Telegraphische Develchen.

(Spezialbepefchen:Dienft ber "Conntagpoft".)

Ausland.

Aus dentschen gauen.

Die prenßische Regierung fügt sich mit gutem Humor in ihre Niederlage.—Keine Landtags = Auflösung und seine Beamten=Disziplinirung. — Aber eine Abrechnung mag noch sommen.—Dentschland und die Beulenpest-Gesahr.
—Der angebliche Spion Müller.
—Trübe Nachrichten von jenseits
der schwarz-gelben Grenzpsähle.
— Bermischtes von Nah und

Berlin, 26. Mug. Rein Menfch glaubt mehr, bag es zu einer Neubil= bung bes preußischen Minifteriums und gu einer Auflöfung bes Lanbtages wegen ber Nieberlage bes Ranal=Ent= murfes tommen werbe. Die Liberalen ertennen mit unverhohlener Berftim= mung an, bag bie Stellung bes preu-Bischen Finangminifters Miquel eine abfolut fichere ift, wenigstens fo lange, bis bie preugische Politit eine, für ben Raifer befriedigende Geftaltung erhält. "Sie find mein Mann", hatte ber Rai= fer bor neun Jahren gefagt, als er Miquel ausmählte, und biefer Meinung scheint er noch immer gu fein. Es ift möglich, baß einige andere Di= nifter ben Abschied erhalten, bor Allem Freiherr b. ber Rede-Borft, als beffen Nachfolger die "National-Zeitung" be= reits mit Beftimmtheit ben tonfervati= ben Dr. v. Bitter, bisheriger Bureau= Direktor bes Minifteriums bes Innern, nennt. Doch find bies Fragen bon geringer Bebeutung, fo lange Di-

Mie es scheint, hat die Regierung auch endgiltig die Absicht aufgegeben, irgendwelche Beamte, welche als Mitsglieder des Abgeordnetenhauses gegen den Kanal-Entwurf stimmten, dafür diszliplinarisch zu bestrafen, weil solsches Vorgehen nur zur Verditterung der Stimmgeber beitrogen würde. Dasgegen soll sie den Vorschlag begünstisgen, tünftighin einsach ihren Beamten nicht mehr zu gestatten, als Kandidaten für den Landtag oder für den Reichsstag ausgutzeten.

Die Liberalen behaupten, es sei ben Konservativen darum zu thun gewesen, der Regierung wieder einmal zu zeigen, daß sie ohne ihre Unterstützung nicht regieren könne, und machen kein Hehl daraus, daß ihr eigenes Interesse an den Kanalplänen zum großen Theil auf der Hoffnung beruhte, daß sie eine günstige Gelegenheit zur Berdrängung der Aararier haben würden.

Der vorläufige Sieg der Konservativen durste aber seine Früchte tragen, wenn die Handels-Berträge erlöschen, und die Zeit zur Unterhandlung neuer gekommen sein wird. Einstweisen indeß findet es die Regierung am gerathensten, die weiße Flagge herauszusiecen.

Trot ber politischen Aufregungen und Aergernisse sindet Kaiser Wilhelm noch immer Zeit und Stimmung zum Enthüllen von Den kmälern. Auch heute hat er wieder zwei solche in der Reichshauptstadt selbst enthüllt: eines für Kaiser Karl IV. und eines für Friedrich den Großen. Auch nahm er an der Einweihung der neuen Kuppel des großen Licht-Refrattors der Aftro-Physischen Sternwarte auf dem Telegraphenberg zu Potsdam theil.

Die Spionage Senfation in Königsberg, resp. Billau hat sich, wie zu erwarten war, in Nichts aufgeslöft, indem der französische Journalist Müller, der als angeblicher Spion vershaftet worden war, nach einer militärsbehördlichen Untersuchung wieder auf freien Fuß gesetzt wurde. Es stellte sich heraus, daß er ein harmloser Zouristisst, mur vielleicht mit einem Zeitungsmenschen-Schrzeiz, welcher vom Standpuntt der deutschen licht ganz unbedents

Un einem bischen Cogialiften : Berfolung fehlt es nie, und Ber= lin ober Sachsen find gewöhnlich die Schaupläte. Neuerdings hat wieder ber preußische Juftigminifter Schonftedt bei ber Rommiffion bes Berren= hauses angeregt, gegen bas sozialistische Bentral=Draan "Bormarts" megen ei ner, bon biefem beröffentlichten fatiri: ichen Schilderung ber herrenhaus Debatte über bie "Zuchthaus=Borlage" flagbar zu werben, und es scheint, bag biefer Unregung enifprochen werben wird. Befanntlich broht bem Rebat= teur biefes Blattes auch eine neue Berfolgung wegen eines fürglichen Berich= tes über eine Majeftatsbeleidigungs-

Der amtliche "Reichs-Anzeiger" versöffentlicht ein Detret, wonach im Hinsblid auf den Ausbruch der Beulenspett in Portugal die Einfuhr von Rleiderstoffen, Bettzeug inn Lumpen von da völlig derboten ist, und Reisensde von allen verdächtigen Heisenspet und anderen — sich eine Desinfiszirung ihres Gepädes gefallen lassen müssen. Die Regierung thut in jeder hinsicht ihr Möglichstes, eine Einschleppung der Seuche nach deutschen häfen zu verhindern.

Denungiantengeschichte.

Bie ein Telegramm aus Oporto, Portugal, melbet, hat ber bortige Handelsverband ben berühmten beutschen Batteriologen Prof. Robert Roch aufgefordert, borthin zu kommen und die Seuche vom batteriologischen Standpunkt aus genau zu studiren. Es ist noch nicht bekannt, ob Prof. Roch dieser Aufforderung entsprechen wird.

Drüben in Defterreich ftehen

mehr ober weniger tumultuarische Rundgebungen gegen bie nicht-verfaffungsmäßige Landesregierung, " fowie Nationalitäten=3wifte noch immer im Borbergrund ber nationalen Greigniffe. Reuerdings berlautet in hohen militä= rifchen Rreifen in Wien, bag Raifer Frang Jofef im Sinblid auf bie fort= währenden Unruhen in Böhmen diefen Berbft nicht zu ben nord=bohmischen Manobern tommen werde. Die mehr= erwähnten Rramalle in Graslig haben ein neues Opfer geforbert, - bereits bas fünfte. Der Betreffenbe ftarb an Berletungen, welche er im Rampf mit ber Genbarmerie erlitten hatte. Das Begräbniß ber bier Unberen hat ohne befonderen 3mifchenfall ftattgefunden. Die Reichsraths-Abgeordneten Sofer und Bertauf hielten Reden, in benen fie bas jegige Regierungs=Suftem icharf fritifirten, fich aber huteten, gu einem neuen Ginschreiten ber Behörben Unlag ju geben. - Die fachfifchen Be= hörden haben neuerdings mieder ge= zeigt, baf fie bon einem Berübertragen ber öfterreichischen Wirren über bie Grenze nichts wiffen wollen, indem bas Muftreten bes vielgenannten öfterreichi= ichen Reichsrathsabgeordneten Rarl hermann Wolf (ber fich bon feinem fürglichen Duell wieber völlig erholt gu haben fcheint) als Redner in Leipzig unterfagt murbe.

Früher waren bie meiften wichtigen Rachrichten von ber Balfan-Balbiniel über Wien in bie Welt hinausgeschickt worden. Jest aber treffen, foweit die Borgange in ber Türfei in Betracht tommen, folche Depeichen häufig auch birett in ber beutschen Reichshaupt= ftabt ein. Go wird neuerdings aus Ronftantinopel hierher gemelbet: Es herricht wieder bedentliche Ungufrieden= heit in Beamten= und Militartreifen über bie lange Stockung in ber Musgahlung bon Behältern und Löhnun= gen, und die Proteste hiergegen nehmen jest einen brohend aggressiven Charat= ter an! Geftern Nachmittag murbe ber Finangminifter fogar in feinem De= partement von einem wüthenden Men= fcenhaufen thatlich angegriffen und gezwungen, burch einen gebeimen Musgang aus bem Balaft gu flieben. Wegen ber neuen geschäftsbolitischen Begieb ungen Deutschlands gur Türkei ber folgt man auch hier biefe Greigniffe mit ziemlich reger Theilnahme.

Die Transvaal-Wirren.

Die portugiefischen Behörden anhaltend unfreundlich gegen die Boeren.

Lorenzo Marques, Delagoa-Bai (Sübafrika), 26. Aug. Mehrere Personen, von denen man glaubt, daß sie Sendlinge der Transvaal-Regierung seien, sind hier inhaft genommen worden. Es herrscht große Aufregung, und in Anbetracht der Möglichkeit eines Einfalles von Transvaal-Truppen in portugiesischen Truppen beständig für alle Fälle bereit gehalten.

Buluwaho, Sübafrika, 26.Aug. Ein Hollander ift in Figtree auf einen, vom britischen Obertommissär Alfred Milner ausgestellten Haftbeschl hin festgenommen worden, unter der Beschuldigung, im Bechuanaland Unrusben zu stiften versucht zu haben.

hen zu titten verjucht zu haben.
Rapstadt, 26. Aug. Die "Cape Times", ein Organ der Partei von Cecil Rhodes, greist die Regierung der Kaptolonie an, weil sie es zugelassen habe, daß Kriegsmaterial durch den Oranje-Freistaat hindurch nach der Transvaal-Republit besördert worden

Der Minifterprafibent Schreiner bertheidigte bor dem Abgeordnetenhaus bas Berhalten ber Regierung in biefer Ungelegenheit. Er ertlarte, baß in Friedenszeiten, wie fie augenblidlich ungweifelhaft beftanben, ber Bollber= trag bagu gwinge, ben Berfanbt von Rriegs-Munition nach bem Dranje-Freistaat zu gestatten. Collte - fügte er bingu - ungludlicherweife Rrieg ausbrechen, fo werbe er ichon nicht ber= faumen, feine Bflicht "als lonaler Un= terthan ber Konigin" gu thun. Bum Schlug bemertte er, bag gur Beit noch meitere 500 Gemehre auf bem Durch= gang nach dem Dranje-Freiftaat be= griffen feien.

(Ministerpräsident Schreiner ist ber Führer ber Partei, welche biejenige bes früheren Ministerpräsidenten Rhobes betämpft. Er wird von den hollandisichen Bewohnern der Kaptolonie, den sog. Afrikandern, unterstützt. Bei ber letzten Bahl war es dieser Partei geslungen, das Rhodes'iche Regime zu stürzen. Bon seinen Gegnern wird Schreiner längst beschuldigt, mit den

Boeren zu sympathisiren.)

London, 26. Aug. Die britische Resgierung hat ein Blaubuch über die vorsgeschlagenen Stimmrechts = Resormen für die Transval-Republik herausgesgeben. Dasselbe enthält meist des

tannte Thatsachen.
Bretoria, Transbaal, 27.Aug. Das Botum, mit welchem ber Boltsraab sich gegen eine Aufhebung bes vielbessprochenen Dynamit-Monopols entschied, war ein Zweidrittel-Botum: 18

günstig für Oreglus

Schloß die dritte Woche des Militärgerichts in Rennes ab. — Handtmann Frenstaetter gegen die Generalstäbler.—Ein Zenge gegen die Bertillon'schen Handschriften=Behanptungen. — Das Militärgericht sest sich anhaltend über Entscheidungen des Kassationshoses hinweg!—Roch mehr Drohbriese für Labori. — Allgemeines über die Brozeß-Lage.

Rennes, 26. Aug. Zu ber Camftags= Berhandlung bes Drehfus-Prozeffes ift noch mitzutheilen:

Das Wortgefecht zwischen bem haupt= mann Frenftaetter und bem Dberft Maurel (Letterer bekanntlich ber Bor= figende, und Erfterer ein Mitglied bes Militärgerichts! meldes 1894 Drenfus perurtheilte) bauerte noch etliche Zeit fort. Maurel murbe immer nerbofer und lehnte es endlich ab, weiter auf Frenstaetters Bemerkungen zu antworten. Letterer fagte noch, ju Dberft Jouarist gewendet: "Ich habe um Ent-schuldigung zu bitten, mein Oberst, für meine Untenntniß ber Gefetesbeftim= mungen, - benn ich mußte gar nicht, baß es berboten fei, irgend welche Mit= theilungen im Privatzimmer bes Rich= ters zu machen." (Erregung im Berichtsfaal).

(Hauptmann Frehstaetter hatte vorsher erzählt, daß 1894 den Richtern solche Mittheilungen im Privatzimsmer des Oberst Maurel gemacht worsden seine, und dieser über dieselben seine Glossen gemacht habe.)

Der Ex-Ariegsminister General Mercier, welcher den Aussagen Frenstaetter's mit großer Spannung gelauscht hatte, trat demselben gleichfalls entgegen und nannte ihn sogar einen Lügner. Frenstaetter bestand sehr taltblittig auf seinen Erklärungen, besonders was einen, dem Ariegsgericht von 1894 mitgetheilten Brief über das Berrathen der Herfellung einer gewisen Granate anbelangt. Keiner von Beiden wich auch nur um Haaresbreite von seinen Auslassungen zurück.

Anwalt Labori sagte bann: "Angessichts solcher Zwischenfälle muß ich nochmals entschieden barauf bestehen, Herr Borsigender, daß der Zustand des Obersten Bath de Clam von unparteisischen Aerzten untersucht werde. Die Anwesenheit dieses Zeugen wäre von großem Werth. General Mercier hatte gesagt, daß das Patet, welches die gesheimen Schriftstüde enthielt, von Oberst Path de Clam hergestellt wurde."

General Mercier (ihn unterbrechenb): "Berzeihen Sie, ich habe gesagt, daß ich bon General de Boisdeffre erfahren hätte, daß Oberst Path de Clam das Patet herbeigebracht habe. Aber ich sagte auch, Oberst Sandheer habe das Patet zurechtgemacht." (Erreguna.)

Labori: "Immer ber tobte Sandheer, immer der tobte Henri. Die Tobten muffen beständig als Zeugen herhal-

Der vorsitzende Richter sagte, biese Worte seien "außer Ordnung." Labori erwiderte auf diesen Protest nichts, sondern nahm ruhig seinen Sit wieder

Hauptmann Frenftaetter's Auftreten machte einen gewaltigen Gindruck auf bie Zuhörer, und die Drehfusfreunde jubelten barüber.

Sr. Baraf-Joupal, ein befannter Schrift = Beichner, murbe auf Untrag ber Bertheibigung auf ben Zeugenftanb gerufen, um einen Theil ber Musfagen Bertillon's zu widerlegen. Er lieft eine Schwarze Tafel auf ber Tribune aufftellen und brachte ein Stud Rreibe gum Rorichein, bemertte aber fogleich, unter großer Beiterfeit bes Bublitums, feine Darlegung würde immerhin nicht meniger als zwei Stunden in Unfpruch nehmen. (Dies mar eine Unfpielung auf die "wiffenschaftlichen" Schwafeleien Bertillon's, welche fich über zwei Berichtsfigungen hingezogen hatten.) Dann madte er auf ber Zafel eine Un: gahl falligraphischer Reichen, zeigte bem Gerichtshof Photographien ber Sandfdrift bes "Borbereau" und ber Sanb= mrift bon Drebfus bor und wies bar= auf bin, in wie vielen Begiehungen bie beiben einander unahnlich feien. Daran fnüpfte ber Beuge langere fachmanni= fche Erflärungen, mit benen er noch nicht gang zuEnde war, als bie Sigung

Die Gattin Laboris hat abermals einen anonymen Brief erhalten, worin Ermordung von ihr und ihrem Gatten und den Kindern angedroht ift. Diefer Brief ift in einer weiblichen Handschrift geschrieben.

Paris, 26. Aug. Das französische Rabinet erörterte in seiner heutigen Sigung die, bon verschiebenen Seiten eingelaufenen Geschen um Ginberussung der Rammern, gelangte aber noch zu keinem Entschluß.

Es verlautet wieder einmal, daß die italienische und die deutsche Regierung mit einander die Frage verhandelt hätten, ob sie alle, im "Bordereau" aufsgezählten Schriftstücke sowie andere, die ihnen aus derselben Quelle zugingen, nach Frankreich senden sollten, nebst einer offenen und unumstößlichen Erstlärung über die Person des Franzossen, welcher diese Information lieserte. Die italienische Regierung soll ges

millt sein, diesen Schritt zu thun; Kaisfer Wilhelm jedoch soll erklärt haben, daß Deutschland, nachdem es bereits endgiltig bekannt gemacht, daß es niesmals irgend etwas mit Drehsus zu thun gehabt, keine Beranlassung habe, sich weiter in diese, rein französische

Ungelegenheit einzumischen.

Betreffs der jüngsten Berhandlungen im Drenfus-Militärgericht zu Rennes ist hervorzuheben, daß sich dasselbe mit seinem Zeugenverhör betreffs der Handschrift des "Bordereau" abermals über die Weisungen des Kassationshosses schlantweg hinweggeseht hat; denn dieser hatte, und zwar nach dem Geseh endgiltig, bereits eine, für Drenfus günstige Entscheidung hierüber abgeges

Manche babier, welche ben Bang ber Berhandlungen genau verfolgen. wundern fich barüber, bag bie Bertheibigung nicht gegen biefe Auflehnung bes Militärgerichtes gegen ben höchsten Gerichtshof von Frantreich energisch protestirt hat! Indeg ertlart fich bies einfach bamit, baß bie Bertheibiger fcon im Boraus angefündigt hatten. fie biefen bie weitgebenbfte Untersuchung bes Berhaltens bon Drenfus willtom= men, ohne alle Ginichrantung. Das mar eine unnöthig fühne Bolitit. Man fann allerdings annehmen, bag, wenn Drenfus auf feinen Rechten beftanben hatte, bie er burch bie Entscheidung bes Raffationshofes erhielt, bas Militarge= richt offen Diefer Entscheibung Trop geboten und bie Berhandlungen boch fo geführt hatte, wie fie bisher geführt worben find: aber bann hatte ber bochfte Gerichtshof guten Grund ge= habt, eine für Drenfus ungunftige Ent= fcheibung bes Militargerichts fofort umauftofen, mahrend jest biefe Frage etwas verzwickter geworden ift!

Baris, 27. Mug. Die jegige politifche Lage in Frankreich läßt fich babin gu= fammenfaffen: Abwarten auf ber gan= gen Linie ift Trumpf! Go lange in Rennes noch fein Berbitt ergielt ift, wird nichts Enticheibenbes in irgend einer Sinficht gethan werben. Cobald es aber offigiell "befannt" ift, ob Dren= fus schuldig ift ober nicht, wird in bie gange frangofische Politit wieber neues Leben tommen, und man wird wieder nach beftimmten Bielen bin arbeiten. Bie aber auch ber Drenfus-Urtheils= fpruch ausfallen mag: beim Biebergu= fammentritt ber Rammern wird es beig bergeben, felbst wenn es nicht mehr in ben Sundstagen gur Ginberufung ber= felben tommen follte!

Die Regierung wird immer noch von vielen Seiten wegen den jüngsten Anstisemitens und Sozialistenskrawalle dahier hestig tritisirt. Wahrscheinlich aber waren dieselben sür die sranzösischen Gemüther unvermeidlich geworsden, — die aus auf's Aeußerste gespannten Rerven bedursten wieder einmal einer Ausspannung! Viele aber glauben, daß, wenn Drehsus aus keue schulsdiggesprochen werden sollte, jene Kraswalle eine Rücksehr zu den Tagen der Pariser Kommune in Aussicht stellten!

In Rennes follen noch einige Sandschriften-Sachverständige von beiden Seiten auf den Zeugenstand gerusen werden. Alsdann werden die Hautzgeugen für die Vertheidigung an die Reihe kommen. Bei ihrem Auftreten sind einige aufregende Konfrontirungen zu erwarten. Man hält es jeht für möglich, daß der Krozeß "ungefähr in der ersten Septemberwoche" zum Abschluß gelangt; aber eine bestimmte Angabe kann Niemand machen.

London, 27. Mug. Gine Spezialbe= pefche ber "Daily Rems" aus Paris melbet: Die frangöfische Regierung hat Grund gu ber Unnahme, bag bie Gra= fin von Paris Die thatfachliche Befiterin ber fogenannten "Feftung Chabrol" ift, nämlich bes Saufes in ber Chabrolftraße, wo fich ber Untifemiterich Guerin und feine bewaffneten Unbanger verbarritabirt halten, und bag Guerin weiter nichts als ein vorgescho= bener Strohmann ift, welcher in ihrem Ramen hanbelt. Dies ertlärt vielleicht, weshalb bie Regierung fo lange Bebulb zeigt, bis fie ben-Stier bei ben Sornern fant.

Baris, 27. Mug. Gin Gerücht, bag ber Untifemitenführer Guerin in fei= ner "Feftung" Gelbftmord begangen habe, ftellt fich als unbegründet heraus. Doch ift faum gu bezweifeln, bag bie gange Partie in bem belagerten Saus ber Rue Chabrol fcmer frant ift. Mabame Charetteloup, welche bies Saus befucht hatte, erflärte, bie aufge= gogene ichwarze Flagge bebeute, bag ei= ner ber Belagerten am Sterben liege. Sie berichtete bie Sache berBolizei und erwirtte Erlaubniß, nicht nur ihrem Cohn, fonbern auch beffen Befährten, welche alle ichiver frant fein follen, Mediginen (Lebensmittel ??) gu fen=

Die Blätter melben neuerdings, daß ber Staatsanwalt gegen Guerin jeht auch die Anklage des Mordverfuchs ersheben werde, da zwei Revolverkugeln, die er auf die Polizei feuerte, in einem gegenüberliegenden Haus einschlugen.

Ministeridub in Sicht.

Ministerfdub in Sicht. Dier fpanische Minister sollen gegangen wer-

den.
Madrid, 26. Aug. Es wird mitgestheilt, daß eine Ministerkrise unmittels bar bevorstehe, und zwar wegen der Haltung des Ariegsministers Bolavieja. Wie man hört, sollen sich die Rasbinets-Beränderungen auf benKriegs-, den Marine-, den Finanz- und den Justizminisser beschränken.

Bill fich duelliren !

Militar-Uttache Schneider will die frangoft= fchen Generalftäbler fordern.

Bien, 27. Aug. Hauptmann Schneisber, ber bekannte Militär-Attache ber öfterreichischen Botschaft in Paris, welcher kürzlich einen, angeblich von ihm geschriebenen und von französischen Generälen bei der militärgerichtslichen Berhandlung in Rennes gegen Drehfus ausgebeuteten Brief für eine Fälschung erklärt hatte, soll am Samstag vom Feldmarschall Bed die Erslaubniß erwirtt haben, jene Generäle zum Duell zu fordern.

Wien, 27. Mug. Hauptmann Schnei= der, berMilitär=Attache der öfterreichi= Schen Botschaft in Paris, foll bestimmt beabsichtigen, sich mit bem frangofi= ichen Er-Ariegsminifter Mercier und bem Sauptmann Cuianet zu buelliren. megen ber berleumberifchen Musfagen, bie fie bor bem Militärgericht gu Rennes über ihn gemacht hatten. Gie hatten, nachbem Schneiber bereits ben mehrerwähnten angeblichen Brief über Die Drenfus-Angelegenheit für eine Fälschung ertlärt hatte, bie Frechheit gehabt, an ber Echtheit bes Briefes, ber freilich für fie ein fehr wichtiges "Be= weismaterial" bilbete, festzuhalten und lieber ben Charafter bes Militar=Atta= ches zu verbächtigen, als bon ihren Be= hauptungen gurudgutreten.

Breußischer Landtag. Er ift am Samftag nicht beimgeschickt wro-

Berlin, 27. Aug. Die Erwartung, baß der Kanzler Hohenlohe am Schluß der Samftagssitzung des preußischen Abgeordnetenhauses im Namen der Regierung die Session für beendet erstären werde, hat sich ebenfalls nicht erfüllt.

Das Abgeordnetenhaus beräth gegenwärtig den amendirten Zivil-Rober, welcher im Herrenhaus (dem oberen Zweig des Landtages) neu eingebracht werden muß.

Daher wird die Bertagung der Seffion immerhin um mehrere Tage verschoben werden müssen; aber lange wird sie nicht mehr auf sich warten lafsen. Im Januar nächsten Jahres soll dann das Haus wieder zusammentreten. Ob die Regierung demfelben abermals die Kanal-Entwürfe unterbreiten wird, muß abzewartet werden.

Es wird noch mitgetheilt, daß bie Rrife, anläglich bes Zwiftes zwischen bem Raifer und ben Ronferbativen, bebrohlicher gemefen fei, als man bis iekt annahm, und ber Kaifer anfang= ich feinen Ropf unter allen Umftanben habe burchsegen wollen, bag jedoch ein ftarter Gegeneinfluß auf ihn geübt, und ihm vorgeftellt worben fei, ein bauern= ber Bruch mit ben Konservativen fei für bie allgemeine Beftanbigfeit ber Berhältniffe gefährlich und murbe bie politische Herrschaft ben Nationallibe= ralen iiherliefern auf bie fich ber Thron boch nicht fo unbedingt verlaffen tonne. Deifer Sinweis foll endlich ben ergurn= ten Raifer umgeftimmt haben.

Bon der Beulenpeft.

In Spanien ist man lebhaft besorgt.
Mabrid, 27. Aug. Große Beunsuhigung hat hier die, gestern Abend ben Behörden zugegangene Nachricht verursacht, daß troß des sanitären Korbons, welcher um Oporto, Portugal, gezogen worden ist, mehrere neue Pestscrtrankungen in Außen-Distrikten vorgekommen sind. Die Besürchtung nimmt zu, daß die Sanitäts-Behörden in Portugal nicht imstande sind, die Ausbreitung der Seuche zu hemmen, und jeden Augenblid erwartet werden kann, daß dieselbe epidemisch wird! Man wird sich daher spanischerseits

noch schärfer absperren.
Reapel, Italien, 27.Aug. Die Angasbe, daß auch hier die afiatische Beugenspeft aufgetreten sei, wird für völlig arundloß erklärt.

(Dagegen find an fizilischen Safen= plähen einige hochberbächtige Erfran= tungsfälle vorgefommen.)

Deutsche Raiferin noch frant. Sie wird den Kaifer nicht gu den Manovern

begleiten. Berlin, 27. Aug. Der "Lokal-An-

zeiger" läßt sich melben:
Die Kaiserin Augusta Bictoria, welche bekanntlich vor längerer Zeit in Berchtesgarben, Oberbaiern, einen Unfall hatte und seitbem leibend ist bessindet sich neuerdings wieder übler, und die Aerzte haben ihr daher verboten, ihren Gemahl zu den herbstmanödern zu begleiten.

Much drüben fehr heiß!

Die Londoner muffen tüchtig schwichen. London, 26. Aug. Gestern war hier ber heißeste Tag im Jahre. Das Thermometer zeigte 128 Grad F. in ber Sonne und 882 Grad im Schatten.

In ber jüngsten Zeit hatten auch Deutschland und die meisten anderen Länder bes kontinentalen Guropa arg von hiße und Dürre zu leiden.

Baron und Edwindler. Wird in Paris 3u 12 Monaten verdonnert.

Baris, 26. Aug. Baron b. Steinsmet, ber sich auch Baron Douglas nannie, ist wegen Beschwindelung der "Sun" = Bersicherungs-Gesellschaft von Canada zu zwölf Monaten Strafhaft verurtheilt worden.

Dampfernadrichten.

Rem Port: Etruria von Liverpool; Egeter von Swanfen; Araf von Damburg. Rem Dort: Bu Toureine bem Sobre.

Inland.

Rriegs-Angelegenheiten. Wird ein amerikanisches Kilipinos-Regiment

gebildet ?

Bafhington, D. C., 26. Aug. Es ift leicht möglich, daß in bem Berbst= Feldzug auf ben Philippinen-Infeln auch ein Regiment Gingeborener in ameritanischen Dienst gestellt werben mag. Zweihunbert ber Gingeborenen leiften ichon jest gute Dienfte als Gpa= her für bie ameritanische Urmee, und bie Offigiere in Manila haben erflart, baß biefelben gang gut ein vollftanbiges Eingeborenen = Regiment refrutiren fonnten, wenn bas Rriegsbepartement es wünsche. Gine Angahl Militarbe= amte bahier begunftigt biefen Blan, fo= wohl bom militärischen wie bom polis tifchen Standpuntt.

Das Quartiermeister-Departement trifft Bortehrungen, wieder eine große Quantität "Khati" zu kaufen, um die neuen Freiwilligen mit Uniformen zu versehen, welche für die Tropen geeignet sind.

San Francisco, 26. Aug. Das Bundes-Kreuzerboot "Bofton" ift heute von Manila angekommen, von wo es am 8. Juni abgegangen war. Es war zu Hongkong in das Trodendod gebracht worden und hatte dann Nagasfaki und Yokohama angelaufen. Am 29. Juli war es von letzterem Hafen abgegangen und bereits am 9. August in Honolulu eingetroffen. Dies ist die schnellste bisherige Fahrt für ein Kriegsschiff auf dieser Strede. Die ganzeReise verlief glatt und ohne Zwis

chenfalle.

Wafhington, D. C., 26. Aug. Die Berfügung bes Generals Dtis betreffs ber Musweifung bon Chinefen aus ben Philippinen-Infeln hat ber Regierung giemliche Berlegenheit bereitet und fie amischen zwei Feuer gebracht: eines= theils die chinesische, und anderntheils bie englische und bie beutsche Regie= rung. General Dtis felber hat übri= gens noch teinen Bericht hierüber an bie Regierung gefandt, und man weiß bon ber Geschichte hier nur burch ben Protest bes dinesischen Gefandten. Britifche und beutsche Ginwohner auf ben Philippinen=Infeln follen bereits ihre betr. Regierungen um Schritte gegen jene Berfügung erfucht haben, welche es ihnen unmöglich macht, chinefische Arbeiter, Roche u. f. w. in bas Land zu bringen, wie sie bies von jeher ge=

wohnt gewesen waren. Wien, 26. August. Die "Politische Korrespondenz" meldet, es bestehe ein zunehmendes Berlangen seitens europäischer Interessenten, daß die ameristanische Regierung die Philippinens Inseln sür britisch-westindische Insseln untausche, und erstere hierdurch unter die Kontrolle Großbritanniens tämen. Sine mit vielen (darunter auch amerikanischen) Unterschriften bebeckte Petition soll nächstdem an die britische Regierung ergehen, damit dieselbe auf einen solchen Austausch hinwirke.

einen solchen Austaufch gittiottete. Massington, D. C., 27. Aug. Das "Army and Rady Register" bringt eine Extra-Melbung aus Manila, wonach Abmiral Watson, der Nachfolger Dewey's als Oberbefehlshaber des dortigen Flottengeschwaders, nicht undes benklich krant ist, und zwar infolge eisnes Unfalles, den er auf seiner Barskasse gehabt hatte. Es stellte sich bald Herten Nachrichten war sein Zustand ein gefährlicher, obwohl darüber nur wenig verlautete.

Dampfer in Brand!

Ift es das Passagierboot "City of Erie?"

Bainesville, D., 27. Mug. Ein gros

her Dampfer wurde Samstag Nacht
auf dem Eriesee, unweit Fairport, in

hellen Flammen stehend und offenbar

völlig hilflos bemerkt. Die Lebensretstungs = Mannschaft und mehrere
Schleppboote machten sich alsbald zum

Beistand auf. Eine gewaltige Bolkssmenge sammelte sich am Gestade an,

das Wasserseuer von Weitem zu sehen.

Bestimmte Auskuntt über den Charatter des Schiffes ist noch nicht erhältlich. Einer Depesche aus Buffalo zufolge könnte es jedoch der Dampfer "Cith of Erie" sein, welcher Samstag Abend um 8 Uhr mit 1200 Passagieren von dort abgefahren war!"

McRinten in Bittsburg.

Empfang des Präfidenten daselbst. Bittsburg, 27. Mug. Gine große und enthusiaftifche Menge mar Cams= tagabend am Shabyfibe=Bahnhof ber= fammelt, um ben Prafibenten DicRinlen und feine Begleiter gu bewilltomm= nen, welcher per Extragug um halb 10 Uhr eintrafen. Es murbe ein Begriiß= unas-Salut bon 21 Ranonenichuffen abgefeuert. Der Prafibent und feine Gemahlin wurben nach bem Bohnhaus bon Robert Bitcarn gebracht, beffen Gafte fie mahrend ihres Aufenthaltes babier fein werben. General Beslen Merritt und die übrigen Mitglieber ber Bräfibenten-Bartie wurden nach dem Sotel Schenly befordert.

3000 Maurer am Streif.

niederlegen. Habana, 27. Aug. Der Streit ber

Maurergesellen dahier hat sich noch weiter ausgebehnt, und 3000 Mann find jest am Ausstand. Wenn ber Streit nicht am Montag beigelegt wird, so werden auch die Zimmerleute aussstehen. Die ameritanischen Behörden haben weitgehende Bortehrungen gegen Unruhen getroffen; bis jest aber ist Alles ordnungsmäßig verlaufen.

Rommt es jur Schlacht?

Milizen und bewassnete Farbige in Georgia. Darien, Ga., 27. Aug. Ein Gesecht zwischen ben Miliztruppen und ben bewassneten Farbigen, welche in ber Nähe von hier im Sumpsland Zuslucht gesucht haben, ist jeden Augenblick zu erwarten und vielleicht jest schon im Gange. Bis jest bestand das einzige Blutvergießen in dieser Angelegenheit in der Tödtung des hilfssherisst Townsend und der Verwundung des hilfssheriss Huser Städts

chen ist sogut wie vollständig verlassen. (Wie bereits früher berichtet, entstanden die Wirren dadurch, daß die Fardigen sich in Masse der Verhaftung eines ihrer Rassegnossen widersetzen, welcher des unsittlichen Angriffs auf eine weiße Frau beschuldigt ist. Ein Miliz-Regiment, welches herbeibeors dert wurde, da die Sheriffsmannschaft der Situation nicht gewachsen war, hat bereits die Fardigen nach dem besgaten Sumpfland gedrängt; doch scheinen sich dieselben nicht ergeben zu

3wei Buge prallen gufammen.

Eine Angahl Paffagiere wird verlegt. Kanfas Cith, Mo., 27. Aug. Es ift hier die Kunde eingetroffen, daß zu Muncie, Ks., 15 Meilen weftlich bon unferer Stadt, ein schlimmer Zusam=

unferer Stadt, ein schlimmer Zusammenstoß zwischen einem Berson-nzug ber Rock Island und einem solchen der Union Pacificbahn stattsand. Auch sollen verschiedene Personen dabei getöbtet worden sein. Doch ist es noch nicht worden sein. Doch ist zu erlangen. (Später:) Der Zusammenstoß der beiden Personenzüge wurde dadurch verschuldet, daß ein Lotomotivsübrer seine Besehle veragk. Feber der beiden

beiden Personenzüge wurde dadurch verschuldet, daß ein Lofomotivführer seine Besehle vergaß. Jeder der beiden Züge fuhr zur Zeit mit einerGeschwinzbigkeit von 45 Meilen die Stunde, und der Zusammenstoß fand daher mit schrecklicher Bucht statt. Es ist geradezu ein Bunder zu nennen, daß nicht Hauberte von Menschen umgekommen sind! Eine Anzahl Passagiere wurde leicht verleht, und die Zugbediensteten kamen mit heiler Haut davon. Die beisden Losomotiven aber wurden vollzständig zertrümmert.

Bon der Effettenborfe.

Im Allgemeinen thatiges Geschäft, aber Rüdgang der Juder-Papiere.

New York, 26. Aug. Trot ber ziemlich creignißlosen Woche war die heutige Spekulation im Effektenmarkt merwürdig thätig, und die Beschäfte waren gut bertheilt, obwohl die Trankaktionen in gewiffen Spezials Rapiseun helanders grach waren

Papieren befonbers groß waren. In der hauptfache mar ber Martt eft, was noch immer gum großen Theil mit ber Erichlaffung bes Gelb= marttes gufammenhängt. Um fcmach= ften waren eine Beitlang bie Buder= Effetten, welche lebhaft gurudgingen, auf Berichte über weitere Berabfegun= gen im Breis bes raffinirten Buders, fo= vie auf ungunftige Erwartungen be= treffs ber September Dividende hin. Die "Grangers" (Papiere ber Gifenbahnen in ben westlichen Landwirthschafts. Staaten) waren flau und anfangs niedriger, zeigten jeboch fpater größere Stetigfeit. Unter ben Spezialitäten waren die Tenneffee'r Rohlen= und

Eisen-Effetten bemerkenswerth stark.

Bon London aus wurde kein Einsstuß geübt, da die Londoner Effektensbörse wegen eines der üblichen Sommer-Feiertage geschlossen war.

Ausstand Tennessee'r Mobelfdreis ner.

Die Entlaffung von Gewerkschaftlern ift fould.

Chattanooga, Tenn., 26. Aug. Die Angestellten der "Loomis Hart Manussacturing Co.", einem der größten Mösbelgeschäfte des Südens, sind an den Streit gegangen, weil verschiedene Angestellte wegen Beitritts zur Zimmersleutes und Schreiner-Gewertschaft entslaffen worden waren.

Für Kohlengraber in Tenneffee.

Alimh, Tenn., 26. Aug. Die "Paint Rock Coal & Cote Co." hat die Löhne ihrer Arbeiter freiwillig um 10 Prozent erhöht. Diese Erhöhung gilt auf unbestimmte Zeit und wird dom Beginn des jehigen Monats an berechnet.

116 Jahre.

Der älteste Canadier segnet das Zeitliche. Montreal, Quebec, 27. Aug. Der anerkannt älteste Mann in der canadischen Dominion, William Gaffnet, ist zu St. Bazil gestorben. Er erreichte ein Alter von 116 Jahren. Gebürtig war er aus Frland, und vor etwa 85 Jahren wanderte er nach Amerika aus. Bis wenige Stunden vor seinem Tode konnte er herumlausen und war im Bollbesitz seiner Fähigkeiten.

Muthmaßliches Wetter.

Sur Abwechslung etwas Regenschauer. Bashington, D. C., 26. Aug. Das Bundes = Wetteramt stellt folgendes Wetter für den Staat Ilinois am Sonntag und Montag in Aussicht: Am Sonntag theilweise Regens

schauer.
Am Montag wahrscheinlich brobenbes Better.

Leichte bis lebhafte Nordoft- und später Osiwinde. Roch nicht viel tub-

Dampfernachrichten.

Abgegangen.

Rew Porf: Graf Malbetjee nach hamburg; Umflerbam nach Katterbam: La Normanbie nach habre Pritis Cincen nach Antwerpen; Lucania nach Liberpool; Marquetie nach London; Francisco nach half. Familien-Fehde.

die Strafe herab.

haben schon feit längerer Zeit in Un=

frieden miteinander gelebt. Geftern

war es nun wieber zu einem Streit ge-

Lofalbericht.

Tiefe Ebbe.

Der demofratische Kampagne-Kriegsschatz will durchaus nicht anschwellen.

Beshalb viele Parteigenoffen Richts gu bemfelben beiftenern mollen.

Er-Kongregmann hinrichfens gahme 21fpi= rationen.

Gine bemokratifd-populiftifde und filberrepublikanifde Jufions-Konferenj.

Major Marshall gibt in der Baggerfrage nach.

Strafen, Die bemnächft neugepftaftert werden

Bur erfolgreichen Durchführung ei= ner Wahlkampagne gehört bekanntlich in allererfter Reihe ein gut gefpidter Gelbbeutel. Beibe Parteien feben benn auch barauf, bag ihnen ein möglichft reicher "Rriegsichat" gur Berfügung geftellt wirb, boch hat es in biefer Be= giehung bei ben Demotraten meiften= theils fehr gehapert. Auch heuer be= flagt fich Geschäftsführer G. B. Coot, bemofratischen National=Aus= foug für Mittel und Wege, bitter bar= über, baß bieBeitrage ber Parteigenof= fen für bie bevorftehenbe Brafibent= fcafts=Rampagne fehr langfam ein= laufen und baf feine "Brandbriefe" häufig abfolut feine Beachtung fin= ben. In vielen Fällen fo ergahlt Berr Coot weiterhin, erflären bie Ubreffaten in ihrer Untwort gang unumwunben, baß fie burchaus feine Luft verfpurten, ben früher berfprochenen monatlichen Bufdug, im Betrage bon einem Dollar, weiter zu gahlen, weil fie fich nicht bamit einverftanben erflaren fonnten, baß ihre Gelber jest fcon für bie Mgi= tations=Rundreifen Brhans beraus= gabt würben. Es fei noch ein ganges Jahr bis zur National=Ronvention, und Brhan würde fich felbft und auch ber Partei biel beffere Dienfte ermeifen, wenn er fich ingwischen bubich rubig berhielte, ftatt bon Staat gu Staat gu jagen und fich für jebe Rebe gut bezah= Ien zu laffen. Stimmen biefer Art follen namentlich bier in Chicago viel= fach laut werben, wie bem aber auch immer fein mag, Thatfache ift und bleibt es, bag ber bemofratische Ram= pagne=Fonds bisher noch Bieles qu wünschen übrig läßt, zumal fich auch bie Gold-Demofraten foweit noch referbirt halten.

Bie in ber geftrigen "Abenbpoft" bereits an borliegenber Stelle furg er= wähnt wurbe, hat bie Opposition Alt= gelbs gegen Senator Goebel, ben "re= gulären" bemofratischen Gouverneurs= Randibaten in Rentudy, bie Sarri= foniten veranlagt, jest umfo eifriger Partei f ür benfelben zu ergreifen. Beftern bieft es nun, bak es burchaus nicht ausgeschloffen fei, bag Mayor Sarri= fon perfonlich, bom bemotratischen Marfcbirtlub begleitet, eine politifche Reife nach bem Blaugras=Staate an= treten werbe, um bort im Intereffe Goebels zu wirken und bie Machina= tionen bes Er=Gouverneurs lahmaule= gen. Auf alle Falle werben aber bie Barrifon=Demofraten eine gange Un= gahl bon Stumprebnern ben Bartei= genoffen in Rentudh ju Silfe fenben, und zwar find für biefe Miffion jest ertoren worden: Die National-Abge= ordneten J. R. Williams und I. M. Jett; ferner Joseph B. Gill; 2B. S. Hinrichsen: C. R. Labb: Reed Green Cairo; I. F. Donoban, Rantatee: D. B. Thompson, Jadsonville; I. Ferns, Berfenville: Benry Bhillips. Birginia; Arthur Leeper, Birginia; M. I. Molonen, Ottawa; A. B. Bell, Carlinville; F. Burton, Carlinville: 2B. L. Mounts, Carlinville; Free P. Morris, Batfeta; A. J. Hunter, Pa= ris; S. G. Tanner, Baris; William Sartfell, Chefter; 3. M. Gran, Deca= tur; F. B. Quinn, Peoria; 2B. S. Crow, Bittsfielb.

Wie verlautet, möchte ber frühere Rationalabgeordnete 28. S. Sinrichfen gerne ber nachfolger bon B. 3. Deblin, bem bisherigen Borfigenben bes bemo= fratifchen Rational = Bregbureaus, werben. Sinrichfen weilte geftern in Chicago und hatte bieferhalb eine langere Ronfereng mit Thomas Gahan und Robert G. Burfe, welch' Letterer eben erft aus Nebrasta heimgekehrt ift. Es heißt, bag bie regulare Partei=Dr= ganifation bie Ufpirationen Sinrich= fens gutheißt.

Es foll bie Abficht borliegen, bem= nächst in Chicago eine National=Kon= fereng bon Demofraten, Populiften und Gilber=Republifanern abzuhalten. um bie Fufions-Blane für bie tom= menbe Brafibentichafts = Rampagne eingehend zu erörtern.

Die Steuer=Revisionsbehörbe hat fich geftern mit ben Ginschätzungen bes ber= fonlichen Gigenthums ber Blätter: tabat-Sandler und Bigarren-Fabritanten befaßt, und wenn auch bie Durchficht ber Steuerliften in Unbetracht bes halb=Feiertages ziemlich fonell bon Statten ging, fo werben boch bie borgenommenen "Berichtigun= gen" bie Gefammt=Summe bes Steuer= werthes um ein Erfledliches anichmel= Ien. Die Blättertabat-Banbler tamen auerft an bie Reihe, und bie borgelabe= men Firmen hatten mit wenigen Musnahmen Bertreter entfanbt, um Rebe und Antwort zu fteben. 3wei bon ihnen ersuchten gleich bon bornberein bie tebiforen, bie Ginschähung ber Affelforsbehörbe zu erhöhen; es waren bies: Sutter Brothers und Schroeber, Reif & Co. Das perfonliche Gigenthum ber erstgenannten Firma war bon ben Affefforen mit \$55,650 eingeschäh worben; die Revisoren wurden beuti erfucht, biefen Betrag auf \$70,000 gu Schroeber, Reiß & Co. aren mit \$8,300 eingeschät worben; Berr Reis erflarte geftern ben Rebifos ren. baß feine Firma teinen Ginwand erhebe, wenn man diefe Summe auf \$31,000 "berichtige". Wie die übrigen Firmen — Blättertabat-Banbler und Bigarren-Fabritanten - bei ber Revifion gefahren find, ift noch nicht be-

fannt geworben. Die Großbanbler in Blattertabat find bon ber Uffefforenbehörde wie folgt eingeschätt worben:

Chicago Leaf Tobacco Companh . Francis Edler & Co. L. Abeles & Co. Umerican Leaf Tobacco Companh rump Brothers

Morgen wird fich bie Revisions= behorbe mit ben Diftillerie-Befigern, ben Werfte= und Bagger=Gefellichaf= ten, ben Rort-Fabritanten, Rommij= fionshändlern in Weißwaaren, Cement: Befellichaften und Reftaurateuren beschäftigen.

Der ftellvertretenbe Manor Balter hat geftern einen Burger-Ausschuß er= nannt, ber Beitrage für ben Unter= ftügungs = Fonds für bie Rothleiben= ben auf Borto Rito einfammeln foll. Someit find für befagten 3wed erft \$1460 eingegangen. Mitglieber biefes Romites find bie herren: G. Gelfribge, John 3. Mitchell, Charles Q. Sutchin-Edward L. Rherson, John G. Glegner, Sarold F. McCormid, John C. Willing, Otto Young, Graeme Stewart, Unbrew Graham, Dunlap Smith, William J. Hynes, Charles S. Wacker, John M. Smith, B. J. Ro-John C. Spry, William C. Seipp, F. B. Morgan, John B. Farwell , Jr., Alexander D. Hannah, R. I. Crane, Jr., C. R. G. Billings, Walter S. Wilfon, F. G. Logan, Bon. George B. Swift, Relfon B. Bigelow, James Deering.

Dber-Bautommiffar McGann erhielt gefern ein amtliches Schreiben bon Major B. 2. Marfhall bom Bunbes= Ingenieur = Rorps, ber befanntlich bie Aufficht über ben hiefigen Safen und bie Ausbaggerung bes Fluffes führt. In biefem Schreiben erflart fich Major Marshall bereit, fortan ber ftabtischen Berordnung nachkommen zu wollen. laut welchem feine Baggermaffen mehr innerhalb eines Umfreises pon acht Meilen bom Ufer in ben Gee geschüttet werben burfen, um ber Berunreinigung bes Trinkwaffers thunlichft borzuben gen. Der Bunbes = Ingenieur meint übrigens, baß es eigentlich boch wohl bie Söflichteit erforbere, bag man ihn offiziell bon bem Borbanbenfein einer berartigen Orbinang in Renntniß ge= fest hatte. Go habe er erft bon ben Ron= trattoren erfahren, daß ein folches Ver= bot existire.

Borfteher Man, bom ftäbtifchen Speialsteuer=Amt, wird in ben nächsten Tagen Ungebote für bie projeftirte Reupflafterung einer großen Ungahl bon Strafen einforbern. Die einschlä= gigen Urbeiten, beren Gefammttoften etwa \$213,000 betragen bürften, follen bann fobalb als möglich in Angriff geommen werden.

Unter ben Stragen, bie ein neues Pflafter erhalten werben, befinden fich: S. Campbell Abe., bon harrifon bis PoltStr., Zederblod-Pflafter. Koften= anichlag \$4800.

Church Place, bon Morgan bisaber been Str., Steinpflafter, \$3500. Emerald Abe., bon 65. bis 66. Str. Ceber, \$2800.

Illinois Str., Wells bis Franklin Str., Stein, \$4000. Runbell Place, Morgan bisAberbeen Str., Stein, \$3500.

Rebgie Abe., Walnut bis Fulton Str., Stein, \$5600. Clybourn Abe., Dibifion Str. big Morth Abe., Stein, \$29,500.

Didens Abe., Rimball Abe. bis Ballou Str., Asphalt, \$3300. Fifth Abe., Ban Buren bis Taplor Str., Granit, \$30,500.

Fulton Str., Desplaines bis Salfteb Str., Granit, \$11,500. R. 44. Court, Grace Str. gur C. R. 23. R. R., Stein, \$8000.

2B. Barrifon Str., Salfteb Str. bis Center Abe., \$21,500. Normal Mbe., Garfield Boulevarb bis 65. Str., McUbam Pflaster, \$22,=

D. 17. Str., Rodwell Str. bis Bafhtenam Abe., Asphalt, \$6500. Balton Place, State Str. bis Lincoln Bart Abe., Asphalt, \$10,000.

000.

Brairie Abe., 115. Str. bis Renfing= ton Abe., Asphalt, \$24,000. Gagden gwifden Mugufta, Joma,

Lincoln Str. und Binchefter Abe., Be= ber. \$1172. Gagden zwifden Center Str., Shef=

field Abe. und Dsgood Str., Zeber, \$800. Gafichen zwischen Thomas, Augusta, Lincoln Str. und Winchefter Abe., Be=

ber, \$1170. Bagden in Blods eingeschloffen bon Lincoln, Newton, Jowa und Augufta Str., Zeber, \$500.

Gakchen gwifchen Milwautee Abe. Late, Canal und Clinton Str., Beber, \$500.

Gagden zwischen 35. Str., Calumet und South Bart Abe., Beber, \$1200. Gagden gwifden Prairie und Ca= lumet Abe. unb 47. und 48. Str., Stein, \$3200.

Gäßchen zwischen Calumet Abe, Grand Boulevarb, 47. unb 48. Str., Stein, \$2800.

* Dan Coughlin, ber burchgebrannte Jurybestecher, foll fürglich in Toronto, Can., gefeben worben fein. hiefige Detettibes haben fich auf biefe Rachricht borthin begeben, um ihm nachaufpuren.

Arbeiler-Angelegenheiten.

Die große Beerschau am Montag, den 4. September.

onndert und elf Gewertichaften

jur Betheitigung angemelbet. Die Arbeiter = Organisationen ru= ften in diefem Jahre mit größerem Gis fer als je für ihre am Montag toms mender Woche zu veranftaltende heer= fchau. Bur Betheiligung an bem großen Umgug find bereits nicht weni= ger als 111 Gemertichafts = Berbanbe angemelbet. Die Parabe wirb in gwölf Divifionen eingetheilt werben, und folgende Bugordnung wird beob= achtet merben:

Gine Abtheilung Schutleute. Der Großmarfchall und feine Abjutanten, estortirt bon ben Brudenbauern und Gifenftruttur = Urbeitern.

Erfte Divifion - Sieben Gemertschaften mit ben Bauschmieben an ber

3weite Divifion - Die Piano= und Orgelbauer nebft vierzehn anderen Fachbereinen.

Dritte Divifion - Brüberichaft ber Bimmerleute unbBaufchreiner, gufam= men fiebengehn Lotalberbanbe. Dazu fünf Organisationen ber "Umalga= mated Society of Carpenters and 30i=

Bierte Divifion - Die Plafterers und elf andere Fachbereine.

Fünfte Dibifion - Neun Unionen mit ben Ziegelftreichern an ber Spige. Sechfte Divifion - Die Bereinigten Solgarbeiter, acht Unionen umfaffenb. Siebente Dibifion-Die Stahlbruden= und Baumaterial=Arbeiter, fünf Unionen.

beiteten.

flärten.

erlebiat

nachzukommen.

nicht gethan haben.

Obhut genommen batte.

bebroht haben foll.

Die Etrafrechtspflege.

Berichtsfalender.

gen aus ber Sommerfrische gurudtehrt,

gedenkt mit den schwebenden Kriminal:

tällen fo schnell als möglich aufzuräu=

Umtszeit bes Borgangers bes Berrn

Deneen ftammen, beträgt etwa 1000.

Das find nicht übermäßig viele, wenn

man in Betracht gieht, bag Staats=

anwalt Rern bei feinem Musicheiben

aus bem Umte 7885 Falle und fein

Borgänger Longeneder etwa 3000 un=

Deneen beabfichtigt, biejenigen Falle,

welche aus irgend welchen Grünben

nicht erledigt werben fonnen, borläufig

nieberichlagen zu laffen, fobag ber Be-

richtstalender nicht unnöthig belaftet

ift. Biele biefer Falle find beshalb

nicht zu erledigen, weil bie Ungeflagten,

ihre Burgichaft im Stiche laffend, Die

Flucht ergriffen haben. Bei biefer Be-

Gleich bei Beginn bes September=

Termins bes Rriminalgerichts wirb

ber Brogeft gegen ben Bantier Charles

Fr. Gillet aus La Grange, welcher bes

Paul F. Anefel und ber Bantier Geo.

2. Magill, welcher beschuldigt ift, Gin=

lagen angenommen zu haben, obwohl

er miffen mußte, bag er gahlungsun=

ift bereits im borigen Jahre eines ahn=

gu einer Gelbbuge berurtheilt worben.

Drehers Prozeß foll, wie ichon berich=

tet, im Laufe ber nächften Boche be-

Unter ben wichtigen Fällen, welche

mahrend bes September-Termins im

Rriminalgericht gur Berhandlung tom=

Inhaber ber großen Defen=Reparatur=

werkstätten wegen angeblicher Ueber=

tretung bes Unti-Truft-Gefetes gu er=

Befannte Botelbefigerin geftorben.

Eine Pionierin aus Chicagos Dorzeit.

In Folge eines Schlaganfalls ift

geftern Frau Charlotte Boardman in

ihrer Bohnung, Ro. 171 47. Str.,

plöglich geftorben. Die Dame mar mit

ihrem, ihr bor 16 3ahren im Tobe bor=

angegangenen Gatten im Jahre 1854

bon New York nach Chicago getom=

men. Die Beiben haben bann bier qu=

erft bas unter bem Ramen "Boardman

Soufe" befannie Sotel, und nach bem

großen Feuer bas "Woodruff Soufe",

Ede 21. Strafe und Babafh Abenue,

geführt. Rach bem Tobe ihres Gatten

hat Frau Boardman noch 10 Jahre ge=

meinschaftlich mit Willis G. Gilman

bem letteren Sotel borgeftanben, und

erft als biefer mahrend ber Chicagoer

Weltausftellung verftarb, hat fie fich

3m Boarbman Sotel, welches fich au

jener Zeit gang besonberer Beliebtheit

unter ben aus ben Gubftaaten fom=

menben, beffer fituirten Familien er-

freute, ift ber jegige Burgermeifter Chi-

cagos geboren, beffen Eltern längere

Beit Gafte bes hotels gewesen finb.

* Die Neger James Parts und Al-phonse Hall find unter ber Anflage, ei-

wiesen worben.

gang bom Gefchäft gurudgezogen.

gurudließ. Staatsanwalt

soweit sie dies noch

Staatsanwalt Deneen, welcher mor=

Uchte Division - Die Maurer unb Steinseher nebft acht anderen Gewert= fcaften.

Neunte Dibifion - Die Stubenmaler und Deforateure, gwölf Unionen. Zehnte Division - Die Union ber Reffelschmiebe und fünf andere Ber-

Elfte Divifion - Berbanbe, bie fich bisher noch nicht formell gur Betheili= gung angemelbet haben. 3molfte Divifion - Mitglieber bon

Unionen und Freunde in Rutichen. Der Bug formirt fich an ber Dichi= gan Abe., marschirt burch ben Jackson Boulevard zur Franklin Str., in bie= fer gur Wafhington Str., bann öftlich gur Dearborn Abe. und in biefer nord= lich bis gum Lincoln=Bart, wo er fich am L'ecoln = Dentmal auflofen wirb.

Die Theilnehmer begeben fich bann per Strafenbahn nach bem Nord Chicago= Schübenpart hinaus, wo ein großes Boltsfest ftattfinbet. Die ftaatlichen Stellennachweis= Bureaux haben noch immer fowohl von Arbeitfuchenben als auch von Arbeiter uchenden Parteien gahlreichen Bu=

(24. Auguft) ber brei Bureaug: Nordseite-Unmelbungen: Frauen, 16; Manner, 54. In Arbeitsplägen untergebracht: Frauen, 11; Männer,

fpruch. Nachstehend folgt ber tabella=

rifche Bericht über eine Tagesarbeit

Subfeite - Anmelbungen: Frauen, 48; Männer, 76. In Arbeitsplägen untergebracht: Frauen, 23; Männer,

Weftfeite - Unmelbungen: Frauen, 12; Manner, 25. In Arbeitsplägen untergebracht: Frauen, 15; 15.

Die Reffelfabritanten BeterMcGre= gor, Ede 47. und Salfteb Str., und John Gubbins, B. 14. Str. und Beftern Abe., haben nunmehr bieArbeits= Bebingungen ber Reffelfchmiebe= Union ebenfalls anerkannt, und bie Arbeit ift in ihren Bertftätten wieber im Gange.

Die Union ber Metall = Polirer unb Platirer hat ihre Berbindung mit ber Chicago Feberation of Labor gelöft. Sie erflärt, ber Bentralberband habe fie in ihrem Streit bei ber Bolf 3ce Machine Co. nicht in gehöriger Beife unterftügt.

Die Arbeiter = Organisationen in South Chicago und bie Baufchreiner bon Dat Bart werben ben Arbeiter= Zag in ihren Diftriften feiern, ba es gu toftfpielig für fie fein murbe, mit Weib und Rind nach bem Stabtzen= trum gu fommen und bann noch nach ber Norbfeite gu reifen.

Die in ben lithographischen Unftalten ber Stabt beschäftigten Zeichner haben fich biefer Tage gu einem Fachverein organifirt, der folgende Beamte erwählt hat:

Prafibent, S. M. Thiebe; Bige-Brafibent, James Doyle; Cetretar, B. F. Mofes; Schatmeifter, Arthur William= fon; Ordnungshüter, S. M. Soofer; Bollgiehungs = Ausschuß - Charles Sibbler, harry B. Grant, Thomas Robgers, Emil Relboe und Abolph Roblowsti.

3m Alexianer Sofpital liegt, ichwer berlett, ber alte Steinhauer James 3. Oftermeher barnieber. Derfelbe mar, mit feinen Rollegen Charles Grahofsth und Louis Jacfon gufammen, für bie Unternehmer Cherman & Flavin, an bem Neubau 1738 Wilson Abe. beschäftigt gewesen. Weil fie nun bem Fachberein ihres Berbanbes nicht angehörten, murben fie erft aufgeforbert, ben Bau gu berlaffen und, als bas nichts half, am legten Donnerftag bon Union= leuten überfallen und fchwer mighan: belt. Oftermeger blieb für tobt auf bem Blage liegen und im Sofpital halten bie Mergte fein Wieberauftommen noch jest für fraglich. Als angebliche Unführer bes Ueberfalls werben James Souliban, Michael Cummings unb James hapes bezeichnet. Gegen diefe Drei find von dem Anwalt ber Firma Sherman & Flavin Berhaftsbefehle

Webren sich ihrer hant.

frau finucane fturzt, in furcht und Schreden verfett, aus beträchtlicher hohe auf Biefige Photograveure befampfen die Bildung eines Truft. Die im Saufe Dr. 188 2B. Congreß Straße wohnenben Cheleute Finucane

Gin Abotat auf ihr Betreiben als Forderer der ungefeglichen San: Sels-Berbindung verhaftet.

Wortlaut der Ubmadung.

fommen, ber berhängnifvolle Folgen nach fich gezogen hat. Der Gatte hatte Seit langerer Beit war es befannt, fich am Nachmittage in fehr ärgerlicher daß bie hiesigen großen Photograveur Gemuthsberfaffung aus ber Wohnung Firmen bie Bilbung eines Trufts pla: fortbegeben, und als er balb barau nen, um ihre fleineren Ronfurrenten wieber gurudtebrte, fürchtete fich Frau an bie Band ju bruden. Als bie Geele Finucane, ihm die Thur gu öffnen. Der ber Bewegung wurde ber Abvotat 28. Mann begehrte aber mit immer laute-B. Bremfter aus St. Paul, Minn. rer Stimme und mit immer heftigerem angefeben. Die in ihrer Erifteng be-Pochen Einlaß, fo baß fich bie geängs brobten Photograveure hatten Die Be= ftigte Frau, welche befürchtete, ihr Batwegungen bes Abbotaten forgfältig te würde die Thure einbrechen, ichließ= berfolgt und in Erfahrung gebracht, lich auf bas äußere Fenfterbrett bes bag in einer Berathung, welche er mit Babezimmers flüchtete, um fich bort gu ben großen Photograbeur-Firmen am berbergen. Frau Finucane ift bann letten Donnerftag hier arrangirt hatte, wohl entweber ohnmächtig geworben, bie Plane gur Bilbung bes Truft ab gefchloffen worben waren. Unfänglich ober fie hat aus anderen Grunden ihren halt verloren, turg, fie fturgte aus einer follte ber Truft nur bie Stabt Chicago Sohe bon 25 Fuß auf den mit Zement umfaffen, aber fpater murbe beichlofgepflasterten Sof herab, wobei fie fich fen, benfelben über bas gange Lanb auszudehnen. Bremtter hatte auch bie Firma "Rofenow & Co.", Nr. 373 eine Berflauchung bes rechten Beines und ber rechten Sufte, mehrfache Ropfwunden und auch innerliche Berlegun= Dearborn Str., befucht, um angeblich gen zuzog. Während nun Nachbarn beren Inhaber gum Unichluß an ben geplanten Truft gu bewegen, und ber= und andere Leute ber unglücklichen Frau gu Silfe eilten, hatte fich ihr abrebet, geftern Rachmittag qu einer weiteren Besprechung ber Ungelegen= Batte mittlerweile auf die Flucht beheit in ber Office ber genannten Firma geben. Er wurde aber balb bon eini= gen ihm nachsehenben Männern über= borgufprechen. Berr Rofenow, welcher holt, bie ihn bann, ba ber Ruf laut nicht gewillt war, bem Truft beigutre= tenten, feste fich mit feinen gleichge= wurde, Finucane habe feine Frau ermorbet, gehörig mit ben Fauften bearfinnten Geschäftstollegen in Berbin-Es ware ihm mahricheinlich bung, und es wurde beichloffen, gegen ben Abbotaten mit allen Mitteln bes noch viel ichlimmer ergangen, wenn ihn nicht ein berbeieilender Poligift bis gur Gefeges borgugeben. 3m Ginflang hiermit verlangte Billiam Sughes, Untunft bes Patrolwagens in feine Berausgeber ber Jachzeitung "The En= Frau Finucane fand Aufnahme im graber and Glectrothper" geftern bor Polizeirichter Martin gegen Bremfter County-Hofpital, mofelbft bie Mergte ihren Buftand für fehr bebentlich er= einen Saftbefehl wegen Erlangung bon Gelb unter falfchen Angaben und me= Die Nachbarn geben bem Mann fein gen Berichwörung, eine gefehmibri ge handlung zur Schädigung eines öffenilichen handelszweiges burch gutes Leumundszeugniß, da er schon mehrfach feine Gattin mit bem Tobe Feftfehung und Regulirung ber Breife für Salbton-Platten und chemischen Bint-Metungen gu begehen. - In bem Saftbefehl find ber Theilnahme an ber Etwa 1000 unerledigte fälle fteben auf dem Berfdwörung Decar G. Benner, John G. Behrens, John M. Barnes, Geo. 2B. Benebict, Freb D. Montgomern und Alfred Bersbach, fammtlich wohlbekannte hiefige Photograveure, befculbigt. Brewfter ericbien eine halbe Stunde früher als verabrebet in ber men. Es wird fein Beftreben fein, auch Office ber Firma Rofenow & Co. Die feit Sahren ichwebenben Falle, fo und war in einer Unterrebung mit weit dies möglich, ju erledigen. Die Berrn Rofenow begriffen, als ein De-Bahl ber gesammten unerledigten tettibe ber Zentralftation eintrat unb Fälle, welche gum Theil noch aus ber ibn für berhaftet erflarte. Der Mbbo= tat fchien auf's Meugerfte überrafcht gu fein, faßte fich bann aber fchnell und folgte bem Geheimen nach ber Zentral ftation. Dort gab er feine Befchaftsabreffe als Zimmer Nr. 606 New Yort Life Infurance Builbing, St. Baul, an. Der Urreftant erlangte nach furger Beit feine Freiheit wieber, inbem er Bürgichaft fiellte. Es heißt, Brewfter beabsichtigte noch geftern Nachmittag, nachbem er hier ben Plan für ben Truft perfett hatte, nach Rem Dort gu reifen, um bie Photograbeure im Often gum Beitritt gu bewegen und fclieglich ben Truft über bas gange Land auszudehnen. Dieje Reife hat er

borläufig aufgegeben. legenheit follen auch bie Burgen ber= Bie verlautet, trägt ber neue Truft, anlagt werben, ihren Berpflichtungen deffen Direttoren angeblich mahlt find, ben namen "Photo-Engrabers' Affociation of Chicago". Die Abmachung beginnt mit ben Worten: "Wir, bie Unterzeichneten, berpflichten uns, behufs Aufrechterhaltung ber Breife im Photograveur=Geschäft gu= betrügerischen Banterottes beichulbiat fammenaufteben" u. f. m. Die Begner wird, gur Berhandlung aufgerufen bes Trufts hoffen hauptfächlich auf werben. Sehr balb foll auch ber ber Grund biefes Wortlauts gegen bie Unterschlagung angetlagte Abvotat Forberer bes Trufts borgeben gu fon= nen. Sie behaupten, bag die folgenden Firmen fich burch ihre Unterschriften bereit erflärt haben, bem Truft beigu= treten: Binner Engraving Companh, fähig mar, prozeffirt werben. Letterer Franklin Engraving and Electrotyping Company, The Osgood Company, The lichen Bergebens fculbig befunden und Barnes-Crosby Company, Mang Engraving Company, Juinois Engraving Company, Columbia Engraving and Electrothping Company, Chicago En= graving Company, Chicago Photo and Engraving Company, The Levytype Company, Le Beau Engraving Comp., Bittner Engraving Company und men follen, ift befonbers ber gegen bie

Blongren Bros. & Company. In ber Abmachung, welche bie bem Truft beitretenben Firmen gu unter= zeichnen hatten, find bie Mitglieber besfelben in brei Rlaffen, wie folgt, ein= getheilt: Rlaffe A: biejenigen, welche 12 Mann ober weniger beichäftigen; Rlaffe B: folde, bie 13-25 Mann beichäftigen; Rlaffe C: biejenigen, welche über 25 Mann beschäftigen. Jebe biefer Rlaffen hat brei Truftees qu ermahlen, welche bann einen Beichäftsleiter mit einem Sahresgehalt. von \$4500-\$5000 ernennen. Behufs Bilbung eines allgemeinen Musgabefonds haben bie einzelnen Rlaffen bie folgenben Gum= men aufzubringen: Rlaffe A: \$2500; Rlaffe B: \$5000; Rlaffe C: \$10,000. Das Stimmrecht ift berartig feftgefest, baß bie erfte Rlaffe 5 Stimmen, bie ameite 10 Stimmen und bie britte 20 Stimmen hat. Außer ben obigen Beträgen nach Rlaffen haben bie einzelnen Mitglieber noch eine Nahresfteuer wie folgt zu entrichten: Rlaffe A: \$75: Rlaffe B: \$150; Rlaffe C: \$300. Mis Garantie für bie Innehaltung ber Beftimmungen ber Abmachung haben bie einzelnen Mitglieber noch Roten in folgenber Sohe auszuftellen: Rlaffe A: \$200: Rlaffe B: \$500; Rlaffe C: Gin Mitglieb, welches fich einer Breisberabsehung ichulbig macht, foll ber Raution verluftig geben.

In ber Abmachung ift unter Unberem bie Beftimmung getroffen. bak. wenn zwei ober mehrere Firmen fich um einen groken Rontratt bewerben. bie nen Ginbruchsbiebstahl im Scott'ichen Rirma, welcher ber Rontratt augefpro-Lagerhause an ber 31. Strafe berübt den wirb. 2 Brogent ber Rontraft= haben, bem Rriminalgericht überfumme an ben Generalfond abzuführen hat Courage.

Straft den Beleidiger mit der Bundepeitsche

Frau R. W. Clart und ihr Gatte

wurden heute wegen thätlichen Angriffs

bem Richter Martin borgeführt. Der

Anwalt bes Alagers ermirtte eine Bertagung ber Berhandlungen bis aum 1. September. Das war ben Berhafte= ten, welche behaupten, im Recht gewesen gu fein, als fie ihren Begner 23. 5. Campbell forperlich gudhtigten, gwar fehr unangenehm, aber fie fügten fich in bas Unvermeibliche und berbleiben borläufig noch, getrennt von einanber. in Bellen ber Revierwache an ber Bar= rifon Strafe. Das Paar wohnt eis gentlich im Saufe Rr. 1600 Indiana Abenue und hofft, womöglich heute noch, fobald es einen Burgen gefunden haben wird, bahin gurudgutehren. Die Frau Clart ergahlt, ift fie bon 2B. S. Campbell, bem Mgenten bes "Be beribge"= Mohngebaubes, an 26. Strafe und Calumet Abe., geftogen und befchimpft worben. Gie fei gerabe burch bie Sauptthur in bas Gebaube getreten, um ihre bei ber bafelbft wohnhaften Frau Brablen als Dienstmädchen angeftellte Schwefter Jofie Borthington gu befuchen, als Campbell ihr entregenge= treten fei und fie in barichem Tone aufgeforbert habe, bas haus fofort zu ber= laffen. Ihre Beigerung, bem unbilli= gen Berlangen nachzutommen, habe ber Mann bamit beantwortet, bog er fie am Urm gepadt, jur Thur binausge= ftofen und ihr Schimpfworte nachge= rufen habe, bie fo gemeiner Art feien, baß fie fich fcame, fie gu wiederholen. Daraufhin habe fie, mit einer Sundepeitsche bewaffnet, noch am nämlichen Abend - borgeftern - in Begleitung ibres Gatten ben Agenten in feinem Gefchäftszimmer aufgesucht und ibn mit ber Beitsche weidlich burchgeprügelt. 2118 Brablen Miene gemacht habe, fich an Frau Clart gu bergreifen, mare ibr Gatte bagwifchen gefprungen und batte ben Ungreifer mit feinem Gpa= gierftod fern gehalten. Die Gefdichte fei ihr zwar jest recht unangenehm, aber fie würbe feine Minute gogern, nochmals zu biefer Züchtigung zu grei= fen, wenn fie ein Mann fo roh und gemein behandeln murbe, wie Campbell es gethan habe.

Das Berbftfeft.

Der geplante öffentliche Empfang gu Ehren des Prafidenten.

Volnen D. Fofter, welcher während ber Friedensfeier im Borjahre als Borfigender bes Empfangstomites fun= girte, wirb auch mahrend bes Berbft= feftes biefen Chrenpoften berfeben und bie Arrangements für ben Empfang bes Präfibenten McRinlen treffen. Der öffentliche Empfang gu Ghren bes Pra= fibenten wird am 11. Oftober im Mu= bitorium=Saale ftattfinden, mo Se= bermann, ber es wiinfcht, Belegenheit haben wird, dem Landesoberhaupt die hand zu schütteln.

Um für bie Berbftfeftlichfeiten Re= flame zu machen, hat ber Festausschuß ein offizielles Giegel anfertigen und verbielfältigen laffen, welches aufBrief= bogen getlebt werben tann. Diefe Siegel werben auf Bunich ben biefigen Gefchäftsleuten in beliebigen Mengen überlaffen werben, damit fie biefelben bei ber Abfenbung bon Gefchaftsbrie= fen benuten. Die Stempel tragen bie Infchrift "Chicago Autumn Festival,

October 4 .- 11. - 1899." Ginlabungen gur Theilnahme ben Feierlichkeiten, welche aus Unlag ber Grundsteinlegung für bas neue Postgebäude abgehalten werben, haben unter Unberem bie Bunbesfenatoren William Stewart, Revada, S. C. Hansbrough, Nord-Datota, fowie bie Rongregmitglieder Curtis, Rans., McPherson, Ja., N. D. Sperry, Conn., und F. D. Phillips, D., angenommen. Nach ben bis jest eingelaufenen Untworten zu ichließen, burften 95 Prozent ber Postmeifter bes Lanbes ber Feier beiwohnen. Im Gangen find bon dem Ausschuß, welcher die Ar= rangements für biefe fpezielle Feftlich= feit übernommen hat, 4000 Ginladun= gen ausgefandt worben.

Um nächsten Dienstag wird bas Romite für bie Abhaltung bes geplanten Religions-Rongreffes feine erfte Sigung abhalten. Der Apollo-Klub hat sich erboten, bei biefer Gelegenheit ein Rongert zu geben, wobei auch ein bon Srn. Gabriel Ragenberger organifirter Rinberchor mitwirten foll.

Nachrichten aus bem Guben berechti= gen gu ber hoffnung, bag bie Bewoh= ner biefes Lanbestheils fich in großer Ungahl zu ber Herbstfestlichkeit einfin= ben merben.

Gin Sieg der ", Feuchten".

Des einmüthigen Wiberftanbes ber. Beiftlichkeit ungeachtet haben bei ber geftrigen Boltsabstimmung in Down= er's Grove faft gegen ihr eigenes Er= warten die "Feuchten" einen glanzenden Sieg über bie "Trodnen" errungen. In Butunit werden alfo Bierfahrer ungehindert burch bie Strafen ber Ort= schaft tutschiren und ihre erquidende Waare an burftige Seelen abliefern

Bon 323 abgegebenen Stimmen finb 229 gu Gunften berBiermagen gefallen.

Rener Zeitunge-Balaft.

Die Befiger ber "Tribune" beabfich= tigen mit einem Koftenauswande von \$1,000,000 ein neues gehnstödiges Bebaube an ber Ede bon Mabifon und Dearborn Strafe aufzuführen. Der Grund und Boben bes gangen bortigen Saufergevierts ift Schuleigenthum, und bie Befiger ber "Tribune" haben nun noch einige ber anliegenben Bauftellen zugemiethet, fo bag bas neue Gebäude fowohl an ber Dearborn wie auch an ber Mabifon Strafe 120 Jug Front haben wird.

* Der Fuhrmann Al Fencle, Rr 999 Trop Str. wohnhaft, fiel geftern von feinem Bagenfit berab und brach ein Bein.

Lachende Erben.

Machkommen von Mathias Sitler behaupten, in Baltimore, Md., und in Frankfurt a. M. Erbansprüche zu haben.

In Deutschland hoffen fie die Sinterlaffenichaft ihres Ururgroß: batere und in Baltimore die ihres Urgrofvaters ju erheben.

Wenn's nur was wird.

In ber bescheibenen, im Saufe Dr. 738 North Grove Abe. zu Dat Rart gelegenen Wohnung feiner berheirathe= ten Schwefter Frau Glifa G. Smith mar geftern Abend burch herrn 2B. 3. Sitler aus Robinfon, 30., ein gar wichtiger Familienrath gufammenoeru= fen worden. Die neun erwachfenen Rinber ber Frau Smith, fieben jungeManner, die in Chicago verantwortliche Stellungen betleiben, und gwei berbeirathete Töchter, horchten nicht wenig auf, als ber Ontel bie Mittheilung machte, baß er auf bem beften Bege fei, ein Erbe gum Gesammtbetrage bon 63 Millionen Dollars ber Gitler'ichen Familie guguführen. Diefelbe fet jett awar weitbergweigt. Geiner Schätung tach muffe fie etwa zweihundert Glieber in biefem Lande haben. Aber bei ber Große ber Erbmaffe fame auf ben Gin= gelner bo ein hubiches Gummchen. Die Thatfachen, bie ihn gu biefer Gr= flarung berechtigten, seien bie folgen= ben: Matthias bon Sitler ber Meltere, ein schwerreicher Gbelmann in Frant= furt am Main und treuer Unhänger ber fatholischen Kirche, habe bor mehr benn anberthalbhunbert Jahren feine beiben Cohne berftogen, weil fie, gegen feinen Willen, sich in die lutherische Religionsgemeinschaft hatten aufnehmen laffen. Beibe feien nach Amerita ausgewandert. Matthias, ber ältere ber beiben Brüber, hatte fich im Jahre 1738 in Baltimore niebergelaffen; ber junge= re fei fpater bericollen. Der Alle in Frantfurt habe jeboch ein Teftament hinterlaffen, in welchem er bie legtwilli= ge Bestimmung getroffen, baß feine ge= fammte hinterlaffenschaft von ber Re= gierung hundert Jahre lang verwaltet werben und alsbann an feine Nachfom= men zu gleichen Theilen bertheilt mer= ben folle. Im Jahre 1745 habe ber tu= riofe Erblaffer bas Beitliche gefegnet. 1845 fei ein Bertreter ber Regierung, (welcher Regierung wurben bon Serrn Sitler nicht gefagt, - Frantfurt am Main war zu jener Zeit noch freie Reichsftabt) aus Deutschland nach Amerika gekommen, habe bie Nachtom= men ber beiben Brüber aufgesucht und fie bon bem Inhalt bes Teftamentes in Renntnig gefett. Diefelben feien fich ob bes großen Gludes, bas fie gu erwarten gehabt hatten, in bie Saare gerathen, und ber Streit fei fo lange geführt worden, bis ber Regierungsmann fclieglich unberrichteter Cache bieRiid= reife angetreten habe. Die Erben hat= ten bie Erbschaftsangelegenheit bann auf fich beruhen laffen. - Bor etwa breifig Jahren fei jeboch in Lancafter, Ba., bon einigen berfelben bie "Sitler German Cocieth" ju bem 3med gegrun= bet worben, Ermittlungen nach bem Erbe anzustellen. Im Auftrage berfelben fei ein gewiffer Thabbeus Stevens nach Frantfurt am Main -ereift. Er habe die erfreuliche Rachricht mitgetheilt, baß bie Erbichaft minbeftens \$50,= 000,000 betrage. Für feine Bemübun gen hatte er jedoch \$2500 im Boraus und fünfzehn Brogent bon ber Befammifumme verlangt, und biefe hohe Forderung fei bon ber Gefellschaft nicht bewilligt worden, - ingwischen mare es auch ben Mitgliebern ber Gefell= schaft längft befannt geworben, baß Mathias Sitler ber Zweite, welcher fich im Nabre 1738 in Baltimore nieberge laffen hatte, baselbit bei feinem Tobe in perichiebenen Theilen ber Stadt Grundbefig und gu jener Beit, als Bal= timore fnapp 400 Ginwohner aufqu= weisen hatte, etwa fünfundzwanzig Solghäufer hinterlaffen habe. Den Grundbefit habe er auf 99 Sahre ber= miethet gehabt. Bor gwölf Sahren fei ber Miethstontratt abgelaufen gewe= fen. Da bie noch in Baltimore anfaf= figen Erben bie Abschähung bes Grund= eigenthums, wie auch bie Abichliegung neuer Rontratte, nicht hatten bornehmen fonnen, ohne bie Buftimmung aller Erbberechtigten zu erlangen, und fie fich ber Mühe nicht unterzogen hatten, biefelben gufammengutrommeln, fo fei auch biefe Erbichaftsangelegenheit un= erlebigt geblieben. Bon Gerichtswegen fei ein Berwalter bes Gigenthums er= nannt, und basfelbe fei auf's Neue ber= miethet worben. In alle diefe Mieths= fontratte hat herr 2B. J. Sitler aus Robinson, II., welcher während ber legten beiben Sahre Rachforichun= gen in Frantfurt am Main, wie auch in Baltimore mit großem Gifer betrieben hat - wie er behauptet - Ginblid genommen und baburch in Erfahrung gebracht, bag ben Mitgliedern ber ingwischen weitbers zweigten Familie bes Erblaffers Grund= eigenthum in Baltimore gehört, welches gur Beit unter Brübern gwolf bis brei= gehn Millionen werth ift. Auf bem Grund und Boben follen fich übrigens auch fo befannte Gefchäftshäufer wie bas ber "Utah Sabings Bant" und ber "Ford Opera house Blod" befinben. Die Berr BB. 3. Sitler behauptet, bilben D. S. Sitler von Port, Ba., B. S. McClane und James S. McClane bon Lancafter, Ba., und er bie Eretu= tipe ber "Sitler German Societh" Morgen, Montag, werbe er fich nach Lancafter gu einer gemeinschaftlichen Sigung begeben, und in berfelben murben Mittel und Wege gefunben werben, um bie Erben in ben Befit ber riefigen Sinterlaffenschaft bon Dathias Gitler, bem Erften, und Mathias

Sitler, bem 3meiten, gu fegen. - Einem Stammtifche. - "Robi" ift und bleibt eines ber beliebteften unb verbaulichften Gerichte.

Bur Goethe - Leier. 1749-1899.

Der Dlympier. (Bon &. 28. 3 5 n e.)

Durch bie Jahrtaufenbe lichtlofer Beiten dreitet gumeilen ein leuchtenber Beift, Lagt feinen Strablenglang niebermarts gleiten, Lachelub auf Alles, was Menschenthum beißt. Ragenden Sauptes, ob Bolten erhaben, 2Banbelt fein Fuß boch im irdifchen Staub; Richt ber Olymp nur foll Theil an ihm haber Rein, auch ber Menich, ber Berganglichfeit Raub.

Klaugvolle Borte, mit Beisheit erwogen, Runben ber Sprache gewaltige Macht, Saben in ruhmreiden Bannfreis gezogen Miles, mas lebt, in poetifcher Bracht. Dit ber Antite ernft prunflojem Wejen Dat er bes Orients Reichthum bermablt, Dat in ben Bergen ber Menichen gelejen, Und uns bon Lieb' und von Leiben ergablt.

Doch, was er malt, find nicht 3wittergeftalten. Dein, was er mat, nin nig tjeitreggiatten, Rein, es sind Reuschen von Kleisch und von Blut. Die anch nicht immer in Schranken gehalten Feuriger Leidenschaft lodernde Glut. Göttlich und menschisch wird immer er thronen lieder all Jenem, was klein und gemein, Doch in den Gerzen der Golfken wohnen, Gie alle Edner Menschaft und gemein, Emig ein Canger bes Menichenthums fein.

Wir fonnen nichts thun, als uns bantbar in's Bewußtfein rufen, mas er für uns gethan hat. Wir tonnen raufchende Fefte gur Feier feines hunbert= fünfzieften Geburtstages beranftalten, wir fonnen es in ber gangen Belt ausfcreien, daß por nunmehr einhundert und fünfzig Jahren ber Gewaltigfte, Berrlichfte, ber auf beutscher Erbe her= angewachsen ift, bas Licht ber Welt er= blidte, aber wir fonnen baburch unfere Schuld Goethe gegenüber nicht tilgen, fomenig wie wir burch unfere Fefte et= mas zu feiner Erhöhung beitragen ton-

Mir fonnen ihm banten, wir fonnen uns felbit geloben, fein Bermachtnig bis ju unferer Sterbeftunbe in Ghren gu halten, mit bem bon ihm uns binterlaffenen Pfunde zu wuchern - bas

Goethe's Bermächtnig!

Go reich wie er war feiner bon allen, bie bas vergangene Sahrhundert gebo: ren hat, folche Schabe hat Riemand mit gleich berichwenberifcher Sand ausgestreut, fo glangendes Gut ift nie= mals lachenden Erben zugefallen!

Goethes Bebeutung für unfere Beit, für alle Beiten, fann fein Gelehrter, tein Beifer erschöpfend barlegen.

Es tann immer nur angebeutet wer= ben, mas er als Dichter, als Denfer, als Forscher gewirtt hat.

Er hat die beutsche Poefie aus jahr= hundertelangem Schlafe aufgewedt. Er hat bas beutsche Lieb neu erschaffen, inbem er bie schlichten, innigen Tone fand, bie folange gemiffermaßen in ber Seele bes Boltes gefchlummert zu ha= ben schienen.

Er ift Baumeifter und Steinmet ber beutschen Sprache geworben: Er hat die Iphigenie gedichtet.

Mie weihevolle Musit ftromen bie Berfe bahin, in benen bie Briefterin ber Artemis rebet, fie klingen, als hatte ber Genius ber beutschen Sprache felber fie niebergeschrieben.

Er hat feinem Bolte Dramen geschentt, bie nicht veralten können: ben Gog von Berlichingen, ben Torquato Taffo, ben Egmont.

Er ift ber Schöpfer bes Fauft, ber großen Symne fampfenben, leibenben, fiegenben Menfchenthums.

Im Fauft hat ber beutsche Geift fei= Miles berioren ginge, mas beutsche Dichter ersonnen haben, und ber eine Fauft bliebe allein übrig, bie fernften Gefchlechter würden vor biefem beut= ichen Geifte fich neigen.

Aber Goethe, und bas ift es, was ihn gu einer gerabegu einzigartigen Erfchei= nung nicht nur ber beutschen Literatur macht, war nicht bloß ber große Rünft= Ier, ber feine Traume und 3been bich= terisch gestaltete, er war auch ber exafte, gewiffenhafte Forfcher, ber bie Ergeb= niffe feines Forschens ftreng wiffen= fcaftlich barzulegen wußte.

Er war einer ber gang wenigenMan= ner feiner Beit, bie bie ungeheure Be= beutung ber Naturmiffenschaft für bie Ertenninif ber Welt und ber fie beherschenben Befege erfaßt hatten. Er fah in allem Organischen und Unor= ganischen und Unorganischen ein groges Ganges, er hatte im ftillen Bufch, in Luft und Baffer feine Anbermand= ten, feine Brüber tennen gelernt, ibm bammerte bereits bie Erfenntnig bon ber Beranberlichteit ber Arten und Formen, eine Erfenntniß, Die fpater eine formliche Revolution ber Geifter herborrufen follte.

Go ift ber universalfte Menich, ber je gelebt hat, in ber Berfon Bolfgang Goethes über die Erbe geschritten.

Die Spur, Die er hinterlaffen, fann nicht erloschen, fie ift Flammenfchein. ber allen Strebenben leuchtet. Gie ift unvergänglich wie jene ewigen 3been, an benen die Menfchheit, feit fie gum Bewußtfein ihrer Menfchenwurbe ge= langt ift, sich begeistert hat.

Mer Orten werben in biefen Tagen Festlichkeiten gu Goethes Gebachtnif veranftaltet. Die iconfte, würdigfte Feier mirb immer bie fein, bei ber ber Feiernbe gang einsam fich bertieft in eine ber Schöpfungen Johann Bolf= gang Goethes.

Martin Drefder.

Seute und morgen, am 27. und 28. Mug. - auf morgen fällt bekanntlich ber 150. Geburtstag bes großen Dichters - finbet in Couth Chicago bie bon bortigen Bereinen arrangirte Goethe=Feier ftatt. Diefelbe wird burch einen Feftzug eingeleitet, welcher wie nachstehend zusammengesett fein wirb. Erfte Abtheilung: Feftmar= fcall, Abjutanten und Berolbe: Boligiften; Rapelle; attibe Turner; Bagen mit Bilb (Goethe), Mitglieber bes Turnbereins .- Bagen (3phigenie und Thous), Co. Chicago-Mannerchor. -Wagen (Got v. Berlichingen), Lurem= burger Bruberbund. — Wagen (Fauft übte und gewandte ichon finden werden.

phonia. - Wagen (Dores und Philas), Platt. Gilbe "Jungs holt faft." - 3 weite Abtheilung: Rabfahrer = Rlubs; Rapelle; Uniformirte Logen C. R. of A. - Bagen (Gire= nen = Gruppe), Damenchor "Calumet". - Wagen (Mephiftopheles), Gefangberein "Calumet" .- Bagen (Serrman und Dorothea), Melomania Loge, D. D. S. - Wagen (Rriegergruppe), Deutscher Rriegerverein bon Couth Chicago. - Wagen (Egmont), Blatt. Gilbe "S. A. Linnemeier". - Detorirte Bagen ber Befchäftsleute bon South Chicago und Rutichen. - Der Abmarfch findet um 12 Uhr 30 Minu= ten bon ber 92. Str. und Soufton Abe. aus ftatt. Das Programm ber Feier, welche heute Nachmittag und Abend in Jungs Grove ftattfinden wird, befteht aus einer beutschen Festrebe bon Rarl Härting; ber Begrüßungsrebe bes Borfigenden 3. 3. Jung bom Festaus duß; einer englischen Unsprache bes Stadtoberhauptes; Regitationen aus Goethes Gebichten; bem Maffen=Man= nerchor-Bortrag "Das ift ber Tag bes Berrn" und bem bom gemifchten Chor ju fingenben befannten Bolfflied "Gah' ein Angb' ein Roslein". Für ben gweiten Theil ber Feier, welcher Abends gur Musführung gelangt, lautet bas Programm wie folgt: Quverture -Broenimanns Militar = Rapelle; Lieb, Damenchor "Calumet"; Chorlied "Heimweh", South Chicago-Männerchor; "Rennft Du bas Land", Gemisch= ter Chor "Euphonia"; "Der Trompester an der Ragbach", Gefangberein "Calumet"; Allegorische Tableaur aus Goethes Werten, arrangirt bon Jean Wormfer. 2118 Dirigent ber Maffen= core fungirt Prof. Mennesheimer. -Morgen, Montag, wird in Jungs Grobe in echter beutscher Gemüthlich= feit ein Pifnit begangen werben.

und Gretchen), Gemifchter Chor Gu-

Ueber bie Vorbereitungen für bie am kommenden Sonntag im Sunnyside Park bom Chicagoer Deutschthum gu beranftaltenbe große Feier gulchren bes größten Dichters beutscher Bunge ift

heute folgendes mitzutheilen: Die Preisrichter Wilhelm Rapp, Mar Cberhardt und William Bode, welche aus ben, für ben Breisbewerb eingesandten Goethe-Spilogen den ge= biegensten und würdigsten auszuwäh= Ien hatten, haben fich auf die unter bem Motto: "Bo Du auch fei'ft, fei Deiner Uhnen wurdig" eingefandte Urbeit geeinigt. Der befannte beutsch-ameri= tanische Dichter Konrad Nies, zur Zeit in St. Louis anfaffig, ift ber Berfaffer bes preisgefronten Epilogs, und fomit auch ber Gewinner ber als Breis ausgesetten Prachtausgabe bon Goethes Werten. Sugo S. Groffer, Mitglied bom Bregbureau ber Festbehörbe, wurde mit bem Bortrag bes Gpilogs betraut. - Beute, Bormittags 91 Uhr, findet in ber Nordseite=Turnhalle bie Generalprobe ber Festchöre ftatt. Alle punttlich zu ber Probe, welche mit Orchefter abgehalten wird, einzufinden, ba bei berfelben auch bie Festabzeichen für die Ganger bertheilt merben follen,

Mitglieder ber Manner=, Damen= und Rinber-Chore find bringend erfucht, fich und nur folche ein Abzeichen erhalten, bie an biefer Generalprobe theilnehmen. nen ftolgeften Triumph gefeiert. Benn | Muf besonderen Befchlug ber Eretutive find die Dirigenten ber einzelnen Ber: eine eingeladen worden, fich fowohl an ber Generalprobe wie an ber Feier felbft gu betheiligen. - Die Ronfuln bon Deutschland, Defterreich, ber Schweig, Rugland, Franfreich, ben Rieberlanben, Belgien, Brafilien und ber Türkei haben bem an fie ergange= nen Gefuch bereits entsprochen und ihre Ronfulatsfahnen für bie Schmudung bes Feftplates bem Feftausichuß gur Berfügung geftellt. - Abolf Georg ift bon bemfelben gum Plagmajor erwählt worden. Bierundzwangig Abjutanten werben ihn in feinen Bemühungen, Die Befucher gurechtzuweisen und auf bem Feftplate fo unterzubringen, baß fie alle hochbefriedigt find, unterftüten. Frang Umberg ift gum Borftanb bes aus breifig Mitgliebern beftebenben Empfangsausichuffes auserforen mor= ben. Den Billetverfauf auf bem Feit= plate wird G. F. hummel, ber Schat: meifter ber Feftbehörbe, leiten. - Di Spannung erwartete Reft fchrift wird, wie es beift, in menigen Zagen fertiggeftellt fein und bann gur Bertheilung an bie Bereine, ber Mitgliebergahl berfelben entsprechend, ge= langen. - Morgen, Montag, Abends 8 Uhr, findet in Jungs Salle bie nächfte Delegatenfigung ftatt. Unter Unberen wird Abam Ortfeifen, Borfigenber bes Finang=Musichuffes, über ben Erfola ber Cammlungen bon Beitragen für

ben Fest-Fonds berichten. Uns Goethes Schriften

Sich mitgutheilen, ift Ratur; Mitgetheiltes aufgunehmen, wie es ge= geben wirb, ift Bilbung.

- Man berändert frembe Reben beim Biederholen nur barum fo fehr, weil man fie nicht berftanben bat.

- Durch nichts bezeichnen bie Menichen mehr ihren Charafter als burch bas, was fie lächerlich finben.

- Biffenschaften entfernen fich im Bangen immer bom Leben und fehren nur burch einen Umweg wieber babin

- Die Menge fragt bei einer jeben neuen bedeutenden Erscheinung, mas fie nute, und fie hat nicht unrecht; benn fie tann blos burch ben Nugen ben Werth bon einer Sache gewahr werben.

- Die mahren Beifen fragen, wie fich bie Sache berhalte in fich felbft und ju anderen Dingen, unbefümmert um ben Nugen, b. h. um die Anwendung auf das Befannte und gum Leben Rothwendige, welche gang anbere Beifter, fcarffinnige, lebensluftige, technisch gefelle und Vergnügungen.

Bierbrauer und Mälzer. — Die Turngemeinde ,in's Stadium' gerathen. - Zum Beften des Alltenheim.—Wafferfahrt der Bäckermeister.—Unsflug arbeitsloser Typographen—Die Bayerisch = Umerifanerinnen der Südseite.- fest der Cetelbürger.—fortgesettes Piknik des Turnvereins "Garfield". Wasser-Carneval des Meister Mayer. - Beffen-Darmftädtische Landpartie.—Preiskegeln des Westseite Turnverein.

"Gruß Gott, Gefellichaft!"

Die Brauer= und Mälzer=Union Nr. 18 wird heute, Sonntag, im Belmont Grove, Ede Belmont und Cin= bourn Abe., ihr 12. jährliches Bifnit veranstalten. Die Mitglieder August Statulla, Louis Endres und John Miller, welche mit ben Bortehrungen für das Teft betraut worden find, haben sich ihrer Aufgabe in ber umsichtigsten Beife entledigt. Besonders bas Preis= tegeln wird große Angiehungsfraft ausüben, benn es find für baffelbe fehr berlodenbe Preife ausgesett, barunter \$10 in Baar, eine mit Gilber befchla= gene Spiegburger-Pfeife, eine Schwarg= mälder=Rututsuhr u. f. w. — Auch für bie Frauen und Kinder wird es an Un= terhaltung und Luftbarfeiten aller Art nicht fehlen, und bas für guten Stoff gesorat ift, verfteht sich am Rande. Die Bierbrauer=Union, welche feit ihrem Bestehen die Gewertschafts=Bewegung thatfraftiger unterflügt hat, als viel= leicht irgend ein anderer Fachberein, erwartet, baf bie Arbeiter biefe That= fache durch gahlreichen Befuch anerten= nen werben.

Sommerfest der Chicago Turngemeinde. "Das Stadium" nennt bie Chicago Turngemeinbe ihr großes Feft, welches fie geftern Abend auf bem freien Blate hinter ber Wells Str.= Turnhalle unter ben glüdlichften Borbedingungen eröffnet hat und heute weiterführt. Der Gintritt ift frei gu bem eigentlichen Festplate, ber bes Sehenswerthen und fonft Geniegbaren in Sulle und Fulle bieten wird. Das Komite macht fpe= giell barauf aufmertfam, bag bei guter Witterung Die fammtlichen Borftellun= gen auch heute Abend weitergeführt werden. Es find Arrangements ge= troffen, ben gangen Plat taghell gu beleuchten. heute Abend wird in ber Salle ein Ball ftattfinden, und findet Jeder Gelegenheit, sich nach seinem Be= ichmad zu amufiren. Die Urrange= ments liegen in ben Sanben ber folgen= ben, in bergleichen Beranftaltungen befonders erprobten Turner: 21. 3. Hambrod, B. Ludwig, Chas. Gidin, P. Kraemer, Aug. Fleck und Raymond

Deutsches Altenheim.

Der Frauenberein veranftaltet am nächften Mittwoch, anläglich feiner General-Berfammlung, die in der Un= ftalt ftattfinden wird, einen Musflug nach Altenheim, berbunden mit Rinderfest. Mitglieder des Bereins, nebst Familien und Freunden, find gur Betheiligung an diesem Ausfluge höflichft eingelaben. Spiele für Rinber mit Breisvertheilung fteben auf bem Bro-Erfriichungen find in der Unstalt zu haben, und ein herzlich freundlicher Empfang wird ben Befuchern immer gu Theil. Unter ben Bertehrswegen, Die nach Altenheim führen, haben die Besucher zwischen ber Mabi= fon Strafe Rabelbahn, mit Unichluft an die elettrische Bahn, und ber Late Strafe Sochbahn, Die an ber 48. Str. mit elettrischen Wagen in Berbinbung tritt, Die Wahl. Beibe Arten ber Beforberung bringen Baffagiere bis an das Eingangs=Thor zum Altenheim. Unfang ber Berfammlung um 2 Uhr 30 Minuten.

Unsflug des Backermeifter : Dereins

Seute begeben fich bie Mitglieber bes Chicago Badermeifter-Bereins mit ihren Familien, wie auch gablreichen Freunden und Befannten, auf ben Dampfer "Umerica" gu einer Fahrt auf bem Gee nach Michigan City. Der Musflug wird für alle Theilnehmer Freuden die Sulle und Fulle bringen, ba bon erfahrenen Arrangeuren hierfür bie umfaffenbften Borbereitungen ge= troffen wurden. Die Abfahrt erfolgt puntt 9 Uhr 30 Minuten Bormittags. bom Lanbungsplat an ber State Str. Brude aus. Un Amufement ber man= nichfachften Urt wird es ben Theilneh= mern nicht fehlen.

Musflug der Arbeitslosen

Diejenigen Mitglieber bes Schrift= seherverbandes Thpographia No. 9, welche jum "Feiern" gezwungen find, peranftalten heute einen Musflug, ver= bunden mit Bifnit. Die anläglich bie= fer Festlichteit herausgegebene Feft= fchrift: "Der Arbeitslofe" befagt hier= über: "Der Bitnit-Blat befindet fich nahe ber Graceland Avenue und bem Flug. Man nehme bie Lincoln Abenue Cable Car und laffe fich ein "Trans= fer"=Billet geben; bann befteige man Die elettrifche Car mit bem Schilb: Lincoln Abenue, Wrightwood bis Graceland Abenue", und ftiefele bann auf Graceland Abenue weftlich bis gum letten Saufe lints, und gerabe gegen= über, also rechts, gehe man auf dem Magengeleife, bas in ben Balb führt, ungefahr & Meile entlang. - Auf bem alten Plat. Das Unbere fann man icon feben ober wenigftens boren. Für stattfindendes Bettlaufen Preife ausgesett, und gwar wie folgt: 1 Breis für Wett= und 1 Breis für Sadlaufen für Manner; 2 Breife für Bettlaufen für Frauen; 1 Breis für Bett= und 1 Breis für Sadlaufen für Rnaben; 1 Preis für Bett= unb 1 Breis für Sadlaufen für Mabchen. Für Wein, Bier und Lunch ift geforgt. Jeber Rollege ift eingelaben.

Der "Bayrifd-Umerifanifche frauenverein der Siidfeite.

In Reuf' Grobe, Ro. 418 117.Str. veranftaltet ber vorgenannte Berein heutigen Sonntag ein großes Pitnit und Commernachtsfeft. Un Bergnügungen ber berichiebenften Urt. wie Preistegeln für Damen und Berren, wofür fo berlodenbe und gebem willfommene Breife, wie eine golbene herren-Uhr, ein feibener Damenfchirm u.f.w., ausgesett worden find, Beme= gungefpielen für bie liebe Jugend, an Zangbergnügen und fonftigen Belufti= gungen wird es nicht fehlen, ba ein aus fo rührigen Mitgliebern - wie es bie Damen Lina Schumacher, Unna Bipf, Barbara Brendler unb Marga= rethe Bog finb - beftet,enbes Arran= gementstomite bie Borbereitungen in Die Sand genommen hat. Der Teft= plat ift entweder mittels ber MIen &= Hochbahn ober ber Cottage Grove Abe.= Strafenbahn, auf beiben Streden mit Unichluß an bie Weft Bullman elettri= fche Bahn zu erreichen.

Suremburger, heraus! In Demalde Grobe, an Salfteb unb 52. Strafe, halt ber "Luremburger Bruber=Bund" heute fein 13. Jahres= Bifnit ab. Das Arrangements-Romite hat bie umfaffenbften Bortehrungen getroffen, um ben hoffentlich recht gahl= reich ericheinenben Befuchern einige recht bergnügliche Stunden gu bereiten. Breistegeln, Preisschiegen und Bolts= beluftigungen werben beranftaltet und an heimathlichen Leibspeifen wie auch töftlich munbenben Betranten wirb es

nicht fehlen.

Sommerfeft des "Garfield". Das am 2. Juli burch Regenwetter unterbrochene Piinit des Turnvereins "Barfielb" findet heute, Nachmittags und Abends, im Rleinen Schugenpart feine Fortfetung, hoffentlich ohne bie unfreundliche Ginmischung bes Berrn Blubius, bem bei Wohlberhalten Dant= opfer berfprochen worben find. Man erreicht ben Fesiplat mit ben Cars an Cinbourn, Beftern, Belmont und Lincoln Aves. Das Arrangements=Ro= mite beripricht alle üblichen Beluftigun= gen und noch einige mehr. Ginige Gefangpereine, insbesondere ber "Soziale Sangerbund," haben ihre Betheiligung jugefagt und werben bas Bublitum mit ihren Liebern erfreuen. Mitglieber bon Turnbereinen, und berjenigen Bereine, die fpeziell eingelaben find, haben, wenn fie fich legitimiren, freien Gin=

Waffer-Karneval. In ber befannten und vielbefuchten Frig Maner'ichen Schwimmfdule, Rr. 684 Wells Str., findet heute ein Waf fer = Karneval ftatt. Außer Frit Maher, bem funbigen Schwimmlehrer, wirten berichiebene preisgefronte Schwimm= und Tauchfünftler, bie bewundernswerthe Dauerschwimmerin Man Suhn und leiftungstüchtige Schwimmer und Schwimmerinnen mit. Die Borftellungen finden um 4, 5, 6 und 8 Uhr Abends unter Leitung bes Schwimmmeifters Frig Mager

"Beffe-Darmftädter fei mir." Der Seffen = Darmftabter = Unter= ftütungs-Berein ber Südseite trifft für fommenben Sonntag, ben 3. Septbr., Bortehrungen gu feinem bierten großen Bifnit. Daffelbe wird in Beterfon's Grove, Ede 59. Str. und Weftern Abe., stattfinden. Das Fest-Romite hat au-Bergewöhnliche Borbereitungen getrof= fen und berichiebene Preisfpiele arran= girt, unter andern: Wettlaufen für nen, großes Wettrabeln, Preiste geln u. f. m. Den Rinbern wird eine außergewöhnliche Ueberraschung gu Theil werben. Bei ungunftiger Bitte= rung finbet bas Pitnit an einem fpa= teren Sonntag ftatt. - Um ben Grobe au erreichen, nehme man bie Salfteb Str., Wentworth Abe., State Str. ober Cottage Grobe Abe. Cars bis gur 59. Str., bon bort meftlich bis gum Grobe. Für gefellige Unterhaltung ber Befu= cher ift beftens geforgt.

"Alle Meun! Der Weftseite=Turnverein wirb bom heutigen Sonntage an bis zum Sonn= tag, ben 17. Geptember, in feinem hubichen Bereinslotal, Nr. 770-776 23. Chicago Avenue, ein Preistegeln veranftalten, für bas eine große Ungahl bon berlodenben Preifen ausgefest ift. herren-Regeln: Conntag bon 2 bis 6 Uhr Nachmittags und bon 8 bis 12 Uhr Abends, Montag von 8 bis 12 Uhr Abends, Mittwoch von 8 bis 12 Uhr Abends, Connabend pon 8 bis 12 Uhr Abends. Montag: Berren- und

Bum Schaden ben Spott.

Damen=Regeln.

Bon einem Lefer biefes Blattes geht ber Rebaftion Die Mittheilung gu, bag Frau Unna Rerfer Die fpottifche Beurtheilung, welche ihrer Rlagesache wiber ben S. 3. Gulliban burch bie Breffe wiberfahren ift, nicht verbiene. Die Frau muffe fich mubfam mit ibrer Sande Arbeit ernahren, und fei burch Sulliban, ber lange Wochen bei ihr ge= wohnt und gegeffen habe, ohne einen Cent gu begahlen, ichwer geschädigt worben. Schlieflich hatte ber Buriche fich unter Mitnahme bon berichiebenen Sachen bes Cohnes ber Frau Rerfer entfernt. Benn die Frau nun bon einer Strafberfolgung bes Diebes Abftanb genommen, fo fei bas aus Bergensgute geschehen.

* Der Beiger Louis Witt murbe ge= flern bei feiner Arbeit in Sunes' So= belmühle, Gde Blue Bland Abe. und Roben Str. bon ber Sige übermältigt und mußte in's County-Sofpital ge-Schafft werben, mo bie Merate feine Bie berherftellung für zweijelhaft ertlärten.

Witt wohnt Nr. 1046 B. 22. Str. * In ber Fabrit ber "Union Bire Mattreg Co.", an Carroll und Sacra= mento Abe., entftand geftern ein Feuer, ber Feuerwehr war es ju verbanten, welches bas gange Gebäube gu bernich= ten brobte. Dem prompten Ginschreiten baß ben Flammen schnell Ginhalt geboten wurde. Der angerichtete Schaben beträgt etwa \$500.

MANDEL

"Tailor-made" Suits, Capes und Skirts.



für navn und fdwarze rein-wollene von Schneidern gemachte Cheviot-Mingige-in allen neueften Gerbftmoben enganschließende Baifts und Fly Front Jadets mit Seibe ges fütteri-Gfirts in ben neuesten Fagons gemachttund mit Ber-caline gefüttert-Tailor-ftitched Nahte-in bester Schneiberarbeit ausgeführt-ein fconer, bauerhafter Angug, ben Gie fpaterbin nicht fur ben morgen verlangten Breis faufen tonnen-alle in ben neueften Berbftmoben. Wenn Gie mirfliche Manbel Guit-Bargains munfchen, verfaumt diefe Belegenheit nicht.

-Muswahl von allen unferen Dufter. Mugagen-folche, welche lette Boche für \$19.75 und in ber porhergehenden Boche für \$25.00 verfauft murben-ber Reft jenes phanomenalen Un= jug-Ginfaufs, ber bor einigen Bochen fo großes Mufjehen erregte -Anguige, welche mit befonderer Sorgfalt gemacht, benn bon ihrem anten Paffen und guter Arbeit bing bas Beichaft ber Saiton ab-burchmeg mit Taffeta: Seibe gefüttert-in Gran, Braun und Tan, ebenfalls Covert und Cheviot Clothe in neuen Berbft: Chattirungen-biele biefer Anguge follten \$35.00 marfirt fein, wenn wir ben wirflichen Werth berudfichtigten, aber wir munichen biefe Bartie ju raumen und fegen am Montag einen fpeziell niebrigen Breis an-\$16.75.

und 10.00 find zwei ber popularen Breife für jene hubichen Golf Capes-von einfachen und Plaid Clothe gemacht-in Blau, Braun, Crimion und Schwarg-in allen neueften und modernften gangen und Sweeps, mit hubichem Franfen-Befat.

9.00 und 12.75 für Promenaben-, Chopping und Golf Cfirts-bon hubichen "Double-faceb" Stoffen anges fertigt-in ben neuesten herbit-Schattirungen-Blau, Grau, Braun und Tan-Reitfleib: ober frangofischer "Blaiteb" Ruden-breiter Gelf-faced Bottom Finish, mit 7 Reihen Tailor Stitching.

Heue Herbst-Seide: 50c für \$1.50 Seide.

für \$1.50 Seibe: Prachtvolle schwarze Taffeta Corbs, Ombre Strives, Frangofische Blaibs, Shebe neue fanch Geibe u. f. m .- alles frifche neue Geibe, fo paffend gur Anfertigung jener mobernen feibenen Baifts, Rleiber-Baifts, Unterroden u. f. m .- alles auserlefene Mufter, welche ficherlich von aufgewedten Bargain-Sus chern aufgegriffen werben Sie brauchen nicht ju gogern, irgend ein Stud in ber Bartie ju faufen, wenn bas Mufter Ihnen gefällt-feine ift weniger als 85c werth-welche \$1.00 und \$1.25 und bie meifte babon ift wirlich \$1.50 werth. Benn mir \$1.50 Geibe fur 50c offeriren, fo fonnen Gie fich barauf verlaffen, \$1.50 Geibe gu befommen. Durch Sinhaltung ber Angaben in unferen Angeigen haben wir ein Bertrauen erworben, bas unfere großen Bertaufe erfolgreich geftaltet.

25c für importirte fancy Muster-Strümpfe.

3weitaufend Dugend "Mufter=Strumbfe", bireft bon ben großen Fabrifanten in Chemnig, beftebend aus ber bollftanbigen nuslanbischen Mufter=Bartie, fur ameritanische und auslandische Raufer ausgelegt, welche vorsprechen, um ihre jahrlichen Bes ftellungen ju machen. Sie miffen, bag man unter gewöhnlichen Umftanben 75c Strumpfe nicht fur 25c taufen fann-aber weil es eine Mufter-Bartie ift, maren die Fabrifanten nur gu willig, biefelben unter bem wirflichen Roftenpreife gu bers faufen. Befichtigt biefe prachtvolle Auslage und fehet, wie wir in Bezug auf Das Bort halten, mas wir in unferen Angeigen anfündigen.

für 81 Strumpfe- Schwarze feibene "plaiteb" Strumpfe für Damen (echte Geibe-feine Nach=

ahmung)-reine Liste-Strumpfe, in Richelieu Ribs-neuefte Berbft-Moden-fanen Boots-far-

bige Obertheile-geftreifte Boots und einfache Obertheile-feibe-beftidte Boots, Lace Openwort fur 75c Strumpfe-Openwort Lace Strumpfe fur Damen-feine Richelien gerippte Liste: Strumpfe, fchmarge und lobfarbige Richelieu Ribs, fanch geftreifte Listes, feine Gauge baum=

wollene Strumpfe in einfachen und fanch Muftern, fanch Liste: und baumwollene Strumpfe für Rinber; ebenfalls fanch Liste= und baumwollene Strumpfe für Manner-bas fchonfte Affortiment bon feinen Strumpfen, welches je offerirt murbe.

Gin Weibertrieg.

In Englewood richtet ein Mife Butler fco nes Unbeil an.

Bor etwa zwei Monaten glaubte bie Nr. 1329 Michigan Ave. wohnende Frau Cabie Butler bie Entbedung gemacht zu haben, bag ihr Chegespons auf Abwege gerathen fei und der Mabame Ratie Balmo, bon Nr. 2219 2B. 67. Place gu fehr Die Cour ichnitte. Alfo machte fie fich auf ben Weg, um befag= ter Dame einmal gründlich heit zu fagen". Damit lief Frau But= ler aber bei ber Mabame Walmo fchief an, benn biefe ergriff ohne viel Feber= lefens einen berben Anüppel und trieb damit ihren unwilltommenen "Befuch" bon bannen. Damit aber mar ber Beiberfrieg in Englewood eröffnet. Frau Butler lieft Madame Balmo me= gen thatlichen Ungriffs berhaften, und biefe erhob ihrerfeits gegen Frau But= ler eine Unflage wegen unordentlichen Betragens. Gine Nachbarin, Frau Unnie Parnentier mit Namen, mischte fich in die Fehbe, und die Folge war, bag auch fie mit ber Polizei in Ron= flitt tam, weil Mabame Balmo fie ber Rubeftorung begichtigte. Nicht genug mit bem Meiber=Gegant, geriethen nun noch die Männer aneinander, und Rich= ter hennefin wird jest am nächften Dienftag versuchen muffen, ben Frie-

Geltene Reier.

ben wieder herzuftellen.

Geftern haben Berr und Frau Tofeph Fifcher in ihrer Wohnung, Rr. 690 Armitage Abenue, umgeben von ihren Rindern und Enteln bei voller Gefundheit bas Feft ber golbenen Sochzeit gefeiert. Berr Fifcher, welcher jett 76 Sabre alt ift, fam im Unfang bes Nahres 1849 nach Chicago: er beirathete einige Monate fpater feine eben= falls in Deutschland geborene Gattin, bie nun mahrend 50 Sahren Leib und Freud mit ihm getheilt hat. Das Jubelpaar wurde von gahlreichen Freun= ben begludwiinicht, und viele nahmen auch an ber geftern Abend gu Ghren bes Tages arrangirten Festlichfeit theil.

Er ftand im Bege.

In ber Gegend bon Man Strafe und Chicago Abenue murbe geftern George McGann, als er einem bon nachfebenben Berfolgern gehebten Stra= Benräuber ben Weg bertrat, bon biefem burch einen Mefferstich schwer in ber Bruft vermundet. Der Räuber murbe nachher boch berhaftet. Er nennt fich Maurice Some.

Leset die "Fonntagpost".

Brandftiftung?

Feuer, bas angelegt gewesen zu fein cheint, richtete geftern Abend in bem Baarenlager ber Latefibe Biano Co., Nr. 246 B. Lake Str., gegen \$8000 Schaben an. Das Gebäube hat bei bem Branbe nur wenig gelitten,

3ft abhanden gefommen.

Ein Ruffe der frangösischen Abschied nimmt.

Dimitri Friedlanber war Agent ber Brauerei bon Bader & Birt und qu= gleich Mitglied bes Borftanbes ber ruf= fifchen St. Blabimir-Bemeinbe. Er hat biefer Tage ftillschweigend beibe Stellen niebergelegt und ift "alle" ge= worben. Seine Familie hat er mitge= nommen, bagegen hat er eine Menge bon leibtragenben Gläubigern binter= laffen. Der Pope ber Gemeinde, welder einen giemlich genauen Ginblid in bie Finang=Berhaltniffe bes Ent= schwundenen gewonnen hat, hat folgen= be, freilich noch nicht vollständige Liste ber Betiimmerten gufammengeftellt, mit Ungabe bes Grabes ber Befum= merniß: Jacob Bafto, 87 Refter Mbe., \$1100; Alexander Bilvidin, 730 Roble Str., \$1000; Stephen Corbid, 30 Luch Str., \$1250; Bafili Corbid, 1144 Lin= coln Abe., \$2700; George Belonftebed, 24 Samburg Str., \$500; John Litinti, 730 Noble Str., \$550; Anna Labamb, 30 Luch Str., \$830; Michael Corbid, 1144 Lincoln Abe., \$300: Cophia Crufenid, 730 Roble Str., \$250; John Stanta, 37 Fan Str., \$200; Stephen Cring, 1144 Lincoln Abe., \$200; Un= ton Stanta, 37 Fan Str., \$100; Chris ftian Chawang, 1144 Lincoln Ave.,

Einige bon ben Betrogenen haben gu ihrer zeitweiligen Beruhigung gegen ben Durchgebrannten Berhaftsbefehle

Poftalifches.

Im bergangenen Monat find bom hiesigen Sauptpoftamt und ben ber= schiedenen Zweigbureaur 4,700 mehr Erprefibriefe - im Gangen 23,438 burch Spezialboten abgeliefert worben, als mahrend bes forrespondirenden Monats bes borigen Jahres. Im Ban= gen find hier 77 folder Spezialboten angestellt. Die Durchschnittszeit für die Ablieferung ber Briefe betrug et= was mehr als 12 Minuten.

Beim Poftmeifter Gorbon find in letter Zeit mehrere Dantesbriefe ein= gelaufen, in welchen fich bie Schreibe= rinnen über bie Soflichfeit ber Chica= go'er Postbeamten lobend aussprechen. Giner biefer aus St. Louis fommen= ben Briefe folieft mit ben Borten: Chicago ift eine fünbige Stabt, aber fein Poftmeifter und feine Untergebe= nen find O. K.

Rurg und Reu.

* Un ber Ede bon Wells Str. und SuperiorStr. berlette geftern ber 3ta= liener Raphael Gallt fein Pferb, mel= cher ihn burch ungeitiges Ungiehen ge= ärgert hatte, mabrend er Saferfade auflub, burch einen heftigen Stein= wurf fcmer am hinterfuß. Die Boligiften Sanfon und Bowman, welche Augenzeugen bes Borfalles waren, nahmen ben roben und jähzornigen Menfchen in haft.

Bigige Leute.

Unter ben Buborern bon D. G. Patrid, einem Quadfalber, welcher geftern an ber Ede bon Clart und Wafhington Strafe feine Waare mit ichallenber Stimme anpries, befand fich auch L. G. Trelian, ein Ungeftellter ber Gasgefellschaft. Dieser wollte nicht recht glauben, baß bie angepriefenen Mebi= tamente wirklich fo wunderbare Wir= fungen herborbringen tonnten. Er fors derte beshalb den Dottor, wie sich Patrick felbft titulirte, auf, feine Behauptungen auch zu beweisen. Darob ist bann ber "Dottor" fehr in Born gera= then, und anftatt höflich zu antworten, hat er eine in feinem Bagen befind= liche Waffertanne ergriffen und mit berfelben ben Ropf Trelians gehörig bearheitet. Das nahmen aber wieber bie Freunde bes Letteren febr übel, und fie ließen bem "Dottor" eine tuchtige Tracht Brügel angebeihen. Ginige bin= queilende Blaurode machten fchlieflich ber allgemeinen Reilerei ein Enbe. Trelian fühlt jest in feiner Bohnung, Rr. 4346 Calumet Abe., mehrere fcmerg= hafte Ropfhautwunden, mahrend Batrid in ber harrifon Str. Revierwache barüber nachgrübelt, wie es möglich ift, baß es fo ungläubige Menfchen gibt.

Erwischt.

Myron B. Spencer, welcher mahrenb ber legten Wochen als Buchhalter bet ber Firma Lyons Bros., Nr. 250 Mas bifon Str. beschäftigt mar, ift geftern nachdem die Polizei in allen größeren Stäbten bes Landes jahrelang bergebs lich auf ihn gefahndet hat, bon hiefi= gen Detettibes berhaftet morben. Spencer wird in Siour Cith gesucht, wo er als Vertreter ber "Barber MisphaltCo." von Buffalo im Jahre 1896 ber Unterschlagung bon \$4000 fich schuldig gemacht haben foll. Die Befellschaft, ber er ben Betrag unterschla= gen, hatte ihn, als er aus Siour Cith berbuftet mar, berfolgen laffen. Doch vergeblich. Spencers Familie mar etwa zwei Jahre barauf, nachbem ihr Er= nährer verschwunden, nach Chicago überfiebelt. Geit mehreren Monaten wohnt biefelbe im Saufe Rr. 4219 Calumet Avenue. Db Spenger bort ebenfalls geweilt, ober feine Frau und Rinber nur heimlich besucht hat, tonnte nicht in Erfahrung gebracht werben.

Toll geworden.

Gine große banifche Dogge bes Schanfwirthes Philipp Stodhaufen, Do. 2789 Evanfton Abe., ift geftern toll geworben. Die Polizei wurde bon bem Zuftande benachrichtigt, und Sergeant Robinfon tobtete bas Thier. ift porber von bemfelben aber in bie Sand gebiffen worben. Der frante Sund hatte ichon borgeftern auch zwei fleine Roter aus ber Rachbarichaft ges biffen, welche man nun ebenfalls abgethan hat. Robinfons Wunden find geätt worben, boch wird ber Beamte fich ber Sicherheit halber auch einer 3mpffur im Pafteur-Inftitut unter-

Entered at the Postofilce at Chicago, Ill., as second class matter.

Das Musfterben des Mindviehs.

Wie alle Mohlthäter ber Menschheit fo werben auch bie "Fleischverpader" perfannt, berläftert und berleumbet. Es wird ihnen nachgefagt, baß fie einen "Truft" gebilbet haben, ber auf ber einen Seite Die Preife für lebenbes Bieb berunterbrudt und auf ber ande= ren bie Fleischpreise hinauftreibt. Die Einbildungstraft ihrer Teinde hat fo= gar bas Marchen ausgehedt, baß fie, um auch ben englischen Martt zu mono= polifiren, ibre auftralischen Mitbemer= ber bedeutend unterbieten, und die Ber= lufte, die fie hierdurch erleiben, ben amerifanischen Fleischverzehrern auf=

Bum Glud gibt es aber eine Wiffenichaft ber Statiftit, mit beren Silfe alle grundlosen Unschuldigungen gahlenmäßig wiberlegt werben fonnen. Die "Biehtonige" haben alfo zunächft ben Nachweis geliefert, daß fie, weit bon bem Gebanten entfernt, bas auftra= lifche Fleisch aus bem englischen Martt bertreiben zu wollen, in ber jungften Beit ihre Lieferungen nach Großbritan= nien fogar gang bebeutenb verringert haben. Mit biefer "Abfuhr" noch nicht gufrieben, haben fie weiterhin bewiesen, baß bas Fleifch in ben Ber. Staaten theurer werben mußte, weil bas Ungebot erheblich gefallen und bie Rachfrage noch mehr gestiegen ift. Der Armeelieferant Schottlander foll im beutsch=frangösischen Feldzuge den um die Fleischzufuhren beforgten Ronig bon Breugen mit ber Bemertung beruhigt haben: "Solange wir Beibe leben, Majestät, ftirbt bas Rindvieh nicht aus". Armour, Swift, Morris und Cubahy bagegen haben nach ihren eige= nen Ungaben bas Rindvieh fo gufam= menschmelgen laffen, bag es in wenigen Nahren bollftanbig ausgeftorben fein wird, wenn es fo weitergeht.

Seit 1890 hat fich ber Rindvieh beftand - bon ben Milchtühen abge= feben - um ein Biertel berringert, und ba fich gleichzeitig bie Bevölkerung bermehrt hat, jo ift bas Ungebot im Berhältniß zur Nachfrage fogar um 35 Prozent gefallen. Demnach wird es in längstens einem Menschenalter tein einziges egbares Stud Bieh in ben Ber. Staaten geben, und die großen Stod Darbs, welche ben Stolz Chi= cagos und Omahas bilben, und in benen Sunderte bon Millionen Dollars angelegt find, werben berobet fein, wie bas mit bes Sangers Fluch belegte Die Dynaftien Armour, Swift, Morris und Cubahy merben gefturgt, ihre Reichthümer in alle Minbe gerftreut und ihre fühnen Blane ber Lächerlichkeit verfallen fein. Wenn bie Sohne und Entel ber Ronige, gleich ben preufischen Pringen, nicht bei Beiten Schuhe fliden ober Bucher binden lernen, fo mögen fie vielleicht noch bie öffentliche Bohlthätigfeit in Unfpruch

Die Bahlen, die bekanntlich nie liigen, ftellen, wie gefagt, ben jammerbollen Untergang ber Fleischinduftrie in 1890 gab es 36,849,024 Schlachtrinber in ben Ber. Staaten, fobag auf je 1000 Ginwohner 589 Stud vierfüßiges Rindbieh famen. 3m folgenben Sahre flieg gwar ber Biebbestand noch um rund 25,000 Stud, aber ba bie Bevol= terung fich in weit höherem Grabe ber= mehrt hatte, so tamen auf je 1000 Ein= wohner nur noch 575 Rindviecher. Aehnlich berhielt es fich im Sahre 1892, aber bon 1893 an fiel ber Biebbestand fort und fort nicht blos berhältniß= maßig, sondern auch an und für sich bis er im Sahre 1899 auf 27,994,225 gefunten war, also mit 1890 verglichen, um 9 Millionen Stud. Die 1000 Gin= mohner, bie fich friiher an 589 Rin= bern fatt effen tonnten, miiffen jeht mit 365 Stud porlieb nehmen. Rein Munber, daß fie fich schon um die "Chuds" gu ftreiten beginnen, während fie früher faum mit Steats, Roafts und Chops zufrieden waren. Gie werden bald Anochen nagen.

Dan fteht bier bor einer Erichei= nung, welche nicht nur alle Lehren ber fogenannten Wiffenschaft zuschanden macht, fonbern auch alle Geschäfts= grundfage. Es ift augenscheinlich nicht wahr, baß fich ein Ungebot eingu= ftellen pflegt, wenn eine Nachfrage bor= hanben ift. Die ameritanifchen Farmer bernachläffigen bie Biebaucht um fo mehr, je gewinnbringenber fie au werben verspricht, und verschenten lieber ihren Mais, als daß fie Ochsen da= mit fatt machen. Ebenfo ungeschäftlich berfahren bie Fleischtonige, benn fie laffen bie Gans zugrunde geben, bie ibnen bie golbenen Gier legt und balgen fich überbies um ausländische Abfah= gebiete, mabrend fie nicht einmal bie einheimische Rachfrage befriedigen tonnen. Die Rarren, bie im grrenhaus sigen, sind offenbar nicht bie folimmften.

Ober follten bie nie lügenben Bahlen vielleicht boch nicht gang richtig, ober wenigstens unvollftanbig fein? Die mitgetheilte Statistif weift bei naberem Bufeben allerbings einige Luden auf. Sie zeigt nicht, ob die 1000 Einwohner im Nabre 1890 bie ihnen aufallenben 589 Rinder auch wirklich gekauft und gegeffen haben, und sie wird weber burch eine Statistif ber Preise, noch burch eine Statiftit ber Ausfuhr er-Es ift alfo immerhin möglich, baß im Jahre 1890 ein Ueberfluß an Rindvieb berrichte, ber bie Preife bie Biehaucht unlohnenb machte und bie Farmer bewog, fie in richtigem Berhältniß zur Rachfrage eingufdranten. Und es ift ferner bentbar, daß das ameritanische Rindfleisch

im Auslande burch bie befannte Miles Inveftigation" im Ansehen und Abfat berloren bat, und bie 28 Millionen Doffen für ben augenblidlichen Bebarf ber Fleischverpader vollständig ausreichen. 3m Intereffe ber Fleisch= fonige - bon ben Fleischeffern gang gu schweigen, - ift fehr zu wünschen, bag ibre Befürchtungen unbegründet find. Muf bas Fleischeffen fann bas ameri= fanische Bolf am Ende verzichten lernen, aber feine Inbuftriefapitane fann es niemals miffen.

Gine neue Pflicht des Mannes.

Die Frauen friegen immer mehr Rechte, ben Männern werben immer mehr Pflichten zuerfannt. Das Rem Porter Staatsobergericht hat jungf entschieben, baß es Pflicht bes Mannes ift, barauf zu achten, wie feine Gattin fich fleibet. Das Gericht erflarte: Wenn auch eine verheirathete Frau Rontratte abichließen, Gefchäfte führen und mit ihrem Gelbe und fonftigen Eigenthum schalten und malten fann, wie fie nur mag, und gang fo als ob fie nicht berheirathet fei, fo ift ihr Gatte boch nicht von ber Zahlungspflicht entbunden hinfichtlich folder Gegenftanbe, bie fie für fich felbft, für ihren eigenen Gebrauch taufen mag, folange fie in Menge und Gute ber Lebensftellung ber Frau entsprechen, ben Mitteln ih: res Batten und ber Urt und Beife, wie er ihr geftattet zu leben. (Als ob ber Mann ber Frau barin überhaupt Borschriften zu machen hatte!) Diefe Ent= cheibung wurde abgegeben in bem Rlagefalle ber Schneiberin Mary U. Graham gegen einen Mann Namens Abraham B. Schleiner, welcher fich ge= weigert hatte, die Rechnung für ein feibenes Rleid zu bezahlen, welches bie Rlägerin für feine Frau gemacht hatte, und es beißt gur Begrunbung bes oben Befagten wortlich weiter: "Benn ein Chemann feiner Frau gestattet, in feiner Gegenwart und mit feinem Biffen Gegenstände zu tragen, für welche er unter gewöhnlichen Umftanben als für nothwendige Bedürfniffe (neces saries) würde bezahlen müffen, und er erhebt teinen Ginmand, fo wird er ba= burch gahlungspflichtig, benn feine Erlaubniß für feine Frau, fich jener Begenftande zu erfreuen und fie zu behalten, ohne Erfparnig feinerfeits, ift gleichbebeutend mit einer Billigung bes Ungefichts biefer Entscheidung und

ber gunehmenben Rechtlofigfeit bes

Mannes ift es Zeit, bag er fich mehr mit ber Rleibung und bem But feiner Gattin beschäftige als bisher. 3m MU= gemeinen hat fich bis in die jüngste Beit ber Chemann nur fehr wenig um bie Rleibung feiner Gattin gefümmert, man fann fagen, bag ber Durch= fcnitts=Chegatte einer Erörterung bes Rleiberthemas, wo er nur fonnte, forg= fältig aus bem Wege zu gehen pflegte, benn bie Erfahrung hat ihn gelehrt, bag nur wenig, und bas noch höchft felten, Gutes babei beraustommt. In ber Regel enbet eine berartige Erörterung boch mit einem ichmerglichen Aberlaß bes Familien= "Bodetbuches", und bas ift bem guten Sausbater einer ber größten aller Schreden, benn bon ihm wird boch erwartet, bag er es wieber fülle. Es gibt nun Chefrauen, vie sich diese natürliche Abneigung bes Gatten gegen bie Erörterung bes Rleiber=, Sut= und Bugmaarenthemas gu Ruge machten (und machen) und einburchaus fichere Musficht. 3m Jahre | fach bon ben ichonen Sachen auf Rech= nung tauften, mas ihnen gefiel unb was fie meinten gang unbedingt nöthig haben zu müffen. Unftatt bei Beiten ihren Protest einzulegen, haben bie Ghemanner bas Bebahren ihrer Gattinnen ruhig mit angesehen, und gewartet, bis bie Rechnungen tamen. Dann haben fie gefidt, fraftig und ausbauernb, ohne gu miffen, bag bas bie nuglofefte Rraft= berichwendung war, bie fich benten läßt. Gleich im Unfang hatten fie ein= schreiten muffen, als fich bie unberfennbaren Ungeichen eines geplanten Beutezuges gegen bie Raffe melbe= bie größere Bartlichteit und Rudfichtnahme, bas bereitwillige Berausruden bes Sausschlüffels, bas Studiren ber icon illuftrirten Beschäftsanzeigen, ber in die Ferne gerich= tete Blid, wenn bon bem neuen Sut ober Rleib geträumt wirb u. f. w. Da

hatte er auch fein "Salt!" rufen und ein

Wort mitreben fonnen, nachbem er bas

berfäumte, blieb ihm nichts weiter

übrig als: zahlen.

Der fleine Chemann wird in Bufunft nun ba bas Gericht entschieden hat, bak er nachher nichts mehr zu fagen hat (ob er borher etwas zu fagen wagen barf. wird er am beften felbft wiffen), jest al= fo wird ber fluge Chemann, fobalb er bie Borläuser eines neuen Rleibes in bem Benehmen feiner Gattin bemertt, einen Familienrath abhalten, in bem über bie Quantität und Qualität ber gu machenben Ginfaufe entschieben mer= ben muß. Dann muß er auf Grund fei= nes Raffenbestanbes bie Breishobe, melde nicht überschritten werben barf, feft= ftellen. Thut er bas Mles, bann ift er geborgen und wird er bas Gefet auf feiner Geite haben. Thut er bas nicht, bann muß er bezahlen, mas immer bie holbe Gattin gu taufen für gut be= findet. Richt allein bas, ber Mann bat in Butunft gar nicht einmal bas Recht, gu fiden "nur gur Grleichterung," auch wenn er gar nicht beabsichtigt, bie Be= gablung ber Rechnungen gu bermeigern. Die Gattin wird ihn, wenn er mit feinem greulichen Donnerwetter loslegen will, einfach barauf aufmertfam machen, bag es laut obergerichtlicher Entscheidung feine Pflicht ift, auf ihre Rleibung u. f. w. gu achten, und fie wird ihn bei bem erften Ridberfuch als ein pflichtbergeffenes Scheufal binftel= Ien und fich felbft beweinen als eine bernachläffigte Frau. Das ift bas folimmfte an jener Enticheibung, baß fie ben Mann bes moralischen Rechtes auf eine fraftige Gefühlsäußerung angefichts bezahlt fein wollenber Rechnungen beraubt. - Sie find wirtlich gu be-

bauern, bie armen Chemanner. -

Durch das Fernrohr

Der beutsche Durchschnittseinwan= berer tommt hieher, um seine wirth= schaftliche Lage zu berbeffern und "Umeritaner" gu werben. Er weiß, baß er burch Arbeit hierzulande etwas bor fich bringen tann, bag es hier Rlaffenunterschiebe, andere als folche, bie burch bie wirthschaftliche Lage geichaffen werben, nicht gibt; er weiß aber auch, bag er fleifig und fcmer wird arbeiten muffen, wenn er guten Berdienst finden und fich eine ange= nehme wirthschaftliche Lage schaffen will, und er fühlt es - mehr als er es weiß - baß er um fo ichneller gum Biele tommen wird, je beffer er fich ben biefigen Berhältniffen anschmiegen fann. Seine Bebanten find auf ben wirthschaftlichen Erfolg gerichtet, alles Undere ift ihm borderhand gleichgiltig.

Gin folder Ginmanberer wird bie Berhältniffe nehmen, wie fie find. Er wird fich nicht berufen fühlen, gu bef= fern und gute Rathschläge zu ertheilen; er wird fuchen, fich in die Berhaltniffe zu schiden — auch wenn ihm nicht alles gefällt - nicht suchen, Die Berhaltniffe nach feinem Beichmad gu anbern. Rommt bann bald ber wirthschaftliche Erfolg in größerem ober geringerem Mage, jo wird er erft recht nicht viel au tabeln finden: er wird aufrieden fein mit ben Berhältniffen, bie es ihm ermöglichten, fich eine angenehme Eri= fteng gu ichaffen, und er wird anderen gegenüber biefe Berhaltniffe ruhmen, lobend bon ihnen fprechen, ftolg reben bon "Umerita" und fich auch als "Ume= rifaner" zeigen wollen. Gin fich felbft vielleicht gar nicht eingestandenes Dankbarkeitgefühl brangt ihn bagu! Der Deutschameritaner hat die Ent= widlungsftufe erreicht, auf welcher er ben Deutschen im alten Baterlande scheint für bie beutiche "perloren" Sprache, bie beutsche Rultur, bas beutsche Beiftesleben.

herr Profeffor Sugo Münfterberg, bon ber Sarbard Universität, ber in letter Reit infolge feiner feindfeligen Saltung gegenüber ber beutsch=ameri= fanischen Bewegung in weiteren Rrei= fen viel genannt wurde und wird, be= findet fich augenscheinlich jett auf jener beutschamerifanischen Entwidlungs= ftufe. Er hat's gut getroffen hierzu= lande. Es geht ihm gut - fehr gut, und er befigt bie bolle Schwärmerei ber erfolgreichen, aber noch berhältniß= mäßig "grunen" Deutschamerifaner. Er fucht fich erkenntlich zu zeigen für bie gute Aufnahme, bie ihm marb, und ben Erfolg, ben er hatte. Er befigt bas Dankgefühl bes beutschen Durch= Schnittseinwanderers, ber leichten Er= folg hatte, nur äußert sich bas bei ihm anbers, als bei bem "ungebilbeten Bauern". Während biefer bie Sitten ber auf feiner Bilbungsftufe ftehenden Umeritaner nachzuahmen fucht und feinen beutschen Landsleuten bie Große ber hiefigen Sotels und Fabriten, ber Maisstauden und Schweine rühmt, fucht ber hochgebildete Mann fich bei ben Amerikanern baburch angenehm zu machen, baß er gegen beutschamerita= nische Bewegungen, Die jenen migfallen, Stellung nimmt und Artitel fchreibt, in benen er bie Deutschen, gu benen er fich rechnet, berausstreicht auf Roften ber Deutschamerikaner, Die, bas fteht überall zwischen ben Zeilen, tief unter ihm ftehen. * * *

Der Artifel, auf ben bier Begug ge= nommen wird, findet fich im Muguft= Seft bes "Atlantic Monthly". Profef= for Münfterbeg fagt barin, bag eine Ubneigung bestehe zwischen Deutschen und Ameritanern, und bag bie Deutsch= Umeritaner einen guten Theil ber Schuld baran trugen. Gie beftarten, nach herrn Münfterberg, bie Umerita= ner in ihrer Abneigung gegen die Deut= fchen, weil fie fich unterscheiben bon ber Mehrheit burch "ihr fchlechtes Englisch ihre fchlechten Lebensgewohnheiten, Manieren, burch ihre Geschmadsrich= tungen und Bergnügungen". Gie beftar= fen bie Deutschen in ihrer Abnei= gung gegen Umeritaner baburd, baf fie in ihren Briefen nur bon ber Große und bem Reichthum bes Lanbes, niemals bon feinen geiftigen Beftrebungen reben. Gie find unfahig, ein Binbeglieb au fein amischen ben beiben Rationen, weil fie unter bem Durchschnitt ber Deutschen fteben und bie Umerita= ner gar nicht tennen, ba fie nicht mit ihnen ausammentommen.

Daß bas ein fehr schiefes und ein= feitiges Urtheil ift, weiß Jeder, ber bie Maffe ber Deutschameritaner tennt, was fich bon Professor Münfterberg nicht fagen läßt.

Die geiftige Atmofphare, in ber Professor Münfterberg an ber Harbard Univerfität und in Bofton athmet, ift eine gang ausnahmsweife. Schon bie gute Lebensart jener Rreife, bie, Dant feiner Professur an ber Universität, gu ben feinen wurden, schütt ihn bor ben berächtlichen Bemertungen und Flegeleien, bie Durchschnitts = Deutschameri= taner fo baufig zu horen betommen ober befamen. Die gute Lebensart berbietet bort icon, in verächtlicher Weise von einem Bolfe gu fprechen, in Gegenwart eines Bertreters besfelben, und mas herr Münfterberg bon ben Deutsch= Amerifanern auch halten mag, er wird boch zu ihnen gegahlt werben. Damit foll nicht gefagt fein, baß jene Rreife burchaus beutschfreundlich find, man fpricht aber nicht fo, wie man bentt, und es mag gang gut fein, baß herrn Münfterberg nicht gang angenehm flingen würde, was man "unter fich" über feine neueste Schrift fagt,, benn bie Liebedienerei ift bem echten Amerikaner berhaft und - man mertt bie Absicht und wird berftimmt.

Bugte man nicht, baß herr Mun-fterberg erft berhaltnismäßig turze Zeit im Lande ift, fo mußte man fich wunbern, bag er fagen fann, "wenn bie Deutsch-Amerikaner ber letten zwanzig Jahre fo gut ihren Pflichten (ben Ame-

ben fünfgiger und fechgiger Jahren," fo würde es jest beffer fein. Leute, bie lange im Lande find, meinen, es fei jeht Bieles beffer als bamals, ber Deutsch-Ameritaner bon beute werbe viel mehr respettirt, als ber bon Unno '60 und Gie entfinnen fich ber Strafen= tämpfe, bie beutiche Turner und Gan= ger in jener Beit noch burchzumachen hatten und ber allgemeinen Benutung bes Wortes "Dutchman", bas ihnen heute nur noch bochft felten an's Dhr fclägt. Gie wiffen auch, baß heute bie anglo-ameritanifche Mreffe viel respett= boller bon ben Deutschen ichreibt, als bamals, und baf fie für bie Deutsch= Ameritaner gerabe neuerbings nur Lob und Bewunderung bat, wenn fie fich auch über ben "War Lord" William luftig macht. Das haben wir gerabe ber deutsch=amerikanischen Bewegung zu berbanten, bie Profeffor Münfterberg berwirft und verdammt, weil fie feinen Freunden, ben Amerikanern, benen er gern gefallen möchte, gegen ben Strich ging, und über beren Beschluffe er ab= fällig urtheilte, ohne fie gelesen zu ha= ben. Satte er fie gelefen, fo tonnte er ber beutschameritanischen Bewegung bon Chicago nicht fo gang falsche Absichten zugetraut haben, wie bie, welche er ihr andichtete.

Profeffor Münfterberg meint, bie beutschameritanischen Beitungsleute feien nicht befähigt, Die Ameritaner gu beurtheilen, weil fie Diefelben nicht tennten, vielleicht niemals ihre Beine unter einen "ameritanischen" Tisch ge= ftredt hatten und gang in ber beutich= amerikanischen minberwerthigen Utmo= fphare lebten. Nun, wenn er unter ameritanischen Rreisen die Uniberfitatstreife bon Sarvard verfteht, fo mag bas zum Theil ftimmen, aber fonftige ameritanische Rreise fennt ber beutsch= ameritanische Journalist gut genug, und mahricheinlich fehr viel beffer, als Berr Miinfterberg, ber mit bem treff= lichen Stubengelehrten Wagner im "Fauft" fagen fann:

"Ad, wenn man fo an fein Mufeum gebannt ift, "Und fieht die Welt faum einen Feiertag. "Nur burch ein Fernrobe, fo von Beitem...."

* * * Die Deutschameritaner tonnen ben Tabel bes herrn Münfterberg leicht nehmen. Die bebeutenoften Umerita= ner, ber große Geschichtsschreiber George Bancroft, William Cullen Brhant und viele andere, und in neue= fter Beit ber Befanbte White, Ebward Attinfon, Er-Gouverneur Boutwell u. f. w. u. f. w., haben für ihren Werth und ihre Rulturarbeit Zeugniß abgeleat, und felbft bie angloameritanische Preffe nimmt bie Deutschameritaner gegen bie Berläumbungen bes beutschen Professors in Schut, und die ift nach herrn Münfterbergs eigener Musfage bie Dienerin bes Bolfes, fie gibt bamit alfo nur ber Bolfsftimmung Ausbrud.

Menn Brofeffor Münfterberg Land und Leute (einschließlich ber Deutsch= ameritaner) einmal tennen gelernt haben wird, bann wird auch er manch= mal benten: auf einen groben Rlog gebort ein grober Reil, und nur bem wird Achtung, ber fich felbft Beltung gu ber= ichaffen weiß. Bis jest hat er nur ge= Schabet, mahrscheinlich am meiften fich felbft. Renegaten werben wohl be= lohnt, aber felten geachtet. -

Das "Bofmachen."

Bu ben Rourmachern - Sofmachern - par excellence gehörte Fürst Bis= mard, ber burch feine liebensmurdigen Gigenschaften und Umgangsformen bie Frangolen berart bezauberte. baf fie für ihn bas Wort "charmeur" erfan= ben, bas bon ba ab an Stelle bes früher gebräuchlichen "courtisan" ber "offi= zielle" Titel ber Sof= und Rourmacher murbe. Die Erfinberin bes Wortes war feine andere als bie Bergogin bon Alba. Es mar im Commer des 3ah= res 1865, als Bismard, bamals preu-Bifder Minifter, ju Biarrig in feiner Urlaubszeit Erholung von ben Müh= falen feines ichweren Umtes fuchte. Wenige Tage nach feiner Untunft traf auch Raifer Napoleon III. mit feinem Sofe in dem fübfrangöfischen Babeorte ein. Und nun zeigte fich fo recht, in wie hoher Gunft ber frühere preugifche Ge= fandte in Paris bei ben Damen bes Sofes ftand; benn wo bie Raiferin Gu= genie Bismards nur anfichtig murbe, ließ fie ihn gu fich tommen, führte ihn in ben Rreis ber Damen, mo er bann mit weltmannischer Gewandtheit fo hinreigend liebenswürdig plauberte und ben Schonen in fo bezaubernber Beife ben Sof machte, bag bie Bergo= gin bon Alba, entzudt und hingeriffen bon ber Galanterie bes fonft fo ftren= gen Diplomaten, ihm ben Rofenamen "le charmeur" berlieb.

Die bis auf ben heutigen Tag gang und gabe gebliebene Bezeichnung Rour= ober hofmacher brachte bie Gitte mit, bie an ben Fürftenhöfen gur Beit bes Mittelalters im Bertehr mit Damen üblichen Umgangsformen getreulich nachzuahmen. Seute berfteht man un= ter bem Rourmachen, bas feinem Bolfe ber Belt fremb ift, felbft bon ben Regern oft fogar in gubringlichfter Beife ausgeübt wird, eine Dame in Gefellfchaft, auf einem Tefte ober bei einem Spagiergange befonbers auszuzeichnen und mit Beift und Big auf Die moglichft angenehme Urt mit Riidficht auf Sitte und guten Jon ju unterhalten und ihre Buneigung gu erlangen.

Dag biefe Runft aber nicht leicht und feineswegs jebem angeboren ift, er= fannte ichon Albertus Commer, Burger und Rotar gu Samburg, ber bie erfte gebrudte Unleitung jum Sofma= chen 1662 unter bem Titel "Der beutfche Unführer gu anmuthigen unb gierlichen Ronversationsgesprächen" herausgab und in berfelben auch Be= lehrung betreffs Rleibung und Beneh= mens ertheilte. Ratürlich muß es böchft tomisch gewirtt haben, Jüngling und Jungfrau fich nach biefen getunftelten und geschraubten Borfdriften benehmen zu feben.

rikanern Berständnis und Achtung für Rostspielig und beschwerlich war zu beutsches Wefen beizubringen) nachges jener Zeit das hosmachen in Oesters ber eines Komplezes von 121 Acres an

briegen laffen, allmorgenblich ber Ungebetenen mit Blumen aufzumarten, fie gur Rirche zu begleiten, wieber nach Saufe gu führen, inieend fie bei ben Mahlzeiten zu bedienen, in ihrem Dienft bollig aufzugehen und fie mit Gefchen= ten gu überhäufen. Gin Jahrhundert fpater forbert man in Frantreich bon ben Sofmachern nur Beift und Bit bei natürlichem und ungezwungenem Be= nehmen. Marquife be Deffaub, eine berühmte Salondame, die ihres Geiftes wegen allgemein unter bem namen "Madame Boltaire" befannt mar, war eine fo begeifterte Freundin bes Sof= machens, baß fie bie Scheibung mit ihrem Gatten rudgangig machen wollte, wenn er ihr eine Zeit lang regelrecht bie Rour machen murbe.

In boller Bluthe fteht bas Sofma=

chen heute unter ber Bezeichnung "flirt", wie hierzulande jo in England. Auf feinem Balle, feiner größeren Be= fellschaft dürfen die flirtation corners (Liebeserter) fehlen, und die fie bilden= ben fpanifchen Banbe gehören gu bem nothwendigften "Möbel" moberner eng= lifcher Gale. Diefe Erter find ber be= gehrtefte Blat ber flirtenben Baare bor ober nach bem Zange, und feine Eng= landerin ftort ihre Tochter, wenn fie fich bon einem "gentleman" ben Sof ma= den läßt. Ernfte Bebanten an eine bereinstige Berbindung tommen ber Laby aber babei nicht; benn hat fie fich einige Jahre in ber Rolle ber Berehrten gefallen, heirathet fie gewöhnlich einen Mann, mit bem fie niemals geflirtet hat. Die Berfunft bes Bortes leiten bie Meiften von fleari = fcmeicheln ab; es bedeutet alfo ber Glirt Die gu nichts berbindende Art und Beife bes Sofmachens, als beren größter Dei= fter ber Connentonig Louis XIV. an= gefeben werben fann. Er vergaß feine fonialiche Burbe allen Damen gegen= über, grußte felbft bie Sofbamen guerft, ohne beren Grug erft abzumarten.

Das ichwarmerifche Sofmachen pflegt man oft Sugholgrafpeln zu nen= nen, boshaftermeife; benn man berglich es mit bem Solgrafpeln ber Gefangenen und fah es als eine fuße Strafarbeit

Bei richtigem und ausbauernbem Sofmachen wird ber Erfolg nicht feh= len, ber felien bon bem Alter bes Sof= machers abhängt. Seit jeher haben altere herren auf bem Gebiete bes Sof= machens mehr geleiftet als ihre jungen Rebenbuhler, weil fie nicht mit Befan= genheit ber Schonen gegenübertreten und in ber Runft, über alles zu fprechen burchs Leben gebilbet find. Don Caftillejo, ein Sojähriger Greis, trug über einige junge Rabaliere ben Sieg babon, als er fich mit ihnen auf einem Geft am Wiener Sofe um die Gunft einer fcho= nen Brafin bemuhte. Der 75jahrige Lord Peterborough feierte am Sofe Georgs I. beim Sofmachen bie größ= ten Triumphe, und herr bon Franceuil galt noch bei feinen 70 Jahren als ber feurigste Rourmacher, er blieb, wie George Canb, feine Entelin, fcbreibt, "schon, elegant, anmuthig, frohlich, lie= benswürdig, liebevoll und galant bis gur Tobesftunde."

Lotalbericht.

Die Boche im Grundeigenthums. Martte.

eine bes Abwartens. Es fann jeboch mit Fug und Recht behauptet merben, bak bie borberrichenbe Unthätigfeit feine Entwerthung bedeutet, benn Befiger bon nugbringenben Liegenfchaf= ten halten an ihren ichon feit Unfang bes Jahres gesetzten Preisen feft. In unparzellirten Romplegen, welche feit ber Banit bon '93 bis etwa bor Sah= resfrift taum bertäuflich maren, hat eine berftartte Rachfrage ebenfalls eine Rraftigung ber Werthe gu Bege ge= bracht, boch find in biefem Zweige bes Marttes bie gegenwärtigen Werthe immerhin noch nabegu ein Drittel binter benen gurud, welche bor ber Banit ge= halten murben. Dies gilt befonbers bon folden Ländereien, welche fich meber für Fabritzwede eignen, noch burch ihre Lage in ber Nahe bon Transpor= tations=Linien gu unmittelbarer Be= fiebelung einlaben. Für große Rom= plege für Fabritanlagen ift ziemliche Rachfrage, welcher jedoch im Angebot bollftändig die Stange gehalten wird.

Die Leiter bon Fabritftabten wie Chicago Beights und Beft Bullman, und ftadtifche Gemeinden wie Bautegan und Mahwood, find eben fehr ge= neigt nicht allein Lanbereien für Fa= britanlagen unentgeltlich berzugeben, fondern in befonders gunftigen Fällen, in benen es fich um ben Zuzug bon Sunderten bon Arbeitern handelt, noch einen beträchtlichen Bonus barauf gu gahlen. Dies ift natürlich für Bribat= personen, welche auf unbehautes Land Steuern zu gablen aber feine Ginfünfte haben, eine harte Rug.

Ermuthigend ift jedoch die Thatfache, bag in gang jungfter Zeit Auftionen bon einzelnen Bauftellen, befonbers im fühmestlichen Theile ber Stadt und bem angrengenben Cicero Township gang erfolgreich in Bezug auf erzielte Preife waren. Im nordweftlichen Theile ber Stadt ift ber aus Unlag ber Bollend= ung ber Northwestern Hochbahn erwar= tete "Buhm" mertwürdiger Beife nicht eingetreten, und auch bie Bauthatigteit entlang ber neuen Linie ift feine be= beutenbe.

Die mahrend ber Boche eingetrage= nen Bertäufe ftellen fich nach Bahl und Betrag wie folgt:

 ber Norbweft-Ede ber Archer und Central Aves. bon bem Nachlaffe von Thomas Suffern bon Rem Port an Frant 21. Nance für \$50.083, nach ber Rate bon \$450 per Acre. Das Land ift eine Meile nördlich von bem befannten Stidmen Gigenthum gelegen und wird in einzelnen Bauftellen in ben Martt gebracht werben, fobalb bie geplanten Berbefferungen auf bem Stidmen Land gemacht find, wogu jest alle Ausficht ift.

George S. McRennolds taufte bon Wm. R. Linn und John S. Dwight ben "Wisconfin" Getreibespeicher nebft zwanzig Bauftellen an ber Gubweft= Ede bes 2. 15. Place und ber Wood Str. für \$60,000, wobon \$10,000 baar bezahlt murben, mabrend \$50,000 als Sypothet für fünf Jahre ju 5 Brog. Binfen fteben blieben. Der Speicher hat eine Lagerkapazität von 1,000,000 Buffel.

Drei Landtomplege bon gufammen 35% Acres, babon 15 an ber Gubweft= Ede ber Argyle Str. und Albany Ape. 10 an ber Nordweft-Sche ber Lawrence und Spaulding Abes. und 10% an ber Lawrence Abe., öftlich bon Harbing Abe., find für \$39,000 bertauft morben.

* * * In Bezug auf Miethsbertrage für ben Berbfttermin läßt fich eine mertliche Befferung in ben Raten berzeichnen. In manchen Fällen finden Saufer und Flats, bie feit langer Zeit leer ftanben, und für die es fchwer mar Miether gu erhalten, willige Rehmer. Die Thatfache ift ziemlich bemertbar, baf frü= here Bewohner bon Flats fich nachhäufern umfeben, eine fehr erfreuliche Wahrnehmung für fpetulgtibe Bauunternehmer. Trop biefer gunftigen Um= ftanbe ift feine Rebe bon Erhöhung ber Miethspreise. Ronfervative Gigen= thumer und Agenten gieben es bor ihre Baufer und Flats zu gangbaren Raten gu bermieihen, anftatt Miether burch Mufschrauben ber Preise abzuschreden. Es ift eine alte Erfahrung, Daß Leer= fteben bon Saufern bem Gigenthum be= beutend fcabet, auch über bie Ginbuge ber Miethe hinaus. Im Falle von Flats und großen Miethstafernen, Die nach moderner Methode gebaut find, belaufen fich die Roften für Beigung und Be= trieb auf biefelbe Sobe, gang gleich ob nur ein Theil ber Flats ober bie gange

Angahl bewohnt find. Die bebeutenbften Agenturen be: haupten daß Miethen mahrend ber let= ten zwei Bochen bedeutend beffer ma= ren als in berfelben Beriode mabrenb mancher Jahre. In einem Falle murben gehn Miethsberträge in zwei Ta= gen abgeschloffen, dabon fieben in benen ein Miether ben anbern ablofte, mah= rend es fich in brei Fallen um die Bers miethung bon leerstehenden Lotalitäten handelte. Die nachfrage nach möblir= ten Saufern ift befonbers ftart, na= mentlich im Sibe Part Diftrift.

Das Sypothetengeschäft erfuhr einen nennenswerthen Aufschwung mahrend ber berfloffenen Wache. Auf bas als Utlag=Blod befannte Gigenthum, 169 bei 138 Fuß mit fünfstödigem Gebau= be, an ber Nordweftede ber Babafh Abe. und Randolph Str., ift eine Un= leihe bon \$250,000 für fünf Jahre gu 3½ pCt. Zinfen gemacht worben. Das Eigenthum, welches bon ber Smift= fchen Steuerkommiffion auf \$823,260 bewerthet war, wurde bor zwei Jahren für ben McCormid = Nachlag erwor= ben, wie es beift für \$500,000. Der Es lakt fich auch für bie berfloffene wirkliche Breis ift nie bekannt gegeben Boche nichts von Bebeutung über ben worben. Die jegigen Eigenthümer ha= Stand bes Grundeigenthums-Marttes | ben nahezu \$100,000 für bauliche Berfagen. Die gegenwärtige Beit ift eben | befferungen ausgegeben. Mit Rudficht auf bas Berhältniß gwischen Unleihe und Werth ber Sicherheit ift ber Bins. fuß ein fehr geringer.

Auf bas Gigenthum 545-549 Da= bafh Abe., 67 bei 165 Fuß, mit fünf= flödigem Gebäube, hat bie New Eng= land Mutual Lebensperficherungs=Ge= fellschaft \$75,000 für fünf Jahre zu 4 pCt. geliehen. Der Werth ber Gicher heit beziffert sich auf \$189,020, wobon \$55,690 auf bas Gebaube tommen. Gin gleicher Binsfuß ift für eine In-

leihe bon \$10,000 gu bergeichnen, Die für einen Termin bon fünf Nahren auf bas Gigenthum 177 Weft Mabifon Str., 30 bei 187 Tug mit vierftodigem Gebäude gemacht wurde. Diefe Un= leihe ift gu bem 3mede eine bereits be= ftebenbe Belaftung in gleicher Sobe, aber gu 43 pCt., gu refundiren. Unbere bemertenswerthe Unleihen

ber Boche maren: \$20,000 für brei Jahre gu 4 pCt. auf 88 bei 83 Fuß an 3946-3948 Dregel Boulevard; \$12,= 000 für fünf Jahre gu 51 pCt., auf 150 bei 191 Fuß an Diberfen Abe. zwischen n. Salfteb und Clart Str.; \$11,000 für fünf Jahre gu 6 pCt., auf 50 bei 236 Fuß an Dregel Boulevarb, zwischen 41. und 42. Str.; \$12,000 für fünf Jahre ju 6 pCt., auf 102cres an ber norboftede ber Front Str. und Bryn Mawr Abe. in Chittenben; \$10, 000 für brei Jahre zu 6 pCt., auf 50 Fuß Beftfront an Clarendon Abe., zwischen Wilson Abe. und SulzerStr. \$22,000 für fünf Jahre ju 5 pCt., auf 150 bei 161 Fuß, an ber Nordwestede ber Prairie Abe. und 58. Str.; \$31,= 000 für gehn Jahre gu 5 pCt., auf 40 Acres in Worth Township und 75 bei 160 Fuß an Calumet Abe., gwischen 56. und 57. Str.; \$10,000 für fünf Jahre gu 5 pCt., auf 52 bei 125 Fuß an ber Norboftede ber Cheffield Abe. und Center Str.; \$20,000 für fünf Jahre zu 51 pCt., auf bas Eigenthum 141—143 Ontario Str., 50 bei 100 Fuß, swifchen ber R. Frantlin und Wells Str., mit fünfstödigem Fabrit-

Die Bauthätigfeit ber berfloffenen Boche ift in Bahl und veranschlagten Roften ber Reubauten, für welcheBauerlaubnigscheine ausgestellt murben, nach Stadttheilen geordnet, wie folgt:

Bon ber Freb. 2B. Bolf Co. find

Plane für ein großes Lagerhaus gemacht worben, welches in Berbinbung mit ber Stanbard Brauerei, an ber 28. 12. Str. und Campbell Abe., errichtet werben foll. Das Gebäube wird vier= ftodig, mit 90 bei 57 Jug Grunds bimensionen, feuerfester Ronftruttion, und foll \$50,000 toften.

Gine lotale Architettenfirma bat Plane für eine Brauerei gemacht, bie in Somefteab, Ba., mit einem Roftenaufwand von \$85,000 gebaut werben foll.

Gine andere Firma ift beauftragt worben, Blane für ein Schulhaus für Carroll College, in Bautefha, Bis .. herzustellen. Das Gebäude foll \$25, 000 toften.

Für eine \$10,000 toftenbe Fabrit am Bafhington Blod. und ber Mor= gan Str., 75 bei 100%uß groß und ein Stodwert hoch, find Roniratte berges ben worden. Das Gebäude ift für eine Bentilatoren=Fabrif.

Die Cargent Co., Fabritanten bon Gifenbahn = Material, laffen in Chi= cago Beights eine aus fedis Gebäuben bestehende Fabritanlage errichten, bie \$75,000 toften wirb. Die Inftallirung ber nothigen Majdinerie wirb \$300,= 000 foften.

Für bi Beftern Glectric Co. wirb an ber Jefferion Gir., nabe ber Beft Ban Buren, eine Dafdinenmertftatte mit einem Roftenaufwand von \$40,= 000 errichtet.

Bon Flat= und Apartmentgebauben. für welche mahrend ber Woche Kon= tratte bergeben murben, find ermabnenswerth: Fünf ameiftodige Bauten. 22 bei 61 Guß jeber, an ber St. Louis Abe., nahe ber 23. 16. Str., \$22,500; vierstödiger Bau, 33 bei 75 Jug, an ber Gubmeft-Gde ber Union Abe. unb 54. Place,\$12,000; breiftodiger Bau, 27 bei 76 Fuß, an 5542 South Bart Abe., \$15,000; breiftodiger Bau, 44 bei 59 Jug, an 946-948 Cupler Ub., \$14,000.

Die "Tribune" = Gefellichaft wirb bemnächft an ber Gde ber Madifon und Dearborn Str., ber jegigen Bofalität ber Zeitung, einen Prachtbau aufführen laffen, beffen Roften fich auf un= gefähr \$1,000,000 belaufen werben. Das Land ift Schuleigenthum und hat 120 Fuß Front an jeber ber beiben Strafen, fo baß bie Gefammti lache fich auf 14,000 Quabratfuß belat ft. Sier= bon hatte bie "Tribune"=Befellichaft ursprünglich 72 Fuß Front an ber Dearborn Straße, hat jedoch burch ben Rauf bes John Madin'ichen Grund= pachtvertrages weitere 48 Fuß gewonnen. Gine Reuerung in bem projettirs ten Bau wird ein zweiftodiges Reller= geschoß fein.

Seftorben: Baul Matiche, am 26. Auguft, eliebter Gatte bon Marie Matiche. Beerbigung bom rauerbaufe, 743 — 35. Str., am Dienttag, ben 29. inguit. 2 Uhr Rachmittags, nach bem Datwobs

Lebewohl!!! Zu Chicago 35. Str. und Wentworth Ave. diesen Sonntag Nachmittag **Heute Abend**



Schlacht von SAN JUAN HILL

Lette Gelegenheit, biefe großartige realiftifche Darftellung gu feben.

Roosevelt's verwegene Reiter, Lettes Ericeinen in Chicago in biefer Gatfon. 3 wei große Borftellungen!

Braner und Mälzer = Union Nr. 18. 12. großes Jahres:Bifnit.

berbunden mit Preistegeln, am Conntag, ben 27. Muguft, m Belmont Grove. Ede Cipbourn und Belmont Das Romite. Abes. Alle Arbeiter find eingelaben.

4. CROSSES PIKNIK

Seffen-Darmftädter Unterftütunge Berein der Gudfeite

am Countag, den 3. September 1899, in Petersons Grove, 59. Str. und Western Ave.
Um den Grove ju erreichen, nehme man die Holstes Str., Mentmorth Avc., State Str., oder Cottage Grove Ave. Cars dis zur 59. Str., don dort westlich die zum Grove.

Rahnenweihe nebft Ball bes Sowabifd. u. Badifden Damen-Bereins in ber Mogart Halle, 245 Clybourn Ave., nahe Hal-fed Str., Sountag, 17. Gept. '99. Anfang 2 Uhr Nachmittags. Tickets 15c @ Person. Supper Uhr Nachmittags. 15c @ Person.

Concertina = Spieler !

Ber Dampfer Correnti angefommen: 150 Stück 76: und 94tonige

F. Lange Concertinen

Henry Detmer's Musikhaus, 261 Wabash Ave.

Mileinige Agenten biefer berühmten Inftrumente.
Dahrend diefer Bodge: Feuer:Bertauf
aller Sorten Mufit-Inftrumente, Bianos etc. Menig beichäbigte Rufiftide ju 3c, 5c und 10c pro heft. Schwarzwälder



Kukuk= und Machtel-Uhren find practivolle und nüsliche Sociacite: und Geburte.
tage: Gefcette. Ingftrirte Rataloge merben Jebem auf Berlangen frei per Boft jugefandt. fonmi Geo. Kuehl Importeur, 178 Randolph Str. 1 Store bftl. D. Gotel Bismard.

Theater-VorAellung SPONDLYS GARTEN.

Rock Start Siz. 1 Blad nörhich dem firmt Merchich ober ferrie Merchich bem ferrie Merchich bem ferrie Merchich bei febe Mede

ber Meinung fei wiberfprochen, als

ob es nun in Unbreasberg auf Schritt

und Tritt bon Schwindfüchtigen wim-

geminbert. Die wirflich Rranten find

weit bon ber Stadt entfernt in Unftal=

ten, g. B. in Oderthal, ber Frembe hat

taum Gelegenheit, einem fich Rau-

fpernben und Spudenben auf feinen

Wegen gu begegnen, und bon jenen

peinlichen Ginbruden, wie man ihnen

8. in Meran nicht entfliehen fann, ift

Die Sanatorien ichiegen im Gub

barg wie Bilge aus ber Erbe; er ift mit

ihnen wie gefpidt; es ift eine formliche

Manie; aber bas gange Land hat ba=

bon großen Bortheil. Braunlage 3. B.

halbmegs zwischen Unbreasberg und

Zanne gelegen, mar bor wenig Jahren

noch ein elendes Reft, beut bat es Bil-

Ien, Beilftätten, Baber, ein Rurhaus

und blüht glangend auf. Es ift ben

Mergten, bie es ja heutzutage im Da=

feinstampf mahrlich nicht leicht haben,

gu gonnen, bag bie Mobe, bie bie Ga-

natorien bevorzugt, ihnen Gelegenheit

ju gewinnbringenber Musnukung ihres

Wiffens gibt. Gin Rapital jum Er=

werb und gur Musstattung eines Sau-

fes in gefunder Gegend und gute Be=

rufsfreunde, Die ihren Ratienten Die

Unftalt ber Rollegen warm empfehlen

- und bas Unternehmen ift balb in

Bang gebracht. Der Rath, in ein Ga=

natorium gu gehen, wird bon Patien=

ten faft immer willtommen geheißen.

Es gibt ichon richtige Sanatorien=

bummler. 3ch traf in Braunlage felbfi

einen jungen Dichter, ber in feiner Che

ein bischen Bech gehabt hat und es feit=

bem feinen Merben foulbig gu fein

glaubt, fich im Laufe bes Jahres bon

Rorbernen bis Ronftang burch fammt=

liche Raltwafferbeilanftalten bes Ba=

Gine Boftfutiche gang alten Stils,

wie fie fonft nur noch in Damenroma=

nen fputt, brachte mich bon Unbreas=

berg hierher nach Tanne, wo es fo fiill

und einfach ift, mo es noch feine Sana=

torien gibt, feinen Comfort, wo man

in einem richtigen fleinen Gebirgsborf

fist. Aber Berliner tunbichaften alle

Bege aus, und fo trifft man folche

benn auch bier, und amar gang gabl-

reich. Meift find es Lehrer mit ihren

Familien, benen bie Sanatorien, Die

Mobebaber mit ihren üppigen Attien=

hotels zu toftspielig find. Gie reigt bas

Abgelegene, Ginfache, Bemuthliche.

Aber im Sierherfahren freugte bie

Poftfutiche boch ichon bie berlegten

Schienen, auf benen balb bie Buge nach

Braunlage und Baltenried rollen mer=

ben. Aber balb naht ber Tag, an bem

ber Poftillon, ber mir unterwegs feine

fconften Stude perblies, "Bohlauf

noch getrunten," und "Bergliebchen

mein," fein lettes Lieb burch bie gru-

nen Tannenwälber bes Barges wird

Bo bift bu hingeschwunden? . . .

Sufterifde Thiere.

Menn man bem Thier bisber noch

immer ein eigentliches Seelenleben ab-

aufprechen verfucht, fo haben verfchie=

bene Untersuchungen, über beren Gr-

folge Dr. Sigier im Reurologifchen

Bentralblatt berichtet, bemiefen, bag

bas Thier nicht nur feelischer Empfin-

bungen, sondern auch, was noch mehr

bebeutet, feelifder Erfranfungen fabig

ift. Gemuthsericutterungen tonnen

auf Thiere ebenfo wirten wie auf Men=

fchen, fo ftellte Sigier in gwei Fallen,

bei einer Rate und bei einem Rana

rienvogel, hufterifche Labmungen fest

Die Rage war mit neun Monaten ein

außerft lebendiges, fröhliches Thier,

als fie eines Tages bon einem Sunde

überfallen und in ben Ruden gebiffen

murbe. Dbaleich burch b'n Big feine

ebleren Theile verlett murben, mar die

Rate bon Stunde an am Sinterforper

gelahmt, ichleppte Füße und Schwang

nach und machte bolltommen ben Gin-

brud eines Berfuchsthiers, bem man

burch Durchichneibung bes Ruden-

mart's eine fünftliche Paraplegie b ge=

bracht hatte. Rach geraumer Beit marf

bas Dienstmäden, um gu feben, ob bie

Rage wie andere ihrer Art auf Die

Füße fiele, bas Thierchen aus bem Gen-

fter ber erften Gtage (!) auf Die Strafe.

Der etwas barbarifche "Berfuch" zeigte

mertwürdige Folgen, bie Rage fiel nicht

nur auf ihre bier Beine, fie lief auch

babon, und bie Lahmung, burch einen

Schred hervorgerufen, war auch burch

ben Schred wieber aufgehoben. Bei

bem Ranarienbogel war eine Rage auf

bas Bauer gefprungen, aber bericheucht

"erwachsen" war, begann biefer ihn gut "entwöhnen." Bei' blieben indeffen

C. A.

Dalte Schwagerherrlichfeit,

ertonen laffen:

terlandes burchzuschlängeln.

hier feine Rebe.

C

1500 9bs. fcmar=

ges India-Leinen,

20

11m 8:30 Borm.

Stanbard Shirt.

ing Brints unb

Rleiber-Galico, per

2C

5000 Pbs. 8636M. Denim, einfache Farben für Drap-

eries und Cam-forters, merth 10c

30

Rnaben Golf-Rap.

pen, regutare 25c Qualitat, für

30

Feine Schweizer

Taidentüder, -

merth 10c jebes, ju

30

Gefäumte Dan-

ner-Taichentucher, mit farbiger Borte

-werth 10c, gu

3:0

Damen-

eitidte

per Darb, ju

2)arb

per 2)arb

Roller

Zahllos find die Werte über Richard Bagner's Bebeutung; faft unmöglich will es ericheinen, ben viel beleuchteten Gegenftand für eine turge Befprechung zusammenzufaffen, ober ihm gar neue Seiten abgewinnen zu wollen. Und boch forbert ber schier unerschöpfliche Stoff gu immer neuer Forichungsluft auf, ale mare es ein Arnftall, ber ftets burch neue Strahlenbrechung bezaubert und zu immer neuer Betrachtung reigt. Bagner's Genie beutete nach ben ber= foriebenften Richtungen bin.

Das heutige Leben ift zu vielfeitig, als baß es noch möglich fein follte, ir= gend eine große Perfonlichteit nur bon einer bestimmten Geite her gu beur= theilen. Umfomehr follte bie Thatigfeit eines fo umfaffenben Beiftes bon fo ungeheurer Universalität nicht nach ber Richtung ber Mufit allein veurtheilt werben, in welcher er freilich bas geleiftet hat. Taufenbfältig find bie Faben, welche ben raftlofen Geift mit ben entlegenften Wiffensge= bieten perbanben. Dichtung, Runft, bie Beobachtung bes geheimnigvollen Waltens ber Natar, bie er fo munberbar im "Siegfrieb" fcilbert, - Weltphi= losophie gulegt, bas Ringen bes mensch= lichen Seiftes um bie bodften Broble= me, alle biefe Früchte eingehenbfter Studien und Empfindungen fegen fich in Wagner's Forfchergeift gur probuttiben Thatigfeit um, alle auf ein Biel hinarbeitenb: Ginheit ber Runfte und mit Gulfe berfelben Musbau feines ge= waltigen Geifteswertes, ber Schöpfung bes Mufitbramas; und biefes mit bem Bormurf nationaler Belbenfagen, auf einer Nationalbuhne aufgeführt. Für biefen 3med berbeffert er bie Buhne, ift Techniter, Szeniter, Maler; er fcafft waltommenere Mufit = Inftru= mente um gewiffe Tonwirfungen au erzielen; er ftubirt bie Ga= gen ber germanischen Bolter, bis er bie poetifch bertfarten Geftalten ber Ebba= Tage für fein großes National=Epos berangieht. Für biefen 3wed ftubirt er auch bie altbeutschen Reime, bie er bielleicht zu viel anwendet, als bag fie schon klingen follten, bie aber fehr pa= denb ausbruden, mas Wagner ausbruden mollte und babei in ihrer alli= terirenden Form fehr musikalisch wir=

Wir fonnen Bagner's Mufit gar

nicht mehr trennen bon ben großen

Sbeen, welche biefelbe verforpert. Alle

Fragen, welche eines bentenben Men=

ichen Berg bewegen, alle Stabien ber

Empfindung und Gemuthsbewegung. bon ber Liebe feligster Luft und bes Leibes herbstem Schmerg, bom Sim= melsfturmen bis gum endlichen Frieden find boin Zannhäufer anfangend bis Burt Barfifal burchlaufen und für ben berfchiebenartigften Gefühlsausbrud findet Wagner's Dichtung ben paffenben Ausbrud, findet feine Mufit ftets das paffende Rolorit. Liegt nicht bie Parallete zwischen Goethes Fauft und ben legten Wagner'schen Werten nabe? Wie tein abnliches Wert, als gerabe Goethes Fauft, berührt bie Trilogie und Parfifal alle bie innerften Fragen. Much Parfifal findet Erlöfung, Frie-Goethe brudte bem Beginn unferes Jahrhundert feine Signatur auf: bas Enbe bes Jahrhunberts bagegen bringt uns einen immer machtiger anichwellenben Rreis bon Bewunderern ber Bagner'ichen "Gefammttunft". Siegreich Schreitet biefe bon Erfolg gu Erfolg und erft tommenbe Jahrhunderte werden Wagners Bedeutung voll gu murbigen im Stanbe fein. Ber= fuchen wir, bie fo tief einschnei= bende Bebeutung Wagners in furgen Umriß gu faffen, fo ergibt biefe für bie Dichtfunft die Wiederbelebung und edle Darftellung alter, boltsthumlicher Cagen, welche feitbem in unenblichen Ba= riationen bichterisch verbraucht worden find. Für bie Malerei eine gang bebeutenbe Erweiterung bes 3beentreifes mit einer Fulle von Motiven, - bie Min= chener Maler waren bie erften, welche an ben Meifterfingern Gefallen fanben und bie Figuren bes Ebchens und Bans Sachs, fowie ben Reniffanceftil bes Mittelalters für ihre Gemälde ber= brauchten. Für ben gefanglichen Theil ber Oper ftellen wir feit Bagner Die höchfien Unforderungen an Intelligeng, Darftellungsgabe, leibenfchaftliche En pfindung: Stimme allein und Triller= Schulung genügen nicht mehr. Der Stil ber tomifchen Oper ift reformirt burch bie Meifterfinger. Bolfsthum= lich muß bie moberne Oper, muß bic gange Dufit ber Butunft fein. Das Musitbrama hat noch feine Radiahmung gefunden ber ungeheuren Un= forberungen wegen, bie nur ber Ricien= geift Wagners bewältigen fonnte. Die "Berfuntene Glode", bas Mufitbra= ma Beinrich Boellners hat bei ber Berliner Aufführung nicht befriedigt, !rog= bem ber bochpoetische Stoff zu abaqua= tem Musbrud burch bie Mufit herausforberte. Die Mufit in bas fichere Ber= hältniß gur Dichtung und Sandlung gebracht und ihr burch unübertroffene Inftrumentation bie reiche Facben= pracht berlieben gu haben, bas bleib! für immer bas unfterbliche Berdienft Bagners. Bon ben Epigonen bot ibn Reiner erreicht, viel weniger übertrof= fen. Rur Giner barf ihm murbig gur Geite geftellt werben: ber Freund, welcher mehr benn irgend Giner bas Werben ber Wagner'fchen Runft er= möglicht hat, - Frang Liszt. Nur ein Mann überftrahlt noch ben Glang ber Bagner'ichen Runft burch flaffifche Blaftigitat: Beethoven. Dem Genius Beethovens brachte Wagner felbft feine hulbigung bar burch ben unbergleich=

Bon ber Megerbeer-Stiftung für Tontunfiler werben brei Preisaufgaben geftellt! Erftens: Romposition einer Chor-Doppelfuge; gweitens: einer Duberture für großes Orchefter, brittens: einer "Cantala" "Coriolon bor Rom" nach einer Dichtung bon Theobor Rehbaum. Musgefest find 4500 Mart. Raberes ift bon ber tonigliten Atabemie ber Rünfte in Berlin gu erfragen.

lichen Rommentar jur 9. Symphonie.

Bon bem reigenden Gebicht "Wein Lieb" bon Hans Efchelbach ("im filbernen Mondlicht wallte ber Rhein", Gedichte von Sans Efchelbach, Paul Reubauer in Roln) find bis jeht 49 Rompositionen erschienen. Bielleicht animirt biefe Mittheilung einen unferer Tonbichter gur fünfgigften Rom-Gugen Räuffer. polition.

Cehr bernünftig.

Wie bas Rabel icon melbete, hat bie "Röln. 3tg." fich in einem anscheinend halbamtlichen Artitel für bie Be= schidung bes internationalen San= belskongreffes in Philabelphia ausge= fprochen. Mus bem Artitel, ber bie lleberfchrift "Deutschland und Umerita" trägt, geben wir ben Schlug im Wortlaute wieber: Much wir gehören zu benen, bie fich

oft gegen bie Urt und Beife aufgelehnt

haben, in ber die Amerikaner uns zoll=

politische Schwierigkeiten zu machen

fuchen. Das follte aber unferes Grach

tens fein Grund fein, fich beshalb feit-

ab zu ftellen und zu thun, als ob bie

Aufgabe wirthschaftlicher Beziehungen mit Umerita eine Sache fei, Die man auf die leichte Schulter nehmen fonnte. In Folge frember Berhehung gab es eine noch nicht weit gurudliegende Beit, wo auch politisch zwischen Deutschland und Amerita ftarte Spannung herrich te, bie gum minbeften in ber Breffe febr fchroff gum Musbrud tam. Wenn ba= mals bas politische Deutschland auch bas Berfahren eingeschlagen hatte, wie es jest für die Sandelspolitit empfoh= len wird, fo wurden taum bie befriedi: genben Begiehungen wieberhergeftellt worben fein, bie jest politisch gwischen Umerifa und Deutschland herrichen. Manche perfahrene Sache ift icon burch berftanbige und freundliche Mussprache wieber in bie richtige Bahn gebracht worben, und wir zweifeln auch nicht baran, bag bas auch trop vieler Schwie rigfeiten zwischen Deutschland und Umerita ber Fall fein tann. Bon bie= fem Standpuntt aus tonnen wir feis nen nachtheil, fonbern nur einen Bor= theil barin feben, wenn angesehene und einflugreiche Berfonlichteiten ber boflichen Ginlabung ber Ameritaner in ebenfo höflicher Beife folgen. Die Bolitit bes Schmollens und ber paffiben Enthaltung hat nur felten Erfolge gu berzeichnen gehabt. Db es ben herren, bie nach Philabelphia gehen, gelingen wird, die Ameritaner babon gu überzeugen, bag eine andere handelspoliti: fche Stellungnahme uns gegenüber ge= recht und ihnen felber nüglich ift . benn in biefen Fragen breht fich faft alles umdie Niiglichfeit -, bas wiffen wir nicht, aber bag die Unmefenheit ber Deutschen schaben tonnte, bas ift boch böllig ausgeschloffen. Und wenn unfere hanbelspolitischen Beziehungen gu Amerita auch in manchen Buntten zu wiinschen laffen, fo find fie boch nicht fo hochgrabig fcblecht, bag es gegen bie Burbe ber Deutschen berftogen murbe, fich auf einem Sanbelstage ru= hig und fachlich mit ben Umerifanern auszusprechen.

11 Jahre in Somee und Gis begraben.

Bermann Tanner, Mitglieb ber Gettion Bernina bes Schweizer Alpen= flubs, aus Samaben, ging am 29. Juli diefes Jahres in die Beverfer Alp mit einer Gefellichaft bon zwei Damen und fünf herren. In ber letten Genn= hütte des Beverfer Thales wurde über nachtet. Von dort aus brach man am nächften Morgen um 15 Uhr gur Befteigung bes Big b'Err auf. nach gwei Stunden wurde bie untere Gleticher= gunge erreicht, fo bann bie fteile Firn= halbe erftiegen, welche bie zweite Glet= icher-Gtage mit ber erften perbinbet. Rach zwei weiteren Stunden entbedte bie Gefellichaft auf ber Gletschermulbe in einer Sohe bon ungefahr 3090 Meter etwa 12 Stunde unter ber Spige in ber Nahe eines großen Moranen= blode ein buntelblaues Rleibungsftud. Raber getommen bemertte man, bag es fich um einen menschlichen Leichnam hanbelte, ber mit ben Beinen in einer Gletscherfpalte lag. In ber Umgebung berfelben murbe nur ein bolgernes Brillenfutteral, aber meber Rudfad noch hut noch Stod gefunden: ein Beweis bafür, bag ber Betreffende für eine Sochtour nicht ausgerüftet mar. Die Entbedung wurde fofort ben Behörben gemelbet, und bie Leiche amei Zage nachher geborgen. Bei ber Leiche wurde ein Portefeuille mit einer 100 France = Bantnote, 24 France in Rleingelb und eine fcone golbene Uhr, aber teine Legitimationen gefunben. Mis Unhaltspuntt gur 3bentifigirung ber Leiche tonnte ein Abonnementsbillet für bie Zuricher Tonhalle pom Jahre 1888—89, zwei Taschentücher mit ben Initialen A. S. und Sofen= tnöpfe bienen, auf welchen fich bie Fir ma Pfenniger in Burich fanb. Es ift nun ingwischen feftgeftellt worben, baf es fich um einen herrn Muguft Soffmann bon Burich-Riesbach, bamals 50 Sahre alt, handelte. Derfelbe hatte im Sahre 1888 mit Befannten eine Tour ins Engabin gemacht und fich bon ihnen am 19. August bes genann= ten Sabres getrennt. Während Die übrige Gefellichaft nach Alp Grun wollte herr hoffmann mahr= scheinlich burch bas Beverfer Thal über ben Beigensteinpag ins Albula=Thal. Er muß ben fehr balb bom Beberfer Thal abgehenben, ichwer aufzufinden= ben Pagiveg berfehlt haben und fo im= mer weiter in Die Schnee= und Gisre=, gion hineingerathen fein. Die Urt feines Tobes ift mit Sicherheit nicht na= ber feftguftellen. Reinesfalls ift eine gewaltfame gemefen. Bielleicht mar es ein Ermübungtob. Es berrich= ten zu der Zeit Schneefturme im Doch gebirge, benen er mahricheinlich jum Opfer gefallen ift. Interessant ift es, bag biefe Leiche, bie elf Jahre im Schnee und Gis begraben war, voll-

tommen gut erhalten ift. Die Bergs

fcube maren wie neu und bie Metalltheile baran bolltommen glangenb.

Bargreife im Commer.

Zanne, 9. Auguft.

Meine 3bee, bon ben Commerfrichen Thuringens nach benen bes gar= zes hinüberzuwechseln, war leichter gefagt, als ausgeführt. Die paar Du= bendRilometer vonFriedrichsroda nach St. Andreasberg wohin ich mi" gu wenden beabsichtigte, nehmen fich auf ber Landfarte viel fürger aus, als auf bem Gifenbahnfahrplan. Acht Stun= ben braucht man, um fie gurudzulegen, und viermal hat man bas Bergnügen bes Umsteigens, bas mit bem Reisege= pad auf ben tragerlofen Stationen in fiebenber hochsommerhite nicht zu ben beneibenswertheften gebort. Und liefen die Büge noch punttlich ein! Aber est in der Reifezeit häufen fich bie Berfpatungen bon Station zu Station man fragt fich gulett, mogu bie Fahr= plane benn wohl eigentlich ba find, wenn fie nur in ber verfehrsarmen Zeit innegehalten werben, aber fofort ber= fagen, wenn bie Gifenbahn wirklich Boltsbeforberungsmittel bienen Und wenn bei biefen Beichwer= lichteiten wenigftens unterwegs wenig= ftens auf einige Stärfung gerechnet werden könnte! Aber bas Mittag, bas uns für ichweres Gelb auf bem Bahn= hof zu Nordhaufen borgefest wurde, war ichlimmer als eine Fastenftrafe. Ber biel im Guben und im Drient gereift ift, gewöhnt fich an manche Ent= behrungen, allein bas Bahnrestaurant

ber Schnapsstadt schlägt boch ben Welt-

Die Mühen werben freilich reichlich

record in Bezug auf ichlechte Ruche.

entschädigt. Die feltfame Lage bes fleinen St. Anbreasberg macht es gu einem ber intereffanteften Orte Deutsch= lands. Soch über bem icharf einge= schnittenen Thal gieht es sich einen schmalen Bergruden entlang, wieber überragt und eingeschloffen bon noch höheren Rammen, fo baf es mit ben beiben Schenkeln feiner borfartigen Saubtftrage mit ben bingemalaten Rei= hen feiner rothbachigen Dorfhäuser zwischen himmel und Erbe zu hangen fcheint. In ben fteilften Winteln ftreben bie Stragen auf und nieder, fo bag man in Angft für Pferbe und Bagen fchwebt, bas Erbgeschof bes einen Saufes fteht wie in japanifcher Berfpettive über bem Dach bes borberen - nur Bellftabt im Salgtammeraut bietet Strafen bon abnlichen Steigungsgra= ben. Ringsum bas rothgraue Stabt= den mit grunen Biefenflachen, auf und nieber, und weiterhin ein bunfler, fchwermuthiger, endlofer Rrang tief= grüner Balber. Um Jane, in ber weißgelben Lichtfluth, ftehen Die Far= ben ein wenig hart neben einander, aber bie Abendfonne berwischt und berfohnt fie, fie milbert bie fantigen Perfpetti= ben, und Säufer, Matten, Bergwälber ruben bann, wie für einander gefchaffen, in einem ftillen Frieden, einer unber= gleichlichen Lieblichkeit. Sochbelabene Beuwagen, mit Erntefrangen ge= fcmudt, schwanten beimmarts, ber herrliche Duft bleibt auf ben Lanbitra= Ben liegen, die rothbraunen Barger Rübe fommen in ftarten Trupps von ben Beiben herein, bas Geläut ihrer Halsgloden flingt harmonisch burch= einander, jebes Thier findet führerlos ficher nach feinem Stall und ichwentt an ber rechten Ede ab und aus ben fie= fen Seitenthälern fteigen ber Rebel und ber Rauch ber Schornsteine rubig und ibhllifch gu ben Soben empor. Der Blid bom oberften Buntt ber nachbar-Schaft, bem Glodenberg, ahnelt bem bom Ragenbudel über ben Dbenwald: Gine weite Sochfläche, nach beren Ranbe gu immer tiefere Schmalthaler ein= gefchnitten find, immer bobere, lang= hingestredte, gleichmäßige Balbberg= riiden wellenartig auftauchen. Sier ift nichts bon bem Badigen, Wilbge=

wachfenen bes Nordharges - hier im

Gubharg ift alles ruhig, ernft und

freundlich. Und fo find auch die Den-

ichen, gang genau wie bie Ratur. Rein

loutes, fein überfluffiges Bort. Gie

find meift Bergleute, und ber Bergmann

ift fein Schmäger. Er fcmeigt unter

ber Erbe nothgebrungen, über ihr frei=

willig. Aber eine höfliche Untwort, ei=

nen freundlichen Grug, einen treuen

Befcheib bat er immer bereit. Ueber fei=

ner gefurchten Stirn, in feinen flugen

Mugen, feinem gebudten Bange liegt

bas Berfiandniß, bag bas Leben fchwer

ift, aber auch ber fefte Bille, es ohne

Murren, nach bollen Rraften gu tragen

und burchauführen, fo gut er's machen

fann. Es ift, als fchwebe biefer Bor-

fat über ben ftillen Strafen, i'nb bas

freundliche Boaelgezwitscher, bas faft

aus jebem Saufe flingt, icheint ibn gu

perfunben - es ift, als mare er felbit

ben Thieren hier in Fleifch und Blut

übergegangen; benn die gahlreichen Ra-

ben haben gelernt, fich mit ben Rana=

rienbogeln fcmefterlich ju bertragen.

Die Unbreasberger icharfen bas Gilber

aus ber Tiefe und burfen es nicht behalten - fie guichten bie lieblichften Sanger für frembe Ohren, ja berfenben fie bis gu ben tanarifchen Infeln felbft, mo fie um's Behnfache als "eingeborene Ufrifaner" bertauft werben. Man macht Unbreasberg gum Borwurf, bag es bes Balbes in unmittel= barer Rabe entbehrt, wie ihn Lauterberg ober Schierte haben. Aber biefe Berbindung ber hohen Lage und ber beffanbig girtulirenden, niemals floden= ben Luft, schafft hier oben fühlenbe Frifche und bewirft jene bollftanbige Freiheit bon anstedenben Reimen, Die Epidemien und Fieber, gleichwie in Selgoland, gu ben unbefannten Dingen mirft, und die es an Athembeschwerben, an Lungenreizungen Leibenben ermöglicht felbft bie fteilen Bege ohne Befchwer zu nehmen. Go haben fich Unbreasberg und Lauterberg gerabegu als Spezialbeilstellen für unfere in ben Fieberneftern ber afritanifchen Rolonien erfrantten Landsleute berausge= bilbet, und beurlaubte Afritanber, retonbaleszente Mitglieber ber Schuttruppe, find hier ftets gu treffen - fo ift Andreasberg eine von bon ber Ratur geschaffene Bolts-Beilftätte für bie ge-fahrtichte aller Boltstrantheiten. Aber Lotolbericht.

Reue Brafte.

melte. Diefe faliche Unficht bat, feit Künftler, die von Berrn Leon Wachsner für's bie Stadt als Beilftatte einen Ruf erdeutsche Theater gewonnen worden find. langt, ben Touriftenvertehr erheblich

herr Leon Wachsner bon ber Direttion bes deutschen Theaters in Milmautee ift biefer Tage bon feiner jahr= lichen Wallfahrt nach Marienbad gurudgefehrt. Wie immer bat er bruben auch heuer mit bem Ungenehmen bas Rükliche berbunden und berionlich bie Musmahl bon Erfattraften für ben Bühnen-Berband feiner Firma beforgt. Rachftebend folgt eine Lifte ber bon ihm abgeichloffenen Engagements:

Damen - 33a Momard = Dubois, bom Stadttheater in Roln; Belbinnen und Salonbamen. Glifabeth Bifchof. bom Stadttheater in Machen; tragifche und fentimentale Liebhaberinnen. Frieba Runge, bom Stadttheater in Sam= burg; muntere und naibe Liebhaberin= nen. Trube Loba, bom Schiller-Theater in Berlin; Coubretten-Bartien in Luftfpielen.

Berren - Mar Rubbed, bom Softheater in Olbenburg; Bonbivants. Rarl Fifcher, bom Softheater in Ber= lin; jugendliche Belben und Liebhaber. Being Gordon, bom Softheater in DI= benburg; Raturburichen und Beden. hermann Orlop, bom Stadttheater in Stettin; Intriguanten und Charafter= rollen. Bilhelm Blumenau, bom Leffing=Theater in Berlin; Liebhaber.

Die Conntags = Borftellungen ber Deutschen Theater=Gefellichaft in Bom= ers' Theater werben am 1. Oftober be= ginnen. herr Rreif wird im Laufe ber nächsten Bochen bei ben befonnteren Theaterfreunden wegen bes Abonne ments borfprechen.

Bur das deutide Sofbital.

Um nächften Donnerstag finbet im Nord Chicago-Schiigenpart ein großes Commerfest ftatt, welches ber rührige Rah= und Silfsberein gum Beften bes Deutschen Sofpitals veranftaltet. Mit ber nämlichen Luft und Liebe, mit welder bie Mitglieber bes Bereins fich an Die Arbeit begeben, wenn es gilt, für bas Deutsche Sofpital allerlei benöthigte Sachen burch eigene Sand gu ichaffen, bie am beften burch Frauen hand beforgt werben tonnen, ebenfo eifrig unterziehen bie Damen bes Rah= und Silfsvereins fich auch jeber noch fo großen Mübe, wenn es gilt eine Festlichfeit gum Beften bes Deut ichen Sofpitals zu beranftalten. Die Borbereitungen werben ftets mit ber größten Bemiffenhaftigfeit getroffen. Daher tam es auch, bag bie Bergniigungen bisher ftets nicht nur febr qut besucht maren, fondern auch einen im hohen Grabe genugbringenben Ber lauf genommen haben. Auch für bas am Donnerstag abzuhaltende Feft mühen fich jest ichon die Damen, mit ben Borbereitungen melche betraut worben find, redlich ab. um etwas Grofartiges ju Stanbe gu bringen. Bahlreicher Befuch wird ih: nen ihr Streben lohnen, bas ja, felbft wenn es ber Beranftaltung bon Ber gnugungen gilt, im Dienfte ber Rach ftenliebe fteht.

Bismard-Garten.

Der Aufenthalt in bem beliebten Rongert-Barten ift auch an folchen Abenden, an welchen eine fühlere Tem= peratur herricht, ein angenehmer, wei ber Garten mit einer hohen festgefügten Bretterwand, die feinen Wind burch= läßt, umgeben ift und ferner ber Saupttheil bes Befucherraumes beträchtlich tiefer als bas Strafennibeau gelegen ift. Die treffliche Rongertmufit, ausge= führt bon bem Bunge'ichen Orchefter, übt noch immer große Ungiehungsfraft aus. Für bas beutige Abend-Rongert ift nachftebenbes Programm forglich porbereitet morben:

Duberture, "Jen., Ropal Tambour et Bipanbiere aus "Bal Coft, Rifger-Chor aus "Tannhäuser" Mohinkein.
Melodienstraus aus "Carmen" Biget
Cubertine "Bandifenstreiche" Supp.
Rlänge aus dem Heenreiche", Aernet-Solo, Arneman
Ralger, "Schöuste der Schönen" Weidelns
Tongemälde, "Siße einsalt" Michaelns
Votpourrt vosststhiunsicher Weisen
Landparade der G. A. R. Honste Gin 3byll aus bem Guben" Marid, "American Belle"

Um 1. September finbet im Bismard-Garten bas Benefig-Rongert für ben berbienftvollen Dirigenten bes Dr= chefters, Rarl Lunge, ftatt. Umfaffende Borfehrungen werben getroffen, um basfelbe gu einem glängenben gefelligen Greigniß gu machen. Der mufitalifche Erfolg ber Bunge'ichen Benefig-Ron= gerte ift, wie befannt, unausbleiblich.

Bum Ratholifen Zag in St. Baul.

worben, ebe fie ben Bogel überhaupt angerührt. Tropbem perlor biefer feine Sammtliche beutsch-tatholischen Be-Stimme infolge ber Erregung und bemeinben und Bereine in Chicago mergann erft nach Wochen wieder gu finben Bertreter gu bem am 10. Cept. gen. Unfnüpfend an biefe beiben Falle in St. Paul ftattfindenben großen theilt ber Dresbener Urgt Dr. Freu-Ratholiten=Fest entfenden. Dasfelbe benberg in ber "leberfinnlichen Belt" einen britten mit, ber amar anbers ge= bilbet eigentlich eine Rombination pon artet, aber boch einen intereffanten brei großen Feftlichfeiten, benn es um= faßt bie 24. Sahresversammlung bes Ginbrud in bie impulfib feelifchen Em= Ratholifden Bentralbereins, ben 10. pfindungen ber Thiere gemahrt. Ber-Ronbent ber Bruberichaft beutich faffer taufte banach einen Papagei, ber fatholifder Junglinge und ben vierfich mit bem icon jum Saufe gebori= ten Ratholiten-Tag bon Minnefota. gen bunbe, einem außerft liebensmur-Das Geft wird burch eine große Barabe bigen Thier, fofort auf Feinbesfuß ftellte und jeben Berfuch bes tleinen eröffnet, an welcher vorausfichtlich über Bierfüglers, mit ihm gu fpielen, burch 50,000 Perfonen theilnehmen werben. Der offizielle Empfang ber ausmar fcarfe Schnabelbiebe guriidwies. Der tigen Delegaten wird in bem geräumis Sund ftarb, und an feiner Stelle nahm gen "Aubitorium" ber Teftftabt ftatt: man einen jungen bund in's Saus, einen "frechen Gefellen," ber Jato an= finden. Die Beamten bes Bentralber bellte und an ben Febern rig, in bem eins find: Abolph Weber, Racine, Wis. biefer aber boch fofort bas "Rind" er-Brafibent; George M. Scherer, Beoria. 30., und Joseph G. Soft, Milmautee, fannte, bas ju "bebattern" fein ganges Streben mar. Jeben Morgen hielt er Bis., Bige-Brafibenten; Unfelm bon Tesmar, Chicago, Prototoll, Gefretar; große Fütterung, inbem er bem "Röter" ben Ropf in's Daul ftedte und ibm ben Unten Bidel, Milwaufee, Bis., Rorre-Inhalt bes Rropfes in ben Rachen fpie. fponteng= und Finang=Sefretar; John Erft nach einigen Monaten, als ber Brinfmann, Terre Saute, Ind. hund in ben Augen bes Bogels mohl

Schammeifter; Mitglieber bes Bermaltunggrathes find: Frant Arenbes, 3. B. Delfers, Dt. Rrafar und Jafob Die englifde Bubne.

Bomers. Die lange Reihe ber Mufführungen bon "Becaufe She Loveb him Go" nähert fich nun boch ihrem Enbe. Am Montag, ben 11. Septem= ber, muß bie unterhaltenbe Boffe bem Drama "The Chriftian" weichen, melches mit Biola Allen in ber weiblichen Sauptrolle "Glorn Quagle", wie ton= traftlich mit herrn Frohman, bem Unternehmer biefer Aufführungen, ber= einbart worden ift, an jenem Abend hier erstmalig herausgebracht werden wird. Bochftmahrscheinlich wird bie Gillette'iche Boffe nur noch bis ein= ichlieflich Samftag auf bem Spielplan bes Theaters bleiben, ba bas Innere bes Bühnenhaufes bor ber Eröffnung ber Wintersaison einer grundlichen Säuberung unterzogen werben foll. Die Gefellichaft wird bas Stud als: bann gunächst in Bittsburg, und bann in einer Reihe bon anberen Stabten gur Mufführung bringen.

Grand Opera Soufe. Um 10. September wird bie Winterfaifon bes "Grand" eröffnet merben. Das erfolgreiche Boltsftild "Arizona", mel= ches heute in bie zwölfte Woche feiner ununterbrochenen Reihe bon Borftel= lungen eintritt, wird somit nur noch zwei Wochen hindurch, bis Samftag, ben 9. Septbr., gegeben werben. Um nächsten Mittwoch werben an die Befucher, gur Erinnerung an bie auf jenen Abend fallende 100. Aufführung bes Studes hubich ausgestattete Soubenir=Bucher gur Bertheilung gelangen.

Great Rorthern. Der Titel bes neuen Studes "A Breach of Promife", welches die Attrattion biefes Theaters für bie laufenbe Boche bilbet, läßt eher auf eine frangofische Cheschei= bungs-Romodie, benn auf eine amerifanische Poffe fcbliegen. Das Stud wird aber, wie mitgetheilt wird, bon einer Gefellichaft bon leiftungstüchtigen Romifern und fongestundigen Coubretten aufgeführt, enthält fomit auch Befangenummern und ift bemnach fogar eine "Boffe mit Mufit". Zang= und Spezialitäten=Rummern werden in berfelben bemnach ficherlich auch nicht fehlen; Die Freunde von berartiger Unterhaltung werben fomit boll

und gang zu ihrem Rechte tommen. McBiders. Die bem Frangofis ichen nachgeschaffene Boffe "Sotel Topin Turby" mit bem Boffenreiger Eddie Fon in der Sauptrolle mar nur eine gang fleine lleberrafchung, ober wohl auch eine fleine Ruderinnerung an bas "Club Baby", bie Unternehmer Jatob Litt bem Stammpublifum feines Theaters gebracht hat; Die große lleberraschung, mit welcher Die eigent= liche Winter-Saifon am nächften Sonntag ibren Unfang nehmen foll, ift Die Rovitat "Borah", in melder Edwin Arden, der befannte jugendliche Cha= ratterbarfteller und Autor bes Studes, hier auftreten wirb. Das Stud fpielt in ben Quedfilbergruben Gibiriens. Die hauptpersonen find ein borthin berbannter Rabbiner und beffen jun= ges Beib, bas ihm freiwillig in bie Berbannung gefolgt ift. Dret Ameri= taner, Die fich auf einer Forichungsreife burch Sibirien befinden, beranlaffen Schlieglich bie gludliche Rettung bes Baares aus feinen fchmachvollen Le= bensberhältniffen in ber ruffifchen Berbrecher=Ginobe.

Columbia. Außer "Dear Dib Charlie", ber Poffe, welche auch noch in Diefer Boche bas Repertoire beherricht, merben im Laufe ber Saifon noch amei andere neue Stude heiteren Genres, nämlich "The White Sorfe Tabern" und "his Ercellenen the Governor" im "Columbia" gegeben werben. Muf bem Gebiete bes Drama burften bas Gaft= fpiel bon henry Brbing und Glen Terry, Die Aufführungen bon Frohmans Buhnenbegrbeitung ber Robelle. "Bhroß" bon Unthonn Sope und bas Auftreten von Julia Marlowe bas hauptintereffe ber Besucher in Un= fpruch nehmen.

Baudeville-Sommergarten.

3m Tiboli=Garten, Rr. 149-151 Dft Rorth Abe., wird bon heute an ein gang neues Programm gur Mufführung gebracht. Die Ditwirtenden find: Fraulein Rofa Ror= man, Coubrette; ber befannte beutiche Gefangs= und Charafter=Romifer Emil; Sans und Louis, Duettiften, und bas beliebte Ober-Innthaler Quartett Sans, Louis, Tref'l unb Broni. Br. Althaler, ber Befiger bes vielbefuchten Commertheaters, hat burch feine gediegene Leitung besfelben fich bie Achtung und bas Vertrauen ber Theater= und Rongert=Freunde in je= ner Gegend ermorben.

Der vielbefuchte Rongert-Garten Bur Schügen-List", Nr. 1856—1860 R. Salfteb Str., wird auch heute und allabendlich in biefer Boche bas Ban= bergiel bon vielen Bergnugungelufti= gen fein. Auftreten ber Murighn= Duettiften, ber Coubrette Lottie Rlein und allererftes Auftreten ber Lieber= fangerin Signorita Blanda Felicitas fteben auf bem Programm, bas übri= gens nur aus neuen Rummern gufam= mengeftellt worben ift.

In Sponblys Garten, an ber Nord Clark Strafe, nördlich bom Ferris Mheel Part", finden auch in biefer Boche jeben Abend, und Conntag nachmittag, Baubeville = Theater= porftellungen bei freiem Gintritt ftatt. Gin gewähltes Programm, an beffen Ausführung neugewonnene tüchtige Rrafte betheiligt find, wird heute Nach= mittag erfimalig burchgeführt merben.

* Um nächsten Samftag werben fich, mittels Extragugen ber Baltimore & Dhio Bahn eine Menge Beteranen bes Burgerfrieges bon bier nach Bbilabelbbig begeben, um bort ber jährlichen Reunion ber Grand Army beiguwohnen. Man will berfuchen, bie nächftjährige Abhaltung ber Reunion für Chicago zu sichern.

HO-124 STATE ST. 0 77-79 MADISON 3

Montag!

2000 Dbs. Refter und furge Langen Baumwoll-Batte, pon Raiditoffen. per Rolle 1 2C

Um 8 Borm. 1000 Darbs gruns 1000 Dbs. braunes _tmilleb" Sandtuchzeug, - wth. 4c p. 20., ju per Darb

Bon 9 bis 10 Bm. Um 2:80 Rachm. unb 4 bis 5 97chm. Bolfter=Deden, -Brocter & Gam ble's Iporn Geife, per Stud

1200 Marba Dra ganbie Lining, per Darb gu

1975 Darbs ges ftreifter Tennis Rianell, ju, per 1800 Darbs unge bleichter Canton= 2) arb Glanell, per Darb 20

1000 Darbs Swif Lawn, per Darb C

Um 4:80 nachm. Lancafter Schur: gen : Gingbams,

20 11m 8:30 Borm. Scotd Plaib Rlei ber : Bingham, febr mth 10c 2)arb, 3u

Gangleinene ge-Tafchentlicher, - werth 8c jebes, ju Gilberplattirte Theeloffel, fanco Griffe, verfauft i

Bajement gu 30 300 Dutenb "Dill Enbs" ungebleich nicher, merth bis

ju 8c jebes, gu 2000 9bs. pon ein:

achem und barreb Grinoline, 2)ard Um 5 Nachm.

1800 Darbs 4-4

ungebleichtes Um 8:30 Borm. Cheeting, per Db. Ginfacher fcmar= ger Kleiber= Sateen —per Yarb 320 750 2)58. 5-4 Ta:

munichenswerthe Ilm 10 Borm. Mufter, per Parb Farbige Borteftleiber : Cateen, werth. 18c per 2) arb, gu

ard Cheets, 90x90 35e 68x90 3ou, Nidelplattirte Scheeren, in affen Brogen, gute 15c

7c

merth 20c per Db.,

8åc

500 große Reber-

gen mit gutem Tiding, werth 75c,

19c

3:30 bid 4 Radim

mier möchentliche

Bertauf pon Re

19c

Berthe, au 50 Dus. 45x863öff. boblgefaumte Bil-low Glips, jeber 72C 500 Stude engli: ides Rainfoot -

3 2 C 9-4 gebleichtes Rochbale Steet: ing, ju 7fc; bas: felbe, ungebleicht,

1800 Darbs Regal

langes Tuch, per

29c 500 eichene Barto Um 7:45 Borm .-Stands, 14x14 Boll Top, bubich Bolle Große ges batelte Bettbeden, getertigt, merth \$1 boblgejaumt unb 49c

braud, werth 75c, Beine Tuch bute für Manner, für ben herbit . Gebrauch, merth 75c 300 Darbs 58;öll.

20c Daib, 34 122c 500 türfifdretbe genfchirme ju

türfiichrother Ia:

tücher, 14 2)bs. im 39c

Um 4 Rachm. -100 baumwollene Fleece Bett Blan: fets, jebes 14: Quart galva: nifirte Geldirr= 90 idujeln, Montag

15c Satin Stad Ara:

gen für Damen, werth 15c, ju 11m 8 Borm. 5c Chamis, jeder 29c Um 8 Borm. Geine feibene Befts

11m 8 Borm. baumwollene Das men=Strumpie, ichmere gerinnt baummoll. Dan ner = Salbftrumpfe u. gemifchte baum mollene Manner: Salbitrampfe, per

werth 50c 15c Blaue Denim obe

meiß und farbig.

blau und meif far-rirte Jumbers für rirte Jumbers

Rongerte: Bismard : Garten. - Jeben Abend und Conntag Bormittag und Abends Rongerte.

Sport und Spiele.

BASE-BALL.

	-		
Die "Nation	ial Le	ague".	
	Gew.	Verl.	Prozen
Brooklyn	72	35	67
Boston	67	42	61
Philadelphia	68	44	60
Baltimore	64	42	60
St. Louis	63	49	56
Cincinnati	59	49	54
Chicago	56	54	50
Pittsburg	55	56	49
Louisville	49	59	45
New York	48	59	44
Washington	36	72	33
Cleveland	19	95	16
III TO THE PARTY OF THE PARTY O			

Chicago 6, Brootinn 10. Chicago 000200103= 6 6 Treffer, 3 Fehler. 0.003600010 = 10

16 Treffer, 6 Tehler. Sente ipielen: Rew Port in Cincinnati Washington in St. Louis Baltimore in Louisville.

Morgen fpielen. New Nort in Chicago. Baltimore in Cincinnati. Philadelphia in Louisville Mashington in St. Louis, Broofinn in Bittsburg.

Das Sportathmen ein Auheil: mittel.

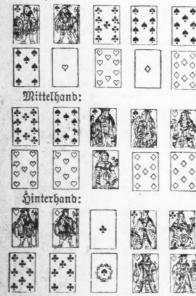
Das Tiefathmen wird befanntlich feit ben älteften Zeiten als ein fraftiges Beilmittel angesehen. Schon Galen empfiehlt es, und feit neuerer Beit wird es häufig, wie man weiß, als Lungengymnaftit für Lungenfrante angeorb Inbeffen läßt es fich, wie Dber ftabsargt Matthan in einer intereffanten Abhandlung in ber beutschen mili= tärärztlichen Zeitschrift zeigt, noch viel planmäßiger anwenden, als es bereits geschieht. Oberftabsarzt Matthan berfteht unter "Sportathmen" ein wenn möglich ftunbenlanges Tiefathmen bis aur außerften Grenze ber Möglichfeit und anschließenbes Unhalten bes Athems während etwa & Minute ober 4 bis 8 Schritte beim Beben. Bei fol= chem Sportathmen steigt bie Rorperwarme nicht so leicht wie bei bem Schlechtathmen. Mus eigenen Berfuden hat Matthan festgeftellt, bag eine burch leichte Salsentzundungen bewirtte Fiebermarme bon 39,2 Grad Celfius burch fportathmenbes Wandern in ei= nigen Stunden fast um ein Grad herabgebrudt wurde. Sierauf burfte wohl auch bieThatfache gurudguführen fein, bag leichtes Unwohlfein von Of fizieren im Manöber ober Felbzuge burch ftraffen, mit Tiefathmen berbun= benen Dienft übermunden werben fann. Das Tiefathmen forbert ben Rreislauf bes Blutes in allen Organen, fteigert bie Lymphbewegung faugartig, erleich= tert ben Gaswechfel bes Blutes und bie Arbeit bes Bergens. Demnach murbe bas Sportathmen Kompensations= ftorungen bes Bergens gegenüber gun= ftig wirten. Befanntlich ruft unbernunftig fcnelles und zu langes Rab= fahren baufia Serabehnung Soll bas Rabfahren gur Gebung ber Gesundheit bienen, fo fahre man langfam und sportathmend. Gin gutes Rennzeichen für die richtige Ausführung bes Sportathmens ift ber balb auftretenbe fraftige Comeif.

Dom Skat

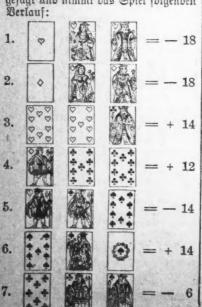
redigirt von Carl Leder, 845 M. Clarf Gtr.

Aufgabe Ar. 24.

Bei folgender Rartenvertheilung:



Sat bie Sinterhand Rreug=Golo an= gefagt und nimmt bas Spiel folgenden



Die übrigen Stiche gehören bem Spieler. Welche Fehler find borgetom-

Auflösung der Aufgabe No. 23. Muf biefe Rarte ift Grand unberlier: bar. Dagegen fann Rreuz=Solo bei

folgenber Sigung berloren gehen: Borhand: Rreug: 10, Ronig, Schuppen: 10, Ronig, Dame, 9, 8, 7, Edftein: König, 9.

Mittelhand: Rreug Ag, Berg: 10, Ronig, Dame, 9, 8, 7, Edftein: Dame,

Dann folgt: 1. Schüppen 10, Kreug Af, Schüppen Af ... = - 32 2. Berg 10, Berg UB, Rreug $10 \cdot \dots = -31$

Spiel-Briefkasten.

R. Engelharbt. - Wie Gie aus obi ger Auflösung ersehen, ift Grand unverliers bar, bagegen ift Solo verloren, wenns ebenfo fteht. Es gehört aber viel Bech bagu.

S. Sildebrandt. - Wenn Gie Gd stein tourniren, jo gewinnen ober berlieren Sie 10, 15, 20, 25, 30 etc., je nachbem Sie Matadoren haben!

Es ift unfinnig, 11, 13, 17, 19 etc. gu reisgen, bieje Bahlen fommen im Stat nicht vor und ein Spieler wird vermeiden, eine Bahl gu reigen, die nicht vortommt. Auch, wenn Cie fich überreigt haben und fich gleich legen tonnen Gie nach ben Regeln ber "Deutschen Statordnung" nie 11 berlieren, fondern 15. Gif fann nur gemacht werden burch Gaftein: Frage ohne 10, ein Rothbehelf bei überreig-ter Frage.

Carl Leders Lincoln Park Cafe. 845 N. Clark Strasse.

Table d'hote Sonutags 1:30 Nachmittags An Wochentagen . . . 6:30 Nachmittags

Jür mußige Stunden.

Somonhm (109). Bon Q. S.

Thuft Du's ben Leuten, wirft Du's ihnen. Doch bift Du's einmal, ficherlich: Gie gehn vorbei mit falten Mienen Und hilfreich nahet Reiner fich.

Silbenräthfel (110). Meine Griten, duftig ichon, Kannft Du vor mandem Tenfter fehn. hörft Du Conntagsgloden ichallen Wirft Du auch bald in hohen Sallen Der Bweiten Bort verfteh'n. Das Gange hat ichon oft in tiefer Mitter= Gar manchem Gatten bange Qual gemacht.

> Gilbenräthfel (111). Bon Sam. Schwarg, Chicago. 1 fcamt fich ber Dann gu fagen; 2 wallt burch ferne Raume bin; 1, 2 erquiden manchen Magen; bringt ben Gleißigen Gewinn; 3, 4 cs moge immer blüben; 4, 5 wünsch' ich Dir unverlegt; Und immerdar fei Dein Bemuhen, Daß man 3, 4, 5 bei Dir ichatt. 2, 1 fernt einen Autor fennen; 1, 2, 3, 4, 5 forgen gern Für Ledermäuler nah und fern.



Bitatenräthfel (112). Bon C. S. Scharien, Chicago.

L. D'rum, o Herz, bergage nicht, thu' was Dein Gemiffer fpricht Mein Lebenslauf ift Lieb und Luft . . 3. Ratur, wie ift es bod fo icon an Deiner

laufcht, lang, lang ift's her . 5. Wer hat Dich, Du schöner Wald, aufge-

. Befrangt mit Laub ben lieben, bollen Be-7. Rannft grafen am Redar, tannft grafen

Mus jeder der obigen Liederstellen ift ein Wort herauszunehmen; ift bies gefunden, fo ergeben Die Worte, aneinander gereiht, ber Unfang eines befannten Gebichtes.

Ginfagräthfel (113),

A	N	•	L	I
U	s	0	T	U
A	M		K	E
A	M	0	N	К
A	L	•	K	A
0	R	0	Н	M

In Die Felber obiger Figur find Die Buch laben A, A, A, A, A, A, A, A, B, E, G, K, K, L, M, M, M, M, N, O, P, R, S S, T, T, U, U, Z, bergenalt einzufegen, bag in jeber wagerechten Reihe zwei Worter ent= ftehen, welche brei Buchtaben gemeinschaft: lich haben. Es find also in den drei mittle= ren jenfrechten Reihen bie 3 Endbuchstaben bes ersten zugleich bie 3 Anfangsbuchstaben bes zweiten Wortes. Die Worter bezeichnen. Gine Landenge und einen weiblichen Bor-

namen. Gine Rugart und einen Webeftoff. 3. Gine fpanifche Proving und eine Art Weiffagung.

4. Gin Land und einen Frauennamen. Gine Bafferpflange und eine fleine Stadt in Weftbreußen.

6. Terrainschwierigfeit und eine Krantheit. Die Buchstaben in ben puntitrten Felbern ergeben ben Namen eines berühmten romiichen Gelbherrn.

> Meben : Rathfel. Shergrathiel. Bon Gifele und Beifele. Wie würdet 3hr mohl nennen Wenn ploklich Mepfel wüchsen Wenn ftatt ber Früchte hinge Um Birnbaum Buderrand; Wenn auf bem Ropfe ginge Der plumpe Elephant? — Ift auch nicht schwer die Lösung,

D, Lefer, feid belehrt: Seid noch fo tlug 3hr, rathet 3hr ficher boch vertehrt.

(Bon Frau 2. M., Chicago.)

Quabratrathfel.

A, A, B, D, E, E, E, L, L, M, O, O, R, Borftehenbe 16 Buchftaben find fo in Die Quadrate ju ichieben, daß fomohl die vier wagerechten, als auch die fentrechten Reihen befannte Worter ergeben. Die Sprigontal reihen bedeuten: 1. Gine Blume. 2. Ginen römifchen Gott. 3. Gin Spielzeug. 4. Ginen Planeten Die Bertifalreihen: 1. Ginen Bogel. 2. Namen eines Rhalifen. 3. Solbatenlohn. 4. Ginen Baum. Schergfragen.

Von L. Q., Chicago. Woher tommt ber Name Jonas? begrühren ibn die Rinibiten mit bem Buruf. "Du bift jo nab.", Mis jener Prophet ans dem Walfijd tam, Wer war ber erfte Grocer?

Simfon, benn ber Berr nahm ihm feine Was für ein Landsmann war David? ".norodog nodio' Gin Sollander; benn er jagt: "3d bin gu

Lösungen zu den Aufgaben in voriger Hummer:

3 meifilbige Charabe (103). Leu - mund, Leumund. Richtig gelöft von 60 Ginfendern.

Silbenräthiel (104). Anben - Denten, Unbenten. Richtig gelöft von 38 Ginfenbern.

Diamanträthiel (105). P E i s Lucia Blücher Helgoland Piccolomini Aphrodite Wyoming F e i g e U n d

Biccolomini. Richtig gelöft bon 24 Ginfenbern.

Rreugräthfel (106). JU NO TE \mathbf{BE} BEL RA

Juno, Jubel, Jura, Note, No= bel, Bebel, Rabe, Nora. Richtig gelöft bon 45 Ginfendern.

3ahlenräthfel (107). Rofamunbe, Orben, Conbe, Unbreas, Marone, Uranus, Rordfee, Dresden, Edu-Richtig gelöft bon 63 Ginfenbern.

Bilberräthfel (108).

Gine gute Sausfrau macht aus der Rartoffel viele Be= Richtig gelöft bon 23 Ginfenbern.

Ridstige Lösungen

janbten ein:

Frau Bertha Gleinich (6); 3rma Brodel: nann (3): (3. Schueke (4): Alma Bochme 2); R. und M. Schmidt (3); Frau B. Boel= der (5); Fr. P. (6); Frau Magd. Helbich (2); A. H. Hinge (5); H. Lahl (5); Rud. Hampe (1): Frau Fr. Moerl (4): Marie Mengel (2): herm. Renten (1); Chas. Boelfer, Erving Bart (1); F. L. Bieft (4); Louis Lang (6); G. L. Scharien (6); Alb. Robler (2); Fran G. Rahn (6): I Julie G. (3); E. Runge, Auftin, 3ll. (5); Frau Ren, Whiting, 3nd.

(3): Frau S. Froehlich (6); M. Wiese (2). M. H. (5); J. J. Hennede (2); H. Viel (3); Franzista Eitenfoeter (6); Sigm. Freund (3); M. Weicher (4): E. Khas (5); Frau W. John (3); Frau E. Bartic (1); A. Sempel (1); A. Freefe (4); Frl. Unna Puez (1); Frau H. Lorenz (3); E. Stransth (3); F. C. Weigand (6); Geo. Braak (5); B. Ullmann (6); F. Ruehler (1); Gertr. Schmidt (2); Frau Amanda Bolbt (1); Frau Meier Frau 3ba Colms (1): Robt. C. Bod 2); Frau Salome Rat (1); Frau 3ba Mal= towsty (6).

Mug. Ruppenthal (5); Ratie Mueller (4); Rud. Schweißer (2); Frau Bertha Riemann (5); A. F. Marg (4); Rlaiber, Caf Bart (5) A. B. Thimm (1); Andr. Heimburger (4); P. L. Graf (3); G. Michael, Hammond, Ind. (3); R. Minol (6); Emilie Roller (1); Frau D. Weltmann (5); Frl. Roja Werner 3): R. State (3): Geo. Geerbis. Manmoob 311. (4); Frau Emmy Klente (2); O. B. Schwarz (4); C. A. Boehler (4); Erna Schwaan (4); Frau Milling (3); Mar Geor=

Un m .: 3mei Ginfender von richtigen Qotonnten also bei der Bertoofung nicht berud-fichtigt werden. jungen bergagen, ibre Ramen angugeben

Prämien gewannen:

Charabe R. 103. - Loos 1-60. Fran Fr. Moerl, 2624 110. Place, Roscland, 311. 2005 11. Silbenrathfel Ro. 104. - Loos 1 -38. Grl. Erna Schwaan, 201 Borten.

Grl. Erna Schwaan, 201 Berteau Abe. Loos 37. Diamantrathfel Ro. 105. -

1-24. Frau B. Boelder, 1117 Lill Ave., Chicago. Loos 2. Rreugräthiel Ro. 106. - Loos 1-5. Frl. Roja Werner, 650 G. Afhland Abe., Chicago. Loos No. 39. 3ahlenräthfel Ro. 107. - Loos 1

Emilie Roller, 86 S. Salfted Str., Chicago. Loos 54. Bilberräthiel Ro. 108. - 2008 1 -23. Frau Bertha Riemann, 141 Rebrass ta Ave., Chicago. Loos 18.

Löfungen zu den "Mebenräthseln"

in voriger Mummer. Somonnm. - Granate. Charabe. - Urmbruft. Schergfrage. - Siebmacher. Die Rebenrathfel murben fammtlich ober jum Theil richtig gelöft bon: Frau B. Boelder, G. Schuebe, Rub. Sampe, Serm. Reuten, Chas. Boelter, Louis Lang, C. Runge, Fran Rojalis Ries, S. Biel, Franzista Gifentoeter, Fran M. John, Frau G. Bartig, Ab. Freefe, Frl. Anna Luck, S. Lorenz, E. Stransth, Frau Amanda Bolbi; Frau Ida Solms, Frau Salome Ras, gatie Müller, Andr. heimburger, P. L. Graf, Emilie Roller, Geo. Geerdts, Frau Emmy

Briefe an den Räthfel-Redakteur

Chicago, 16. Aug. '99. Lieber Ontel!

Alfo wieder bon Manila gurud! — Ontel! es gibt nur e in Chicago. Die Welt mag groß, mag icon fein: aber mas ift Die Melt gegen Chicago. Als ich Deinen heiligen Boben wieder betrat, fturgte ich auf ihn nieder, um ihn ju fuffen — felbft biefe Liebesauße-rung erleichterft Du Deinen heimfehrenben Sohnen durch die 6 bei 8 großen Löcher in bet "Sidewalf" an ber Abams Str., gerade vorm Union-Depot — bann richtete ich mich auf, um nach einem furgen Dantgebet mich nach meinen heimischen Benaten gu begeber und bort bor ben Augen meiner liebenben Gattin die Schähe auszubreiten, die ich "an Aliens entlegener Küfte" gefammelt. Es war in feben mie ich ein ichwerer Sandtoffer. Bu feben, wie ich unter ter Laft feuchte, bas bermochte bas gu te Berg eines Chicagoer Mitbruders nicht liebevoll entwand er mir benfelben, und in feiner liebenswürdigen Silfsbereitichaft lief er mir jo ichnell voraus, bag weber ich noch ein halb Duhend Poliziften ihn einholen tonnten, um gegen feine Aufopferung gu proteftiren. Gbler Mann! wie bauerft Du mich! In beinem Dienfteifer haft bu bergef jen, mich nach meiner Abreffe ju fragen, und bu wandelft noch immer mit beiner Laft, wenn fich beiner nicht ein Trobler ober Pfandontel erbarmt bat. Endlich erreichte id) mein Beim! "Bome, sweet home!" Der fleine Mite D'Donahue tam mir mit bem "Growler" entgegen — "Sallo, old man, bak from the war?" — ich habe ben kleinen frechen Bengel nie leiden fonnen - er trant uns jeden Morgen Die Mild aus, qualte un fere Rage, beichmierte Die Thuren und Wande, ein richtiger "Leds bad boh" aber feine Begrußung that mir wohl - es lag fo etwas heroen-Rultus "en miniature" barin. Go muß Ulpffes empfunden haben, als ihn fein gottlicher Cauhirt Gumaios be grußte. "The old Dutchman is bad! The old Dutchman is bad!" brulte ber Bengel, Die

Treppe hinaufipringend. -Man jagt uns Deutschen nach, bag wir in ber Fremde leicht die Sitten und Gewohn: heiten ber neuen Seimath annehmen - aber Die Eirischen erft recht. In unserem Tene-menthause wohnen 33 Familien, 32 Giriiche und meine. Bebe eirische Familie hat eine Frau und im Durchichnitt 1g erwachiene Tochter: 32x21 80 Weiber aljo fturg= ten auf mich, jogen mich auf Die Porch, und nach der Regel "Age before beauty" ichmansten mich von ber Melteften, Saglichften, bis gur Jüngften, Schönften "a la Sobion" ab! Während biese bon mir mit fehr gemisch= ten Gefühlen aufgenommene Operation bor fich ging, ichaute ich mich vergeblich nach mei= ner Alten um. — Meiner Seele ichwebte bie herrliche homerifche Dichtung von ber Beimtehr des großen Dulbers Conffeus vor bon ber und mich unwillfürlich mir bemfelben identi= "But where is my fizirend, fragte ich: Renelope?" — "Penelope? Ponelepe? Pepo-neli? Atha, that's his woman in the Phi-lippines! Und der schlechte Kerl fragt uns, two die ift, und fein armes Weib figt bier und weint fich bie Augen nach ihm aus - er hat fich felbft verrathen, aber warte" -Schneller nicht tonnte Marc Unton ben ro: mijden Dob und wirksamer in Buth über Die Ermordung Cafars berfegen, benn ich burd Dieje Ramens: Bermechslung. - Be= fen, Gimer, "Washringers", Die immer "han-bigen" Growlers in ben Sanden Diefer, noch bor wenigen Minuten bom heiligen Feuer ber Baterlandsliebe burchglühten, jest in Rachegottinnen verwandelten Beiber, gman-

Burudgefehrt, ohne mein Beib feben gu ton: nen — Conffeus ift in Ithata — aber Penelope hat er nicht gesehen. Tropbem mir ber freundliche Mitburger noch immer meine Sachen vorausträgt, fann ich Ihnen boch ein Rathfel fenden, bas ich mir im Ropfe gurecht gelegt und in bie rechte Westentasche gestedt hatte — bamit es nämlich meine Alte sicher finden und sich da-rüber freuen sollte. Doch es tam anders. Auch wollte ich ein ichones Gebicht darüber machen, benn wie Gie wiffen, verftehe ich bas aus bem &. F., aber bie Attade ber eiri= ichen Meiher hat Die garte Anospe ber Boefie in meinem Bergen gefnidt und ben Dornen= ftrauch ber feelenfrantenben gronie gepflangt. Wie Marius die Trümmer Karthagos (da-zu gehört etwas) ftofe ich die Trümmer mei-

gen mich jur ichimpflichen Flucht. Go bin-ich

ner Leier in ben Chicagofluß -Alfo in Profa: "Die beiden erften Silben find himmliichen, die britte irdischen Uriprungs; aus bemfelben Material, wie biefe, werden auch Stiefelwichse, Boter-Chips, Regenschirms griffe und Falgbeine gemacht.

mirh bas Gause. beiben Erften borausgegangen finb. bann bas Bange, fo fann fie bie beiben Er: ften jum himmel ober gur Solle machen. Lojen fich bie beiben Erften auf. fo bleibt boch ber Dritten bas Recht vorbehalten, wie-

ber bas Bange ju werden. 3ch bin nicht bas Bange, fann es auch nie werben: brauche es aber und fuche es täglich auf, um meine fo beliebten Wenfteine und Rartoffelmeffer gu berfaufen. 2. Beige.

Cith, 20. Aug. '99.

Geehrter Rathfelontel! Dit Ihrem Bortrage haben Gie mich vol: lig überzeugt, wie Unrecht ich Ihnen gethan habe, als ich Gie unromantisch nannte. 3ch habe geftaunt, wie Cie aus einem Rührei ein "romantifches" und "poetisches" Ruhrei ge-

Ich protestire übrigens gegen neue "Räth-jelrefrufen"! Das Herz des Ontels muß jeht schon ziemlich groß sein, da er ein halbes Sunbert Bermanbte aus ber Rathfelede brin bat: wenn bie Bahl großer ware, bas thate ju einer "Bergerweiterung" führen, und bas muß verhütet werben! Dit Gruß Julie E.

Chicago, 21. Aug. '99.

Lieber Onfel! Alio wieber einmal eines meiner barmlo: fen Dingerchen tobtgeichwiegen! Beben anbern Menichen wurde es aus ber Bolle bringen, mahrend es mich Didhauter falt und unverbefferlich laft. Aber eines will ich 36 nen fagen: Gie irren, wenn Gie annehmen, baß dieje meine von Ihnen jo erbarmungs: 108 abgemurtften Mujenfinder für die Rach: melt verloren geben, benn ich habe vorfichts halber mir ipeziell ju Diejem 3med eine Ro: pierpreffe jugelegt und jebes Echmergenstind wird erft fopirt, bevor ich's feinem Benter anvertraue. Und wiffen Gie, lieber Ontel. was einft mit biefem Ropierbud geichehen wird, wenn es bem herrn in feiner 2Beis: beit gefällt (was einer Lebensversicherung jum Trot und meiner Alten zu Liebe boch geichieht), mich aus biefer rathselhaften, fündigen Welt abgurufen? Dan wird biejes Werf unter ben vielen, bon mir nicht voll= brachten finden und es der Radwelt überlie: fern, die wieder nichts Giligeres gu thun ha-ben wird, als mir neben meinen Rollegen im Lincoln-Bart ein ehernes Denfmal zu jegen, wohin Sie bann manbern werben, um bide Thranen ber bitterften Reue um mich gut weinen. O, Ontel! ruhren Sie Freiligrath's Borte, Die er, wie es mir icheint, eigens für Gie geschrieben, an Sie gerichtet gu haben fcheint, jest nicht ichon??: "D lieb' fo lang Du lieben fannft, D lieb' jo lang Du lieben magft,

Die Stunde fommt, Die Stunde fommt, 200 Du - auf feinem (meinem) Grabe ftehft und flagft!"

Lieber Onfel! Giner Ihrer Reffen, ge-geichnet mit D. D., will Gie auf ben Leim loden; er will, Gie mochten fo eine gemuthliche Busammentunft veranftalten, 100 Sie bann in aller Gemutheruhe bei einem Glafe Bein, Bier ober 3ce Cream, eine havana, Manila ober Sumatra rauchend und ohne Manila ober Sumatra rauchend und ohne erfannt zu werden, ihre Richten, Tanten und Ressen von Angesicht zu Angesicht beschauen können. Rein, Onkel, wer so oft, wie Sie, mit seiner rothen Kase, Glade, 200 Pfund, schiefer Schulter und Säbelbeinen herumgeschmissen hat, mit bessen Incognito ift's nicht weit her, der darf so etwas nicht ristiren. Bou allen Seiten würden Sie zu hören bestommen: "Spieaelbera, ich kenne Pirk. tommen: "Spiegelberg, ich fenne Dir!" -

Der Borichlag ift nicht neu und ift - um mit Rabbi Atiba ju fprechen - fcon bage-wefen und eine fleine Richte von Ihnen hatte es gang besonbers barauf abgeseben. Ihnen ähnliche Fallen gu ftellen, benen Sie bis bato immer gefchidt ausgewichen find; ob Sie aber für bie Dauer all bem Drangen und Rureben werben wiberfteben tonnen, bas erscheint mir fraglich und damit es mich, wenn bas Schidfal Sie ereilt, nicht unborbereitet findet, ging ich bereits baran - weil Sie immer für meine Berfe fo "ichredlich" einge: nommen find - Ihnen gu Diefem Ghrentag einen Trinffpruch gu bichten, Der mit ben

Worten beginnt: "Rinder laffet uns befingen Aber ohne allen Reib, Unfers Ontels rothe Rafe, Die uns ichon fo oft erfreut. Ginft ward fie als garte Pflange 3hm bon ber Ratur geichentt, Fleißig hat er fie begoffen, Cie mit Wein und Bier getrantt. 11. f. w., u. f. w.

Das Ding wird bis bahin fertig fein und wenn Gie nicht allguichnell nachgeben, jo bag mir noch ein Bischen mehr Beit gegonnt ift, fo widme ich Ihrer Glage ebenfalls meine Mufmertfamteit, nur bin ich barüber in einem Buntte nicht gang flar, und gwar: Jemand hat behauptet: .Mer trinft, ber fingt,

Wer fauft, ber rauft" ich die Saare aus und bann entfteht eine Blage. Andere wieder geben anderen Ilria: den Die Eduld an ber Glage - und jo bin ich im 3meifel, worauf ich 3hr tables Saupt gurudführen und befingen barf. Doch mit

ber Beit fommt wohl Rath. Bis bahin ver-

bleibe ich 3hr unverbefferlicher Reffe

Chicago, 21. Aug. '99.

Sigm. Freunb.

Werther Rathselonfel! Wieder ein Refen Beien Lefen ber Ihnen noch unbefannten Unterschrift benten und werben vielleicht aus den Schriftgugen den Charafter des neuen Familien gliedes erforichen. Das tonnen Gie getroft thun, Sie werden feinen "tollen Mar", fein "Lieschen", das jo gern den Pegajus befteigt, und noch wiel weniger einen "A. Weiße" her: ausfinden; fondern nur einen gang gewöhn: lichen Durchichnittsmenichen, ber nur fein Möglichftes beitragen mochte, bah bie Rath: felede feine Berfleinerung erfahrt. Denn unlängft haben Gie einem 3hrer Reffen mit= getheilt, bag ber Raum beichnitten werben miiffe, wenn er nicht entiprechend Lejer intereifire. Gie muffen - wenn Gie auch Ame-ritaner find - nicht bie gangen Lefer ber Conntagpoft jo im Gluge erobern wollen Allfo laffen Gie bem übrigen Theil ber Sonn: tagpoft auch feine Lefer und feien Gie ber-fichert, bag Gie mit Ihrer Rathfelede einen febr großen Theil Lefer unterhalten. Econ feit langer Beit lofe auch ich 3hre Rathfel und amufire mich an dem Brieftaften und mit mir noch etwa ein halbes Dugend aus unferer Familie. Damit Sie nun auch fe-ben, bag es wirklich jo ift, jo jende Ihnen beiliegend einige Löfungen. Bei der Echerg-frage wird hoffentlich nicht ein doppelter Scherg gur Auflöjung geboren; ficher weiß ich, bag ber Siebmann ober Giebehandler mit "Sieben" fahrt; es tonnte aber auch "A. Weiße" bamit gemeint sein, da vielleicht bas Sieb wie Rartoffelmeffer und Wetiftein, gu einem feiner Sandelsartitel gehört. Schergfrage hat mich an eine andere aus meis

Benn in Evanfton ein Baar Schuhe auf \$3 gu fteben tommen und in Couth Chicago ein but auf \$1, wie hoch fommt dann bei Marihall Field ein Stehfragen gu fteben? mnift 2'roinn eid. In ber Soffnung, bag Die Rathfelede eber

ner Schulgeit erinnert, nämlich:

erweitert, als vertleinert werde grugt Gie freundlichft 3hr neugebadener Reffe

Chicago, 22. Aug. '99.

Lieber Rathfelontel! Die Schergfrage (Wer fahrt mit Sieben?) ift alt und lautet eigentlich:

"Mit Ginem fahrt, wer Gelb will fparen; Mit Zweien ichon, wer hat und fann; Mit Rieren fährt ber reiche Mann: Mit Cechien barf ber Ronig fahren;

Run fage mir, wer nach Belieben, Durch Stadt und Lande fahrt mit Sieben. Co, bas ift beffer. Run, mein lieber On= fel, hatte ich einen Borichlag zu machen. Alfo Ihre werthe Photographie tonnen ober wollen Gie feiner Ihrer Richten ober Reffen Buichiden; wie war's nun, wenn Gie einmal 3hr Bilb in ber Rathielede bringen wurben, bann mare mit einem Dale Allen geholfen, ober beffer, 3hr geichattes Bilb unter Glas

und Rahmen über meinem Rauchtischen (au!) den Ehrenplat anweisen. Gewiß wur= ben alle Ihre Richten und Reffen jo bantbar fein, wie ich es fein wurde, und hoffend gruße Be ich und berbleibe 3hr Reffe herman R.

Briefkaften.

Mag. — Frau S. F. — Frau A. B. H. und Andere, — Aus Mangel an Raum fonnte der Onfel diesmal Ihre freundlichen Zuschriften nicht bringen. Sof= fentlich gurnen Gie ihm barob nicht. Befte Gruße!

Frau 3 ba G. - 3hr Diamantrathiel ift right" und wird benugt werden, nur burfen Gie bie Gebulb nicht perlieren. wenn's ein Beilden bauert; wir haben giemlich viele berartige Aufgaben an Sand. Gruß! Frau G. Bartid. - Dant für Die ein: gefandten Rathiel, Die baldmöglichit Ber-

wendung finden follen. Und viel Bergnii: gen in ber Commerfrische! Sie wollen wiffen, wie's auf bem Edwa= ben-Bitnit war, wie Burft und Cauertraut und Spakle ichmedten? Ra, grokartig, wie immer! Aber am beften ichmedten bod Wein und Die Schwabenmabels - erfterer ein Sochgenuß fur ben Gaumen, lettere für bas Auge — natürlich, Sie haben boch nichts Anderes gedacht? — Und Ragenjammer? 36 bewahre, fo mas gibt's gar nicht, Davor ichunt ben Ontel eine phanomenale Dagig:

feit und - fein gutes Gewiffen. Frangista G. - Die "jüngfte Richte" ift bem Ontel herglich willtommen und ihre "Liebeserflärung" hat feinen gangen Beifall gefunden. Wird bemnachft benutt werben. Dant und Gruß!

2. 2. - 3hre Scherzfragen werden Gie an anderer Stelle begrußen fonnen. Das Buchftabenrathiel icheint bem Ontel nicht gang flar, es mag aber fein, bag er es noch nicht richtig "fapirt" hat und ce foll deshalb noch nicht für bermorfen gelten. Dant und

Salome R. - Wieder ein Beftechungs eriuch? Dag die Frauen fich boch ber In berjud? gend oft fo feindlich zeigen! Uhnten fie, wie ichwer es bem Ontel wird, folch' liebenswurbigem Bitten gu widerftehen - Gie thaten's nicht wieder. Ginen allericonften Gruf hat ber Ontel für Gie - eine fonftige Beloh-nung für bas "Ropfgerbrechen" heute noch nicht; vielleicht bas nächfte Dal. Bert. E. - 3hr Fall beftätigt bes On:

fels lange gehegte Unficht, bag "Babies" eine "Ruifance" find, und insbesonbere folche, Die nicht aufhören zu "mufiziren". Sie haben bes Onfels herzlichstes Beileib. R. R. - Mijo etwas ftart unter bem Ban

toffel?! Ra, troften Gie fich, bas geht ja ben meiften bon uns Chefruppeln fo, wenn's auch Die Wenigften eingestehen wollen. Biele mif fen's felber nicht und meinen nur aus eige: nem Willen ben Stammtifd, Stat= und Re-gelfinb ju meiben, und die find in ber Regel am ichlimmften unter bem Pantoffel, bas find die unheilbaren, hoffnungslofen Falle. Mit rathselhaften Inschriften werden wir bald beginnen, bann wird auch bie bon 36:

nen eingefandte benutt werben. Frau D. L. — Das Ding im Bilberrath: sel, über bessen Ratur Sie sich nicht klar wers ben konnten, joll ein umgekehrtes Auge — also egua zu lesen — sein, und weber ein Baumstumpf noch eine Brunnenröhre und was sie jonft vermutheten. Aber — der Wahrs beit bie Ghre gu geben - fo gang beutlich war's nicht ausgefallen; wir werben juchen in Butunft flarere Bilberrathiel ju befom

Frau M. J. — Was Sie ba fagen! Der Ontel fei parteilich und habe nicht alle seine Richten lieb!! Das ift schredliche Berleumbung und Gie werben bafür Abbitte thun, wenn Gie nachften Conntag rer Aufgaben unter ben Breisrathieln fin ben. Gruß!

Frau Reu. — Sie rathen herrn St., mit der Zusammentunft der Rathselnichten und Meffen bis zur Karnebalszeit zu warsten, da dann Jede und Jeder eine Maste tragen tonne! Gar nicht so übel, das könnte wirflich einen auten Jaktnachtsichen gebon wirflich einen guten Faftnachtsicher; geben, aber - es wird boch wohl auch jo taum ge hen. Gruß.

A. G. - 3hre freundliche Buidrift erhalten, hoffentlich werden Ihnen bald wies ber beffere Zeiten, daß Ihnen wieder mehr Beit wird für bie Rathfelede.

2. 2. - Herglich willtommen in ber Rath-elgemeinbe. Und Gie giehen es vor, fich in Die Reihe ber Nichten zu ftellen, da Sie dem weiblichen Geschlecht gegen über ftets bon einer "unüberwindlichen und lähmenden Schüchternheit" befangen werben? Sehr gut ger, Sie?! - Uebrigens gang bes Onfels Alfo lieber "mitten mang", Gie Echla

Frau 3 ba M. - Ihre Aufgabe ift nod gran John wir gögerten nur bisher, sie gu bringen, weil sie etwas schwer scheint — nur Wenige sind im Räthsellosen so erfahren, wie Sie. Die neuerdings eingeschidte Aufgabe wird in einer ber nachften Rummern Berwendung finden. Grug und Dant.

F. Ed m. - Beften Dant für die ein: geichidten Aufgaben. Diefelben werden jo bald wie möglich benutzt werden. Geo. G. - Werben bas Buch bem Tra:

ger mitgeben. Gruk! A. F. S. — Gewiß geschah die Austaffung nicht absichtlich — werden in Zufunft dop-

belte Borficht üben. bermann R. - Dag Manches, was in er Rathielede ericheint, alt ift, weiß ber Onfel ichr aut, ober wenn er es nicht immet weiß, jo ahnt er es boch. Das läßt fid nicht gang permeiben und ichlieflich ichabet's a auch nichts, wenn man burd berartig

Ederge wieber einmal an Die Jugendzeit er innert wird. -3hr Borichlag bezüglich bes Ronterfeis bes Rathielonkels ift einmal ein Borichlag, Der

fich boren lagt! Bielleicht bringt Die nachfte Rummer ichon bas ichone Bild! Sigm. Fr. - Gie burfen getroft weiter bichten, aber beriprechen, daß ber gange Trinfipruch in Drud erscheinen wird, fann Ihnen ber Ontel nicht, benn er wird etwas lang werben, wenn Sie fo weiter dichten wollen bis gu jenem "Chrentag". Paffen Gie nur auf, wenn des Ontels Ronterfei bemadhft an ber Spige ber Brieffaftenipalt ericeint, wird feinen lieben Reffen un Richten auf immerbar bie Luft vergeben, ibn perionlich fennen ju lernen. Ge ift ja nur Die Sorge, bag bie lieben Richten ibm un tren werben und gurnen möchten ob berient aufdung, die ihn fo fprode fein lagt: mit en Reffen wurde er es ichon ristiren, benn r entbedt immer mehr gleiche Beidmads ichtungen und verwandte Geiftesgiige bei ihnen - "present company not ercepted".

- Etwas eifersüchtig? Na, jo ein Bischen Gifersucht bei ben Frauen hat der Onfel von jeher gern gehabt, wenn er barum auch anerfennt, daß es richtig ift, wenn man fagt: "Gifersucht ift eine Leidenschaft, die mit Eifer sucht, was Leiden schafft." Tas ift die große, maßlose Eifersucht; man muß aber auch barin Dag halten. flein wenig Giferjucht figelt bas Celbftgefühl der Manner gang machtig und deshalb ratthet Ihnen ber Ontel, fich Ihren Theil auf gubewahren für ben Bufünftigen; bei ihm bem Ontel, ift fie boch nicht am Plate. Gie haben gar feine Ahnung, wie groß fein Sergift — es umfaßt die gange Menichheit — foweit fie artig ift — mit seiner Liebe und hat eine besondere Abtheilung für liebenswürdis ge Rathselnichten, Die fann fein Mensch baraus bertreiben. —

Mar. - Magens Treufchwur ift gehör und registrirt worden, wollen mal feben, wie lange er borhalt. 3m Nebrigen fcheint bem Ontel ein Rührei-Ende gar nicht fo ichlimm. Die mare es unrühmlich einer Berle bei Schöpfung jum Genuß und jur Erhaltung bes Lebens ju bienen?! Das mare boch nur ein einziger langer fraftiger Rug - und ba: por hat ber rechte Mann niemals Angft vorausgesett

Gruß! 9t. Sch 10. -Sie werden Berrn Weif heute wieder auf bem Poften finden und ihn boffentlich in Bufunft nicht mehr gu bermit fen haben. Der Drudfehlerteufel wurde ichon auf langere Beit auf's Land geschidt, wie Gie fich leicht aus ben Aufgaben in ber letten Sonntagspoft überzeugen tonnen, die fammt-lich fehlerfrei maren. — Die Charade wird baldmöglichft benugt werben.

E. St. - Wie großmüthig Gie find im llebrigen abgemacht! 3m Bilberrathfel war fein Drudfehler; Die Zeichnung ift nur nicht gut berausge

Senry B. — Beften Dant für Ihre an-ertennenden Worte und ein freundlich: "Billtommen in der Rathfelede!" Der Ontel hofft öfter bon Ihnen gu horen. A. 28. S .- Soffentlich machen Die Dos:

titos mit bem "Auffreffen" nicht glatten Tijch, ber Ontel möchte feine Rathfelnichte nicht gerne gang berlieren. Gruß! M. Beicher. - Die Antwort auf Ihre Grage merben Gie auf einer andern Seite

unter "Brieftaften" finben.

Selbstgesprach einer Müde. (Die am Samftag:Rachmittag im Lincoln Bart um berfliegt.)

herfliegt.)
Da! Endlich schweigen die Radaumacher, Tie mir das Trommelfell 3: fprengen brobten, Und mich dertrieben in die höhren Regionen. Dier, wo das Bolt fich tummet ift auch mein Revier. Dier ift noch Leben. Plut und Saft — Das lah' ich mir gefallen, — hier kann man wähfen. Dort, unter jenen kiefen Leuten ift es fürchterlich! Dort findet man nur Essig in den Abern Und feinen Trobsen guten, frischen Kiufs. Das fostet es sitt Mich, bis auf die daut man fommt, Tenn in Leber steden ihre Sonde:

Denn in Leber fteden ihre Sande: Den weißen Raden bedt ein Chignon: Das Geficht ift übertuncht mit Boubre b 5 Genar in ubertungt mit Polioreouenis – d die Extremitäten aufgestopft mit Watte; müßte meinen Riffel ich riefiren, bodren einen artesischen Brunnen. – sollen immer so sich nicht veröfflen. äblt die Schochter mir von lehter Masferade, der sie durch den Bentilator eingeschliebt, d da entblößt sich Hall und Aufen nicht für und sollen arüber. Thiere sich ergeische

T'ran sollen grök'te Thiere fich erguiden.

So bei den Tamen; — und der Derren Boren,
Sie transpiriren uichts als — Lager Lier.
Zoch fied', durt jene glibsichen jungen Nächens Airidrothe Wangen, diese beit're Stirne,
zu ihr iicht jent mich mein Arrangen!—
Cest sich auf die Stirne und jangt fich voll:
Als sie genus dat, fliegt sie auf und immut!
Ach nad' sie in uur auf die Stirne, arkibit ett " 3ch bab' fie ja nur auf Die Stirne gefüht etc."

Aleine Anzeigen.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Rnaben im Alter bon 15 bis 17 3ahren, 5 für Ablieferungs Bagen, 5 bie etwas Erfahrung im Jaden haben, um bas Schulttwagen. Geichaft zu erlernen; nur folche, welche bei ihren Eltern wohnen und Empfehlungen beibringen tonnen, brauchen vor-zulprechen. Superintenbent, "The Fair"

Berlangt: Parlor Frame Mafer, Majdinenband, als Bormann. 40 Meilen von Chicago. Abr. 3. Abendpoft.

Berlangt: Gin guter, lediger Butder, Subdeutider jorgezogen. Fred. Rungman, Sammond, 3nd. frfajon

Berlangt: Trei gute Steel Moulders und gebn Stoders für Stall Furnace. Die lettere Arbeit fann bon ingend welchen farten einten bejongt werben, bie große biste ausfieben ihnnen. Wegen nöberen Gingelbeiten erfundige man fic, ITD Old Cafond Building, bier in ber Stadt. 17agtglichen, bie

Berlangt : Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Boet.)

Berlangt: Bagenbauer. Rachgufragen bei D. Trier, Southport und George Str. Berlangt: Mafdinenfchloffer. Rachzufragen bei &. Erier, Southport und George Str.

Berlangt: Gin Carriage-Bladimith. 707 G. 47. Berlangt: Bader als britte Dand an Brot. Steti-ger Plat. 1335 B. Late Str. fonm Stellungen fuchen: Manner.

Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Gesucht: Ein berheiratheter alterer Mann, noch uftig und gesund, war viele Jahre in Ehicago in Beschäften thatig, wunfcht fid, am liebten in einem Bibolefale-Geschaft, burch Arbeit nüglich zu machen. Beste Zeugniffe. Beschehere Anjprüche. Offerten unseten G. M. 23 Abendhoft erbeten.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Saden und Jabriten. Berfangt: Berfäuferinnen mit Erfahrung, für Regenschirme, Spinen, Fenfter = Rouleaux; muffen entich und englich jbrechen. Borzujprechen beim apperintenten, "The Fair".

Berlangt: Erfabrene Maschinenmädchen an Euftom dofen. Dampfraft. herft, 144 Bebber Str., erfter floor. 25aug, lwkfon Floor. Zaug, linkjon Berlangt: Maschinenmadchen: \$8 bis \$10 bieWoche. 193 Seminary Ave., nabe Weitern Av. —27agikjon

Berlangt: Mabden für Sauss und Ruchenarbeit in Refigurant. 388 G. North Abe. Berlangt: Madden für allgemeine Sausgebeit in lleiner Familie. Gute Bezahlung. Nathan, 447 S. halfteb Etc., 3. Floor. jonmo Berlangt: Junges beutides Mabden für Dans-arbeit, feine Bajde, Rurglid Gingenenbertes borge-peren. 54 Rufb Str., nabe Indiana Str., 3weiter Stof.

erlangt: Madden für Boardingbaus. Nachjufra: 2533 Cottage Grove Ave. jonmo Berlangt: Entes Madchen für allgemeine Daus-rebeit, steine Kamilie. Rordieite : Turner-Salle. 237 R. Clark Str.

Addung! Das größte erfte beutich : ameritanische weibliche Bermittlungs-Austitut beimbet fich jest 596 B. Clart Str., früher 545. Sonntags offen. Gute Ricke und gute Madden trompt bejorgt. Telephone Bog. Klon

Stellungen fuchen: Frauen.

Angeigen unter Diefer Rabrit, 2 Cents bas Wort.) Gesucht: Madden mit grundlicher Erfahrung im Brocerpftore jucht Stellung. Abr. B. 212 Abendpoft.

Grundeigenthum und Saufer. (Angeigen unter Diefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.)

Farmen. Bu verlaufen ober gu vertaufchen: 160 Ader Garm, e Eisenbahn, im nörplichen Indiana, billig, für ldenfreies Chicago Eigenthum. Mortgage \$2500. . 28. 720 Abendpost.

Geld auf Dobel zc. Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Otto C. Boelder, 70 BaSalle Strage, Bimmer 34 Das einzige beutiche Geschäft in der Stadt. Menn Ibr Geld borgen wollt, findet Ibr es zu Eurem Bortheil und Keonenlichfeit, bei und zu borgen, in Gummen von \$20 dis Low auf diddel, Pianos ufw.

Die Sachen bleiben ungestört in Gurem Saufe. Anleibe zahlbar in monatischen Abschaftsadlungen oder nach Bunsch des Borgers. Ibr lauft keine Gescheh, das Ibr Eure Wobel verliert, wenn ihr von uns borgt. Unfer Geschäft ift ein verantwortliches und rechte.
Freundliche Bedienung und Berichwiegenheit garantitet. Keine Rachtrage bei Rachdarn und Berwandsten. Wenn Ihr Gela branch, bitte, sprecht bei uns bor für Auskunft a.f. w., che Ihr anderswo bingeht. Cagle Loan Co., 70 LaSalle Str., Room 34. Silbmeft: Ede Ranbolph und LaSalle Str., 3. Stod. 25ja, tgl&fon•

Winangielles.

(Anzeigen unter diejer Ruben, 3 Centremberg verGeis ohne Kommiffion. — Louis Freudenberg verleibt Privat-Rapitalien von 4 Proz. an ohne Kommiffion. Bornetttags: Refibenz, 377 B. Hopne Abe.,
Ede Cornelia, nabe Chicago Avenue Radmittags:
Office, Zimmer 1614 Unity Bibg., 73 Dearborn Str.
13ag.tgl.Con-(Angeigen unter Diefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.) Gelb zu verleihen in Summen ben \$1000 bis \$3000. Reelle Bedienung jugendert. Richolas Bruffing, 775 Southport Ave.

Befdaftsgelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Bu berfaufen: 7 Kannen Mildroute, wegen Auf-

Bu vertaufen: 2 moberte Flats für Roomers, 10 Bimmer, affe befest. Preis \$250. 54 Clybourn Ave., Gde Cleveland Ave.

Bu faufen gefucht: Abendpoftroute, Rordfeite. -Bu berfaufen: Grocerh: Store, megen Stadtber: laffens. Abr. 28. 714 Abendpoft. fafon u bertaufen: Baderei, megen Berlaffens ber Stab 502 N. Rodwell Str. Bu berfaufen: 2-3 Rannen Mild-Depot mit ober ohne Broperty, 857 B. Chicago Ave. frfafon

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu vermiethen: 63 BB. Ringie Str., Laben und Zimmer: gute Lage für Saloon und Boardingbaus. Billige Miethe für gute Miether, jason

Bimmer und Board.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu vermiethen: Möblirtes Bimmer, \$1 und auf: marts. 388 G. Rorth Abe., nobe Lincoln Bart. Bu bermiethen: Rabe Lincoln Bart, neu möblirte fimmer, billig, an respettable Leute. 371 Center itr.

Befucht: 2 auftanbige Boarbers. 599 14. Blace.

3n vermiethen: Schon moblirte Front: und Schlafzimmer bei einer Bittwe, für Gerren ober Ehrpaar. 151 R. Clarf Str., 1. Flat. fron Bu miethen und Board gefucht.

(Angeigen unter biefer Aubrif, 2 Gents bas Wort.) Gin Mann jubifcher Religion fucht Board u. Quar: ier bei anftandiger jubifcher Familie, Ubr. B. 214

Pferde, Wagen, Sunde, Bogel te. Ungeigen unter Diefer Rubrit. 2 Cents bas Wort.) Bianos, mufifalifche Inftrumente.

(Anzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu berfaufen: Gutes Biano, \$40, wegen Abreife. 440 R. Clarf Str. Rechtsanwälte.

(Arzeigen unter bicfer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Löbne ichnell folleftirt. Rechtsjachen erledigt ia allen Gerichten. Rolleftion-Dept. Zufriedenbeit ga-rantirt. Walter G. Kraft, beutscher Aboolat, 134 Bajbington Str., Jimmer 814. Bone B. 1843, 22fblicion M. Goodrich, Rechtsanwalt, 124 Dearborn Str.; 30jabrige Erjahrung, Betrieb leggl und vertraulich; 8meigoffices in anderen Staaten, Rath frei. 111f. 11. isalkion

Meratliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

tath fret. 11il, 1j, tgl&ion

Deutsche und englische Gebammen Schule. Praftische, erfolgreiche Borbereitung jum Staats-Egamen, Anmelvungen foriftlich ober munblich in ber Office: 3127 S. gaifted Str. 20g, Im, igleion

Dr. Mansfield's Monthly Regulator hat hunder-ten bejorgten Fronen Freude gevracht, nie ein einzis ger Fehlichlag: ichwerte Fälle gehoben in 2 bis 5 Tagen, ohne Ausnahmer, teine Edwirezen, kiene Ge-jabr, feine Ablaitung von der Arbeit. Briefilch ober in der Office, \$2: Dane anwofend; alle Briefe auf-richtig beantwortet. The Mansfield Memety Co., 167 in ber Diffin beantwortet. The Manafield memen der, richtig beantwortet. Ibr Manafield memen der, 3ll. Dearborn Str., Jimmer 614, Chicago, 3ll. 17ma,tglkfon's

Perfonlice.

Menn Mucherer broben, Gure Robel meggunehmen, fommt nach Bimmer 41 - 93 LaSalle Strabe. 8ag, Im, tglkion

Beirathegejume. (Bebe Angeige unter biefer Rubrit toftet filt cis einmalige Ginicaltung einem Doller.)

heirathsgeluch: Eine Bittwe bon engenehmem Acuberen winicht mit einem gufftuirten, daralters vollen Rann, mit ftetiger Arbeit, 40-50 Jahre alt, belannt zu werben. Briefe mit richtiger Abreffe und geneuer Ungabe ber Berbuftniffe unter Abr. 28. 713 Mbenbock. Berlangt: Junger Bader, \$7 unb Boarb. - 6706 South Chicago Abe., nabe 71. Sie, und Cottage Grobe Abe.

Umaerogen nach 262 State Str., 2 Thuren füdlich von alter Moreffe.

Neue Lungen



CEE WO CHAN'S

Befondere Animerffamfeit wird affen

In fünf Tagen

garantiren wir pofitib Baricocele gu beilen, gan gleich bie alt es schon ift. Biele Jahre missenschaft lichen Suchens und Studirens baben uns das wun-berbarfte Selimittel gezigt, das noch je gefunden wurde, eine vollständige und dauernde Kur von Baricocele ju bewirten.

Unfere elektro-djemifdje Methode

heilt mittels einer Behandlung. Fehlschlag unmöglich.

Kein Schmerz,
Wesharb leiden, wenn mittels einer Bere handlung furirt werden handlung furirt werden der Geschaft.

Beschäft.

Webaltung vom Schwerz oder Abbaltung dem Geschäft.

Abhaltung vom fann ohne Schnerz oder Geschäft. Abhaltung vom Geschäft.

Lie heichäft. Abhaltung vom Geschäft.

Lie ftülfteht, sondern unaufhörlich sortischreitet.

Lienn verlorene Mannestraft oder Spermatorrhoea von Baricocele begleitet wird, dann muß Larievele guerft turit werden, ehe die anderen Neiben erfolgreich behandelt werden. können.

Ganz gleich, was Eure bisberige Erfahrung war, wir heihen Euch mit einer freien Unterfuchung wilfsommen, und werden Gued dann ehrlich gagen, od Guer bischen. Wir heilen fund lönnen es deweipieden Kall beildar ift und Gued alle gewünsichte Ausgehn, Wir beilen fund lönnen es deweipieden Fall von Verlievele, den wir zur Behandlung annehmen. Uniere Behandlungen werden durch zahllose dellungen von Leuten beweiefen, die auch gedeilt blieben und zu den gwertstellichen und zu den gwertstellichen und zu den gwertstellichen und an der einen hen beneien.

Ronfultirt und foftenfrei.

wenn Ihr einen Abfluß befürchtet, ber Euer Speftem, Gure Starte und Lebensfraft untergradt, Jus-genbfinden, verforene Mannestraft, nervöfe binz jalligteit, unnnagurliche Bertuffe, Rierens und Plas irt. 39 Jahre Erfahrung. Ronfultationen, Unterjudung und Rath abfolut

Benn möglich fprecht bor, wohnt 3hr entfernt, fo ichidt eine Briefmarte für unfer Symptomformular.

Dr. Green Medical Dispensary,

46 & 48 E. Van Buren Str., 3. Floor, CHICAGO, ILL. frondi Office: Stunden: 9 Borm. bis 8 Mbenbs. Sonntags nur von 9 Borm. bis 12 Mittags.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

84 ADAMSSTR., Zimmer 60, gegenüber ber Fair, Derter Builbing. Die Merate biefer Unitalt find erfahrene bentiche Gpe-Misten und beirachtenes als eine Chre, ihre leidenden timenschen die spinell als möglich den ihren Gebrechen helten. Sie heiten gründlich unter Garantie, e geheimen Renatheiten der Männer, Graueu-doch und Mentfrusalionslödungen ohne Ope-

ration. Faustrantheiten, Folgen von Scibit-bestedung, vertorene Mannbarfeit ze. Opera-tionen von ertter Richfe Operateuren, sier adikate Heitung von Brücken, Krebs, Timoren, Bariccecle Gedenfranspieten ze. Komuliter uns bewor Jur bei-Heilung von Brücken, Areds, Tumoren, Baricoce (obenktanfleiten) z. Abeinalfirt uns bevor Ihr h rathet. Wenn nöthig, plagiren wir Patienten in unf Privathofibital. Frauen werben vom Frauen (Tame) behandett. Behandlung, inft. Mediginen nur Drei Dollars

ben Monat. — Edneidet dies aus. — Stunden: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr. tgl.jon

I See! -- Will Make You See, If You come to me.



A. Strassburger, Scientific Optician. 483 LINCOLN AVE., gegenüber von Lill Ave.

Wichtig für Männer und Franen! Reine Begahlung, mo wir nicht furiren! Geistrantzeiten trgendbeicher urt, Artyper, uffluk, bertoeren Mannbarfeit, Monatsig: Unreinigfeit des Blutes, Honatsig: Unreinigfeit des Blutes, Honatsimuk, auf u.f. 18.— Bandwurm abgetrieben!— Unbere auföbren zu furiren, garantiren u furiren! Freie Konfinitation mindlich brieflich.—Stunden: Ihr Morgens die Mbends.— Privat-Sprechzimmer.— Arzist fortwährend zur Kerfliagna in talufon

chense bei Geschlechtsfrankeiten unter kurwendung bes genannten Kalunheilberfahrens eine Lieben der Aneipp-Kur.—Die ber kten Empfehlungen keben zur Berfügung.— Mag Config gebrüft in Bertin. Drei Jahre mit grohem Erfolge in Sid-Amerika thätig gewesen. Office: 131 R. Clark Str. Sprehunden: 8—10 und 1—4 (auch Sonntags). sasonbool.1m

Tefet die "Fonntagpost"- iobe zu entgehen. Bom ameritanischen

Die nördlichften Bewohner der Grbe.

Mo fich bie Nordamerita borgela: gerte Infelwelt am weiteften gum Bol Laffen fich nicht befchaffen mitteln erftredt, finden fich, 11 Breitegrabe bon ihm entfernt, bie nördlichften Muslau= fer ber Menfcheit. Durch bie Gismauern ber Melbillebai bon ihren füb= lichen Bermanbten, ben Estimos Gronlands, abgeschloffen, leben jene Leute an ber Wefttufte biefer Infel gwifchen bem 76. und 79. nördlichen Barallel freis, wo bie Winternacht vier Monate bie Erbe bedt. Sieben Jahre lang, bon 1891-97, hat ber befannte ameritani= fche Polarforicher Robert G. Bearn im engften Bertehr mit ihnen gelebt unb bon ihren Wohnsigen aus zweimal bas eiserfüllte Innere Grönlands in nordöftlicher Richtung bis gur Nordfüfte, gu ber bon ihm entbedten Inbepenbence= Bai, burchreift, woburch die nörbliche Erftredung ber Infel einigermaßen festgelegt ift. Bon feinen Freunden, ben Estimos, hat er außer mancherlei neuen Nachrichten gum erften Mal umfaf= fende ethnographische Sammlungen nach New York zurudgebracht, bon benen ein Theil gludlicherweife auch nach Berlin in bas fonigliche Mufeum für Bolferfunde gelangt ift, wo bie Stude bon Jedermann befichtigt werben fon=

Roch am Anfang biefes Jahrhun= berts hielt man bie Norbgrenge ber Menfcheit am Lancafter=Gund und an ber Melville=Bai etwa unter 74 Gr. n. B. für erreicht. Da fam 1819 John Rof am Rap Yort zum erften Mal mit ein paar biefer einfamen Menfchen in flüchtige Berührung. Obwohl fie nur bie Rufte bewohnen und felten im Innern der Fjorde auf ber Rennthierjagb die Gletscherhochebene Grönlands er= fteigen, nannte er fie in Grinnerung an seine schottische Heimath gang ungu= treffend "Arctic Sighlanders". 3hm fiel ber fast böllige Mangel an Solz bei ihnen auf, bas in Geftalt bon Treib= holg ben anberen Estimoftammen für ihre Gerathe unentbehrlich ift. Er be= fcreibt einen Schlitten, beffen Unter= theil aus bem Bahn bes Rarmal her= geftellt war und ber im lebrigen boll= ftanbig aus Robbenknochen beftanb. Der Schaft ihrer unentbehrlichften Waffe, ber Sarpune, war ein Narval= gahn, ber befanntlich mitunter bie Länge bon 2 Meter erreicht. Gifenftud= chen zu Meffern flopften fie fich von ben brei großen Meteoriten ab, bie jest Bearn nach New York gebracht hat, und bon benen ber größte mit einem Gewicht bon 100 Tonnen wohl ber bebeutenbfte auf unferer Erbe überhaupt Erft bie Franklin = Expeditionen

brachten nähere Rachrichten. Den fur= gen Besuchen Ommanens und Ingle= fielbs folgte bon 1853 bis 1855 ber Aufenthalt Ranes in ber Renffelaer Bucht, wenig nördlich bon bem außer= ften Estimoborf 3ta an bem Ufer bes Foullefford (girta 783 Gr.). Durch ihn und Beffels, ber ber wiffenschaftliche Leiter ber ameritanischen Nordpolarer= pedition unter hull war und bon 1872 -1873 bei Polaris=house nicht weit bon Sta gubrachte, werben wir in bas elendeleben biefes tapferen, immer auf bes Meffers Schneibe ftehenben Bolt: chens eingeführt, beffen findlicher Ginn awischen Sungerenoth und lleberfluß bon ftumpffinniger Ergebung gu froh licher Beiterfeit penbelt. Robben und Balroffe, bie wie bei ben anberen G8= fimos ihre Sauptnahrung find, tonnen nur auf bem Gife, wenn fie im Fruh= jahr berauftlettern, um fich gu fonnen ober im Winter an ben Luftlöchern er= legt werben, ba bie Staner, wie wir fie turg nach ihrer nördlichften Unfiedlung nennen wollen, Rajats, Die befannten einfigigen Felltanus ihrer Bermandten. nicht tennen .Mit bem Thrane Diefer Thiere werben auch die unentbehrlichen Lampen gefpeift, bie eine überaus wichtige Rolle in ihrem wirthschaftli= den und pindifchen Leben fpielen. Gine helle Lampe bebeutet leberfluß, Frobfinn und reges, gefelliges Leben in ben Schnee= und Steinhütten. Aufer ber Beleuchtung gibt fie bas Feuer gur Bubereitung ber Speifen, ftellt Trintmaffer her und trodnet bie Rleiber. Die Erwärmung ber Butte fommt bei ber Unempfindlichfeit ber Estimos gegen Ralte erft in zweiter Linie in Betracht. Deshalb hat bie Lampe bei ihnen eine Ronftruttion, die ein Morimum bon Sige und Licht gu entwideln erlaubt. In bem geftredt mufchelformigen Beden aus Geifenftein (Steatit) liegt langs ber einen faft geraben Geite ber Docht aus Torfmoos ober ben Rag= chen ber Polarweiben, ber andere Theil bient als Referboir für ben Thran. Gine trübe brennende Lampe ober Dun= telheit in ben Sutten ift bas ficherfte Beiden ber Sungersnoth. Aber fie find nicht nur bas äußere Mertmal bafür, fondern üben zugleich bie fcblimmfte feelische Depreffion auf ben Estimo aus. Mues trägt bann bagu bei, Muth= lofigfeit zu verbreiten und biegilfsmit= tel zu bernichten, bie etwa aus ber fchwierigen Lage, wo auf ben Beiftanb ber weit entfernten Nachbarn nicht gu rechnen ift, heraushelfen tonnten. Die Sunde, mit berenhilfe allein bie fcme= ren Rorper ber weitab erlegten Gee= hunde und Balroffe auf Schlitten ber= beigeschafft und verwerthet werben fonnen, muffen einer nach bem anbern bas Leben laffen, ber Reft wirb aus Mangel an Nahrung frant, es erfaßt fie eine Urt Tollwuth, in ber fie fich

und bas Schweigen fintt auf fie herab. ImBinter gibt es außer biefen Gee= fäugethieren wenig Silfsquellen, gele= gentlich bietet fich ein Bolarfuchs, ber in Fallen gefangen wird, ober ein Gisbar, ber in schwerem Rampfe überwunben wird. Bon folden rühren bie tiefen Narben her, welche gahlreiche Männer bes Stammes aufweisen . Der Moschusochse finbet fich nur im außerften Rorben bon Grönland, wo er für Bearn bas einzige Mittel wurde, bembunger=

logreißen und in ber Racht berfchwin-

ben. Allmählich grußt fein Gebell mehr

die Infaffen der dunklen Butte, wie in

ben Tagen, wo bielampe hell flammte,

Festland aus hat er fich über bie borgelagerten Infeln bis boch in ben Rorben verbreitet und ift bort über ben Robe= fonkanal nach Grönland gelangt. Die Rennthierjagd ift ben 3ta-Estimos badurch fehr erschwert, daß ihnen bie Bogen und Pfeile ihrer füdlichen Landsleute fehlen. Rennthierbraten fommt beshalb nur gelegentlich auf ih= ren Tifch, wie Sanes berichtet, ber 1860-61 in PortFoulfe überwinterte. Besonbers sucht man ber Thiere im Frühling habhaft zu werben, weil bann die Felle, die fie gu ihrer Rleis bung brauchen, am schönften find. Endlich fehlen ihnen auch die Ungel= haten, die allenthalben bon ben übri= gen Estimos gebraucht merben. unb außer bem überall bei ben Innuit borhandenen daratteriftischen Lachsspeer scheinbar auch alle anderen Fischereige= rathschaften, so bag ihnen auch biefe hilfsquelle verschloffen ift, obwohl fie doch Anwohner des Meeres find. Nur bie gahlreichen Waffervögel, die an ben Bruteplägen auf ben Klippen herum= schwarmen und mit leichter Mühe in Negen gefangen werben, und ihre Gier kommen noch als Nahrung hinzu. Alle Forscher haben biefen bon ber

Natur fo farg bebachten Rinbern bes

Nordens die größte Sympathie entge= gen gebracht, aber keiner wagte zu zweifeln, baß fie schließlich in bem unglei= chen Lebenstampfe unterliegen und ihren fühneren Genoffen gefolgt, beren aussterben murben. Gie maren barin Spuren in Geräthen und Wohnungsreften man bis auf bie Parry-Infeln und zu beiben Seiten bes Robefonta= nals in Grinnelland wie in Grönland faft bis zum 82. nördlichen Parallel= treis berfolgen tann. Go weit find fie bem Seehunde auf feinen Bügen gefolgt, ber auch etwa bis zu berfelben Breite nach Norben vorgebrungen ift. Die Smith=Sund-Estimos stellen sich bemnach wahrscheinlich als ein gurud= gebliebenerReft ihres Volkes bar, bas gleich bem Moschusochsen von ber Rüfte Amerikas boch in ben Norben gekommen am Robefonkanal und jum Theil auch schon am Smith-Sund ben Weg nach ber Weftfüfte Grönlands fand, an biefer nach Guben wanderte und fclieglich auch ben Weg gur Oft= füste nahm, bie heute bis gum 65. Grabe bewohnt ift, mahrend man Spuren bon ihnen noch bis gum 77. Grabe angetroffen bat. Die Staner find bann burch bie fchwierigen Lebensber= hältniffe und ihre ifolirte Lage man= der Berathe, bie fie aus ber Beimath mitgebracht hatten, verluftig gegangen, nämlich bes Rajaks, Bogens und Pfeils, Angelhakens und des noch nicht erwähnten Wurfbrettes, mit bem fonft bie Geehundsharpune und ber Bogel= speer wie mit einem Bebel geschleubert werben, indem man bas Schaftenbe in bas eine Enbe bes Burfbrettes einfett und am andern anfaßt, um die Schleu-

berbewegung auszuführen. So trafen fie bie Entbeder. Erfreu= licherweise ist durch den jahrelangen Bertehr Bearns mit ihnen eine Wand= lung ihrer Berhältniffe gum Beffern eingetreten. Es scheint auch, als ob in ben letten 25-30 Sahren Die alten Wanderwege bon Baffing=Land über North Devon nach Ellesmere-Land und bon bort über ben Smith=Sund gu ben Stanern wieder in Aufnahme getom= men find, benn bei ber genauen Bah= lung, die Pearns Begleiter Lee bei den Stanern beranftaltete, fand er unter ben 253 Mitgliebern bes Stammes brei Männer und brei Weiber, bie bon jen= feits bes Smith-Sunbes beriibergefommen waren. Daber mag es auch fommen, bag Beary einige Rajats, Bogen und Pfeile bei ihnen borfanb. Laffen wir ihn aber felbst über bie Beränderung reben, bie burch feine Unwesenheit und feine philanthropi= ichen Bemühungen borgegangen ift. Da beifit es in feinem zweibandigen Reife= wert (,, Northward ober the Great "Borher war ihnen ein fo ge= wöhnliches Ding wie ein Stud Sol3 gerate fo unerreichbar, wie ber Mond bem Rinb, bas ihn herunterhaben möchte. Ift es ba gu bermunbern, baß ein Mann mir feine Sunbe, ben Schlitten und alle feine Felle für ein Stud Solg von ber Große meiner Ber= fon anbot: baf ein anderer mir fein Meib und feine beiben Rinder für ein blinkendes Meffer geben wollte, und daß eine Frau mir all ihr Eigenthum für eine Rabel feilbot?" . . . Dber an anberer Stelle: "Meine Expeditionen baben auf biefe Rinber bes Morbens bie Wirfung gehabt, ben gangen Stamm in einen Buftanb bes Ueber= fluffes zu erheben. Bor 7 Jahren be= faß mancher Mann fein Meffer und Gangen bie Gabe ber Betterprophegei= manche Frau feine Nabel. Wenige ber Manner hatten Rajats, und wer einen Speer= und harpunenschaft aus einem einzigen Stud holz befaß, mar in ber | wirb.

That gut baran. Seute find Manner und Frauen reichlich mit Deffern unb Rabeln berfeben, jeder erwachfene Mann und halbwiichfige Rnabe hat fein Ranu, bie meiften Manner befigen Flinten, und jeber Jager ift mit bem beften Holz für Lanze, Harpune, Gee= hundsfpeer und Schlitten ausgerüftet." Die Berbefferung ihrer Waffen bat bieErtrage ber Jagb bermehrt. "Die Leute find beffer gefleibet, fie fonnen eine größere Ungahl bongunden unterhalten, und bas Ergebntg ihrer reichli= cheren Rahrung und ber größeren Fahigfeit, bie beftänbigen Mühfeligfeiten beslebens zu überwinden, besteht in ber Berminberung ber Tobesfälle und in ber mertbaren Bunahme ber Beburten mahrend ber legten fechs Sahre."

Diefer Bericht ift im hochften Grabe intereffant, weil er lehrt, bag es bem Menfchen fehr wohl möglich ift, in ben höchften Breiten in forberlicher unb feelischer Gefundheit gu leben, fo lange er nicht bie Grenze ber Thierwelt, ins= besonbere ber Geefaugethiere, über= fchreitet und bie Gerathe befigt, fich fei= nen Unterhalt zu berichaffen. Bon ei= nem Musfterben biefes intereffanten Bolfes, bas alle früheren Foricher bor= berfagten, fann banach feine Rebe mehr fein. Sie bermehren fich ebenfo wie ihre füblichen Bolfsgenoffen an ber Weft= füfte bon Grönland, wahrend bie Es= timos auf Baffins-Land, an ber Subfonsbai und anbermarts im amerita: nifchen Norben erfchredenb abnehmen.

Leset die "Fonntagpost". 3ft der Laubfrofd ein Wetterprophet?

Bei bem hohen Unfehen, bas ber Laubfrofch als Wetterprophet genießt, find bie Untersuchungen bon befonberem Intereffe, Die fürglich ein 300= loge über die prophetische Begabung bes Laubfrosches in Wettersachen angeftellt hat. Es fuchte ber Forfcher burch fort= gesette Beobachtungen an gehn Laub= frofchen festauftellen, in welcher Begieb= ung bas Muffteigen und Absteigen ber= felben gum Better ftanbe. Er hatte in ben Behälter ber Frofche eine Leiter gefest, beren gehn Sproffen mit ben 3ah= len 1-10 bon unten nach oben bezeich= net waren. Die Rummer einer jeben Sproffe murbe mit ber 3ahl ber auf ihr figenden Frofche berbielfältigt, und bie berichiebenen Refultate murben au= fammengegahlt und bermertt. Jeben Tag wurden brei bis fünf Ablefungen an ber Froschleiter borgenommen und baraus die Durchschnittsgahl als Tagesmittel bestimmt. Indem man bie einzelnen Tagesmittel burch Linien mit einander verband, erhielt man eine Rurve, bie bas Berhalten ber Laub= frofche fichtbar barftellte. Diefe Beme= gungslinie ber Frosche wurde nun mit ben gleichzeitigen Verhältniffen bes Re= gens, ber Bewölfung und bes Luft= brudes berglichen. Durch bie erwähnte Einrichtung hat man fich fogufagen ein Froschbarometer geschaffen. Bahrend ber 86tägigen Beobachtungsbauer nun regnete es 26 Mal, 10 Mal bei tiefem, 16 Mal bei hohem Froschbarometer= ftanb. Bom borhergebenben Zage bis gum Regentage war die Froschturve 11 Mal absteigend und 15 Mal anfteigend. Demnach übt ber Regen auf bas Ber= halten ber Laubfrofche burchaus feinen Ginfluß aus, und es fann baber auch ihr tiefes Gigen als ein Unzeichen nahenden Regenwetters nicht angefeben werben. Sinfichtlich ber Bewölfung traf an 38 Tagen ftarte Bewölfung mit hohem Stand bes Frofchbarometers und ichwache Bewölfung mit nieberem Stand besfelben gufammen. Un 50 Tagen war jeboch bas Umgefehrte ber Fall, indem bie Frosche bei hellem Wet= ter oben, bei trubem Wetter aber unten fafen. Much ber Meinung, baf bie Laubfroiche bei ftarter Luftfeuchtigfeit mehr einen tieferen, bei fchwächerer Quftfeuchtigfeit einen boberen Standpuntt auffuchen, wiberfprach ihr Berhalten im Allgemeinen, benn an 51 Tagen ftimmte ihr Plat gwar mit biefer Unnahme überein, an 35 Tagen bagegen nicht. Um meiften zeigten fich bie Froide noch bom Luftbrud abbangig. Bei hobem Luftbrud fliegen fie binauf, bei nieberem Luftbrud bagegen binab. Co berhielten fie fich an 55 Tagen ber

Beobachtungsbauer, während bas Ber=

hältniß an 30 Tagen umgefehrt mar.

Gin Sinabfleigen ber Frofche einen

ober zwei Tage por bem Gintritt einer

bebeutenberen Berringerung bes Luft=

bruds mar nicht mahrnehmbar. Mus

biefen Untersuchungen geht herbor, bag

ben Laubfroichen im Großen und

ung nicht gutommt, und bag barum ihr

Muffteigen und Abfteigen bon ben Bit-

terungsverhaltniffen nicht beeinflußt

jahrelangen Difbrauch ber natürlichen Funftionen

entftanben find, und ift ein ablouter Erfolg in allen

Fallen. Auf Anfuchen an bas State Medical

guten. auf unjugen an bas State Medical Institute, 740 First Rational Bant Gebäube, Fort Bapne, Ind., wobei Ihr angebt, bas Ihr eines ber Probe-Badete wünscht, wird Ench solches prompt ge-schied werden. Tas Institut wünscht sehnlicht die

große Rlaffe bon Mannern ju erreichen, benen es

unmöglich ift ihr beim ju berlaffen um fich beban:

bein ju laffen. Diefe freie Probe jeboch ermöglicht

bein ju laffen. Diese freie Probe jedoch ermöglicht es ihnen ju ertennen, wie leicht sie bon ihrer ges schieden Schwäche geheilt werden lönnen, wenn bie richtigen Schwäche geheilt werden lönnen, ben nie richtigen heimittel angetwendet werben. Das Institut mach keine Beschauftung. Jedem Mann ber und schreibt, wird eine freie Brobe ungeschieft, jongslättig verflegelt in einem einsachen Nackt, so deb der Empfänger nicht in Berlegenheit ober Gerebe kommt. Leier sind erzucht ohne Aussichus zu schreiben.

Mur für

Männer.

Gin freies Berfuchs-Badet biefer neuen Entbedung

per Boft verichidt an jeden Mann, ber feinen

Namen und Abreffe einschidt. - Stellt

Araft und Stärke ichnell wieder ber.

Freie Brobe-Badete eines ber merfmurbigften beil: | Es beilt alle Leiben und Befdwerben, bie burd

ettel merben an Alle ber Boft verididt, Die an bal

State Medical Inftitute ichreiben. Gie beilten viele

Manner, bie fabrelang gegen geiftiges und forper:

liches Leiden anfambiten, hervorgerufen burch bers lorene Mannestraft, fo bag bas Inftitut fich ents

folog, freie Brobe:Badete an Alle, Die barum forei:

ben gu bericbiden. Es ift eine Bebandlung im Saufe,

und alle Danner, Die an irgend einer Art gefchlecht:

licher Somache leiben, herborgerufen burd Jugends fünden, fruhzeitigen Berluft an Rraft und Gebacht-

nis, ichwachem Ruden, Suricocele ober Zusammen-ichrumpfen einzelner Theile, tonnen fich jeht felbft

Das heilmittel hat einen merfinurdig angenehmen und warmen Ginflug und icheint birett auf bie er-

wünichte Lage gu wirten, wedurch Starte und Ent-

midelung, gerabe mo es nöhtig ift, gegeben wirb.

im Saufe furiren.

Wie unendlich schwer sich 'ie Menichen aus ber fie umfangenben Racht bes Aberglaubens befreien tonnen, beweift eine intereffante Ent edung, Die ein auf ber Smaragbinfel umberftrei= fenber englischer Journalist jungft gu machen Gelegenheit hatte. In ber Rahe bes irischen Städtchens Rilterrin-Connemara lebt in einer einfam gelegenen Sutte eine alte Frau, Die in ber gangen Umgegend für eine Zauberin und Brophetin gilt. Rein Menfch in einem Umfreife bon vielen Meilen würde baran benten, ein Sauschen ober auch nur einen Stall zu bauen, ohne borber bie "weife Frau" um Rath gu fragen. Erft por menigen Tagen machte fich ein wohlhabender Farmer, ber mehr als zwanzig Meilen von Rilferrin ent= fernt wohnt, auf ben Weg zu ber Alten, um aus ihrem Munbe gu horen, ob feine Beirath, gu ber bereits fammtliche Borbereitungen getroffen waren, ibm jum Glud ausschlagen wurde. Leiber tonnte man nicht in Erfahrung brin= gen, was bie moberne Phthia bem aber= gläubischen Aderbauer geweiffagt hatte. Jebenfalls war es nichts Schlimmes, benn die Trauung fand icon vierund= gwangig Stunden fpater ftatt. Bu ben beften Runben ber meifen Frau gablen natürlich junge Liebenbe, Mädchen fomohl wie Manner, bie ihre Bergensan= gelegenheiten ber Alten anbertrauen und gläubig befolgen, mas bieje ihnen anguempfehlen für gut befinbet. Die prophetischen Borte ber Ginfieblerin merben niemals perrathen, nur fobalb irgend etwas paffirt - und wenn es ber Tob einer alten Ruh ift - erflart ber bon bem Malheur Betroffene mit resignirter Miene: "Ja, ja, bie weife Frau hat Recht gehabt. Gie fagte es, baß mir bies guftogen würbe." Alte erhalt für jeben ihrer Dratel= fpruche felten weniger als fünf bis gebn Schillinge. Biele ihrer "Alienten" ents giehen fich bas Nothwendigfte, um bann und wann einmal eine Bilgerfahrt nach Rilferrin unternehmen gu fonnen.

Brieftaften.

Rachtiebend veröffentlichen wir die Lifte ber Deuts den, über beren Tob bem Gesundheitsamte gwischen ieftern und bente Relbung juging:

Der Bufall in Biffenfaaft und Tednif.

Wie häufig ber Bufall bei Erfinbuns

gen und Entdedungen eine Rolle fpielt,

beweift folgende fleine Zusammenftel=

lung: Gutenberg fah ben Abbrud eines

Bferbehufes auf ber ftaubigen Strafe und begludte bie Menfcheit mit ber Buchbruderfunft. Newton beobachtete ben Fall eines Apfels und entbedte bar= auf bie Gefete ber Schwertraft. Bottder, welcher bersuchte, eine Erbmifch= ung gur Berftellung bon feuerfeften Schmelztiegeln zu gewinnen, erfand bas Porzellan. Ein Uhrmacherlehr= ling hielt ein Uhrglas zwischen Dau= men und Zeigefinger und war erftaunt über bie Große ber benachbarten Rirch= thurmfpipe; bie Fernrohrlinfe mar er= funben. Gin Rurnberger Glafer ließ beim Gebrauch bon Salpeterfaure me= nige Tropfen auf fein Brillenglas fallen und bemertte, bag bas Glas an= gegriffen und matt erfchien. Er gog barauf mit Firnig Linien auf bas Glas und befeuchtete biefes mit Galpeterfaure, wobei bas angefeuchtete Glas rings um bie Ranten bes Fir= niffes angegriffen wurde. Nachbem ber Wirnig entfernt mar, bemertte er, bag bie Beichnung erhaben auf mattem Grunde erichien - bie Runft bes Glasägens war erfunden! Das geringe Schaufeln bes Kronleuchters im Dome gu Pifa brachte Galilai gur Entbedung ber Benbelgefege, welche Sungens bann prattifch verwandte. Der italienische Argt Galbani hatte bie Schenkel von Frofchen, bie er gum Experimentiren benutt hatte, an bas eiferne Bitter fei= nes Tenfters gehängt. Als ploglich ein Bewitter heraufzog, bemertte er, bag bei jebem Blige bie Schentel gudten, und bei naberer Unterfuchung fanb er, bag bie Bewegungen burch einen Strom, ber gunachft burch bas Gifen ging, hervorgerufen wurde burch ben nach ihm benannten galvanischen Strom. - Gin armer Mufiter, Ra= mens Genefelber, war begierig, gu feben, ob nicht Roten ebenfo gut in Stein, wie in Rupfer geftochen werben fonnten. Als er feinen Stein guberei= tet hatte, bat ihn feine Mutter, eine Waschrechnung aufzuschreiben. Da er weber Tinte noch Feber gur Sanb hatte, fcrieb er bie Rechnung mit feiner agen= ben Flüffigfeit auf ben Stein, inbem er beabsichtigte, fie gelegentlich abzuschrei= ben. 2018 er einige Tage nachher ben Stein reinigen wollte, bermanbte er bagu Galpeterfaure, und in wenigen Minuten ftand bie Schrift erhaben auf bem Stein. Ratürlich mar fein Rach= ftes, Druderichwarze angumenben unb einen Abbrud zu nehmen - bie Runft ber Lithographie mar in's Leben ge= treten.

Die weife Frau von Connemara.

Lotalbericht.

Die Rechtsfragen beantwortet ber Rechtsanwalt 3 en 9 2. Chriften fen, 502 Fort . Dearborn Bebaube, Chicago.

Zodesfälle.

Birth, Frank, 27 3., 55 Beber Str. Augge, Wm. R., 21 3., 380 Milmaufer Ave. Debus, Alma M., 15 3., 810 B. 12. Str. Homer, James, 8 3., 3218 Suffer Str. Eberbathi, Henry, 34 3., 2944 Bond Ave. Beihe, Shas. A., 74 3., 2740 R. 45. Abs.

SCHROEDER'S 465-467 MILWAUKEE AVE Thurmuhr-Apotheke.

Günftige Gelegenheit, Batent: Mediginen gu faufen.

Samburger Tropfen 350 |

Spoods Sarjaparilla 750

Briefliche Auftrage bon außerhalb ber Stadt mohnenden Runden erfüllt. - Bers langen Gie unfere Preife für irgendwelche in unfer Gad einschlagenbe Artifel. Sie erfparen Gelb.

Seirathe-Ligenfen.

Folgende Deiraths-Ligenfen murben in ber Office bes County-Cleris ausgestellt: des Countre-Clerks ausgestellt:
Ihon Courty, Amanda hit, 24, 19.
Ihon Spimainist, Fictoria Motusjak, 23, 19.
Ihon Spimainist, Fictoria Motusjak, 23, 19.
Ihon Courty, Maria Appitiana, 22, 19.
Ihon Amerika Amerika Amerika, 24, 20.
Iholo Kurishaufen, Rolie Birth, 21, 18.
Inton Mutle, Augusta Mengler, 27, 22.
Burt Carpenter, Mina A. Cutter, 29, 24.
Angelo Praloron, Orialo Semenga, 21, 18.
George Et. John, Alife Griffoffe, 24, 21.
Charles Mebers, Jeanette Abitefon, 28, 22.
Thitipp 2, Englert, Pertilian Tapler, 23, 18.
Ludwig Beterson, Annie Veterson, 49, 24.
Annon Aland, Angusta Jeter, 36, 39.
George R. Gilberrion, May L. Premer, 23, 22.
Charles L. Tean, Sarah G. Remman, 24, 18.
Miots Itribel, Nard Relley, 30, 23.
Tapth hoffiten, Fannie Houng, 26, 22.
Stanist, Ethicriusti, Franzista Eudowska, 23, 18.
Delesi, Rouafowski, Radgarytar Rolodich, 23, 23.
Midoel R. Saled, Anna Beters, 21, 29. Stanisk Etvierinsti, Franziska udowska, 23, 18. Bolesl. Rowalowsti, Malgorata Rolodick, 23, 23. Wichael A. Baleh, Mans Peters, 21, 20. Pried Misson, Mars Smith, 28, 23. Jacob Misson, Mars Smith, 28, 23. Jacob Misson, Mars Smith, 28, 23. Jacob Misson, Mars Smith, 28, 22. Jacob Lichames, Anna Shoveda, 24, 21. Senuel Arabia, Fannie Alotnik, 25, 22. Rati Ande. Anna Bille, 40, 25. Sanuel Arabia, Fannie Alotnik, 25, 22. Rati Rade. Anna Wille, 40, 25. Sanuel Arabia, Fannie Alotnik, 25, 22. Rati Rade. Anna Wille, 40, 25. Sanuel Arabia, Misson, Maria Arabia, Anna Kille, 40, 25. Ratic Robert Johnston, Visite Rasmussian, 24, 22. Alotno Reidea, Emma Auth, 50, 24. Alotno Reidea, Emma Auth, 50, 26. Richard & Jordan, Maria Costinis, 23. 20. Ancel Challman, Rarin Lundberg, 37, 32. Angult Andrés, Misson Misson, 21, 18. Misson Arabia, Misson Misson, 21, 18. Misson Arabia, Misson Misson, 21, 18. Misson Arabia, Misson Misson, 21, 26. Jahn Frahm, Marian Sintinger, 33, 26. Jahn Frahm, Marian Sintinger, 33, 26. Jahn Frahm, Marian Suringer, 38, 26. Jahn Frahm, Marian Sintinger, 38, 26. Jahn Keit, Sanuel Arabia, 22. Sanual Misson, Maria Berfon, 24, 26. Jahn Misson, Maria Formey, 24, 26. Jahn Keit, Sanual Arabia, 27, 20. Sanual Sergiton, Vana Conting, 26, 24. Walter Calibaum, Annie Seuddick, 30, 36. Louis Gurbaman, Guman Auth, 27, 20. Louis Gurbaman Grante, 26, 23. Louard Stahl, Mos Kidd, 23, 32.

Darftbericht.

Chicago, ben 27. Auguft 1899. Betreibe.

213(13)	- 110	- 6	pici	uper					٠	80.704
	20	30mb	er .						٠	0.721
Mais										
	20	Bemb	cr .						٠	0.286
Safer		Sci	tem	ber					٠	0.288
	Te	gemb	er .							0.192
		Pr	00	111	0 1	n e	n.			
Bepö!	clie	8 6	bivei	nefi	ciid	6-				
.,,,,	80	otemi	rec					6		8.25
	Cf	ober						·		8.321
ۇm					٠.	•	•	•	•	
			TOE .							5.171
	24	tober								5.25
	Rai	nuar								5.421
Mippe						-	•	•	•	
			icr .							$5.12\frac{1}{2}$
										5.15
rídi										Irtite f.
										n ben
S	lein	bänb	crn	bei	echi	net	10	er	DC	at:
Mepfe	1. 0	chör	te .				\$0.	08	-	-0.09
Pfirfi	dic.	nebi	rrte				0.	07	-	-0.10
Ririch	en.	entite	inte				0.	10	849	-0.12

Ririden, entheinte 0.10 -0.12
Wertfofen 0.11 -0.15
Gebelbecete 0.053-0.07
Simbeecen 0.05 -0.07
Simbeecen 0.12
Refinen-Rusfateller 0.05 -0.07
Vendon Lances, d. Rifte 1.10
Zantener Gurranten 0.06 -0.08½
Zitronenfdalen 0.10
Zeragona Mandeln 0.15 Zerafilamitide Rüffs 0.051-0.06
Geduife (Zennefleeter) 0.053-Speacreten, 811der-ber Sut, 190 Alb. \$6.02 Standynder, 100 Alb. 5.77 Speifegude, 100 Alb. 5.50 29arfefuder, 100 Alb. 5.77 Roubitors' U. 100 Alb. 5.39

ABarfeizuder, 100 Afb.
Rowlitors' U. 100 Afta.
Diff U., 100 Aftand
Gelber, 100 Aftand
Gelber, 100 Aftand
Thee—Joung Hofen
Juperial
Gundolvber
Robuste
Japan
Colono Ratice—Bester Rio 0.12—0.17
Octingere Sorten Rio 0.08—0.11
Barrocarib 0.11—0.13
C. 9. Java 0.26—0.32
Reis—Voutssaa 0.26—0.074
Saros 0.05—0.074
Java 0.055—0.06
Japan 0.064—0.074 Gifde. Beiffifche, 100 Pfb. Rr. 1 Foreilen. 1 faß. 6.00 Odland. Garinge, frifde,

Bahden . 0.80-0.95 Labrabor Saringe, per Fas 8.00 Biebmartt. Bieb martt.

\$5.60-6.65
Eitere mittlerer Größe . 5.27-5.55
Eitere bon 1000-1000 Afb . 3.90-4.75
Eitere von 1000-1300 Afb . 4.80-5.55
Bullen . 2.60-4.50
Albe und Hätelen . 3.70-4.75

Schweine 3.50-1.20
Schafe 2.00-4.50
Ledminer 3.50-5.75 Lammer 3.59—5.75 Es wurden während der legten Aden nach Chi-ago gebracht: 54,954 Rinber, 2,452 Kälber, 130,829 Schweine, 74.601 Schafe. Bon hier verschielt wur-en: 29,176 Rinber, 401 Kälber, 28,914 Schweine, Rarfipreife an S. Bater Strafe.

Reierei-Brobufte: Butter-Creameries: firtes 20e Erfte Qualität 18 –184c Zweite Cualität 15–164c Runftbutter 15 –16c

Rise:

Twins . 91—94e
Chebbars . 84— 9c
Young Americans . 91—10c
Limburger, neu . 8 —81c
Echnetzer . 10—101e
Eiter ber Dubenb . 121—13c
Bohnen, per Sad . \$1.072—1.15
Erflingel, für die Küche bergerichtet:
Trutführer, per Kib. 81—9c Truthuhner, per Bfb. . 81-9c Suhner, per Bfb. . 9 -94c Enten, per Bfb. . 8 -9c Ganfe, per Bfunb . . 6 - 7c Lebendes Geflügel:

Brifche Gifche: Comarger Barid, Bib. . . 11-111c Sonverger varion, 1570. 11—1134e Jander, per Pfd. 61—7c Heffelfisch 5—55gc Buffelfisch 56 Frische Früchte-Aepfel: Reue Aepfel, per Jah . 1.00–2.00 Crangen, Balencia, per Jah . . . 4.00–5.00 Bananen, per Bünbel . 750–81.50 Scholbeeren, per Crate . 80c–81.00

Bananen, per Bünbel 756-\$1.50 eichlereren, per Crate 800-\$1.50 eichlereren, per Crate 800-\$1.50 eichlereren, per Crate 800-\$1.50 eichlereren, Pulphel 27-30c Süblactroffeln, p. Fals \$2.50-2.65 20maten, Bufbel 40-50c 30ciebeln, per 13 Bufbel 75-90c Gurten, per Fals 50-75c Robl, neuer, per Kifte 756-\$1.00 Seilat, per Fals 756-\$1.00 Grillar Godinen.

Griliae Bohnen.
per 1} Fulbel . 75c—\$1.00
Fimmenlohl, Lifte . 73—90c
Sellerie, per Kifte . 33—60e
Karn. ver Sod. I Dubend 20—35c
Robren, 100 Kindel . 75e
Peterfilie, p. Lyd. Bilnbel 10e

Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenben Grundeigenthums = Uchertragungen n ber Bobe bon \$1000 und baruber wurden amtlid

Die folgenben Grundeigentbums allebertragungen in der Söde von \$1000 und darüber wurden anntice eingetragen:
Nacine Ade, 198 F. süd, den Diversch Ade, 25% 124, E. Roch an H. Jastron, \$1500.
Emerald Ave., Rorbostede 121, Etr., 394×139; Union Ave., Arbeitede 121, Etr., 594×139; Union Ave., Arbeitede 121, Etr., 595×13; A. Symons an James N. Martin, \$3000.
Capen Ade., 99 F. süddell, den Mockmel Str., 24×110, A. Reuman an Robert S. Eber, \$1.
Urgote Etr., 429 F. öll, den N. Clarf Str., 50×115; Z. S. Boben an A. Gandhron, \$1200.
Jova Str., Rorbostede V. S. Ave., 55×155, E. L. Sebendan an Ama Banide, \$1000.
Rorboet Ave., Norbostede 94, Str., 100×237.
Ebardsa an Ama Banide, \$1000.
Rorboet Ave., Rorbostede 94, Str., 100×237.
Ebartse S. Luinlan an Luc S. Roberts, \$6500.
Justine Etr., 197 F. nörd, bon 63. Str., 25×124.
V. U. Câgood an M. S. Smith, \$1400.
B. 14. Str., Süboüsede Banilina Str., 94×124, Beratha Boliff an Charles D. Willeham an Barbar Darif n. M. \$900.
Raitfield Ave., 504 F. nörd, bon 14. Str., 40 F. bis jur Alley, Charles D. Willeham an Barbar Darif n. M. \$900.
Antin Ave., 24 F. ölft, bon B. Atbee, 25×119.
H. G. Ualamer an S. Johnson, \$2700.
Rorth Ave., 75 F. ölft, bon Bowe Str., 23×99.
F. Froje an S. Samberg, \$2700.
Rorth Ave., 33 F. welft, bon Charles D. Charles D. School, \$23×99.
F. Froje an S. Samberg, \$2700.
Rorth Ave., 35 F. ölft, bon Evenner, \$14,000.
Rarjbjield Ave., 163 F. ibil, bon Evenner, \$14,000.
Rarjbjield Ave., 163 F. ibil, bon Evenner, \$14,000.
Rarjbjield Ave., 163 F. ibil, bon Evenner, \$250.
123, M. Berne an G. Phene, \$2000.
Rargbjield Ave., 163 F. ibil, bon Donner, \$14,000.
Rarjbjield Ave., 163 F. ibil, bon Donner, \$1000.
Rarjbjield Ave., 163 F. ib \$1000.

3. Bl., 170 F. westl. bon St. Louis Ave., 30×125.

Derfelbe an dieselbe, \$1300.

Lotten 2 dis 4 und 24, Blod I. Rorwood Bark, N.

B. Koot n. A. durch M. in C. an die Stadt Chia
cago, für Schulen, \$2605.

Loomis Str., 200 K. sübl. bon 68. Str., 25×124.

S. Friblind v. u. durch M. in C. an U. S.

Techood, \$2003.

Treen Str., 28 R. värbl. bon 57. Str. 49×199.

Treen Str., 28 R. värbl. bon 57. Str. 49×199. Downts Str., 200 K. 1901, bon 68, Str., 22×123, S. Friblund u. A. durch M. in C. an A. S. Reabodd, \$2003.

Green Str., 38 K. nörbl, bon 57, Str., 42×123, D. S. Butts u. A. durch M. in C. an die Pacific E. & D. Afficiation, \$4100.

Dalied Str., 325 K. 1901, bon 43, M., 25×115, M. A. Millen u. M. durch M. in C. an 3. F. Rumfen, \$1295.

Dalied Str., 325 K. 1901, bon 43, M., 25×115, M. A. Millen u. M. durch M. in C. an 3. F. Rumfen, \$1295.

Dalied Str., 300 K. 1901, bon 43, M., 25 125, Terifiche an G. A. S. Cubbs, \$1263.

Clifton Ave., 175 K. 1906/11, bon School Str., 25×126, M. M. Durch M. in C. an F. 3. Eiebert, \$1430.

Raibtenan Ave., 125 K. nörbl, bon Dunning Str., 25×126 M. M. Burnes u. M. durch M. in C. an bie Rew Fort Carborn R. & Y. Mfociation, \$2797.

South Parf Ave., Advanced Ceavité Str., 24×122, R. Saufelmann u. M. durch M. in C. an bie Rew Fort Carborn R. & Y. Mfociation, \$2797.

South Parf Ave., Advanced Ceavité M. C. 123×145; 43, Str., Sibmefiede Et., Calborfiede 46, Etr., 26×128; ferner 3 andere Loften in bemielben Bloof; 46, M., Sibmefiede Et. Carborn Etr., 97×124; Drerel Bld., 300 K. nörbl, bon 48, Etr., 100×214, Marte M. Rillians, \$25,000.

Darf Ave., 275 K. welft, von E. 42, Abe., 25×125, C. & Bromann an Minie Ries, \$2500.

Racint Ave., Rorboffede Central Bart Ave., 25×123, M. Sauffer an M. M. 3500in, \$4100.

Parcabe Etr., 212 K. nörbl, von C. M. Bartin, \$3000.

Fairfield Ave., 375 K. fibb, von L. M. McKinnell, 25×125, Serman Minberson an E. M. McKinnell, 25×120. \$7000. Autin Ave., 300 F. welf. von R. 49. Ave., 50×118, E. Anublen on F. Neitner, \$2900. Armonr Ave., 337 F. fübl. von 27. Str., 25×100, J. L. Reinson on Warn E. Reinson, \$2500. Denote Str., 310 F. fübl. von 44. Str., 24×124, n. a. Equivolgenthum, B. Admichisti an P. Aons

Bau-Grlaubniffdeine murben ausgestellt an:

n. a. Gennbeigenthum, v. nanneinste an 2. fiell, \$1500.
Nobey Etc., 57 F. filbf. von Cornelia Str., 25×125, S. Broton, jr., an J. Taufersfeb, \$3500.

6. Cotton, 2ft. Bridbaus, 1485 3adfon Boul'b. Siloo. Fran S. R. Malfer, jr., 3ft. Bridhaus, 100 Bins Str. \$12,000. Graf & Sanet, 2-ftod. Framehaus, 86 Sagel Abe., \$1,500. Reis Bud, 2-ftöd. Framehaus, 88 GazelAbe., \$1,500. Svitdiod Singing Club, 1ftöd. Bridgebäube, 176**3** Wrightwood Abe., \$2000.

Krankheiten der Manner. State Medical Dispensary, 76 Madifon Strafe,



nobe State Gir. Chicago, Ill.

Die welfberühmten Aerze te biefer Anfact heilem unter einer positiven Garantie alle Neinen mereiden, elf de finden wieder eine elf de finden der Kolgen bon Selbstbestellung, als verlovene Manubarfeit, Impotens (Unvermögen), Maricocele Cobenfrantheiten), Aerbenschmäße, derflosfen, Gebächnissichwäche, der Gelflichaft, Aerbest im Ropf, Koneigung agen Gelflichaft, Aerbest im Arch, Koneigung agen Melellichaft, Aerbest in, in. m. eine gang bestimmte Aur für Sundalls



Gin Zeugniß. Dr. Rod, 78 State Str.-Berther Dofter!

Berther Dottor!
Mit Bergnügen fage ich hiermit aus, bas meine Frau, nachdem fie 3 Monate in Behandlung bei Ihenen war, sich jett guter Gefundbeit erfreut.
Wir batten nur wenig hoffnung auf heilung, als wir uns an Sie wandben, da Frau Leiske ichon einen Aruber und Schweier verloren batte durch Schwindlucht, als sie ungefähr in ihrem Alter naten. Zeren Arubeit begann ebenjo wie die ihre, it Depenke, hieren, Lieber, Schwerzen in der Bruft und einem sichen fieder, Sednærzen in der Bruft und einem sichellen forperlichen Berfall, mit dem Tobe endigend. Bruft und einem ichneuen ber ben ben ben ben ben ben ben ben enbigenb.
Frau Leigfe ift jest im Stande, leicht ihren Hauskaft zu fibren und wir wiffen, daß Ibre Behandlung
ibr das Leben rettete, und werden Sie allen Bersos nen, die mit Lungenleiden behaftet find, empfehlen.
Ich verbleibe bochachtungsvoll, Louis G. Leiste,

Chicago, 22. Auguft 1899. 6416 Aberbeen Str.

Geo. A. Christmann, D. D. S. J. Q. Dowd, D. S. S. Drs. Christmann & Dowd, Bahnärzte.

Leset die "Jonntagpost".

Suite 1202 Masonic Temple.

IEGEL OOPER Jährlicher September-Verkauf von Möbeln, SIEGEL OOP 8 Euneuschen Teppichen, Leinen, Holsterwaren, Hausansstattungen. St. Cun Burenscon

Jährlicher September:Bertauf Gardinen, Bortieren u. Politerwaaren

Mir eröffnen biefen Berfauf mit einem riefigen Affortiment bon Magren - thatfächlich haben wir allein über 600 berichiebene Arten bon Spigen=Barbinen. Unfere Breife mer= ben Ronturrenten in Erstaunen verfegen, mahrend unfere Runben fich freuen werben.



Echte grabifche, Renaiffance, Boint Calais unt Briff Boint Garbinen - im Gangen etma 500 Baar bon eleganten Garbinen, fein Paar weniger und \$8.00—Baar\$2.95

sa.88 Reneiffance Bett-Warnifuren-\$75 \$19.00 Lapesten Portieres, seine ichwere Qualität, in den neuesten Farbungen.—10 Muster jur Auswahl—\$5 Waaren—Naar Robe Bortieres, diejenigen, welche man bis zu 7 Juh ausbreiten fann, 21 Strands Cord, jo groß wie Euer Mittelfinger, mit Over-Orangere, anderswo \$5.00—

Brocaded Reapolitan Belour, ber hubiche

Rottingham Garbinen - einige Sunbert Bagre ber befferen Corte-gute Mufter und Dualitäten-\$1.00 Gardinen-Paar . . . 50c Ruffled Lappet Muslin Garbinen-biefe Barbi: nen find 40 3oll breit, mit richtigen Ruffles-

getupftm ober geftreiftem Bentrum-bie 75¢ Schottifde Ren = Barbinen - für Diejenigen, welche fowohl Dobe wie Qualität wollen- biefe \$2.50 Baaren find,

Edite Swiß Tambour und Boint Applique Garbinen. Bir tauften Die fconfte Bartie von Die fen Waaren für beinahe nichts, und werben fie Bu einem Butterbrob vertaufen, im Bergleiche gu ihrem Werth- viele \$10.00

Colland Rouleaux, 3x6 Fuk, an garantirten Fix-tues, vier beste Farben—30c Waaren— 15c das Stüd Meffing Tube Stangen, 1 Josl im Durch: niester, 4 Hug verstellbar, vollpändig— 15c Caih-Muslins, niebliche Streifen-Effette, 4¢ Silfoline, 36 3oll breit-ein ungewöhnlich feines Affortiment bon neuen frifden Moben, 50

gerabe gur Salfte berabgefett, per 25c R. B. - Bir berfaufen nur "Bictor" Dil Opaque Rouleaur:Stoffe. Rauft von uns, und bermeibet bie billigen Stoffe, welche fich ftreden. Boranichlage werben gratis gemacht.

Simpfons gemufterte Burlaps, 36 301 14c

Grilles-50 Mufter, 5 und 6 Fuß Langen-

Jährlicher September: Verkauf Handtücher, Damast, Gervietten, 2c.

Leinen für bas Saus gu fleinen Preifen - gerade wenn 3hr fie am meiften braucht in bem Großen Laben bier morgen-alle Corten gu allen Breifen, bon bem allerbeften bis jum billigften; jedes Stud, mas Ihr aussucht, ift ein Bargain.



24x45 febr ichmere ungebleichte baumwoll. Sonen Se Comb Sandtuder, 10c werth-bas Stud 5c 18göllige ertra ichwere gangfeinene gebleichte und un-gebleichter Muffia Craib, mit weißen und farbigen Be Ranbern, 10e werth-per Parb 6630U. feiner reinseinener gebleichter boppelter Ca: 59¢ tin Damaft, Soc werth - per Barb 223öllige feine weich befranfte gangleinene filbergebleichte Servietten, wolle Silber Raute, \$1.75 werth per Dug.-für . . . \$1.19

3230U. ertra feine Qualitat farrirte Rainfoots, 18c per Pard werth 323öll, feine Sheer Qualifat farrirte, Plaid: und geftreifte Batiftes und Labns, werth 25c bie Barb, für

Butterick = Muster. Mode-Blätter gratis.



Wir beginnen den Möbel-Bertauf mit einer wunderbaren Offerte von 1750 Studen allermoderniter Möbeln, bestehend aus Divans, Armftühlen, Sofas, Bulten, Toilettentifden, Sideboards, Sall Trees. Musziehtifden, Bucherichranten, Morris: Stuhlen, eifernen Betten, Barlor: Ginrichtungen, Bibliothef: Tifden, Schaufelftühlen, Spiegeln und jedem bentbaren Ar-

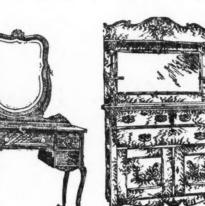
titel in Mobilien, gemacht von ben feinften holzarten, wie Flamifche, Birds-Che Ahorn, Golben und Englische Giden. Mahagony, Ungarifche Efche 2c. - nicht ein Stud in ber gangen Auswahl, bas weniger als \$15 werth ift und bie mei= ften find bis ju \$20 merth-ju bem nie bagemefenen Breis von \$8.00. Rauft Gure Mobel nach Geichafte: Grundfaten, nehmt fo viel 3hr bekommen fonnt fur Guer Geld. Diefe großen Bargains murben

bor 6 Monaten eingekauft und wurden fich gut fur ein Drittel mehr im Whole= fale vertaufen, aber fie murden für diefen Berkauf erworben und find alle hier gu Gurer Anficht. Die Werthe, Die wir in Teppichen, Polfterwaaren, Leinen, Steingut und Hausausstattungen zc. verkaufen, find in jeder Beziehung vorzüglich und weit unter ben gewöhnlichen Breifen.



Drei:Stude Parlor:Garnituren,

aeichmadvoller Eutwurf, Auswahl 6 verfchied. Uebergüge



Glegante Dreffing . Tifche für Damen, mit Pattern Plate im Spiegel und alle

Prachtpolle Schreibpulte für Damen -welche aus foli: bem Mahoganh .

Mahogann - wie Abbildung - fommt

Wir erhalten täglich

Seidenfloffe, Kleiderfloffe, Damen-Suits, Röcke, Jackels und Capes, Pulywaaren, gandschuhe, Calchentücher, Schuhe und alle Arten zwerläffiger Maaren, in den neuesten und befiebtesten facons, zu Preisen, die Eurer

Bevel Blate

Neue Berbit: Waaren

Dreffer, elegante obere Schublabe,

Beber Urtifel ift bas Doppelte merth.

frangofifcher Bebel Blate

Brachtvolle Golben Caf Morris Stuble, alle mit

Saar gefüllten Belour Riffen, Frames Durchmeg

polirt, alle mit Ball Bearing Cafters, Urm: und

einheitlichen

\$8.00

800 Facons in eleganten Parfor und

Library Tifchen, alle Finifhes, gur Salfte bon beren wirflichem Berth.

\$8.00

September:Berkauf Teppiche, Mugs, Matten 2c.

Mahrend biefes Berfaufs offeriren wir außergewöhnliche Werthe bon Maaren, melde bor bem großen Preisaufichlag ge= fouft murben-menn 3hr jest fauft fpart Ihr viel Gelb, und wir halten bie Baaren für fpatere Ablieferung ohne irgend mel: che Roften.

35c Qualitat Bruffels Beane Ingrain - boll= ftanbige Auswahl von neuen Muftern, farf u. dauerhaft, Septemberverlauf . . 22c 45c Qualität ftrift halbwollene Filling Ingrain — ausgezeichnete Auswahl von Mustern, 27c

Tapefirp Bruffels— Smith & Sanford, gute Qua-lität, fritt wolfene Oberfiade, feine Nartie von Muftern, Parlor, Sallen: und Stiegen: 39c

Tapefirn Bruffels - Emith & Canford, Doppelte ertra Qualitat, ungeheures Affortment bon ben neueften Muftern, mit ober ohne Borbers. auch

Rug : Departement — Smurna Rugs - quie Qualität - teine Auswahl v. 95c

Smyrna Rugs-John Bromlen & Cons extra Qualitat-unbefdranttes Affortiment bon Entwurfen u. Garbungen, Alles neue, friide Bagren. 30x00, \$1.55 36x72, 2.55 4x7 gus, 4.55 6x9 gus, \$9.75 7.6x10.6, \$14.75 9x12 \$19.75

Randern-fleine und große Entmurfe-weubbar-fpegielle September Berfaufspreife-24x3 Darbs, \$2.25 5x3 Jards, \$2.75

Roftenpreis marfirt, um ichnell bamit gu rau:

3apanifche Matten-fpegieller Gintauf von 200Muiter:Rollen ertra Qualität feiner Gemebe Dat:



Art Teppiche-Bruffels Gemebe, mit felf-fringed Enden - in einem Stud gewoben, mit bubiden 3x31 Narbs, \$3.25 3x4 Narbs, \$3.75

Bertige Augs — 500 Angs aus Reftern bester Qua-lität Egrpetings gemacht. Größen rangiren von 6×9 bis 10.6×14. Die Waaren sind weuiger als Cheverer Cotton Warp— Explanded Parish von Chevelle Danish

Linoleum — Ungebeure Importation von ichott. Linoleum soeben erbalten. Enblose nigfaltigleiet von Grundlichen Bummen, auerthe nub Tile-Cffelte-6, 9 und 12 Fub — September Berlauf, per Lucbral-Yarb

Jährlicher September:Berfauf Blankets und Bettzeng.

Diefes Departement ift mahrend biefer Woche mit Bargains angefüllt, und wir zeigen bas befte und iconfte Lager von Bettjug, welches jemals irgendivo ausgestellt murbe.

tra ichone hoch: fein finished

meiche un=

Grobe 10-4 meide ichmer gefliefte Blantets, in t 11:4 72x84 er= weiß, grau und lobfarbig - regul. Preis 65c -September Bertaufspreis per Baar

Bolle Grobe 10-4 meife mollene gemijchte Blan: with. \$2.25, Sept. Berf. Preis, Poor \$1.49 11:4 febr große weiße californifche Blantets, weich

und fleech, unibrinfable, - merth \$3.25 - Gep: Bolle Grobe 10:4 ftritt gangwollene Blantets, in weiß und icarlad, abfolut feine Baumwolle, qu: tes Affortment bon Borbers - regul. Berth

meiße Cali: fets. 2:38U. bon Binding, hübsches Affortment bon Porbers, rea 2Berth \$6.25 \$4.75

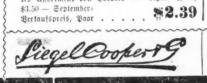


Photo: Studio __ Bediening. 12 elegante Rabinet-Photogra: \$1.50

(Für bie "Sonntagpoft.") Unfer Rechtswefen. Bon Jens 2. Chriften fen , Rechtsaumalt.

IX.

Wie man "Mortgages" fauft. Bor einigen Wochen fprach ich an

biefer Stelle bie Behauptung aus, bag ber Grundeigenthumshandel für ben Räufer beinahe fo unficher fei, wie ber Bferbehandel für jemanden ift, ber feinen "Bferdeverftand" befigt. Man fann basfelbe, ohne ber Wahrheit gu nahe zu treten, mit Bezug auf ben Un= bon Sphotheten (Mortgages, Truftbeebs) mit bemfelben Rechte be-

Da es fich in ben meiften Gegenden unferer Stadt taum bezahlt, ein Saus gum Bermiethen gu bauen, machft fortwährend die Bahl ber Leute, welche ihre Erfparniffe in "Mortgages" anlegen. Sie erwarten baburch in ber Regel fechs Prozent Binfen bon ihrem Gelbe gieben gu tonnen, mabrend eine Unlage in einem gum Bermiethen bestimmten Saufe ihnen oft feine brei und oft feine amei Progent netto einbringen wurde. Mus diefem Grunde werden die Supothefen beborzugt, und, wenn man mit ber nöthigen Borficht gu Berte geht, mit Recht.

Aber, wie gehen benn bie meiften Leute gu Werke, wenn fie eine Sypothet taufen wollen? Sie gehen zu irgend einem "Real Eftate=Mann" ober nach irgend einer Bant hin und richten an ben Inhaber ober an einen feiner Un= geftellten bie bescheibene Borfrage, ob fie nicht eine "Mortgage" für taufend ober zweitaufend ober fünfhundert Dollars zu verfaufen haben, - je nachbem natürlich, wie viel Gelb fie gerabe anzulegen haben. — Fällt die Antwort bejahend aus, fo wird die betreffende Mortgage herbeigeholt und in ber Regel gefauft. Der Abstratt und die Berficherungspapiere bleiben in ber Regel in ber Bant, Die Zinsen werben in ber Bant bezahlt, ber Gläubiger be= fommt weber feinen Schulbner, noch beffen Gigenthum gu Geficht, Die Bant übernimmt aber für bas Darleben nicht bie geringfte Berantwortlichteit, und Mles, mas ber Gläubiger weiß, ift lediglich bas Gine, bag er foundsobiele Sundert Dollars hingegeben hat für ein Stud Bapier, bon beffen Werth ober Unwerth er perfonlich nichts weiß. bon bem ihm aber ein Clert, beffen Namen er meiftens nicht einmal tennt, erflärt hat, es fei gut für bas Gelb.

Dies gilt natürlich nicht in allen Fällen, aber es gilt unter gehn berarti= gen Berfäufen nach meiner Erfahrung minbeftens neunmal. Run find ja awar bie meiften Banten und bie meis ften Grunbeigenthums = Agenten ehr= lich, aber nicht alle. Und auch bie ehr= lichen wollen Geschäfte machen, und perleihen oft genug auf eine Sppothet

bedeutend mehr, als fie es thun wür= ben, wenn es fich um ihr eigenes Gelb handelte. Sie denken halt: "Ich ver= faufe die Mortgage ja boch wieber, und wenn ja etwas fchief geben foute, fo | hat, und fein Menfch in Gottes weiter habe ich ja doch wenigstens meine Kom= | Welt von ihm erwarten fonnte, daß er miffion babei "gemacht", und ber fie jemals lefen werbe. Aber verloren einigermaßen mit heiler haut babontommen." Argument ift bollständig richtig bom Standpuntt bes Mortgage Banblers aus, aber ber Räufer ber Sypothet zieht babei fehr oft ben Rur=

Rachher happert es bann nämlich mit

ben Binfen, ber Berficherungspapiere ober ben Steuern. Ober, wenn Alles bies glatt laufen foute, bann ber Zahlung bes Rapitals nach Ablauf ber Mortgage. Das Erfte, was ber Räufer bann gewöhnlich thut, ift, bag er nach ber Bant ober gu bem Grundeigenthums = Agenten hingeht und bon ihm Begahlung verlangt. "Ja, was habe ich benn mit ber Beschichte gu thun? Wenben Gie fich boch an Die Leute, Die Ihnen bas Gelb fculben; und wenn bie es nicht bezahlen wollen ober nicht bezahlen tonnen, bann flagen Sie Ihre Forberung ein". - Der Inhaber ber Sypothet behauptet, ihm both beim Unfauf berfelben verfprochen worden fei, bag bie Bant fie gu irgend einer Beit mit einem Prozent Berluft gurudnehmen murbe; aber biefes Ber= fprechen gilt natürlich nicht mehr! Alfo einflagen! Es geht bann gum Rechtsanwalt; biefer untersucht bie Sache ge= nauer und entbedt vielleicht, bag bas gange Grundeigenthum nicht fo viel werth ift, wie bas Darleben ober gar, Die Supothet eine fogenannte ameite ober britte Mortgage ift, baß bie erfte bereits eingeflagt worben, unb ber Inhaber ber gweiten britten burch bie Beitung borgelaben worben ift, baß er nichts babon gemerkt hat, in= folge beffen nicht im Gericht erschienen ift, und auf Diefe Beife in aller Stille

"hinausgequetfcht", b. h. um feine gange Forberung betrogen worben ift. Die Gefahr, welche immer mit einer gweiten, britten, vierten u. f. m. Mort= gage bertnüpft ift, - felbft bann, wenn bas Grunbeigenthum genügenben Berth befigt, um alle Berbindlichteiten ju beden, - ift nämlich bie, bag ber Inhaber ber erften Mortgage biefelbe einklagen tann, ohne ben nach ihm tommenben Gläubigern eine anbere Rach= richt zukommen zu laffen, als burch eine viermalige Unzeige in einer Zeitung, bie nur bon Unmalten gelefen wirb. (Sier in Chicago ift es meiftens "The Chicago Daily Law Bulletin" ober ber "National Corporation Reporter"). Und bann weiß ber brabe Lanbsmann,

ber fein Gelb in gutem Bertrauen ber-

gegeben hat, natürlich nicht bas Beringfte bavon, bag er mit Gragie bin= er biefe Zeitungsannonce nicht gelefen hat er boch!

Mufter in Combination Biichergeftellen

Bibliothet: und Buchergeftelle,

Neue

Derbit:

-in "quartered" Dat und 3mitation

Minbeftens ebenfo ichlimm, wie bie zweiten, britten, vierten fünften u. f. m. Mortgages find biejenigen "erften" Mortgages, Die oft von Real Eftate= Sandlern fechften ober fiebenten Grabes ausgestellt und an bertrauensvolle Gee= len verkauft werben, und welche in ber Beife ausgeftellt find, bag - fagen mir - taufend Dollars - burch fünf Roten "gefichert" find, vier für hundert Dollars, gablbar in einem, zwei, brei und bier Jahren und burch eine weitere für fechshundert Dollars, gablbar in fünf Jahren. Der Chufter unter ben Grunbeigenthums=Agenten fpefulirt nämlich barauf, bag er leichter fünf fleinere Roten perfaufen tann, als eine größere. Aber wenn es gum Gintlagen tommt, ift bie Note, bie nach einem Sabre fällig mar, Die erfte Mortgage, Die nächste eine zweite Mortgage, Die britte eine britte und die fünfte eine fünfte, - und obwohl fie meiftens bie größte ift, ift fie "für bie Rat."

3ch habe die lleberschrift gewählt. man Mortgages Nach biefen Darlegungen merben es mir aber mohl bie Lefer bergeiben, wenn ich fage, wie man fie taufen follte. 3ch werbe mich ba= bei fehr turg faffen. Nämlich folgen= bermagen: 1) Man laffe fich ben 216= ftratt und bie Berficherungspoitce geben und übergebe fie einem verfrauens= murdigen Rechtsanwalt gur Unterfuch= ung. 2) Wenn biefer fagt, bag ber Be= fittitel und die Mortgage D. R. find, bann laffe man fich bon ihm Strafe und Sausnummer bes berpfanbeten Grunbeigenthums geben und gehe fel= ber hin, um den Werth zu untersuchen. Dabei berlaffe man fich nicht gar gu treuherzig auf die Angaben ber Nach= barn, weil fie meiftens den Berth über= fchaken, fonbern lieber auf bas Beug= niß bon Leuten an ben benachbarten Strafen. 3) Finbet man, bag ber Merth bes Grundeigenthums minbeftens boppelt fo groß ift, wie ber Betrag, ben man für die Mortgage zu bezahlen hat, findet man ferner, bag ber ober bie Gi= genthumer Leute find, welche in ber Welt borwarts ju tommen berfuchen und ihren Berpflichtungen nachtom= men, bann taufe man bie Mortgage. Aber 4) man behalte ben Abstratt und bie Berficherungspolice, und forge ba= für, bag lettere regelmäßig erneuert, und bag eine fogenannte "Mortgage Claufe" barin eingetragen werbe, burch welche bie Berficherungsfumme, für ben Fall, baß bas Saus abbrennen follte, an ben Eigenthümer berMortgage gabl=

ben Inhaber ber leeren Lot. 5) Wenn eine Mortgage verlängert werben foll, ausgebrängt worben ift, einfach, weil | bann laffe man bies immer burch einen Rechtsanwalt beforgen.

Gine Schiefübung auf der Jade.

Bon Graf Bernft orff. Rorbettentapitan a. T

Rriegsichiffe, beren Befahungen nicht mit ihren Geschützen umzugehen, bas beißt zu treffen berfteben, find für ben Gegner nur Scheiben, und bas für ihren Bau und bie andienfthaltung ausgegebene Gelb ift als meggeworfen gu betrachten. Die Geeschlachten bei Cavite und Santiago be Cuba haben bas wieber einmal gründlich bewiesen. In ber beutschen Marine wird beshalb von jeher bem Dienstzweig "Schießen" eine gang befondere Aufmertfamteit gewidmet, und bas gange Sahr hindurch find die Artillerieschulschiffe in Thatigfeit, und bas größte bon ihnen, ber "Mars" ift in Riel und Wilhelmshaven eine, man fannifast fagen, ftabtbefannte Ericheinung. Bevor er gebedt und fei= nem 3wed übergeben wurde, biente bas in England angetaufte alte Linienschif "Renown" gur Musbilbung ber Dffigiere und Mannichaften an ben berfchie= benen Ralibern, und bie Schiefübungen fanden ausschlieflich auf ber Mugenjabe ftatt.

Wenn ber Frühling fam, und ber Elbftrom die letten ichlammfarbigen Gisfchollen ber grunen Rordfee guge= führt hatte, wenn ber mit Recht als Braten fo beliebte Deichhammel wieber friedlich bas junge fpriegenbe Gras afte, bann fcob fich ber riefige golgbau bes "Renown" burch bie Schleufen= thore hinaus auf bie Jabe und bampfte ftromabwarts, bis er braugen bei Schillig angelangt mar. Auf bem meiten Batt, meldes fich gur Ebbegeit amifchen bem Teftland und ber Infel Mangeroog erftredt, murben bie Scheis ben aufgebaut, welche ben faufenben Granaten als Biel bienen follten.

"Zimmerleute an Land gum Schei= benbau!" hieß es in aller Morgenfruhe, und balb banach fuhren bie mit bem nothwendigen Material hoch belabenen Boote ans Batt heran, auf welchem fich benn fofort eine rege Thatigfeit ent= widelte. Natürlich mußten bie Matrofen aus ben Booten tuchtig mitarbeiten, mas manchem gar wenig behagte, jumal wenn es ber Schonung bes Schuhzeugs halber bieß: "Stiefel und Strumpfe ausziehen!" Denn ber Sanb mar naß und falt, und außerbem pfiff ber Upril= wind nicht gerabe mit fommerlicher Warme brüber bin.

Und mit bem einmaligen Aufbau ber Scheiben war es noch gar nicht gethan, fonbern nach jeder Schiegubung mußten bie mehr ober minber ftart gufam mengeschoffenen Scheiben wieber aus gebeffert werben, und bie Arbeiten ba ran nahmen fein Ende.

Das gefiel nun bem Matrofen Bahn= fen gang und gar nicht: fo fann er Men mar: ben brachte er bann aber | biegmal merben. auch gleich gur Ausführung. Er melbete fich nämlich trant, aber nicht etwa fo einfach, gang harmlos, nur für ein paar Tage, o nein, fondern gleich für immer. Ins Lagareth brauchte er bes= megen nicht, tonnte an Bord auch fogar feinen Dienft berfeben und Sonntags auf Urlaub geben; nur bie Scheibenar= beiten auf bem Batt, Die fonnte er nicht mehr mitmachen, mas ihm allerdings, wie er behauptete, fehr leid that, benn die Arbeit, einerlei welche, mar ja feine größte, beinahe feine einzige Freude im Leben. Aber ber bose Rheumatismus! Ja, ben batte nämlich Bahnfen in bei= ben Beinen, gludlicherweise nur in ben Beinen: fonft that ibm nirgenbmo et= was weh. Gehen konnte er ja auch noch gang gut (bag er die Rachte bom Sonntag jum Montag burchtangte, hutete er fich mohl zu erzählen), und fo wollte er auch gern feinen Dienft an Bord ausführen, nur auf bas naffe, talte Batt tonnte er unmöglich mehr mitgehen. Das mußte ber Berr Dot:

Der Dottor fah es benn auch ein, und Bahnfen durfte auf bem "Renown" bleiben, wenn es hieß: "Zimmerleute an Land gum Scheibenbau!" Das bischen Mebigin nahm er gern ein, wenn es auch nicht befonders ichon ichmedte, aber er tam fich felbft immer febr in= tereffant bor, wenn er breimal täglich fagen tonnte: "3d mutt erft Medigin innehmen!" Ra, bie Scheiben wurden auch ohne

tor boch auch einsehen.

Bahnfen wieder beil, und wenn fie beil waren, wurben fie wieber gufammenge= ichoffen, bann wieder heil gemacht, qu= fammengeschoffen, beil gemacht u. f. in gleichmäßig froblicher Abmedfelung. Mus bem Frühling mar Commer ge= worben, bas Gras an ben Deichseiten ftand faft zwei Fuß hoch, und bie Deichhammel tonnten taum noch "Boh" fagen, fo bollgefreffen waren fie, - ba mar ber erfte Schiefturfus bes Artillerieschiffes beenbet. Was nur im Tref= fen geleiftet werben tonnte, bas murbe geleiftet; aber um bas auch nach oben bin in einem tongentrirten Bericht gum Musbrud bringen gu tonnen, mußten bie Befdütführer eine Art Eramen ab= legen, wobei es allerbings Belohnungen gab; fie mußten bas fogenannte "Bramienschießen" erledigen.

Dagu murbe im Inneren bes Jabe= bufens auf ben Dberahnfchen Gelbern eine Scheibe gebaut; ber Tenber. bas alte Ranonenboot "San", ließ fich etwa 500 Meter babon auf bem Batt troden fallen, und bann murbe mit 8-Centi: metergeschüten nach ber Scheibe gefcoffen, mobei jeber Schute fich Ents

fernung, Auffat u. f. w. felbft heraus= flügeln mußte. Das Unzeigen murbe lange barüber nach, wie er fich wohl | nach jebem Schuf von einigen Leuten am beften und bauernd babon bruden | an ber Scheibe beforgt wie auf bem tonnte. Es bauerte eine ziemliche Zeit, Gewehrschießftand. Die Aufficht führte bis ihm ein rettenber Bebante einge= ein Difigier babei. Go follte es auch

"Matroje Bahnfen an Land jum Anzeigen!" Das war mas für ihn, fo eine Urt Bertrauenspoften, und feelen= bergnügt ftieg er trot Rheumatismus in's Boot, welches ihn auf die fleine Infel brachte, mo er ebenfo mie ber Df ligier und bie übrigen Leute sich in Erdlöchern bor etwaigen Splittern bedte. Gine Angahl Schiffe mar icon gefallen, ba gog ein Gewitter mit hef tigem Regen auf. Wieber ein Schug, bann fturgenber Regen, bor bem fich Freund Bahnfen unter Die Scheibe gu buden fuchte. Bloblich gudte ein Strahl hernieber, bem brohnenber, fnatternber Donnerichlag folgte, und Bahnfen lag wie leblos unter ber Scheibe. Der auf fichtführenbe Offigier und bie übrigen Leute fturgten bingu und hoben ben Berungludten auf, ber bann auf's Gras niebergelegt murbe, ba Beber ihn gu= nächft für tobt bielt.

Da fing aber Bahnfen an, fich gu rühren, gappelte erft mit ben Beinen, machte bann ben Mund auf, und plog: lich brüllte er los: "Ich bin tobt! Ich bin todt! 3ch bin todt!

"Schafstopf!" meinte aber ber Dffi: gier, "jo lange Sie noch fo ichreien tonnen, find Gie noch nicht tobt! Bo thut's Ihnen weh?" "Meine Beine brennen!" geterte

Bahnfen, "meine Beine brennen! bin tobt! Ich bin tobt! Au! Dh! Au Meine Beine, meine Beine! Mu! Mu!

"holen Sie mal bie Flasche Mofel aus meinem Erdloch!" befahl Leutnant b. Benno bem anbern Matrofen, feste bann Bahnfen bie Flasche an ben Mund und rief: "Trint!"

Bahnfen trant bie Flasche breiviertel aus; ba wurde ihm beffer. Und nun wurde er hochgehoben und über bas troden gefallene Batt jum Ranonen= boot getragen, bon wo schon eine Un= gahl Leute gu Silfe tam, ba ber Borfall von Bord aus bemertt mar. Balb barauf traf auch ber bom "Renown" fignalifirte Urat ein, welcher ben Ber= ungludten mit auf's Schiff nahm. Außer einigen handtellergroßen blauen Fleden an ben Beinen war am gangen Rörper bes Mannes nichts zu entbeden, und nach einigen Tagen Rube im Lagareth war Bahnfen wieber bienftfähig. Das ihm wiberfahrene Unglud hatte fogar noch fehr gute Rachwirfung, benn fein Rheumatismus war vollständig berichwunden. Er fpurte gar nichts mehr babon und war ber Flintften

Der Sommer verging; schon farbte ber herbst bie Blätter gelb und roth,und talte Rebel bebedten bes Morgens | fagen laffen wollen!

bie Watten. Da hieß es eines Tages wiederum: "Zimmerleute an Land zum Scheibenbau!" Für einen erfrantten Matrofen wurde Bahnfen in's Boot tommanbirt. Da ftellte fich urplöglich ber boje Rheumatismus wieber ein, und Freund Bahnfen melbete fich

"Allfo Sie haben's wieber in ben Beinen?" fragte ber Mrat. Jamohl, Berr Dottor, es gieht mieber fclimm!

, So!? Na, bem wollen wir balb ab= helfen. Reuter," wendete fich ber Dot= tor zum Lagarethgehilfen, "machen Gie mal bie Gleftrifirmafchine flar!" Dann gu Bahnfen: "Warten Gie hier gehn Minuten, bis bie Mafchine flar ift! Damit elettrifire ich Gie nachher. Biffen Gie, bas ift gang ebenfo wie bamale beim Blitichlag auf ben Oberahnschen Felbern. Berfteben Gie?"

Der Dottor berließ ebenfalls bai Lagareth, boch als er mit feinem Ber hilfen nach gehn Minuten wieber er fchien, mar ber Batient berichwunden und auch im gangen Schiff nicht aufgufinben. Erft um Mittag tam er mit ben Zimmerleuten bon Batt gurud. Die angebrohte Rur hatte ihn ebenfo fchneli geheilt, wie er borher frant ge= morben mor.

Die ausgeglichenen Chegatten.

Der Drechsler Anton Radowit hat

fich por bem Richter ber Josephstadt in

Wien wegen Mighandlung feiner Gat= tin gu verantworten. - Richter: Ihre Frau ericien bor ber Boligei, weil Gie fie arg geprügelt haben. Gie follen bie gange Racht gezecht und am anderen Morgen beim Nachhaufekommen erze= birt und fie verlett haben; es liegt bas ärztliche Zeugniß bei. - Angefl.: 3 fag' nir bon ihr und fie barf über mir nir reben. - Richter: Bei ber Boliget haben Gie angegeben: "Ich habe fie ge= prügelt, weil fie es perdient hat". Ungefl .: "Wird ichon fo fein aber i red' nir. - Richter: Der Mann bat nicht bas Recht, Die Gattin gu guichti= gen! Gie wollen alfo feine Austunft geben? - Angefl.: Ra. 3 red' über fie nir, fie barf über mi nir reben. -Richter: Das werben wir ja hören. -Die Gattin wird borgerufen und beeilt fich zu erflaren, fie fei bie Schulbige, fie habe fich mit ihrem Manne bereits ausgeglichen; fie entschlägt fich ber Musigge. - Der Richter entließ ben schweigfamen Ungeflagten mit einem ftrengen Berweife.

Gegenseitig. - Dienstmäbchen: Gine schöne Empfehlung von ber Frau Prafibentin und Gie möchten lieber heute Rachmittag nicht fommen, die Frau Brafibentin find frant. - Frau B.: Go, fo, fagen Gie nur, einen fcbos nen Gruß, und es mare mir febr angenehm, ich habe nämlich foeben auch abStrandgut.

Bubich find fie, bie Stranbibyllen, in benen ber Rünftler große und fleine Rinber Steinchen, Mufcheln und Gee= fterne fammeln läßt, lachenb unb schreiend bei jebem neuen feltnen Funde, und die erbeuteten Schate bes Meeres mit Harpagongier bergenb. Bielleicht werden fie bald als unnöthi= ger Ballaft empfunden und bem Meere gurudgegeben, ebe fie Belegenheit hat= ten, ihren 3med als Erinnerung an Foamh Beach, ober fonft einen Meeres= aufenthalt, zu erfüllen. Es werben fo viele Reliquien gesammelt, um fpater bem Meer geopfert zu werben - bem

Meer ber Bergeffenheit. Aber es gibt auch andere Strandbil= ber, ungemalte und unbefungene; fie find weniger fonnig, heiter und licht. Strandtragodien follten fie heißen. Bon Rämpfen bes Menschen mit ben Elementen ber Ratur ergahlen fie; bon ber Berbrechlichkeit und Berganglich= feit bes Werts von Menschenhand; und bon Menschenfeelen, Die Schiffbruch er= litten. Mit Saden, Stangen und Re= den fifden raube, wettergebraunte Ge= stalten nach bem Strandgut, bas biefe Tragobien ergablt - ein muhfeliges Tagewert. Nicht glangenbe Steinchen, buntichimmernbe Muscheln und an= muthig geschweifte Geefterne find esfonbern Bretter und Balten, und mas Die Fluth fonft hertreibt. Berfuntene Fracht, Schiffstrummer - mer fragt nach dem mas? und bem moher? Das Meer hat fie mit feuchten, grunen Tanggewinden umichlungen, als wollte es fie feft halten mit feinen Urmen. Denn nur ungern gibt es her, mas es einmal an fich geriffen. Und zwischen bem Treibholg schwimmt eine Daffe anberen Stranbauts; Blechtannen und Lunchtorbe, bie einft bie Lederbiffen ei= nes "Plain air" Feftmahls enthielten; Bute und Schirme, Die ber Wind fom= merlichen Ausflüglern entführt; und bazwischen Flaschen, die längst ihren Beift aufgegeben, und andere, mohlber= fortte und berfiegelte, in benen ein Spafpogel ein Probchen feines Beiftes eingeschloffen - alter, alter gur!

Rach einer Stelle bes oben fanbigen Ufers schauen sie befonders aus, Die scharfen, schlauen Späheraugen ber ro= hen, finftren Rerle. Gine Stromung ift ba, welche alles bom Fluffe in bie Gee hinausgeführte Strandgut aus= wirft. Geben fie ba ein unbestimmtes Etwas auftauchen, formlos und farb= los, bem in feuchte Leinwand geschlage nen Lehmflos eines Bilbhauers gleich. ein Etwas von undeutlichen menschen= ähnlichen Umriffen - bann fommt Le= ben in bie Banbe. Die Gefichter ber= gerren fich zu einem gräßlichen Grinfen, bie Freude an einem fenfationellen Funde entlocht ihnen Rufe, Belächter, Bermunfdungen. Wie bie Masgeier stürzen fie sich auf biefes Strandgut. Das perspricht vielleicht fetten Finder: Iohn - wer weiß? Berfchwinden boch fo und fo viele Menfchen jährlich fpur= los aus bem Sollenschlund ber Groß= ftabt, für beren Auffinden .. tobt ober lebendig" Gummen ausgefett merben, bon benen fie den Reft ihres Lebens forgen= und mühelos leben fonnten. Diese lodenbe, glanzenbe Möglichkeit ift es, welche fie antreibt, ihr graufes Tagemert mit gaber Ausbauer gu iiben. Einmal wird es ihnen gelingen, ftatt eines von ben vielen "Unbefann= ten", welche die Morgue birgt, einen "Berichwundenen" gu ermifchen, bem Beib und Rinber nachweinen, und ben in ihrer Nahe beftatten zu tonnen, ih= nen einen Troft bietet, ber nicht theuer genug erfauft merben fann. Sa. bas ift es, wonach fie auslugen, biefe Man= ner; bie Polizei führt nicht genauer Buch über bie berschwundenen und bermiften Bewohner ber Stabt, als

Es gibt aber noch anderes Stranb: gut an ber Rufte biefes Lanbes; Strandgut, bas Niemanben freut und Niemanden lodt, womit es fich nicht fpielen läßt und bas fich nicht in Gelb umfeken lakt. Das ift bas lebenbige. menschliche Strandgut. Steinchen, Mufcheln und Seefterne find boch gu et= mas gut; fie erfreuen ein Rinberherg. Treibholg läßt fich trodnen und bren= nen; es läßt fich gur Noth etwas ba= raus bauen. Rannen und Rorbe, Sute und Schirme padt ber "Junt"=Jube nur zu gern auf feinen Rarren. Leichen, für die es in ber Sprache ber Stranbfifder ein Dugend Ramen gibt, verheißen eine Leichenschau, vielleicht einen Progeg, und wenn es nichts weiter gibt, bann wenigftens etwas thea= tralische Aufregung, dramatische Senfation in einem an Abwechslung nicht gerabe reichen Dafein. Aber bas lebende Strandgut - was foll man nur bamit anfangen? Beig es boch felber nicht, was mit fich zu beginnen!

Es gibt Begenben in New Dorf und Orte in ber nachbarfchaft ber Stabt, bie geradezu als Ablagerungsplat folchen Strandguts gelten können. Bon ben Schiffen, bie täglich einlaufen, an ber Rufte abgefest, treibt es eine Beitlang mit bem Strom bes fremben, un= gewohnten Lebens. Bietet fich ben Fügen nicht balb fefter Grund, bann er= aibt fich biefe halt= und hilflofeMenfch= heit in bas Schicfal, immer fo weiter gu treiben. Bu hunderten fputen folche Menschen in ber Nähe ber Lanbungs plage umber, gerlumpt, berhungert, berkommen; ein warnendes und nie beachtetes Exempel. Es ift, als ob fie fich

mit einem gewiffen Fatalismus barauf | fen berfuntene Beib an, "bift Du aeberfteiften, bem Safen möglichft nahe gu bleiben, aus bem fie boch vielleicht einmal auslaufen tonnten. Aber taglich tommen Schiffe herein und täglich ftechen fie in See; und biefe lebenbige, menfchliche Ueberfracht bleibt gurud.

Es war in einem Commergarten in hoboten. Im Laufe einer Stunde famen nicht weniger als brei "little German bands", traurige, abgegehrte, nothbürftig betleibete Geftalten, und bliefen "Die Wacht am Rhein", "In einem fühlen Grunde" und "Fri bolin". Dann erfchien ein lahmer Flotift mit einem ichwindfüchtigen Geis ger. Und bann mit fingenber Stimme und öftreichelndem Dialett:

"Wollen bie Berrichaften nicht bie Rraft ihrer Lunge probiren?"

Gin alter Mann in einem faben= scheinigen Rödchen schleppte an einem unformigen Inftrument. Bergebens verficherten die Berrichaften, bag ih= nen ber Buftand ihrer Lungen genau befannt mare, baß fie fo-und-fo-viel wögen und heben fonnten, u. f. w. Der gute Alte hielt ihnen eine Bortrag über bie Vorzüge seines Apparats, und als auch biefer feinen Ginbrud berfehlte, berabschiedete er fich mit einem fleinlauten "Ruft bie Sand, an' Frau!" und einem bormurfsvollen Blid auf beren Begleiter. Bielleicht war es eine fleine Szene aus ber Tragodie bes Er= finderschicksals, die sich da abgespielt; vielleicht ftedte in bem unformigen Ding, bas ber alte Mann burch bie Strafen bon Sobofen Schleppt und beffen Unfehlbarteit er jedem Menichen anbreift, ben er beutsch reben hört und hort man überhaupt etwas ande: res als Deutsch in Hoboten? - Die Ur= beit eines ganzen Lebens! Und es tamen ihrer Unbere. Man-

ner mit Unfichten und Photographien

-Raifer Wilhelm, Bismard, bas Bermanns = Dentmal, bas neue Reichs= tagsgebäube, ber Rölner Dom, bas Goethe = Haus, und bergleichen; Ana= ben mit einem Beitschriftenbundel unter bem Urm - "Daheim", "Garten= laube", "leber Land und Meer"; und mieber andere mit Traumbiichern: und einer mit einem Mittel gegen Geetrant= beit. Es mar eine traurige Gefellichaft. Bas fie bor bem Burudfpedirtwerben unter bem "Bauper"-Gefet bewahrt hatte, bas hatten fie in biefe Baaren geftedt, bie fie nun mit wenig Erfolg feiboten. Und vielleicht find biefe Urmen noch biel beffer ab gerade in So= boten, als wenn fie anderswo ihr Glud versuchen wollten. Denn bie Gefell= fchaft, welche bie Sotels, Reftaurants und Commergarten biefes Ortes befucht, befteht jum größten Theil aus eben erft angefommenen ober aus 216= fahrt erwartenden Guropa-Reifenden, und bie Stimmung, in welcher fie fich befinden, ift meiftens einem leifen Uppell an die Sympathie gunftig. Es ift nicht immer Mitleib mit bem Schickfal diefer Leute, das fie in die Tasche greifen läßt; fonbern fie wollen fich bie Laune nicht verberben, fie wollen ein besonders troftlofes Bild fo ichnell wie möglich aus ihrem Gefichtfreis ber= fcwinden laffen. Und vielleicht ift ei= ner ober andere unter ben erfter Rafiite reifenden Gaften ber Absteigeguartiere bes Deutschamerikanerthums, ber por breifig ober vierzig Sahren auch bier fpufte, fei es als fliegender Buchband=

ler, oder Rellner? Wer fann es wiffen. 3ch aber ichate Diefes Strandaut noch bei Weitem höher, als eine andere Sorte, Die ich tenne; auch beutsche, le= bendige Menschenfracht, welche bier abgefett wirb, und figen bleibt. Gie bilbet einen Abschnitt im Buche ber Mmeritamuben", welcher nicht fo in Rurge behandelt werden fann. wohin bin ich gerathen? Bon einer Stranbibylle gur Tragobie bon ben Ameritamüben? SolcheSprünge macht ber menfchliche Beift. A. E.

Madiua.

(Gine mahre Beidichte aus Ramerun. Bon D. R.)

Um Safenquai gu Ramerun herrich ie reges Treiben. Dide Rauchwolfen aus bem Schlote emporfenbend, lag ein ftattlicher Dampfer, Die "Thetla Boh= Ien" am Brudentopfe ber eifernen Canbungsbrude, gur Abfahrt bereit. Un Bord waren bie Matrofen, unterftütt bon herfulisch gebauten Rrunegern, em= fig beschäftigt, bie letten Borbereitun= gen zu treffen, und auf bem Promena= benbed ftanden mehrere Gruppen von Guropäern in lebhaftem Gefprache bei einander. Run ertonte gum gweiten Male die heulenbe Schiffsfirene, es galt Abschied zu nehmen.

"Glüdliche Reife, Bertram, und ber= geffen Sie in ber Beimath bie alten

Rameraben nicht gang!"

Die Girene erichallte gum britten Male, bie gurudbleibenben Guropäer gingen bon Borb. Der Dampfer warf bon ber Brude los und fteuerte in lang= famer Fahrt flugabmarts ber in grauem Dunfte bem Muge verborgen blei= benden Mündung gu. Sinüber und berüber murben Gruge gewinft, bann manbten fich bie Burudgebliebenen wieber bem Lande gu.

Un bem großen Rohlenschuppen,unweit ber Brude, ftanb ein Regerweib und fcaute mit brennenben Mugen bem in ben Rebelfcbleiern allmählich ber= ichwindenden Dampfer nach. Ihr Ianges Gewand zeigte, bag fie gur Dif fionsgemeinde gehörte.

"Run, Madjua", redete Leutnant b. Reuter bas anscheinenb in tief Gebantommen, Abichieb zu nehmen?"

Mit einem langen Blid boll Trauer und Berlangen schaute Madjua ben Blug hinab, bann hob fie ihr Untlik, in beffen tiefbuntlen großen Mugen Thranen ichimmerten, angftvoll gu bem Offizier empor. "Maffa wird wieber= fommen, gewiß er wird wiedertom= men, Berr?"

"Nein, Madjua, biesmal nicht, bies= mal ift's voller Ernft. Sat er Dir's nicht auch gefagt?" Stumm nicteMab= jua, ein Bittern burchlief ihren Rörper, mit turgem Gruge eilte fie ben fteilen Uferweg hinauf. Much Reuter und fein Begleiter, Leutnant Wolf, fetten ben unterbrochenen Beimweg fort.

"Sagen Sie einmal, Reuter, wer ift biefe Mabjua? Das Beib macht einen merfwürdig sympathischen Gindrud, welche famosen Augen!"

"Na, nur nicht zu begeiftert, mein Lieber. Der Biffen ift nicht für Gie. Man mertt übrigens, bag Sie noch nicht lange braußen find, sonst würden Sie auch Mabjuas Schicffale fennen. Bielleicht begleiten Gie mich gur Rafer= ne hinüber, ich habe bort zu thun, un= terwegs fann ich Ihnen bie Geschichte

Wolf war einberftanden. Gemächlich delenderten bie beiben Offigiere bie Balmenallee entlang, welche bom Ran= de bes Ufers gum Boubernement führt.

"Es ift eine fehr einfache Beschichte, bie Gie horen werben", begann Reuter, "und boch ift fie in mancher Sinficht lehrreich. Wir find es nur gu febr ge= wöhnt, bie unsympathischen Geiten im Charafter ber Reger gu feben und in ihm lediglich bie mehr ober weniger ge= gabmte Beftie gu erbliden. Dennoch er= leben wir ab und zu auch bei ihnen die rühredften Beweise echt menschlichen Empfindens. - Doch laffen Sie mich erzählen:

Es find jest bald fünf Jahre ber= floffen, ba befamen wir eines Tages bie Nachricht, daß in Boana ein großes Fetischpalaber borbereitet merbe. Schon wiederholt felten bort trop bes ftren= gen Berbotes bes Goubernements ber= tige Fetischpalaver stattgefunden und manches ungliidliche Opfer geforbert haben, ohne baß es je gelungen mar, bie Schulbigen gu überführen. Es galt fie auf frifcher That gu ertappen und ein Erempel gu ftatuiren.

Wir waren bazumals gerabe mit bem Gouverneur in Bittoria, und biefer gab Bertram die Aufgabe, mit einer Abtheilung Bolizeifolbaten unberguig= lich nach Boana aufzubrechen. Das Un= ternehmen gliidte bollftanbig. Dhne be= mertt zu werben, fchlich Bertram fich mit feinen Leuten bis an bas Dorf ber= an, feine berfchmitten Beh-Jungen hatten bald bie Stätte, an welcher bie schauerliche Gerichtsfigung ftattfand, ausgespürt. Es war eine Lichtung bicht hinter bem Dorfe, offenbar gur Unlage bon Felbern beftimmt. Muf einem ge= allten Boumitomme faken ein alterer Reger und ein jungeres Mabchen. Beibe waren von dem Fetisch=Manne ange= flagt worben, ben Tob eines burch Schlangenbig ums Leben getommenen Boana-Mannes burch Bererei berichul= bet gu haben. Offenbar handelt es fich um ein Romplott ber Feinbe bes Regers ober um eine Teufelei bes ichurti. ichen Tetischmannes, ber in milben Sprüngen bor feinen ungludlichen Opfern tangte mabrend biefe mit anaft: erfüllten Bliden balb auf die in tie fem Schweigen ringsum tauerbe Bolfs= menge, balb auf bie beiben bor ihnen aufgestellten Giftbecher ichauten. Der Betifchmann beenbete feinen Zang und ergriff ben einen Giftbecher, um ibn bem Mabchen gu reichen. Gab fie ben getruntenen Giftfaft wieder bon fich, fo war fie nach bem Bolfsglauben un= ichulbig, erlag ihr Rorper bemfelben, fo mar ihre Coulb erwiesen, und fie fiel alsbald unter bem Schwerte bes Benfers. Ginen Mugenblid gogerte bas ungliidliche Mabchen, bann ftredte fie bie Sand nach bem Becher aus. Diefen Moment hatte Bertram erwartet, fonell gab er feinen Leuten einen Bint, und ehe die verdußte Menge mußte, was ge= ichah, mar ber Fetischmann gepadt, gu Boben geworfen und gefeffelt. Ginen Mugenblid ichienen bie Leute eine brobende haltung annehmen zu wollen :aber fchnell befannen fie fich eines Befferen und gerftoben nach allen Geiter Die beiden Geretteten maren Madjua unb ihr Bater n'Genga. Der Fetifchmann murbe gehängt, ben Boanaleuten aber mit ben ftrengften Strafen gebrobt,

falls fie es magen murben, ben beiben

ericbien n'Genga mit Mabjua in Bittoria und bot Bertram feine Tochter gum Rauf an." "Bum Rauf?" unterbrach Bolf. "Sie

Ginige Tage nach biefen Borgangen

Geretteten irgend ein Leid gugufügen.

meinen gum Gefchent." "Allerbings gum Rauf. Berichenten wird ber Reger ein Weib fo leicht nicht, gumal wenn es jung und bubich ift. 3ft boch bas Weib ber bornehmfte und toft: barfte unter allen feinen Sanbelsarti= tein. Möglichft viele Beiber faufen und berfaufen zu tonnen, bas ift ber bochfte und lette Bred aller biefer fcmargen Schacherfeelen.

Bertram war burch ben Borichlag n'Sengas überrafcht. Wie tonnte er bie Tochter beffelben taufen, bas mare ja offenbarer Ctlabenhanbel gewefen! Un= bererfeits aber intereffirte ibn bas Mäbchen fehr. Mabjua war bamals viergehn Jahre alt und eine wirkliche Schönheit, wie man fie ab und ju auch unter ben Schwarzen finbet. Die habe

feelenvolles Auge gefehen als bei Mab= jua. Diefe Mugen mochten Bertram es wohl angethan haben. Zudem, er follte in turger Frift nach ber entfernten Sta= tion tief ins Innere bes Landes abgeben, und ber Bebante, bort Jemanb um fich zu haben, ben bas Gefühl ber Dantbarteit an feine Berfon feffeln mußte, mochten ihn mit gu feinem Ent= Schluffe beftimmen. Rurg und gut, er murbe mit n'Genga handelseinig und

miethete Madjua auf zwei Jahre. Balb barauf ging Bertram mit feiner Expedition in bas hinterland ab, Mabiua folgte ihm. Gie murbe feine Dienerin, tochte und mufch für ihn, half im Saufe und im Garten, holte Fifche aus bem Fluffe, erntete Bifana und Tams, bereitete Balmol-Suppe und Fufu und machte fich nüglich, mo und wie fie bermochte. Man fonnte fich fein fleißigeres und guberläffigeres Mäbchen benfen als Madjua. Und ba fie auch einen flaren, leicht faffenben Berftanb befaß, fo gudte fie Jenbe. Bertrams Bon, balb ein Mence feiner Rünfte ab, lernte mit Rabel und Faben umgehen und bie weißen Tropen-Un= güge ihres herrn fammt bem Wollen= zeuge orbentlich im Stanbe halten.

Je langer fie bei ihm weilte, befto beffer ging es ihr. Er hatte bas hubiche fluge Mabchen gern um fich; fie half ihm mit ihrem Plaubern über bie Langeweile ber einfamen, langen Abende hinmeg, fie murbe feine Freudin, fein Beib.

Fortan hing Mabjua mit ganger Geele an ihm, fie begleitete ihn, wenn er auszog zum Rampfe gegen bie un: botmäßigen Nachbarftamme, fie be= machte feinen Schlaf, wenn er unter ber Graslaube, im Feldlager ober in ber Butte bes feindlichen Dorfes fclummerte, fie pflegte ibn, wenn bie Schauer bes Tropenfiebers feinen Ror= per schüttelten, fie murbe nicht mube, Tag aus, Tag ein, für ihn gu arbeiten. Go bergingen ichnell anberthalb

Sabre. Bertram wurde abgeloft, er übergab feinem Nachfolger bie Station und marichirte wieber gur Rufte bin= ab. Rurg bor Beginn ber Regenzeit langte er mit Mabjua und feinen Leuten in Ramerun an.

Madjua wollte fich taufen laffen,3hr Berr mar Chrift, Jenbe, ber Bon, mar Chrift, fie wollte es auch fein. Bertram war es wohl zufrieben. Schon oft war ihm bei bem Gebanken an bie Bu= funft beilommen zu Muthe gewefen, wie follte bie Sache enben? Er mar eine gu ebel bentenbe Ratur, als bag er nach Ablauf ber ausbebungenen zwei Sahre bas Mabchen ihrem Bater hatte gurudgeben fonenn.

Aber bas Schlimmfte ftanb ihm noch bebor. BurWieberherftellung feiner angegriffenen Gefundheit wollte er auf Urlaub nach Europa gehen. Um liebsten hatte Madjua ibn begleitet; fie fah ein, baß bas unmöglich fei. Bertram gebachte nach Ablauf bes Urlaubs zurück gutehren, feine Thatigfeit mar ihm lieb geworben, er bing mit Leib und Geele an feinem Berufe und an feiner Arbeit in ber iconen Rolonie. Aber ber Sache mit Madjua mußte zubor ein Enbe ge= macht merben. Go fagte er ihr benn am Tage bor feiner Abreife - fie mar furg aupor getauft worden -- bag er nun für immer fortgeben miffe und niemals wieberfehren tonne, Mabjua mer= be ibn niemals wiederfeben. Er fei traurig fie berlaffen gu muffen; aber ber Raifer habe feine Rudlehr befoh= Ien, und er miiffe gehorchen. Mabjua muffe ihn bergeffen; einftweilen folle fie auf ber Miffionsftation verbleiben, am beften fet es, fie beirathe bann einen orbentlichen Landsmann aus ber Mif= fionsgemeinde. Das fei fein bringenber Mabiua wollte von allem bem nichts

miffen. In liefem Comerge fragtz fie wieder und immer wieder, ob Maffa gewiß nicht wiederfommen werbe. Es murbe Bertram nicht leicht, fie weiter ju täufchen und allen ihren Ginmanben Bu begegnen. Endlich ergab fich Mabjua in ihr Schidfal. Gie nahm Abichieb bon ihrem herrn. Um folgenden Morgen trat Bertram bie Beimreife an.

Madjua blieb bei ber freundlichen Miffionarsfamilie. Acht Bochen fpater murbe fie bie Frau n'Buaffas, eines driftlichen Regers, ber als Bollgehilfe bei bem Bouvernement angestellt war. Maffa hatte es ja fo gewünscht, ber gute Miffionar batte ihr auch gugerebet, und ichlieflich mar es auch für fie bas Befte. N'Guaffa mar ein orbentlicher Mann, ber Miffionar fprach nur Gutes bon ibm, und unter feinen Lands= leuten galt er megen feiner Beamten= ftellung als ein großer Mann. Go be= gog fie benn mit ihm bas hubide Baus= den in ber Beamtenftabt auf ber Doß= platte und wurde ibm eine forgfame und gute Bausfrau, wenngleich ihre Ge= banten oft gum Meere und gu ihrem fernen herr irrien. Aber ber murbe ja niemals wiederkehren, er hatte es ja bestimmt gesagt, und mas Maffa fagte, bas mar mahr wie bas Evangelium.

Gines Morgens, als Madjua gerabe bor ihrem Bauschen arbeitete, tam ein Reger eilig vorbeigefturmt. Mabjua fannte ihn, es war einer bon Bert= rams Den-Leuten, ber auf ber Station unter ihm gebient hatte. "Maffa Bertram fommt!" rief er aufgeregt gu ber jungen Frau und eilte weiter, feinen

gurudgetehrten Offigier gu begrüßen. Mabjua ftand wie erftarrt ba. Dann aber raffte fie fich auf, fie wollte fich mit eigenen Mugen bon ber Babrheit ber unglaublichen Botichaft überzeugen.

ich bei einer Schwarzen ein fo icones, | Und wirklich, nach turgem Warten fah fie bon ihrem Berfted aus Bertram antommen, frohlich mit feinen Begleitern scherzend und plaudernd. Gin unfagba= rer Schmerg burchzitterte ihr Berg. Lange haftete ihr Muge an ber Gin= gangspforte bes großen Gouberne= mentsgartens, hinter beffen Baumen bie Offigiere berichwunden moren. Sie ichien alles um fich herum bergeffen

> zu haben. Es war Abend geworben. Bertram hatte fich in fein Bimmer gurudgegogen und fchidte fich an, gur Ruhe gu legen. Nach langer Zeit wieder die erfte Racht unterb en hoben PalmenwipfelnRame= runs! Db er ber bergangenen Beiten, ob er Mabiuas gebachte? Gin leifes Boden an ber Thur unterbrach fein Gin= nen, und ehe er's fich berfah, ftanb Madjua mitten im Zimmer. Bitternb bor Erregung, bie ichimmernben Mugen bon Thranen gefeuchtet, trat fie mit erhobener Rechte bor ihren herrn. Das war nicht mehr bie fanfte, icuchterne Madiug, Die einst zu ihm wie zu einem Gott aufg ichaut hatte. Schmerg, Born und Leidenschaft fprachen aus jeder ih=

> rer Bewegungen. "Mabjua!" rief Bertram überrascht

"D Maffa, Du fagteft boch, Du tameft nie wieber. Run bift Du boch ge= fommen!" Und leibenschaftlich, als ob Empor ng fie überwältigte, brach es aus ihr hervor: "Pfui, Maffa hat gelogen, das ift schlecht von Maffa. Lügen ist Sünde, fagt Missionar, und Massa hat gelogen!"

Thränen fturgten ihr aus ben Mugen und ein frampfhaftes Schluchzen er= ftidie ihre Stimme. Es toftete Bertram viel Mübe, die Aufgeregte zu beruhigen. Das er fagen mochte, fie blieb babei, bag er fie belogen habe, bag er ichlecht gewesen fei. Was follte er barauf er=

"Und nun gehe ich, Maffa," fcbloß fie endlich. "Wenn Du hier in Ramerun bift, will ich für Dich mafchen und tochen. Aber fonft - nicht riihr an! n'Guaffa ift mein Mann, und Miffio= nor fagt, es ift Gunbe, wenn ich ibm nicht treu bin."

"Gewiß, gewiß," ftimmte Bertram bewegt ihr bei; "aber gute Freunde werben wir auch fünftig bleiben. Richt wahr, Madjua?"

Es bauerte eine Beile, bis Mabjua in bie bargebotene Sand einschlug. Dann manbte fie fich und ging.

Fortan forate wieber Mabiua für Beriram wie früher bei feinem erften Aufenthalt in ber Rolonie. Aber babei blieb es, nie hat fie auch nur eine Stun= be baran gebacht, bas alte Berhaltnig gu erneuern, nie bat fie n'Guaffa ben leifesten Unlag zu Borwurf und Tabel gegeben.

"Und Gie meinen, bak ihre Geele trogdem noch jegt unverändert an Bert= ram bangt?

"haben Gie borhin an ber Brude richt den Blick bem Scheibenben Dampfer nachblicte. nicht ben Ginbrud gespürt, ben meine Borte auf fie machten? MaffaBertram ift ihr Alles, ihm zu bienen, für ihn gu forgen macht noch immer bas Gliid ih= res Lebens aus. Um fo bewundernsmer= ther scheint mir bie Treue und bas Pflichtbewußtfein, bas biefes Reger= weib nun fcon feit Jahren bewiefen

Aber bort ift bie Raferne, wir find am Biel."

Der Boften brafentirte, und bie bei= ben Offigiere betraten bas geräumige

Auch Madjua war inzwischen in ih= rem häuschen angelangt. Noch oft hat fie erwartend am Quai geftanben, wenn bie aufgehißten Flaggen ber Fattoreien bas Raben ber Dampfer anzeigten. Bergebens! Maffa Bertram ift nim= mer wiedergekehrt.

Die Etrumpfe Des Ronige.

Gin Ropenhagener Rorrespondent ichreibt: Als König Dstar fürglich einen Musflug nach bem berühmten "Guld brandsbal" pornahm, bemertte er eine alte Frau, ging gu ihr bin und gab ihr ein Golbftiid. Gie bantte bem Ronig, meinte aber, noch mehr thun gu muffen, um ihre Dantbarfeit gu zeigen, und zwischen ihr und bem Ronia entipann fich bann folgendes Befprach: Sie: "Benn Du ein Baar Strumpfe bon mir annehmen willft, werbe ich fie firiden und Dir ichiden". - Der Ronig: "3ch bante Dir. Gie muffen aber recht hubfch fein". - Sie: "Welche Farbe gefällt Dir am beften? ... Dagft Du grau?" - Der Ronig: Ja, Grau ift ausgezeichnet. Diefe Farbe pagt am beften für Leute, bie jo alt find wie Du und ich". - Sie: "Wie foll ich Dir aber bie Strumpfe schiden?" - Der Ronig: "Ich bente, bag ber Pfarrer Dir babei helfen wirb". - Dann entfernte fich ber Ronig, und bie MIte ging nach Saufe, um bas Gefchent für ben Ronig an= aufangen.

- Galant. - Berr: "Darf ich wiffen, wie alt gnabigftes Fraulein find?" - Fraulein: "Uchtzehn Jahre." - "herr: "Go turge Zeit erft merben gnabiges Fraulein um Ihre Schonbeit beneibet?"

- Die Menfchen schähen fich gegen: feitig ein nach Gelb, Berftanb, Biffen, Schonheit. Talent und anderen benei= benswerthen Dingen; aber nie unterfcatt fich ber Schäger felbft.

Rleinigfeiten.

Bon G. af Sebenftjerna. (Rach bem Manuffript überfett bon G. Braufemetter,

Einige Rleingfeiten hatten bewirtt, bag Eba Unberffon und Rarl Betterf= fon babie gefommen waren, einander für "Beit und Emigfeit" anzugehören. Erftens hatte Eva, als fie Rarl gum erften Male fah, noch nicht mehr als

brei herren in ber Nahe gefhen: Ihren Papa, ben Rreisthierargt und ben Propft in ber Rirche. Aber Papa ma: nun tobt, ber Rreisthierargt berheira= thet, als Eva erft zwölf Jahre alt war, und ber Propft war Wittmer, aber 63 Jahre alter, als Eba.

Da traf fie Rarl Betterffon in ei= nem Commer= Pensionat in Smaa= land, wo fie gur Erholung meilte und fich fonft nur verheirathete Berren, Rheumatiter und Beiberfeinde ober Unmunbige, Berlobte ober folche Ber= ren befanden, bie im Staatsbienft ftan= ben, aber infolge ber weisen Avance= ments=Berhältniffe ihres Landes nicht hoffen tonnten, in ben nächsten gwangig Sahren ben Lebensunterhalt für ein Menschenpaar zu verdienen.

Un einem ichonen Tage waren fie und Rarl Betterffon - er mar Land= wirthschafts-Ingenieur mit 4000 Rronen Jahresgehalt - braugen und gingen im Balbe harmlos fpagieren.

Bare bas Wetter ichon gebliben, ware vielleicht nichts weiter paffirt, fie maren jeber feinen Lebnsweg gegangen, hatten fich aus bem Geficht berlo= ren und im Alter, wenn fie gufällig bon einander reben hörten, mit ger= ftreutem und mild finnenbem Musbrud gefagt: "Ja fo, ber!" Aber nun fam ein ftarter Plagregen, und die beiben jungen Leute mußten in eine Butte flüchten, die bagu bestimmt war, bem Schaf bor ben Gefahren bes muftifchen Nachtbunkels Schut zu gewähren.

Da ftanben fie giemlich bicht bei ein= ander, mahrend ber Plagregen auf bas Dach herabbonnerte und bas Baffer auf allen Geiten herabgog und fleine naffe Tropfen auf bem jungen frifchen Geficht bes Mädchens und in ihrem Saar funtelten. In einer Gde lag bas Schaf, bas Schutz gegen bas Unwetter gefucht hatte, wiebertauenb. Das junge Lammen faugte an bem Saum bon Ebas Rleid, und bon bem naben Dorfe bernahm man ben energischen Protest eines Ferfelchens bagegen, bag man es feines jungen Lebens berauben wollte gur Befriedigung ber Egbebürfniffe ber feinen Commergafte.

Aber ber Tob hat feine Gefete wie bas Leben. Um nächften Tage war Martt und ber Bauer brauchte Gelb; bie Rlagen bes fleinen Schweinchens gingen allmählich in ein weiches Aba jio über, der Regen hörte auf, die Sonne gudte wieber hervor, naffe Tropfen glangten gleich imitirten Diamanten auf ben Baumen, Die Bogel probirten einzelne Tone, bas Lammchen persichtete baraut, langer fonbern legte fich bin und gudte Eba mit milben, freundlichen Mugen an.

Die Luft mar reich ogonhaltig, bie Natur athmete gleichfam leichter nach bem Babe, bas Birfenlaub und Epas haar bufteten, und bon ben beiden jun= gen Leuten war noch feiner breißig

Cabre alt. MII bas maren Aleinigfeiten, aber gu: fammen pon ftarter Wirfung. Wie bon einer unwiderstehlichen Naturgewalt getrieben, begannen Eva Anderffon und Rarl Betterffon sich zu tüffen, liegen plöglich alle Titulaturen bei Geite, um=

armten fich und flüsterten, baß fie fich chon lange, lange geliebt hatten.

Sie berließen bie Schafhütte mit um= fclungenen Urmen. Das Chaf fah ih= nen mit vielfagendem Ausbrud nach.

Sie tonnten ihre Eregung nicht ber= bergen, als fie nach Saufe tamen und fich bem Spinat mit Schinken und einer mangelhaft geronnenen Schuffel faurer Milch widmen follten.

Mle fiebenundbreifig übrigen Com= mergafte marfen ihnen fragende Blide gu. Gang einfach zu fagen, es mare gar nichts geschehen, ging nicht an; aber ihr holdes Geheimnig mußte um jeden Breis gewahrt werben.

Der Preis murben gwei fleine Lügen. Rarl fagte fieben Berren, bag er ei= nen Wechfel für Jemand anbers hatte einlösen muffen. Eba behauptete einen Goldring verloren zu haben, ben fie bon ihrer Großmutter erhalten hatte. "So etwas ift verdammt unbehag=

lich!" fagten die Herren. ,Ud, wie unangenehm!" bedauerten bie Mädchen.

Rabere Bedingungen über ben in ber Schafhütte geschloffenen Bund ma= ren nicht aufgefest. Nur über bie Biltigfeit mar man leicht einig gemefen: Sie follten einander für "Beit und Emigfeit" angehören.

Uebrigens habe ich niemals bon einer anderen Kontraftszeit für berartige Uebereinfünfte gehört. Doch bas bin= berte nicht Herrn Karl und Fräulein Eba, zwei Monate und brei Tage nach ihrer geheimen Berlobung fich gornent= brannt Ungeficht gu Ungeficht gegen= über gu ftchen in ber guten Stube bei Ebas Mama, die euphemistisch, Salon" genant wurde, obwohl Schwester Emilie Nachts barin schlief.

Die Bangen beiber glühten, und häfliche Worte entfuhren ihren Lip= pen, die in biefem Augenblide nichts bon Rugapparaten an fich hatten.

Sie hatten einander allerlei porque merfen, nur Rleingfeiten natürlich.aber aus Rleingkeiten befteht ja bas Leben. Große Greigniffe mogen bie Gefchichts= | auf bie Borf'."

umwälzungen hervorrufen, im Schidfal ber Individuen haben Worte, Die man irgendivo aufgefangen bat, Briefe. bie man mit bem Schnupftuch aus ber Tafche gezogen, bie unerwartete Beimfehr eines Gatten, Dienftmabchen= geschwäh und Raffertlatich, unborfich= tige Worte, ein unbedachter Schera und ber momentane Zuftand bes Magens weit größeren Ginfluß ausgeübt.

Rarl mari Epa por: "Daß fie auf einem Ball, bem er verhindert war, beizuwohnen, fehr luftig und liebenswürdig gemefen fei. Daß fie gu intereffant bei einem Be= prach mit bem Stadtfammerer Sanffon ausgesehen habe, einem Gefprach, bas außerbem viel zu lange gebauert habe. Daß fie ihre Mama mitnehmen wollte, wenn fie nach ber Bezirfsftadt fuhren, um fich Möbel angufehen - und ähnliche gang unbe=

beutende Rleinigfeiten! Eba aber hatte nur bas gegen Rarl: Daß er ihr nichts babon erzählt hat= te, baß er icon zweimal verlobt geme= fen ware, fonbren ihr gefagt hatte, er habe nur fie geliebt. Daß er im Gebet= men ichnupfte, und nicht verfprach, es fich abzugewöhenen. Daß er einen mit fleinen Thierchen behafteten Suhner= hund hatte, ber Mamas Divanbede Befuche abstattete, die baburch für Dama felbft gum Mittagsfchlaf gang un= brauchbar würde, moher Mama fcon gang leibend und nerbos fei. Dag er ben längften Weg gegangen fei, als er feine Roufine Mathilbe bon einem Couper nach Saufe begleiten follte. Daß er ber "wiberwärtigen" Lina Bo= bell - Evas "befter Freundin" - ges fagt habe, fie mare gang reigenb unb fleibe fich gang bezaubernb.

Lauter Rleinigfeiten! Und nun war alles zwischen ihnen aus, und nun follten fie für "Beit unb Ewigfeit" icheiden und alle Erinnerungen begraben und alle Gefchente guruds

gegeben werben. Much lauter Rleinigfeiten. Er follte einen Dienstmann mit ih=

ren Geschenten schicken, fie wollte ibm bie Geinigen gurudichiden. Unter ben Lettern befand fich auch ein Portrait ihres ungetreuen Schates, bas Spuren babon trug, bag auf feinem Ranbe eine "Rleinigfeit" gefchrieben -e= mefen, die fpater forgfältig mit Bleis

ftift übermalt mar. Richt nur bie Damen find neugier

.. hm wißbegierig. Er befag einen Rabirgummi unb manbte bas für Bleiftift beftimmte En= be an, bis er lefen tonnte, bag barunter beutlich mahrnehmbar mit Tinte ge= fchrieben ftand: "D. Du mein lieber,

lieber fleiner Liebling!" Offenbar maren bie Worte gu einer Zeit geschrieben, ba noch Alles gut und friedlich zwischen ihnen war, obgleich

fie fich nun ihrer fcamte. Die Borte maren ja nicht gerabe ge= nial, und Ebas Gebantenwelt ichien ine allau große und meite au fein:aber es hatte ben Unschein, als wenn fie et= mas für Rarl Betterffon empfunden

hatte, als fie fie febrieb. Und Rarl fühlte fich geschmeichelt, gerührt, fein Berg wurde warm und reueboll nur burch biefe paar einfachen, fleinen Worte, er ergriff feinen Sut, lief auf ber Strafe gwei altere Witt= wen über und fniete bann brei Minut n später por Eva und bat fie; munb= lich zu wiederholen, mas fie auf ber Rarte gefchrieben batte.

Sie that es. Rarl fagte, baf Mes, worum fie fich geftritten hatten, ja nur Rleingfeiten

Eba fcudgte und meinte, bofere Rleinigfeiten, als bie Grunde ihres Berbruffes hatte fie niemals gefeben ober fich benten tonnen.

Sich gegenfeitig zu verzeihen, mar unter folden Umftanben naturlich auch. . . . eine Rleinigfeit. Nun hatte die unterbrochene "Zeit und Emigfeit", Die fie einander lieben

follten, wieberangefangen, nach Ralen= berjahren zu zählen. Eba und Rarl find feit bier Mona= ten berheirathet, und bie Mühfeligteis

ten beslebens erscheinen ihnen bei einer Liebe, wie die ibrige als Rleinigfeiten. Geftern tam Rarl bon feinem Bu= reau nach Hause, schlich fich hinter Eva hin, füßte ihren weißen Raden und

berieth Luft, ben gangen Abed Brauti= gam gu fpielen. Gie ftieg einen leichten Schei aus und berbarg fchnell mehrere weiße, halbfertig genähte fleine Gachen, bie

für ein fleines Menschlein beftimmt gu fein ichienen. "Was ift benn bas?" fragte Rarl. "Rur einige Rleinigfeiten, bie Du

nicht zu feben befommft," fagte Eva ichelmiich. Aber er ergriff fie boch, tugte fie und

bie Sande, bie baran arbeiteten, erlach= te, jauchzte, jubelte und weinte. Die gange Gumme bes Lebens ber= fteht meiftens aus Rleinigfeiten.

— Baterftolz. — "Ift Ihr Sohn, berRomponist, icon befannt?"-"Den hat bereits jeder beffere Leiertaften auf ber Malge.

- 3m 3meifel.- herr (bie "Land» fcaft" eines realiftifchen Dalers betrachtenb): "Entschuldigen Gie, ift bas Thier hier ein Schwan ober ein Schwein?"

- Individueller Standpuntt. -Mener, schwärmft be for Bagnerice Opern?" - Mener: "Unfinn, Stuß, wenn ich will horen Spettatel, geb' ich

Der Frokurist.

Roman bon &. Orth.

1. Capitel.

Der erfte Profurift ber La Plata= Bant ju Buenos Mires, Georg Ben= ninger, faß emfig arbeitenb in feinem bem großen hauptcomptoir gelegenen Bureau. Er war gleich ben meiften anderen Angestellten ber bon hamburgischen Capitaliften gegründe= ten Bant ein Deutscher, und obwohl er taum fünfunbbreißig Jahre gahlte, gehörte er boch zu ben alteften Beam= ten bes Inftituts, in bem er feit bem Tage ber Errichtung, alfo feit nabegu einem Jahrgehnt, arbeitete. Er mar ein mittelgroßer, gut gebauter Mann, bem man es auf ben erften Blid anfah, baß er feiner äußeren Erfcheinung wie feinem forperlichen Wohlbefinden eine gang besonbere Sorgfalt widmete. Sein Gesicht tonnte hubsch genannt werben, benn es hatte regelmäßige und intelligente Büge. Aber biefe regelmäßigen Linien waren von einer Unbeweglichteit, bie an bie Starrheit eines Wachstopfes erinnerte, und ber Umftanb, baß feine Liber beftanbig tief gefentt waren, gab feinem Blid etwas Lauernbes und Berftedtes, bas nicht angenehm wirtte. Er ließ fich nicht in feiner Thatigteit unterbrechen, als einer ber Buchhalter ben Ropf gur Thur bereinstedte, um gu melben, bag GennorManuel del Basco ihn gu fpre= chen wünsche, und er fah noch immer nicht bon bem angefangenen Briefe auf, auch nachbem auf feine ftumm bejahende Ropfbewegung hin ber Bemelbete eingetreten war.

Es war ein mit peinlichfter Gorg= falt getleibeter, etwa fünfzigjähriger herr bon hohem Wuchse und unber= fennbarem spanischem Thpus. fein buntles welliges Saupthaar mifch= ten fich bereits gahlreiche filberne Faben, während ber mobisch zugestutte Bollbart, ber ein intelligentes, icharf martirtes Geficht bon braunlicher Sautfarbe umrahmte, noch bon tiefem, glänzendem Schmelz war. Seine lebhaften Augen ruhten einige Sekunden lang erwartungsboll auf bem Schrei= benben; bann aber, als henninger burchaus nicht Miene machte, bon ber Unwesenheit bes Besuchers Notig zu nehmen, fagte er mit vorsichtig bampfter, tiefer Stimme in fpanifcher Sprache: "Gie haben mir mitgetheilt, baß Sie mich zu fprechen munichten. Run mohl, ich bin, wie Gie feben, gu

Ihrer Berfügung."
Denninger sette bebächtig mit elesganten, zierlichen Schriftzugen die Firma ber Bant und seinen Namen unter ben fertigen Brief, ehe er dem anderen sein Gesicht zuwandte und

ihm Anwort gab.
"Sie haben, wie ich hoffe, unsere gestrige Berabredung innegehalten, Sennor del Basco. Ich weiß, daß die Sennorita an den Director Strahlens dorf geschrieben hat, aber ich möchte don Ihnen die außbrückliche Bestätigung erhalten, daß ihr Brief den zwisschen uns dereinbarten Indalt hatte."

"Sie hat Ihren Entwurf wörtlich abgeschrieben und dem armen jungen Manne das heimliche Berlöbniß in aller Form aufgekündigt. Wir haben uns auch diesmal Ihrem Willen gestügt, aber die Berantwortung für die Folgen fällt allein auf Sie."

Der Proturist hatte für die letzten Worte nur ein geringschätiges Achselsuden. "Strahlendorf empfing den Brief um drei Uhr und verließ gleich barauf die Bank. Natürlich ist er bei Ihnen gewesen?"

Sennor bel Basco war an ben Schreibtisch getreten, und seine in seisnen, perlgrauen Handschuben stedensben Finger spielten nervöß mit einem Lineal.

"Ja. Er befand sich nach der Auß=
fage der Dienerschaft in großer Auf=
regung und verlangte durchauß Isabella zu sprechen, da sie, wie er bestimmt wisse, um diese Zeit stets anwesend sei."

"Sie hat ihn felbstverftanblich nicht embfangen."

"Nein — sie so wenig als Donna Maria, bei ber er bann gemelbet zu werben wünschte. Man erzählte mir, baß er wie ein Berrückter im Patio berumgelausen und bann in hellem Zorn fortgestürzt sei." "Sehr wohl! Bei seinem Temperas

ment ließ sich ja erwarten, daß er es nicht geduldig hinnehmen würde. Auch brinnen in seinem Bureau rennt er jett seit beinahe einer Stunde gleich einem eingesperrten Tiger auf und nies ber. Aber der Sturm wird sich schon legen. Es sommt nur darauf an, daß Sie ihm von Anfang an eine unbeugs same Entschlossenheit zeigen." "Aber Sie erwarten doch nicht etwa,

"Aver Sie erwarten doch nicht etwa, daß ich jett zu ihm hineingehe?"
"Gewiß! Es ist der einfachste Weg, die Angelegenheit rasch zum Abschluß zu bringen. Da Sie ja doch morgen ober übermorgen geschäftlich mit ihm verkehren müßten, hätte daß Verstecksspiel ohnehin keinen Zweck. Fürchten Sie etwa, daß er Sie umbringen

Manuel bel Basco wies biesen Bersbacht mit einer ftolzen Handbewegung von sich ab. "Ah, Thorheit! Aber ich liebe solche bestigen Auseinanderssehungen nicht, zumal wenn ich in meisnem Herzen von ihrer Kothwendigkeit nicht überzeugt din. Alle Achtung vor Ihrer Klugheit, Sennor Henninger, aber ich fürchte — ich sürchte wir spiesen die miesmal ein gar zu gewagtes

Er befand sich offenbar in einer nichts weniger als behaglichen Stimmung, und ein Rlang ernster Sorge war in seinen Worten.

Der Proturist aber erwiderte talt:
"Ich sagte Ihnen bereits, daß bon
einem Wagniß nicht die Rede ist. Sie haben diesen Strahlendorf vollständig in der hand, und er kann nicht das Geringste gegen sie unternehmen, ohne sich selbst zu Grunde zu richten."
"So sagten Sie allerdings schon ges

stern, aber Sie haben mich damit teineswegs vollständig beruhigt. Er liebt
Fabella und dieser unerwartete Bruch
trifft ihn sehr hart. Sin Mensch in
solcher Semüthsverfassung ist leicht
zum äußersten bereit. Wie nun, wenn
er nicht davor zurücschrecke, sich selbst
zu opfern, nur um an Fabella und
mir Rache zu nehmen?"

Henninger berzog die Lippen zu einem halben Lächeln. "Sie hatten also vielleicht daran gedacht, Sennor del Basco, ihn wirklich zu Ihrem Schwiegersohn zu machen?"

"Nein — feineswegs! Ich hatte Ihnen ja mein Wort verpfändet, daß dies Berhältniß kein wirklich ernfillsches werden follte, und ein del Basco pflegt seine Versprechungen zu halten. Aber es kommt mir zu früh — ich din diese Mannes noch nicht sicher genug. Ein paar Wochen ober Monate hätten wir die Dinge schon noch gehen lassen können.

"Sie muffen mir eben geftatten, barin anderer Meinung gu fein. 30 habe fehr triftige Grunde, bas Ende biefer Comodie berbeigumunichen. Schließlich ift Ihre Tochter boch auch nicht bon Stein, und wir murben es eines Tages zu unferer Ueberraichung erleben tonnen, bag fie Gefallen an ber Sache fanbe. Da gilt es, gur rech= ten Beit einen Riegel borzuschieben. Und ich wiederhole, bag Sie nicht tas Geringfte gu fürchten haben. Strahlendorf ift Ihnen auf bem berbotenen Wege zu weit gefolgt, als bag es noch in feinem Belieben ftanbe, umautebren. Mis Ihr Freund ober als Ihr Feind - er wird Ihnen auch weiter zu Wil= len fein muffen, wenn ihm baran liegt, fich in feiner Stellung zu behaupten. "Und wenn ihm nun nichts mehr baran lage? Wenn er bergmeifelt ge= nug mare, unfer Geheimniß preisgu=

"Dann würbe man ihn in's Gefängsniß steden, während sich für Sie doch wohl noch irgendwo ein Thürchen zum Entschlüpfen sände. Unter allen Umsständen ist er es, der am meisten zu verlieren hat, und Sie dürsen dersichert sein, daß er sich dessen noch zu guter Stunde erinnern wird. Die Aussicht auf die Hand der Sennorita Jabella mag ein gutes Lodmittel gewesen sein, als es sich darum handette, seine Bedentlichkeiten zu überwinden; jetzt aber, wo er durch andere und stäreter Fesseln an Sie geknüpft ist, dürsen Sie dies lästige Band getrost zerzeißen."

geben?"

Manuel bel Basco's breite Bruft hob sich in einem schweren Athemzuge. "Bas hilft es am Ende, darüber zu reden! Was einmal geschehen ist, läßt sich ja doch nicht mehr ändern. Und Sie haben recht, es wird am besten sein, gleich jett volle Klarheit zu schaffen. — Ich finde ihn also drüben in seinem Bureau?"

henninger nicte bejahend. fceint, bag er Ihren Befuch erwartet, benn er hat bereits wieberholt nach Ihnen gefragt. Und noch einmal fein schwächliches Zurudweichen und teine halben Zugeftanbniffe mehr! Sie muffen Gerge tragen, bag er bon beute an Ihr haus nicht wieber betritt und baß er fich jebe hoffnung auf Genno= rita Mabella bergeben läßt. Laffen fich jest von ihm einschüchtern, fo haben Sie auf mich und meine Freund= schaft nicht länger zu rechnen. ich bente, Sennor bel Basco, Sie find nicht barüber im Zweifel, wer bon uns beiben ber werthvollere Bunbeggenoffe ur Ste tit.

"Ich wäre untröftlich, Sennor, wenn Sie meine Ergebenheit und die Aufrichtigkeit meiner Gesinnung in Frage
stellen könnten," versicherte der andere mit großer Lebhaftigkeit. "Ich werbe selbsiverständlich auch weiterhin nach Ihren Rathschlägen handeln, wie ich es bisher stels gethan habe."

"Und nicht zu Ihrem Schaben, wie ich meine. — Aber gehen Sie jeht! Ich werde mir erlauben, mich heute Abend nach dem Befinden Ihrer Damen zu erfundigen, und bei der Gelegenheit mögen Sie mir über den Berlauf Ihere Unterredung mit Strahlendorf bestichten."

Sie brüdten fich bie Sanbe, unb Sennor bel Basco burchfcritt bas Sauptcomptoir mit fo unbefangener Miene, als ware zwischen ihm und bem Brofuriften nur bon ben angenehmften Dingen bie Rebe gewesen. Es mar auch gar nichts mehr bon Erregung ober Betlommenheit in feiner Stimme, als er einen ber jungeren Buchhalter erfuchte, ihn bei bem herrn Director angumelben. Und erft, als er eine Di nute fpater feinen Fuß über bie Schwelle bes mit großem Lurus aus= geftatteten Directionsgimmers feste. nahmen feine Buge wieber einen Musbrud feierlichen Ernftes an.

Mit einigen raschen Schritten eiste Baul Strahlendorf, der Director der La Plata-Bank, auf ihn zu. Er war wohl noch um fünf oder sechs Jahre jünger als der Profurist, von zierlicher Erscheinung und fast um einen Kopf kleiner als Sennor del Basco. Sein Gesicht zeigte so unverkenndar die Spuren einer furchtbaren seelischen Erregung, seine Lippen waren so fardelos und seine Augen so das Aussehen eines Cronten hette

eines Rranten hatte. Er wartete faum, bis bie Thur bin: ter bem Gintretenben zugefallen war, um ihm mit einer Stimme, Die beifer und tonlos war bor mühfam berhaltener Leibenschaft, zuzurufen: "Ah, gut, baß Gie enblich ba finb, mein Berr bel Basco! Wahrhaftig, es war bie bochfte Beit! Aber ich mußte es ja, bag Sie tommen würben - bag Gie fommen mußten, um mir gu fagen, bies alles fei nur eine Taufdung, ein abicheuli-des Migberftanbniß! Der Brief ba" - und er viß ein gang gerknittertes Blatt aus ber Brufttasche seines Rockes — "ift gewiß nichts, als ein schlechter Scherz; man hat ihn gefchrieben, um mich aus irgend einer unbegreiflichen Urfache auf bie Probe au ftellen! Reben Sie - reben Sie fcnell, benn Sie feben, ich bin nabe

baran, über all' biefem Unbegreiflichen ben Berftanb au perlieren."

ben Berstand zu berlieren."
Mit einer beschwichtigenden Geberde erhob der Argentinier die Hand. "Ruhe, mein lieber junger Freund, Ruhe! Ich bitte Sie vor allem drinsgend —"

"Bitten Sie mich um nichts, fonbern antworten Sie mir klar heraus: Ift bies Spaß ober Ernst — Traum ober Wahrheit? Ich bin nicht aufgelegt, Räthsel zu lösen."

"Sie konnten wohl nicht barüber im Ungewissen sein, verehrter Herr Director, daß man in so wichtigen Dingen keinen Spaß treibt, und daß ein Brief, wie der meiner Tochter, nur ernsthaft gemeint sein kann. Es war ihr sehr schmerzlich, sich in diese Nothwendigkeit verseht zu sehen, aber Sie dürsen mir glauben, daß es keine andere Möglicheit mehr gab, und Sie werden bald zu der Erkenniniß gelangen, daß es so am desten war auch für Sie."

strahlenborf hatte Ihm mit seinen brennenbenAugen in's Gesicht gestart, als ob er ihm die Worte von den Lippen reißen wollte. Nun lachte er kurz und schneidend auf, und indem er sich von ihm abwandte, schleuberte er den in einen Knäuel zusammengeballten Absagebrief in eine Ede des Zimmers.

"Alfo Wahrheit! — Man hat ein frevelhaftes, ichanbliches Spiel mit mir getrieben! Lug und Trug war alles - Thre fogenannte Freund= schaft wie Isabellas angebliche Liebe ! 3ch habe es manchmal buntel geahnt. Aber ich habe mich mit allen Rraften bagegen gewehrt, wenn ber entsehliche Argwohn an mich heranschleichen wollte. Es war ja auch nicht zu faf= - nicht auszubenten! Und wenn ich an biefe Mugen, biefen Mund, biefe Stimme bente-bann will es mir noch jett nicht in den Sinn, daß alles, was fie mir hundertmal gelobt, nur Lüge und heuchelei gewefen ift. Rein, nein, Sie allein find ber Schulbige! Sie haben einen grausamen Zwang auf Mabella ausgeübt ober Gie haben fie ebenso nichtswürdig hintergangen wie mich !"

Manuel bel Basco nahm bie Miene eines tiefgetränkten Mannes an. "Ich will diese beleidigenden Worte Ihrer Aufregung zugute halten," sagte er mit mildem Ernst, "aber ich muß Sie ersuchen, sich zu mäßigen, wenn Sie nicht wollen, daß ich diese Unterhaltung abbreche. Ich habe so wenig einen Zwang auf meine Tochter ausgeübt, als es mir eingefallen ist, semand zu hintergehen. Sie selbst waren es, der durch seine thörichten Eiferstüchteleien nach und nach die Zuneigung in Fabellas Herzen erstickt und sie schließlich zu diesem Aeußersten gezwungen hat."

gezwungen hat."
"Ich war es also — ich? Ja, mein Gott, was habe ich benn so Unerhörtes gethan? Daß ich es nicht ruhig ansehen wollte, wenn meine Braut sich von all' diesen leichtfertigen, gewissenlosen Herrchen, die als angehende politische Größen in ihrem Hause vertehren, den Hof machen ließ, und daß sie mit ihnen in einer nach meinen Begriffen höchst unschilchen Weise cokettirte — war es nicht mein gutes Recht?"

"Sie bergeffen eben, mein berehrter Freund, daß wir hier nicht in Ihrem beutschen Baterlande find, und daß für uns andere Schicklichkeitsbegriffe Geltung haben als für Ihre Landsmäneninnen. Und diese jungen Politiker, die Sie mit einer so wegwerfenden Meußerung abthun, sind die Blüthe unserer Nation — sie repräsentiren die Zukunft unserer glorreichen Republik."

Der Bantbirector unterbrach ihn burch eine ungebulbige Bewegung. "Meinetwegen! 3ch gonne Ihrer glorrreichen Republit diefen würdigen Nachwuchs bon Bergen. Aber es han= belt fich hier nicht um ihn, fonbern um bie emporenbe Thatfache, baf Gie mein Lebensglud jum Gegenftanb einer erbarmlichen Speculation ge= macht haben! Alles, was in Tabellas Brief fteht und alles, mas Gie mir ba find ja nur jammerliche Bor= fagen, Sie haben sich nicht einmal manbe. bemüht, einen halbwegs ftichhaltigen Grund für bie Mufhebung meines Berlöbniffes mit Ihrer Tochter zu erfin= ben - mahricheinlich weil Gie ber Meinung waren, bag es beffen nicht mehr bedürfe. 3ch habe mich in ber Berblenbung meiner Leibenschaft bin= reifen laffen, Ihnen mein toftbarftes Befitthum, meine Chre gu opfern. 3ch bin in einer fcwachen Stunde 3hr Miticulbiger geworben, unb teuflischer Schlaubeit haben Sie mich bon ba an Schritt für Schritt weiter mit fich hinabgezogen in Schulb und Berbrechen. Run aber glaubten Gie mich gang in Ihrer Gewalt zu haben. Run bedurfte es bes Robers nicht mehr, ber nur bagu bestimmt gewesen war, ben arglofen, thorichten Fremb= ling in bas berhängnigvolle Ret gu Ioden! D, ich burchichaue Gie bis auf ben Grund Ihrer Seele, und Thr Character liegt in feiner gangen Die=

brigteit offen bor mir ba. Gennor Manuel bel Basco richtete fich hoch auf. "Ich sollte Ihnen eigent= lich fehr bofe fein wegen all' ber haß= lichen und hochft ungerechten Dinge, bie Gie mir ba gefagt haben," berfette er würbevoll, "aber ich febe ja, bag nur Ihr jugenbliches Ungeftum Gie fortreift, und bag Gie in biefem Mugenblid wirklich ber Meinung find, es fei Ihnen ein großes Unglud wiberfah-Darum, mein berehrter junger Freund, wollen wir nicht um Borte rechten. Gie werben balb genug felbft einsehen, daß wir beibe burch die Um= ftanbe barauf angewiesen finb, gute Freunde zu bleiben, auch wenn ich gu meinem ichmerglichen Bebauern Gie nicht als Schmiegersohn umarmen fann. Isabella hat aus eigener freier Entschließung ihr Bort gurudgeforbert. Sie werben gut thun, mein theuerster Sennor, fich in bas Unab-

änderliche zu fügen."
"Das heißt alfo, Sie berweigern mir auch eine lette Unterredung mit "Ich bermag nicht einzusehen, was mit einer solchen Auseinandersetung, die ja nur neue Aufregungen in ihrem Gefolge haben tönnte, für Sie oder für meine Tochter gewonnen wäre. Sie selbst winsicht Ihnen vorläufig nicht mehr zu begegnen."

findt mehr zu begegnen."
Eine Sekunde lang starrte Strahstenborf den Argentinier wie geistesabwesend an, dann kehrte er sich von ihm fort und krat an das Fenster.

Lange blieb es still zwischen ihnen, bis der Bankbirektor, das Gesicht immer noch der Straße zugewendet, in eigenthümlich verändertem, scheinbar ruhigem Tone fagte: "Haben Sie mir sonst noch irgend eine Mittheilung zu machen, Senor del Basco?"

"Eigentlich nicht," war die zögernde Erwiderung. "Wir find vielleicht beide nicht in der rechten Stimmung, über unbedeutende geschäftliche Angelegens heiten zu verhandeln." "Wenn sie nicht sehr dringend sind,

türfte es allerbings besser sein, sie zu berschieben. Ich will Ihre kostbare Zeit also nicht länger in Anspruch nehmen — um so weniger, als auch die meinige knapp bemessen ist. Leben Sie wohl!"

Senor bel Basco fühlte sich burch biese Beränderung in dem Benehmen bes jungen Mannes offenbar sehr erleichtert. Er gab mit einigen verbindlichen Worten seiner Zuversicht Ausbruck, daß zwischen ihnen schließlich boch alles beim Alten bleiben werde, und zog sich, da er keine Antwort mehr erhielt, mit einer artigen Verbeugung zurück.

Stwa eine halbe Stunde später trat der Bankbirektor in das Cabinett des ersten Prokuristen. Er sah auch jest noch sehr bleich aus, aber er war doch bollkommen gefaßt, und in seinem Benehmen verrieth sich nichts mehr von jener leidenschaftlichen Erregung, die ihn während der Unterredung mit del Basco beherrscht hatte.

"Ich hoffe, lieber Herr College, daß Sie ein paar Minuten für mich übrig haben," wandte er sich an henninger, der ihn sehr höflich und in der ehrers bietigen Haltung eines Untergebenen empfangen hatte. "Ich sehe mich plöhslich genöthigt, eine Reise anzutreten, deren Dauer sich in diesem Augenblich noch nicht bestimmen läßt, und Sie werden die Süte haben müssen, mich während meiner Abwesenheit zu verstreten."

Der Proturist gab burch eine leichte Verneigung zu erkennen, baß er bages gen nichts einzuwenden habe, aber er fragte so wenig nach dem Ziel derReise als nach den Ursachen, die sie so plötzlich nothwendig gemacht hatten.

"Außerbem," fuhr Strahlenborf fort, "habe ich noch eine andere Gefälligfeit bon Ihnen zu erbitten. wünsche unserem Berwaltungsrath in hamburg einige bertrauliche Mitthei= lungen bon bochfter Wichtigkeit gu ma= chen, und es liegt mir außerorbentlich viel baran, bag ber betreffenbe Brief nicht etwa burch irgendwelche Zufällig teiten berloren geht. Da unfer Boft bampfer erft übermorgen abgeht, unb ich ben Untritt meiner Reife nicht bis bahin aufschieben tann, möchte ich ben Brief und bie Schriftstude, bie ihm beigefügt werben follen, heute Abend in Ihre Sande legen. Saben Sie alfo bie Biite, fich gegen gehn Uhr noch ein= mal her zu bemühen. 3ch hoffe, bis bahin Alles aufgearbeitet zu haben, was bor meiner Abreife nothwendig noch erledigt werden mur

"Ich bin selbstverständlich gang zu Ihren Diensten, herr Direktor! Was Sie da von mir verlangen, sind ja keine Gefälligkeiten, sondern Obliegenheiten meiner Stellung, die ich ohne Weiteres

gu erfüllen habe." 3ch möchte nicht, baf Sie es f. auffaffen," fagte Strahlenborf nach ei nem furgen Bogern. "Wenn es fich auch um geschäftliche Ungelegenheiten handelt, fo find fie boch bon einer fo befonberen Urt, bag es mir lieb mare, wenn ich in Ihnen nicht nur ben Colle= gen, fonbern auch ben Freund feben burfte. Wir find uns mabrenb unferer gemeinfamen Thatigteit perfonlich nicht fo nahe gerüdt, als es wohl hatte geschehen follen, aber Sie burfen fich berfichert halten, bag ich Sie ftets auf: richtig geschätt habe. 3ch beflage es, bag wir einander nicht beffer tennen gelernt haben. Bielleicht mare mir manche ichwere Enttäufdung erfpart geblieben, wenn ich mich bon Ihrer reiferen Menschentenninig in meinen Privatangelegenheiten ebenso hätte berathen laffen, wie in gefchäftlichen Dingen."

"Sie sind sehr gütig, Herr Direktor! Aber ich habe keinen Anspruch auf bessondere Anerkennung, denn ich that niemals mehr als meine Pflicht."

"Nun, wir wollen uns jest nicht mit artigen Rebensarten aufhalten, mein lieber henninger! 3ch tann mich in biefem Augenblid nicht fo rudhaltlos aussprechen, als ich es möchte; heute Abend jedoch wird Ihnen alles flar werben. Es ift möglich, baß Gie mich felbft nicht mehr antreffen. Aber Gie werben in biefem Falle auf meinem Schreibtifch außer bem bereits er= mahnten Briefe auch ein für Gie beftimmtes Schriftftud porfinben, bas Ihnen alle munichenswerthen Auftlarungen gibt. Wenn Gie es gelefen ha= ben, werden Sie erkennen, bon wie gro-Ber Bebeutung namentlich bie Rathfclage find, bie ich Ihnen in Bezug auf 3hr ferneres Berhalten gegen eine gewiffe, mit unferer Bant bisher engberbunbene Perfonlichteit gu ertheilen gebente. Alfo punttlich um gehn Uhr, nicht wahr?"

zur Stelle sein."
Strahlendorf reichte bem Proturissten die Hand. "Ich danke Ihnen, benn ich weiß, daß ich dieAngelegenheit, die mir so sehr am Herzen liegt, keinen zuberlässigeren Hanen. Aber ich möchte Ihnen gern sebe überflüssige unbequemlichteit ersparen. Sie wissen, daß mein Arbeitszimmer außer dem Zusmein Arbeitszimmer außer dem Zus

"3ch werbe mit bem Glodenschlage

gang vom Hauptcomptoir noch einen zweiten von der Straße her hat, und ich bitte Sie, diesen zu benutzen. Hier ift der Schlüffel für den Fall, daß Sie die Thür bereits versperrt finden sollsten. Ift es mir möglich, so werde ich Sie erwarten — sollte ich aber durch zwingende Umftände daran verhindert sein, so bitte ich Sie, mir während meiner Abwesenheit ein freundliches Gebenken zu bewahren."

Benninger, ber feinem Borgefegten gegenüber bon einer merkwürdigen Schweigsamkeit und Zurückhaltung zu sein schien, beschränkte sich auch jest auf eine ftumme Berbeugung. Geficht war mahrend ber gangen Dauer bes Gespräches so unbeweglich geblies ben wie bas Untlig einer Puppe, und bie feltfame Musbrudsweife Strahlen= borf's, bie boch ficherlich jebem anberen Unlag gur Berwunderung und gu allerlei bebenklichen Bermuthungen gegeben haben würbe, hatte ihn offenbar nicht im minbeften befrembet. Er nahm nun auch ben bargereichten Schlüffel entgegen, ohne daß fich auch nur bas leifefte Erftaunen in feinen Bugen gespiegelt hatte.

Aber als Strahlendorf ihn dann verlassen hatte, als er sich allein und ganz unbeodachtet wußte, da flammte es in seinen bisher so müden und gleichgültig blidenden Augen auf, da richtete er sich aus seiner nachlässigen Haltung straff empor, und während er sich in allen Gelenken recte wie Zemand, der eben eine schwere, anstrensgende Arbeit verrichtet hat, verzog er die schmalen Lippen zu einem Lächeln, das sein Gesicht für eine Sekunde in ein höchst widerwärtiges verwandelte.

Bon ben Rirchthurmen ber argenti= nifchen Sauptftabt berab ertonte eben ber Schlag ber zehnten Stunde, als henninger punttlich, wie er es berfpro= chen hatte, an ber fleinen Geitenthur bes Bantgebanbes in ber Calle Gan Martin ericbien. Das Pfortden mar berichloffen, und ber Profurift gogerte eine Weile, ebe er fich bes mitgebrach= ten Schlüffels bediente. Dann aber, nachbem er einen Blid zu ben erleuchte: ten Fenftern bes erften Stodwertes emporgeworfen, ftieß er ihn mit einem energischen Rud in bas Schloß, inbem er bor fich hinmurmelte: "Und wenn er es gethan hatte - was weiter! Man wird nicht gleich an bem Unblid fter=

Er stieg die schmale Nebentreppe empor, durchschritt ein erleuchtetes Borgemach und klopste an eine Thür. Bon drinnen wurde ihm keine Antwort zu theil, und es blieb ganz still, auch als er zum zweiten= und drittenmal gepocht hatte. Da legte er seine Hand auf den Drücker und öffnete. Es war das Arbeitägemach des Bankbirektors, das sich vor ihm aufthat.

Beim ersten Blick hätte der Eintre-

tenbe berfucht fein konnen zu glauben,

baß Paul Strahlendorf mitten in feiner Arbeit bon berMüdigfeit übermältigt worden fei; benn er lag gleich ei= nem Schlafenben in feinem Schreibfef= fel gurudgelebnt. Der Ropf mar nach binten auf bie Lehne gefunten und bas Licht ber über ihm brennenben Gas= flamme fiel hell auf bas farblofe, boch bolltommen ruhige Untlig. Aber es beleuchtete auch ben unheimlichen ichwargen Fled an ber rechten Schläfe und bie fleine, faft freisrunde Wunde, bon ber fich ein schmaler Streifen ge= ronnenen Blutes über bie Mange bin= abzog - es gligerte in ben weit geöff= neten, ftarren, berglaften Mugen, und ben Lauf bes Repolpers, ber ne ben ber schlaff herabhängenben Sand bes Tobten auf bem Teppich lag, in mattem, metallischem Glanze schim= mern. Unichluffig war Georg Bennin= ger auf ber Schwelle ftehen geblieben, aber fein Zögern war nicht bon langer Dauer. Roch einmal ftreifte fein Blid falt und prüfend über ben Regungslo= fen bin, bann ging er an ihm borbei gu bem Schreibtisch und begann bie auf ber Platte liegenben Schriftstude einer genauen Mufterung gu untergiehen Einige ber berfchloffenen und verfiegel= ten Briefe, mit beren Abfaffung ber Gelbstmörber allem Unschein nach feine letten Lebensftunden verbracht hatte, berbarg er in ber Brufttafche feines Ueberrodes, und erft, als er bollfom= men gewiß fein tonnte, bag nichts Be= beutsames mehr feiner Aufmertfam: feit entgangen war, brudte er auf ben Anopf ber elettrischen Klingel, Die ben im Saufe wohnenben Pfortner ber Bant alarmiren follte.

2. Capitel.

Dumpf brohnend rollte ber Donner eines Ranonenschuffes über bie weite Wasserfläche bes "Silbernen Stromes", bes mächtigen La Plata, babin. Gin leichtes Ergittern ging burch ben gewaltigen Schiffsleib bes Auswande= rerbampfers, und mit weithin nehmlichem Rettengeraffel fanten bie beiben Unter in Die Tiefe. Die mochen= lange Seefahrt ber "Italia" war gu Enbe; benn ber buntle Streifen, ber fich weit in ber Ferne als ein unbeftimmtes Etwas aus ben Schleiern bes verhüllenden Morgennebels hob, war bas erfehnte Biel ber Reife, bie argentinifche hauptftadt Buenos Aires.

Bas fich bon Baffagieren an Borb bes Dampfers befand, ftanb bicht gebrangt auf ber jenem buntlen Streifen augetehrten Geite bes Berbeds. Faft auf all ben hunderten von Menfchengesichtern, die feltfam bleich erschienen in bem fahlen Lichte bes anbrechenben Tages, lag ein Ausbrud erwartungsboller Spannung, benn bie meiften ber Untommlinge gingen ja einem neuen Leben, einer buntlen, ungewiffen Bufunft entgegen, und es war wohl faum einer unter ihnen, beffen Berg nicht bober geschlagen hatte beim Unblid jenes unbefannten Lanbes, barin er fchneller als in ber fernen Beimath bie beiß umworbenen Guter bes menichlichen Lebens, bas Glud und ben Reichthum zu erjagen gebachte.

Ja erjugen gevolche.
Fast an ber äußersten Spite bes Schiffes lehnte mit über ber Brust berschränkten Armen ein junger Mann von hobem, weit über bas Mittelmaß

hinausragendem Buchs an dem Dedgeländer. Während die übrigen Passasser sasser seine die nacht die seine Passer
sasser sasser seine Buchs die seine Passer
Unblid dieses jungen hünen nicht eine Setunde lang darüber im Zweisel bleiben, daß er ein Deutscher sei. Das leicht gelockte blonde Haar, der blonde Schnurrbart, die graublauen Augen sprachen unzweideutig für seine germanische Abstammung. Etwas we ein Schatten der Sorge lag auf seinem hübschen Gesicht, und ein tieser Athemzug hob seine breite Brust.

Da legte sich eine hand auf seine Schulter, und eine tiese, volltönende Stimme sagte in spanischer Sprache: "So ernst, Senor Rodewaldt? Ift es eine Enttäuschung, die der Anblid Iheren neuen heimath Ihnen bereitet?"

Das Gesicht bes Angeredeten hatte sich aufgehellt, sobalb er in das ebel geschnittene, tief gebräunte Antlit des Sprechenden, eines graubärtigenMannes von etwa fünfundfünfzig Jahren, geblickt hatte.

"Eine Enttäuschung — nein, gewiß nicht, Doktor Bidal! Wie sollte mich enttäuschen können, was ich gar nicht sehe?"

Auch die Erwiderung war in spanischer Sprache erfolgt, die der junge Deutsche mit vollkommener Sicherheit zu beherrschen schien, wenngleich der Tonfall jedem geübten Ohr sogleich den Ausländer verrathen hätte.

Lächelnd blidte ber Dottor zu bem bunklen Streifen am Horizont hinüber. "Freilich, wir sind noch sechzehn Seemeilen von der Stadt entfernt, benn die Seichtheit unserer Rhebe gestattet Dampfern von solchem Tiefsgange nicht, sich dem Lande weiter zu nähern. Aber nur ein wenig Geduld! Man kommt bereits, uns aus der langen Schiffsgefangenschaft zu befreien." Eine Flotille von kleinen Dampfern

Eine Flotille von kleinen Dampfern hatte sich mit vielemGeräusch der "Itaslia" genähert, um die Reisenden mit ihrem Gepäd aufzunehmen. In dicht gedrängtem Knäuel wälzte sich alles gegen die herabgelassene Schiffstreppe heran, aber der Kapitän, der mit dem ersten Officier dort Ausstellung genommen hatte, wies die Anstürmenden mit gebieterischer Handbewegung zustick.

"Alles nach der gehörigen Ordnung! Den Bortritt hat Dottor Bidal. Darf ich bitten, Don José! Der Weg ist frei."

Der Graubärtige nahm vertraulich ben Arm des jungen Deutschen, und durch die Gasse, die sich willig vor ihenen geöffnet hatte, schritten die beiden der Treppe zu. Sinige Abschiedsworte und ein letzter Händedruck wurden mit dem artigen Capitan getauscht, dann stiegen sie hinab, und wenige Minuten später schoft die Leine Dampsschaluppe pfeilgeschwind dem Lande

Ju.

Immer schärfer und beutlicher hob sich die Stadt, der sie entgegenstrebten, aus dem zerslatternden Rebel. Ein gewaltiges, schier unübersehderes häusfermeer war es, das sich da auf weiter Ebene vor ihnen ausdehnte, und schon vom Flusse aus ließ sich die rechtwintslige Anordnung der schnurgeraden

Straßen erkennen.
"Sie werden ohne Zweifel finden, Senor Robewaldt," sagte Doktor Bisdal, "daß unser Buenos Aires keine schöne Stadt im Sinne Ihrer alken eus ropaischen Hauptstädte ist. Aber ich ditte Sie, mit Ihrem Urtheil trohdem nicht allzu schnell fertig zu sein. Unter den Städten wie unter den Menschen gibt es solche, deren Borzüge sich erst bei näherer Bekanntschaft offenbaren."

"Ich werde mir mit meinem Urtheil die größte Zurüchaltung auferlegen. Wenn man seinen Fuß in ein völlig unbekanntes Land setz, ist solche Borsischt ja doppelt geboten."

Der Dottor neigte fich etwas naber au ihm, um bon ben Umftebenben nicht gehört zu werben, und fagte: "Borficht, mein lieber junger Freund, ift ein Bort, bas Gie ba brüben überhaupt ju Ihrem Wahlfpruch erheben follten. Borficht gang befonbers ba, mo man fich bemüht, Ihr Bertrauen zu gewin= nen. Der Borteno (fo nennen fich bie Gingeborenen bon Buenos Mires im Gegenfat ju ben eingewanderten Fremben) ift vielleicht ber höflichfte und verbindlichfte Menfch bon ber Welt, bag er aber auch ber ehrlichfte und guberläffigfte fei, läßt fich leiber nicht behaupten. Gie werben biefe Warnung jest vielleicht etwas wunder= lich finden, aber nachbem Gie einige Monate in Argentinien gelebt haben, werben Gie begreifen, baß fie nur einer wohlmeinenben Absicht entsprang."

"Ich bin bessen schon jegt volltomsmen gewiß," erwiderte der junge Deutssche. "Sie haben mir während unserer langen gemeinsamen Reise, seit der Stunde der Absahrt vom Molo zu Genua dis zu diesemAugenblid so viele Beweise herzlichen Wohlwollens gegeben, daß ich nichts lebhafter wünsche, als mir Ihre Freundschaft in derFolge auch wirklich zu verdienen."

"Es bedarf bazu keiner besonderen Bemühungen, mein berehrter Senor. Und ich werde immer zu Ihren Dienssten sein. Aber ich weiß freilich schon jeht, daß Sie von diesen Diensten wohl kaum Gebrauch machen werden."

lleberrascht blickte Robewaldt auf. "Was gibt Ihnen Anlaß, das zu vermuthen?" (Fringren Sie mir für jeht es The

"Ersparen Sie mir für jett, es Ihnen zu sagen. Man kann nicht überall so frei und zwanglos mit einander
verkehren, wie auf einer Seefahrt, und
ein Direktor der La Plata = Bank ift
etwas anderes als ein Paffagier der
"Italia".

Berständnißlos schüttelte der junge Deutsche den Kopf. "Die Unterscheisdung ist mir nicht recht verständlich. Niemals werde ich die schönen, ancezgenden Studen verzessen, die ich Ihrer Sesellschaft zu danken hatte, und nur die drüdende Empfindung, daß ich bei unserem Bersehr wahrscheinlich immer nur der Empfangende, niemals der Gebende sein werde, könnte mich

vielleicht abhalten, eine Fortsetzung bieses Berkehrs anzustreben." Dottor José Bidal blieb ihm die

Antwort schulbig. Aber als fie nun ber weit in ben Strom hinaus gebau= ten Landungsbrude fo nabe gefommen waren, daß fie beutlich bie einzelnen menschlichen Geftalten barauf unter= Scheiben tonnten, reichte er feinem Reisegefährten plöglich bie Sand und fagte, indem er fie mit berglichem Drud festhielt: "Wie auch immer es bamit fein moge-eines muffen Gie mir ber= brechen, mein junger Freund, ehe wir uns trennen. Mehr als irgend ein an= beres Land ber Belt ift Argentinien bas Land ber großen Ueberraschungen. und niemand, in welcher Stellung und Lebenslage er fich befinben mag, fann am Abend wiffen, welche Schidfale und Erlebniffe ihm ber nächfte Mor= gen bringen wird. Ich gehore nicht gu ben gebietenben Berfonlichkeiten in Buenos Mires - ich betleibe feinerlei amtliche Stellung und habe zu wenig politifchen Chrgeig, als baß ich hoffen burfte, jemals ein Minifteramt gu be= fleiben. Aber ich bin ba brüben feit breißig Jahren als Urgt thatig und habe mir burch die redliche Arbeit ei= nes Menschenalters unter meinen Mita burgern boch Ansehen genug erworben. um meinen Freunden nühlich gu fein, wenn fie meiner bedürfen. Sollten Gie alfo burch bie eigenthümlichen Berhält= niffe bes Landes jemals in eine fchwie= rige Lage ober gar in wirkliche Be= brangniß gerathen, fo burfen Gie nicht berfäumen, fich zuerft an mich zu wen= ben. 3ch berlange für jett feinen anberen Beweis Ihrer Freundschaft, cls bies Berfprechen - bas aber muffen Sie mir mit Wort und Handschlag befräftigen. Robewaldt leiftete bem mit fo viel

Robewaldt leistete dem mit so viel Nachdruck vorgebrachten Berlangen Folge; zu weiteren Auseinandersehungen und Erklärungen aber war jeht nicht mehr Zeit, denn die Landungsbrücke war erreicht, und in jenem wilden Durcheinander aufgeregter, hastender, sich drängender Menschen, das bei einer Landung stets undermeidlich ist, waren die beiden bald getrennt.

lleber ben langen, aber höchst prismitiv gebauten hölzernen Steg, wo beinahe unter jedem Schritt eine morssche Planke in beängstigender Weise ächzte und knarrte, gelangte Werner Robewaldt auf den Quai, dessen lärsmede Menschenfülle nach der langen Entwöhnung fast betäubend auf ihn wirkte

Rathlos sah er einen Augenblid umsher, unschlüssig, welchem ber in großer Jahl auf ihn eindrängenden Changasdors (Dientleute, Fremdenführer) er die Besorgung seines Gepäck übertragen solle. Da arbeitete sich mit energischen Stößen ein elegant gekleideter Ferr durch die Menge und zog, auf den jungen Deutschen zutretend, höflich seinen glänzenden Seidenhut.

"Habe ich die Ehre, Herrn Direktor Robewaldt aus Hamburg vor mir zu sehen?" fragte er artig, und auf die bes jahende Antwort des Angeredeten suhr er, sich vorstellend fort: "Georg Henninger, Profurist der La Plata-Bant. Ich bitte um Berzeihung, wenn ich Ihnen nicht dis zur Außenrhede entgegensfahren konnte. Aber wir hatten in dieser Nacht die Post für den heute absgehenden Dampfer fertig zu machen, und ich wurde dis gegen Morgen im Comptoir kestgebolten."

Comptoir festgehalten."
"Um so mehr bin ich Ihnen für Ihre Liebenswürdigkeit zu Dank verspflichtet, "erwiderte Robewaldt, indem er ihm die Hand reichte. "Es hat etwas sehr Wohlthuendes und Ermuthisgendes, bei dem ersten Schritt auf neuer Erde von einem Landsmann und Collegen begrüßt zu werden."

Nur für einen flüchtigen Moment hatte Henninger seine weiße, wohlgespslegte Hand, die merkwürdig glatt und tühl war, in der des anderen rushen lassen. Für die herzlichen Worte des Antömmlings fand er teine Erwisderung, wie nahe auch immer den Umständen nach eine solche gelegen hätte.

Werner Rodewaldt wäre indeffen sehr ungerecht gewesen, wenn er den Siser, mit dem der Profurist um seine Bequemlichteit bemüht war, nicht dankbar hätte anerkennen wollen. Henninger nahm nicht nur bereitwillig die Plackereien der ziemlich umständlichen Zollabsertigung auf sich, sondern sührte auch in seiner zwar wortkargen, doch sehr ruhigen und bestimmten Weise die Unterhandlungen mit den Gepäckträgern und dem Kutscher des auf seinen Wink herangesahrenen Wasgens, der sie in die Stadt bringen sollte.

"Ich habe mir ersaubt, zunächst im Grand Hotel San Martin Wohnung für Sie zu bestellen," sagte er. "Sie werden da alle Bequemlichkeiten haben und befinden sich überdies in unmittels barer Nähe unserer Bank. Es wird ganz in Ihrem Belieben stehen, dort zu bleiben oder in den nächsten Tagen eine Privatwohnung zu beziehen, deren es eine große Anzahl zu mäßigen Preissen in Buenos Aires gibt."

bolltommen weltftäbtifch eingerichteten Gafthof erreicht, und henninger machte Miene, fich gurudgugieben. Robewaldt bantte ihm mit Warme für feine um= fichtigen Bemühungen, aber ber Bro= furift lehnte jeben Dant mit ber fühlen Bemerfung ab, bag er nur feine chulbigfeit gethan habe, und bag ber herr Direttor als fein Borgefetter felbft: verständlich in jeder hinsicht über ihn berfügen tonne. Die fonderbare Mi= fcung bon beinabe bemuthiger Befcheibenheit und gemeffener Burudhals tung wollte Robewalbt wenig gefallen. Aber er fagte fich, bag er unmög: lich auf Grund fo furger Befanntichaft ein Urtheil über biefen Mann fällen burfe und reichte ihm mit unbermins berter Freundlichfeit gum Abichieb bie Sanb.

"Auf Wiebersehen, herr henninger! In einer Stunde werde ich mich in den Bureaux der Bant einfinden, denn nach der langen, unfreiwilligen Muße dieser Seereise verlangt es mich, meine Thätigfeit fo balb als möglich ju be-

Der Proturift berneigte fich formlich und ging fcweigend bon bannen.

3. Capitel.

Es war noch früh am Bormittag, als bie beiben Manner einander auf ben Sammetfeffeln bes berichwente= rifch ausgeftatteten Gemaches gegen= fagen, bas henninger feinem neuen Chef als bas Privattabinet bes Direttors bezeichnet hatte. Werner Robewalbt mit ber entschloffenen Miene und bem freien, offenen Blid eines Mannes, ber gesonnen ift, alle feine Rrafte rechtschaffen an bie Erfüllung einer ernften Aufgabe gu fegen, ber anbere mit unbeweglichem, ftar= rem, nichtsfagenbem Beficht und bei= nahe gefchloffenen Libern.

Gie miffen, herr henninger," öffnete Robewaldt bas Gefprach, "wel= der tragifche Borfall bie Samburger herren bom Auffichtsrathe ber La Blata = Bant genothigt hat, bem In= ftitut einen neuen Direttor gu geben. Mein Borganger ift freiwillig aus bem Leben geschieben, und fein Gelbftmorb hat, wie es in folden Fallen ja faft un= ausbleiblich ift, allerlei unliebfame Ge= rüchte über bie geschäftliche Lage ber Bant herborgerufen. Bu ber Zeit, als ich hamburg berließ, lag bon hier aus weber eine Beftätigung noch eine Wis berlegung biefer Gerüchte bor, und ich hoffe nunmehr bon Ihnen gu erfahren. baß fie bolltommen grundlos maren.

Dhne ben Blid gu feinem Begen= über gu erheben, ermiberte Benninger in jenem ruhigen und gelaffenen Ton, ber fo gut gu bem leeren Musbrud fei= ner Buge ftimmte: "Go weit meine Renntniffe reichen, befindet fich alles in befter Ordnung. Der Gelbftmorb bes Direttors Straflenborf hatte, wenn ich über feine Motive gutreffend unter= richtet bin, mit feiner taufmannifchen Thätigfeit und besonbers mit ben Ber= hältniffen ber La Plata = Bant nicht bas minbeste zu ichaffen."

"Und welches maren bann biefe Motibe gemefen? Strahlenborf mar ein ferngefunder Mann in der Bluthe ber Sahre. Er hatte febr früh eine glan= genbe, hochbegahlte Stellung erlangt, und bie beften Butunftsausfichten thaten fich bor ihm auf. Es muffen boch schwerwiegende Grunde gewesen fein, bie einem Menschen in folder Lebens= lage bie tobtbringende Baffe in Die Sanb bruden tonnten."

"Bewiß! Nur bag bei ber Berfchiebenheit ber menschlichen Naturen bem einen wohl als genügenber Unlag für eine Flucht aus bem Leben ericheinen mag, was ber andere nur als eine fin= bische Thorheit belächeln würde. Sie haben bisher wohl faum Gelegenheit gehabt, herr Direttor, Die Frauen bon Buenos Aires fennen gu lernen, und Sie fonnen fich barum auch vielleicht teine Borftellung babon machen, bis gu welchem Grabe ihre Schönheit basBlut eines fonft gang vernünftigen Mannes in Flammen gu fegen und feine Sinne

au bermirren bermag. Bei ber Rüchternheit, mit ber biefe Borte gesprochen wurben, mußten fie einen boppelt feltfamen Ginbrud auf Robewaldt herborbringen. "Eine Her= zensangelegenheit also?" fragte er, "eine unerwiderte ober aussichtslose Leibenschaft?"

henninger neigte ein wenig bas haupt. "Co vermuthe ich, obwohl es mir an jebem greifbaren Bemeife fehlt. und obwohl ich teinerlei Gingelheiten (52 micht tieine Gewohnheit, mich in die Privat= angelegenheiten anderer Leute - am wenigstens aber in Die eines Borgefeb= ten, einzumischen."

"Auch mich fümmern bie Privatan= gelegenheiten meines unglücklichen Bor= gangers natürlich nur insoweit, als fie mit ber Bant und ihrem Credit in Berbindung stehen. Aber es wird fpater Beit genug fein, barüber gu sprechen. Für den Augenblick nur noch eine Frage. Der hiesige Gerant ber La Plata = Bant, Gerr Manuel bel Basco, hat nach ben Ausweisen mahrend ber beiben letten Jahre neben fei nem fehr bebeutenben Behalt fo große Summen an Tantiemen und Provifio= nen bezogen, baf ben herren bom Muf fichtsrathe Zweifel gefommen find, ob bie Ginfünfte biefes herrn auch im rechten Berhaltniß gu feinen Leiftun= gen stehen. Ich bin beauftragt worben, mich barüber ju unterrichten, und es wurde mich intereffiren, gunächft Ihre Meinung zu erfahren."

Diesmal mar henninger im Gegenfat zu feiner bisherigen Burudhaltung sehr schnell mit ber Antwort bei ber Sand. "Meine Meinung ift, bag man nicht einen Augenblid gogern burfte, bie Bezüge bes Genor bel Basco gu berboppeln, falls er es berlangen

"Und aus welchem Grunde? Leiftet er dem Institut wirklich so unschätzbare Dienfte?

"Allerbings. Wie bie Berhältniffe biefes Landes nun einmal beschaffen find, tonnten wir getroft unfere Bureaux an bem nämlichen Tage fcblie= gen, an bem uns Genor bel Basco feine Unterftühung entzöge."

"Sie feben mich überrafcht, Beri Benninger! 3ch glaubte bisher, biefer herr fei nichts als ein einfacher Rechts-

Die Mundwintel bes Profuriften berzogen fich in einer mertwürdigen Weise. Es war wie ber schlecht gelun= gene Berfuch eines Lächelns Pine fleine Grimaffe, bie ben Musbrud bes falten Untliges für einen Moment gerabegu unangenehm machte.

,Wenn Gie wollen, ift er nicht ein= mal bas. Denn er hat schon bor eini= ger Beit feine Pragis aufgegeben, um fich gang ben Gefcaften unferer Bant und bem politischen Leben gu wibmen. Aber wenn Sie mit ben Ruftanben biefer Republit erft etwas beffer bertraut find, werben Sie fich nicht länger barüber wundern, daß ein ehemaliger Abvotat zu ben bebeutenbsten und ein= often Perfonlichleiten gablen nigen Dantesworten zu, und Senor So lange ber gegenwartige bel Basco zeigte fich babon fo erfreut, flufreichsten Perfonlichteiten gablen

Präfibent an ber Spige bes Staats= wesens fteht, bebeutet Senor bel Basco ober feine Bemahlin - mas in biefem Tall so ziemlich baffelbe ift - eine Macht, beren Gunft wir uns burch je= bes nur immer erforberliche Opfer er=

halten müffen." "Run, ich werbe ja Gelegenheit ha= ben, mir ein Urtheil barüber gu bil= ben." erwiderte Robewaldt fühl. "Nach meinen bisherigen Unschauungen follte ein auf foliber Bafis ruhenbes Bantinstitut berartiger Gonnerschaften nicht bedürfen. Aber es fann natürlich nicht meine Abficht fein, icon am Tage mei ner Untunft tiefgreifenbe Menberun= gen borgunehmen. Hoffentlich ift es mir bergonnt, recht balb bie Befannt= schaft biefes intereffanten und, wie Gie fagen, fo einflugreichen herrn gu ma= chen.

"Auf ber Stelle - wenn Gie es wünschen," fagte ber Profurift, inbem er sich erhob. "Ich höre die Stimme bes Senor del Basco oraußen im Bor= gimmer. Und ich werbe ihn bitten bier eingutreten, falls Gie mir ben Befehl bagu ertheilen."

Der aber, bon bem fie eben gefpro chen hatten, wartete bie Ginlabung nicht erft ab. Ghe noch Robewaldt hatte antworten tonnen, murbe bie Thur bes Rabinets geöffnet, und Genor bel Basco zeigte fich auf bet Schwelle.

"Der neue herr Direktor - wenn ich nicht irre!" fagte er mit tiefer, wohlflingenber Stimme in etwas un beholfenem Frangofisch. "Geftatten Sie einem alten Porteno, mein Berr, Sie im Namen ber eingeborenen Bebolferung bon Buenos Mires auf bem Boben biefer gefegneten Republit herzlich willtommen zu heißen."

Es war etwas ungemein Gewinnen: bes in ber äußeren Erscheinung wie in ber Sprache bes Mannes. Man fonnte fürwahr nicht offener und treuherziger in die Welt ichauen, als es biefe fla= ren, glangenben Mugen thaten, und wenn Robewaldt mit einem gewiffen Borurtheil gegen bel Basco hierherge= tommen war, fo fühlte er, bag es icon burch ben erften Ginbrud feiner liebenswürdigen Perfonlichteit fehr ftart erschüttert murbe.

Er bantte artig für bie Begrüßung, und bel Basco war offenbar fehr er= freut zu hören, baß ber andere bie fpa= nifche Sprache bolltommen beherrichte.

"Das wird und um fo ichneller bazu berhelfen, gute Freunde gu werben," fagte er. "Nun, wie gefällt Ihnen benn unfere Stabt?"

"Ich bin erft bor einer Stunde angekommen, Senor, und habe natürlich noch tein Urtheil. Aber ich muß geftehen, daß mich bas wahrhaft weltstäd= tifche Leben und Treiben in ben Stra-Ben, bie ich auf meinem Bege paffirte, einigermaßen überrascht hat."

"Uh, wenn Gie mir geftatten wer ben, Ihren Führer zu machen, follen Sie balb erfahren, baß fich bie eigent= lichen Reize bon Buenos Aires nicht im Gewühl bes Strafenlebens offenba= ren, sonbern hinter ben Mauern ber Saufer verbergen. 3ch freue mich, bag man uns Jemand geschickt hat, ber ben neuen Eindrücken noch bie bolle Em= pfänglichkeit ber glüdlichen Jugenb entgegenbringt. Man muß jung und bon heiterem, genugfähigem Tempera= ment fein, um unfer Land und feine Borguge richtig wurdigen gu fonnen. Shr Borganger mar leiber etwas gu Schwerblütig für ben lachenben Guben, und er hatte in feinem eigenen Intereffe beffer gethan, unter bem mela lifchen Simmel feiner norbifchen Seis math zu bleiben."

"Nach bem, was herr henninger mir foeben über bie Urfache von Strab: lendorf's freiwilligem Tobe mitgetheil hat, follte ich viel eher glauben, bag ber Mermfte von allgu beißem Blute gemefen fei," bemertte Robewalbt.

"Ich bitte um Bergeihung, herr Direttor," fiel ber Proturift ein, "aber ich erlaubte mir ausbrüdlich gu beto= nen, bag es nur Bermuthungen feien, bie ich barüber hege. Gingig um ber Unnahme entgegenzutreten, baf es fich bei jenem Gelbftmorb um Ungelegen heiten ber Bant gehandelt haben fonne. außerte ich bie Unficht, 3hr herr Borganger habe fich burch irgend eine Liebesangelegenheit, bon ber ich burchaus nichts Naberes ober Beftimmtes weiß

in ben Tob treiben laffen." Der Schatten, ber für einen Moment auf bel Basco's Untlig gelegen hatte, war ichon wieber berichwunden. "Freilich, man muntelte allerlei ber= artiges. Doch ich bente, Gie, mein berehrter Genor, find nicht banach an= gelegt, es ihm nachzuthun. Gott bat bie iconen Frauen erschaffen, bag wir uns an ihnen erfreuen, nicht aber, baß wir uns ihretwegen umbringen. Und ba wir einmal bon bem ichoneren Ge= Schlecht reben - barf ich hoffen, Gie morgen bei ber Tertulia meinen Da= men borguftellen?" Da er ben fragen= ben Blid bes jungen Deutschen ge= mahrte, fügte er erflarend bingu: "Go nennen wir hier bie gwanglofen fleinen Empfänge, bie allabendlich in jebem guten Saufe ftattfinden, und bei benen jeber Freund ber Familie ohne borbe= rige Ginlabung ein für allemal willtommen ift. Für heute will ich Gie noch freigeben, morgen Abend aber muffen Gie unbebingt tommen-mare es auch nur im Intereffe ber Bant. Denn Gie werben nicht nur ben einen ober ben anberen Minifter finben, bef: fen perfonliche Befanntichaft unter Umftanben bon wefentlichem Rugen für Gie fein fann, fonbern ich habe auch einigen Grund gu ber Bermuthung, bag ber herr Brafibent felbft uns morgen Die Chre feiner Gegenwar

bergonnen wirb." Die Ginlabung war fo berglich, in fo bringenbem Zone, und jugleich mit fo unwiberftehlicher Liebenswürdigfeit borgebracht worben, baß Robewaldt fich in ber That einer großenUnfreund: lichteit schulbig gemacht hatte, inbem er fie ablehnte. Er fagte alfo mit eis

als hatte er ihm einen gang außeror= bentlichen Dienst erwiesen.

"Bon ben Geschäften plaubern mir ein anberes Mal," fügte er bingu, in= bem er ihm abschiednehmend bie Sand schüttelte, "ich muß jett zu einer wich= igen Conferenz, und biefe Dinge lau-

fen uns ja nicht babon." Wenn er ben Profuriften icon bei feinem Gintritt nur gang oberflächlich begrußt batte, fo gonnte er ihm jest taum einen Blid, und bie Urt, wie er bie höfliche Berbeugung henninger's überfah, wollte eigentlich wenig zu bem weltmannisch = verbindlichen Wesen ftimmen, bas er Robewalbt gegenüber an ben Tag gelegt hatte. Diefer gab ihm bas Geleit bis gur Thur und manbte fich, als er bann an feinen Plat gurudgefehrt mar, gegen feinen ichweigfamen Mitarbeiter.

"herr bel Basco unterhalt in ber That, wie es icheint, portreffliche Be= giehungen, wenn es fogar ber Brafi= bent ber Republit nicht berschmäht, fein haus zu befuchen."

"Gin Prafibent ift hier nicht eine fo unnahbare Personlichkeit, wie ein Staatsoberhaupt in ber Alten Belt. Immerhin bebeutet es eine nicht geringe Muszeichnung, in gefellichaftli= them Bertehr mit ihm gu fteben, und Gie werben mir nun vielleicht glauben, bag wir bie Unterftügung bes Senor bel Basco bei unferen gefchaft= lichen Unternehmungen nur schwer würden entbehren tonnen."

"Und gibt es hier zu Lanbe noch mehr Abbotaten von fo weitreichenbem Ginfluß?"

"Der Beruf bes Rechtsanwalts be= beutet in Argentinien bon jeber bie Leiter, auf ber ein geschickter Mann gu Macht und Reichthum, mas hier gleichbeweutend ift, emporfteigen tann. Die Mitglieber bes Congreffes, bie Minifter und bie Brafibenten, fie alle gehen mit berichwindend menigen Musnahmen aus bem Stanbe ber Abbota= ten hervor, und nur hier und ba ift es ein ehrgeiziger Offigier, ber bie Bewalt an fich reift. Much Genor bel Basco wird ohne Zweifel eines Tages Minifter fein."

"Uh - in ber That? Und er ift ein reicher Mann?"

"Die Welt halt ihn bafür, und ich glaube mohl, bag er es in Wahrheit ift. Jebenfalls merben Gie in gang Buenos Mires fcmerlich ein gaftlicheres und angenehmeres Saus finden, als bas feine."

"Natürlich bertehren auch Gie in biefem Saufe?"

"Ich barf bas wohl nicht unbebing bejahen. Auf eine allgemeine Ermäch tigung bes Senor bel Basco bin nehme ich mir wohl zuweilen bie Freiheit, bie Tertulia feiner Gemahlin gu befuchen, aber ich vergeffe nicht, bag meine un= tergeordnete Stellung mir bie Pflicht bescheibener Burudhaltung auferlegt."

Robewaldt fing aber bald an, in bie Aufrichtigkeit biefer fo oft und fo nach= brudlich betonten Bescheibenheit lebhafte Zweifel zu feken, um fo mehr, als er im weiteren Berlauf bes Tages Gelegenheit genug hatte zu feben, mit einer wie ehrerbietigen Scheu bie übrigen Angeftellten ber Bant bem Proturiften begegneten. Ihr Benehmen ließ ertennen, daß fie in Georg henninger borläufig noch eine bei weitem wichtigere und einflugreichere Berfonlichfeit faben, als in bem neuen Direttor, und eine gemiffe unbehagliche Empfindung bes Migtrauens, bie ihn ichon unten im hafen beschlichen hatte, als er bas und unbewegliche hos Mannes zum erften Male aufmertfa= mer betrachtete, begann fich auf's neue in Robewaldt zu regen.

Als am Nachmittag zu ber besüblichen frühen Stunde bie Bu= reaur ber Bant geschloffen murben. lehnte er benn auch bas höfliche Un= erbieten bes Protoriften, ihm für ben Reft bes Tages als Führer zu bienen, mit ber Erflärung ab, bag er ihn nicht weiter zu bemühen wünsche, und ließ fich, nachbem er in feinem Gafthofe gefpeift hatte, auf's Gerathewohl bon bem bunten Menschengewühl forttra= gen, bas um biefe Beit noch lebhafter als am Morgen bie hauptstraßen bon

Buenos Mires erfüllte. Es gab für ihn bes Reuen und Frembartigen mehr als genug. Mber abgesehen von ben gum Theil recht malerifch getleibeten Geftalten aus ben unteren Ständen, unter benen jebe er= bentliche hautfarbe, bom leichten Gelb bis gum tiefften Schwarg, vertreten mar, erregten nicht fo fehr bie faft burchweg nach ber neuesten Parifer Mobe gefleibeten Manner, als bie weiblichen Ericheinungen fein Intereffe. Was man ihm immer bon ber Schönheit ber Rreolinnen ergahlt batte, er fand es burch bie Birflichteit boch noch übertroffen. Unter all' biefen Frauen und Madchen, bie heiter plaubernb an ihm borübergingen ober an= muthig hingegoffen in ben Polftern rafch bahinrollender Equipagen ruh= ten, mar taum eine, bie nicht burch ben feinen Geschmad ihres Unzuges, burch bas Cbenmaß ihrer Geftalt, burch bie natürliche Grazie ihrer Saltung ober ihrer Bewegungen, bor allem aber burch ben pitanten Reiz ihrer Gefichts= züge und burch bas Feuer ihrer gro-Ben fcmargen Mugen bas Bohlgefal= len jedes für Schönheit empfänglichen Beobachters hatte erregen muffen.

Merner Robemalbt, ber aus ben beicheibenften Berhältniffen burch raft= lofen Tleig und eiferne Energie gu feiner jetigen geachteten und berant= wortungsvollen Stellung emporgeftiegen war, hatte in einer mühfeligen und arbeitsreichen Jugend wenig Belegenheit jum Bertehr mit bem iconen Gefchlecht gefunden. Abgefeben bon einer fleinen Schülerschwärmerei mar fein Berg noch gang unberührt geblieben, und fo blidte er gu ben Frauen mit einer Berehrung und Bewunde: rung empor, bie ihn im Umgange mit ihnen schüchtern und beinahe unbeholfen machte. Diefe anmuthigen Befeines neuen Aufent= mohnerinnen haltsorts erschienen ihm vollenbs wie

Befen aus einer anberen Belt, unb er

erfreute fich an ihrer Solbfeligfeit voll naiben Staunens, wie er fich an icho-

nen Runftwerten erfreut haben murbe. Daß er felbft mit feiner hohen Beftalt und feiner für biefe Gublanberin= nen fo frembartigen blonben Mannes: fconheit einen Gegenftanb fcmeidel: haften Wohlgefallens bilbete, bemertte er gar nicht. Er bachte fo menia baran, bas cofette Lächeln, bas man= ches ihm augetehrte reigenbe Frauen= geficht erhellte, ju feinen Gunften gu beuten, als er bie herausforbernben Blide gewahrte, bie ihm unter mancher malerifch geschlungenen Mantilla berbor aus funtelnben, nachtschwarzen Mugen jugefandt murben. Richts lag ihm fo fern als ber Bunfch, in biefer neuen Welt, bie mit ihrer Fulle über= rafchenber Ginbrude gunachft noch et= was beinahe Zauberhaftes für ibn hatte, auf Abenteuer auszugehen, und gang befturgt ftarrte er, wieber bor feinem Gafthofe angelangt, auf bie zierliche weibliche Geftalt, bon ber er fich leicht am Urm berührt gefühlt hatte, als er eben im Begriff gewefen war, bas Beftibul bes haufes gu be=

Sie war, nach ihrem Buchs gu ur= theilen, noch jung, aber ihre Mantilla mar fo meit über bas Geficht berab= gezogen, bag er nicht viel mehr als bas Weiße ihrer Augen unter bem schwarzen Spihengewebe mahrzuneh= men bermochte. Bon ben Biigen ihres Untliges fah er nichts, und ehe er noch in feiner Bermirrung eine Frage nach ihrem Begehr hatte an fie richten ton= nen, war fie icon wieber berichwun= ben, nachbem fie einen fleinen, flieber= farbigen Brief hatte in feine Sand gleiten laffen.

Der Pfortner bes Sotels ichielte mit einem pfiffigen Lächeln zu ihm bin= über, und Robewaldt fühlte, bag ihm bas Blut in's Geficht ftieg wie einem jungen Menichen, ber gum erften Dal auf heimlichen Wegen ertappt wirb. Rafch eilte er auf fein Bimmer, boch erft nach längerem Zaubern tonnte er fich entschließen, ben Brief gu öffnen, beffen Umfchlag feine Aufschrift zeigte, und ber, wie er nicht bezweifelte, nur burch ein Berfeben ber Ueberbringerin in seine Hänbe gelangt war. Auch bas ftart parfumirte Blatt, bas er nun entfaltete, zeigte weber Urrebe noch Unterschrift. Die wenigen, unbertenn= bar bon einer Damenhand in fehr fei= nen und gleichmäßigen Bügen gefchrie= benen Zeilen aber, Die feinen Inhalt ausmachten, lauteten:

"Wenn Ihnen Ihr Leben und bie Rube Ihres Bergens lieb find, Gennor, fo feien Gie auf Ihrer Sut. Man wird Gie gu bethören juchen, wie man jenen Unberen bethort hat, ber feine Berblendung fo theuer bezahlen mußte. Migtrauen Gie benen, bie Ihnen Freundschaft und Liebe heucheln, ba= mit Sie bie Nichtswürdigkeit bes falichen Spiels nicht erft, gleich jenem Unberen, burchschauen, wenn es gu fpat ift.

Wieber und wieber las Werner bas furge, und boch fo inhaltsschwere Das corrette Spanifch, Briefchen. beffen fich bie Berfafferin bebient hatte, war ihm bolltommen geläufig, und er tonnte ben Ginn ber Warnung also nicht wohl migperftehen. 3m erften Moment hatte fie nur feine Ueber= zeugung befestigt, bag bas Billet gar nicht für ihn bestimmt gemesen fei; bann aber hatte ihn ber Sinweis auf ienen Unberen, ber feine Berblenbung theuer habe bezahlen muffen, boch gemacht. Borganger war, ben die Briefschreibe= rin bamit meinte — jener unglückliche Strahlenborf, ber gleich ihm boll freubigfter hoffnungen hierhergetommen mar, um nach einer furgen Reihe bon Monaten fläglich unter ber eigenen Piftolentugel zu enben! - Es ließ fich ia nicht mit boller Beftimmibeit er= tennen, ob bie geheimnigvolle Barne= rin auf ihn anspielen wollte, aber je aufmertfamer Robewaldt bie rathfel hafte BufchriftWort für Wort ftubirte, besto mahrscheinlicher buntte es ihn, baß bies ihre Abficht gewesen fei Berftanblicher freilich mar ihm bi fonberbare Mahnung baburch nicht ge worben. Und ba fich, wenn er bon fei nem Reifegefährten Doctor Bibal abfah, hier in biefen wenigen Stunden noch Niemand um feine Freundschaft ober gar um feine Liebe beworber hatte, .fo fehlte es ihm auch an jeber nur halbwegs greifbaren Bermuthung in Begug auf bie Berfon, por ber er gewarnt werben follte. Er bachte einen Mugenblid an bel Basco, ber ihm ja allerbings fehr warm und herglich ent gegengetommen war, aber als er fich bie Ericheinung biefes liebensmurbi gen, offenen herrn in's Gebachtnif rief, mußte er unwillfürlich lächeln be ber Borftellung, bag bies ber Mann fein follte, burch ben Jemanb in Berameiflung unb Tob getrieben worben fei.

Rein, wenn bier nicht tropbem ein Brrthum bei ber auf fo ungewöhnliche Weife erfolgten Beftellung bes Briefes borlag, fo tonnte es fich nur um einen schlechten Scherz handeln, ber möglicherweise bon irgend einem au übermuthigen Streichen aufgelegten Beamten ber La Plata=Bant ausging.

Jebenfalls war Robewalbt entfcoloffen, bem Bettel nicht bie minbefte Beachtung zu ichenten, und er murbe ihn fogleich in Stude gerriffen haben, wenn nicht eine feltfame, fcmer gu er= flärenbe Empfindung ihn babon gu= rudgehalten hatte. Es maren ihm in feinem Leben ja fcon gahllofe Sand= schriften bor bie Augen gefommen, chone und hägliche, charactervolle und nichtsfagenbe - niemals aber maren ihm bie Büge einer bon menfchlicher Sand geführten Feber fo anmuthig er= chienen, als hier auf biefem gartgefärbten, fuß buftenben Blatte.

Sorgfam faltete er bas Blatt wieber gufammen und barg es in feiner Brieftafche, ba, wo er ben legten Abschieds brief feiner Mutter bermabrte, ben ber ihm bie beißeften Gegens= Brief, wünsche mitgab in bas ferne, frembe 4. Capitel.

Die blenbenbe Belligteit bes füb= lichen Frühlingstages ging eben in wohlthuende Dammerung über, als Robewalbt in Begleitung bes Profuri= ften henninger Gennor Manuel bel Bascos Saus an ber Calle Floriba, ber bornehmften Strafe bon Buenos Mires, betrat. Das Meußere bes fchma= Ien, einstödigen Gebäubes batte ibn ein wenig enttäuscht. Aber fobalb er feinen Fuß in bas hohe, luftige, mit grunen Blattgewächsen und weißen Marmorstatuen geschmückte Bestibul gefett hatte, fühlte er fich lebhaft über= raicht burch ben auffallenben Gegen= fat zwischen ber bescheibenen Mugen= feite und bem glangenben Innern bes

hauses. Gin Diener öffnete ihnen bie Thur eines Salons, ber nur bas erfte in einer langen Reihe hell erleuchteter und mit etwas prablerifchem Lurus ausgeftatteter Gemächer bilbete. Es war an toftharen Möbeln und Teppi= chen ebensowenig Mangel, als an er= lefenen Runftwerten mannigfachfter Art. Aber die ganze Anordnung und Aufftellung befundete augenfällig, baß alle biefe schönen Dinge viel weniger bagu bestimmt waren, ihre glüdlichen Befiger zu erfreuen, als bagu, ben

Befuchern zu imponiren. Die beiben Deutschen waren nicht mehr bie erften Gafte; eine Ungahl junger und alterer Berren in burchweg tabellofen Gesellschaftsanzugen belebte vielmehr, in tleine, zwanglose Gruppen bertheilt, mit ihren lauten, in echt füblichem Eifer geführten Unter= haltungen bereits bie pomphaften Räume. Sennor Manuel bel Basco war in beftänbiger Bewegung, um mit mahrhaft bezaubernter Liebensmur= bigfeit balb hier, balb bort ein paar Worte in bas Gefprach zu merfen und zugleich bafür Sorge zu tragen, baß bie mit Champagner und allerlei Confituren aufmartenben Dienftboten ih ren Obliegenheiten mit bem gehörigen

Gifer nachtamen. Sobald er Robewaldts anfichtig geworben war, eilte er mit ftrahlenbere Beficht auf ihn gu und ftredte ihm herzlich beibe Sanbe entgegen. "Seien Gie mir willtommen, mein berehrter herr Director! 3ch fürchtete ichon, Gie tonnten Ihre Bufage vergeffen haben. Und - wahrhaftig! 3ch hatte es nicht gewagt, meiner Frau und meiner Tochter unter bie Augen gu tre= ten, wenn ich wirtlich außer Stanbe gewesen mare, Gie ihnen heute Abend porguftellen."

Wieber hatte er bem Profuriften nur leicht zugenicht, und Robewalbt fah, mahrend er fich bon bem Basco nach bem anftogenben aweiten Bimmer bin fortziehen ließ, baß henninger in eine ber Fensternischen trat wie Jemanb, ber bon feiner Unmefenheit möglichft wenig Aufhebens zu machen wünscht.

Der zweite, gang in ben garteften Farben gehaltene Salon war ohne Aweifel bas eigentliche Gebiet ber hausfrau. Sie thronte bort inmitten eines bichten Rreifes bon ehrerbietig breinschauenben und aufmertfam lau= ichenben Berren auf einem fleinen Brocatsopha, bas ein schlanker, orben= gefchmudter Gennor bon echt fpanischem Thpus mit ihr theilte. Sie war eine ftolge, trop ihrer etwa fechsund breifig Jahre noch fehr ichone Er Scheinung, bon ber man es ohne Weiteres begriff, baß fie im Stanbe fein muffe, einen gebieterifchen Ginfluß auf thre Umgebung au üben. Thr Wuchs und ihre fonigliche Saltung hatten ben Reib einer regierenben Gurftin In bem Lächeln, erweden fonnen. bas beständig ihre bollen Lippen um= spielte, war viel mehr gnädige Berab= laffung als liebenswürdige Bergens gute, und wenn fie gumeilen bas Bort an ihren Nachbar ober an fonft Jeman= ben aus bem ehrerbietigen Rreife rich= tete, fo offenbarte fich auch in bem Rlang ihrer bolltonenben, buntel ge= farbten Stimme etmas pon ber Ge-

wohnheit bes Befehlens. Aufmertfam und mit unberfennba= rem Bohlgefallen rubten bie Mugen ber Frau bes Saufes auf ber Bestalt bes jungen Deutschen, ben ihr Gatte ihr jest in feiner verbindlichen Weife porftellte. Sie hieß ihn mit einigen Worten willtommen, inbem fie gugleich ber Erwartung Ausbrud gab, baß er fortan ihr haus als bas feinige betrachten wurde, und wandte fich bann an ben neben ihr figenben Serrn, um bie Befanntichaft amifchen ihm und Robewaldt zu bermitteln. Der neue Bantbirector erfuhr, bag es fein geringerer als ber Prafibent ber Republit felbft mar, bem er fich gegenüber fah. Und er hatte fich wohl hochgeehr fühlen können burch bie freundliche und gubortommenbe Urt, in ber biefer hochgeftellte Berr fich mehrere Minuten lang mit ihm unterhielt. Dann, als ber Prafibent bas Gefprach mit welt= mannifcher Gefdidlichfeit beendet und fich wieber gegen bie Dame bes Saufes gewendet hatte, lernte Robewaldt burch Die Vermittelung bel Bascos nach und nach auch bie übrigen Bafte fennen. unter benen es Minifter, Generale, Congregmitglieber und eine Menge anderer, nach ben halblauten Ber ficherungen bes hausherrn politifc höchft bebeutfamer Berfonlichteiten

"Gie werben mit bielen biefer Berren balb in noch nabere Berührung tommen, berehrter Freund, benn bie La Plata=Bant fteht mit ben meiften bon ihnen auch in geschäftlichen Beziehungen. Aber es ift natürlich burchaus verpont, hier bavon zu fpre-Auf einer Tertulia rebet man chen. vielleicht von Politit, aber niemals von Gefdäften."

Robewaldt hatte ben Ginbrud, bag Sennor bel Basco es überhaupt n'chi liebte, bon Geschäften gu reben, benn auch bei bem turgen Besuche, ben er heute im Cabinet bes neuen Bantbirectors abgeftattet hatte, war er fehr eilig gewesen und hatte fich mit einer bringenben anberweitigen Berpflich tung entschulbigt, als Robewalbt einige taufmännische Angelegenheiten begug= liche Fragen an ihn hatte richten mollen.

"Und nun, nachbem ich Sie gewiffer magen in bie officiellen Rreife bon Buenos Aires eingeführt habe, nun, mein theuerfter Sennor, geftatten Sie mir, Ihnen auch unfere junge Belt gu zeigen, ju ber es Sie vielleicht boch noch mehr hingieht, als zu jenen.

Bertraulich hatte bel Basco mit bie fen Worten Robewaldts Urm erarif= fen und ihn, einen ichweren Thurbor= hang zurückschlagend, in einen britten, noch größeren Raum geführt, ber augenscheinlich bagu bestimmt war, als Musikzimmer und als Tangfaal zu bienen, ba feine gange Ausftattung außer mehreren in bie Banbe einge= laffenen, hoben Ernftallfpiegeln nur in einem großen Concertflügel unb einer Ungahl von Stublen beftanb. Die junge Belt, bon welcher ber Saus= herr gesprochen, war hier in der That in ihren berückenbften und lieblichften Erscheinungen bertreten. All' bie frembartige Schönheit, all' bie ber= führerische Anmuth, bie ben jungen Deutschen bisher auf ben Strafen bon Buenos Mires entzudt batte, offen= barte fich ihm ba ohne bie neibisch ber= bergenbe Sulle ber Mantilla noch viel überwältigenber. Es mochten gehn ober gwölf junge Rreolinnen im Alter bon fechzehn bis zwanzig Jahren fein, bie unter bem funtelnben Rronleuchter in buftigen weißen ober gartfarbigen hellen Toiletten bei einander ftanben, umschmeichelt und in lebhafter Sulbi= gung umworben bon einer Ungahl be= fradter herren, bie entweber gu ju= genblich maren, um an ben ernfthaften politifchen Gefprächen in ben beiben anberen Bimmern Gefallen gu finben, ober alt genug, um ben beglüdenben Unblid weiblicher Soldfeligfeit jeber Art bon geiftiger Anregung borgu=

Mitten unter bem Rronleuchter, unb bon feinen Flammen mit blenbenbem Licht überfluthet, ftanb ein bielleicht achtgehnjähriges Mabchen, an beffen weicher, ebenmäßiger Geftalt und bef= fen munbervollem, elfenbeinfarbigem Antlig Robewaldts Blick feit bem Mo= ment feines Gintritts wie burch einen unwiderftehlichen Bauber gefeffelt haf= ten geblieben war. Er hatte niemals ein Befen bon bolltommenerer Schon= heit gefehen, und er mare gludlich ge= mefen, wenn man ihm bergonnt hatte, biefes lebenbige Meifterwert ber Gco pfung ftill aus ber Ferne ju bewun= bern. Daran aber war natürlich nicht gu benten; er mußte fich in aller Form porftellen laffen, und eine Minute fpa= ter mußte er, bag ber Wegenftanb feines Entzudens bie Gennorita Ifabella bel Basco, bie Tochter bes Saufes, mar.

Wie er jest unmittelbar bor ihr ftand, wie ihre Feueraugen fich neugie= rig auf ihn richteten, und bie rothen. schwellenden Lippen sich zu einem Lä= cheln verzogen, ba fühlte er sich von einer unbezwinglichen Berlegenheit er= griffen, bie ihn feiner Ueberzeugung nach zu einem Gegenftanb fpottischen Mitleids für feine gefammte Umge= bung machen mußte. Er unterließ es. bie fleine, wohlgebilbete Sand, Die fich ibm freundlich jum Gruge barbot, an feine Lippen au führen, wie es boch nach allem, mas er beobachtet hatte, hier zu Lande als ein unverbriichliches Befet berBoflichteit galt, und er fuchte trot feiner Renninig ber spanischen Sprache bergebens in feinem Bebachtniß nach irgend einer artigen Phrafe, bie hier am Plate gewesen mare.

Aber Sennorita Ifabellas unbefangene Liebenswürdigkeit machte ber für ihn so peinlichen Situation rasch ein Ende. Mit einer reizenden Natürlich= feit, bie auch nicht ben leifesten Un= flang bon berechneter Cofetterie hatte, fagte fie: "Ich freue mich aufrichtig, bag wir nun boch wieber einen beut= ichen Gennor unter unferen Fteunben haben werben. Denn ich liebe 3hr Land und Ihre Landsleute, mein Berr! 3ch lefe mit Borliebe Ihre Dichter, und wenn ich bon einer recht bewunberungswürdigen That hore, fo ftelle ich mir unwillfürlich bor, bag es ein Deutscher gemefen fein muffe, ber fie bollbracht hat."

"Das ift nicht eben schmeichelhaft für uns, Gennorita," fam einer bon ben buntelhaarigen jungen herren ber Erwiderung Robewaldts zuvor. "Alle Hochachtung bor einer klugen und ta= pferen Nation - aber ich bente, wir brauchen uns nicht geringer zu dünken,

als fie." "Bielleicht find Gie ebenfo tlug u ib ebenso tapfer, Don Francisco," fagte Isabella mit reigenber Schelmerei, "in einem aber fteben Gie gleich allen an= beren anwesenben Caballeros ben beut= ichen herren unzweifelhaft nach und bas ift im Puntte ber Aufrichtig= feit. Wenn man Tag für Tag nur bie galanteften Artigfeiten und Schmeiche= leien hort, febnt man fich bon Bergen banach, auch einmal bie ungeschmintte Bahrheit zu bernehmen, und Gie burfen es mir barum nicht berübeln, meine herren, wenn ich unferem neuen Freunde ein wenig bor Ihnen ben Vorzug gebe."

Das war eine Offenherzigkeit und Ungeniertheit, wie fie sich in feiner beutschen Beimath ein achtzehnjähriges Madchen sicherlich niemals gestattet haben würde; Robewaldt aber war tropbem fehr weit bavon entfernt, fie unbaffend zu finden. Es mar etwas iprubelnb Uebermuthiges und gugleich tindlich Unichuldiges in Ifabellas Urt, etwas, bas auch ihm die verlorene Gi= cherheit wiebergab.

"Sie machen mich stolz, Sennorita," fagte er, "und es wird gewiß mein eifrigftes Beftreben fein, mich einer fo vohlwollenben Beurtheilung meiner Landsleute würdig zu erweifen.

"Sie tonnen auf ber Stelle ben Unbamit machen," rief fie beiter. "Seit einer Biertelftunde bore ich nichts als bie überschwänglichften Lobeser= bebungen über bie tleine flüchtige Stigge, bie ich ben Berrichaften auf ihr bringenbes Berlangen zeigen mußte obwohl ich es burchaus nicht ihne

wollte, weil fie mir felbft in hobem Grabe miffallt. Nun mogen Gie biefe Schmeichler burch ein ehrliches und un= umwundenes Urtheil beschämen." Sie hatte einem gedenhaft getleibeten jun= gen Manne bas Blatt, bas er eben mit bem Musbrud bochfter Bergudt= heit betrachtete, ohne weiteres aus ber hand genommen und es Robewaldt überreicht.

"Es ift ein Augenblidabilb bon ber Plaza be Conftituzion," fagte fie er= flarend, "und wie Gie feben, eine rechte Dilettantenarbeit.

Daß es eine folche nicht war. erfannte Werner auf ben erften Blid. Er hatte fich, einer alten Liebhaberei nachgebend, in feinen fparlichen Muge= ftunben felbft fo oft mit ber Runft bes Stifts und bes Pinfels beichaftigt und feine Mugen an ben Werten ber gro= Ben Meifter fo gründlich gefchult, baß er wohl im Stanbe mar, bie ftarte natürliche Begabung zu erfennen, bie fich in biefem offenbar rafch hingeworfenen Mquarell fundgab. Es ftellte eine Scene aus bem bunten und malerifchen Martttreiben bar, bas für Buends Mires fo characteriftisch ift - ein Baar ber grell bemalten Ochsenfarren mit ihren gewaltigen, acht Fuß hoben Räbern, und zwischen ihnen eine trefflich beobachtete und mit großer Sicherheit wiedergegebene Gruppe ber Landleute in ihren malerischen Trachten. Frei= lich mangelte es auf bem Blatte neben ben augenfälligen Borgugen auch nicht an Bergeichnungen und anberen fleis nen Fehlern, und Robewaldt unterlieft nicht, die junge Rünftlerin auf fie aufmertfam ju machen, nachbem er ben Schönheiten ber Stigge eine, wenn auch nicht überschwängliche, so boch warme Anerkennung hatte zu theil werben

Mis er geenbet, klatschie Isabella mit findlicher Fröhlichteit in bie Banbe. "Sagte ich's nicht, bag ich bon biefem Gennor endlich bie Bahrheit hören würbe? Und nun muffen Gie fich auf ber Stelle auch meine anberen Sachen anfeben - alle - alle! Gie merben mir fagen, welche bon ihnen ich einfat fortwerfen foll, und welche bes Aufhe bens werth find. Rommen Gie, bamit wir fertig find, ehe bie Mufit beginnt."

Und ehe er noch wußte, wie ihm geichah, fah fich Werner mit bem holben Gefcopf allein in einem fleinen Reben= gimmer, bas feiner gangen Ginrichtung nach nur Sfabella's eigenes Gemach fein tonnte. Mit allerliebfter Gefchaf= tiafeit brachte fie ihre Stiggenbucher und Mappen herbei, um alle bie Schäte bor ihm auszubreiten, bie fie enthielten. Sie benahm fich babei gegen ihn ganz wie gegen einen alten Be= tannten, und bas muntere Geplauber ihrer hellen Stimme ließ auch Robes waldt balb vergeffen, bag er fie bor faum einer halben Stunbe gum erften Mal in feinem Leben gefehen. Muf= mertfam betrachtete er alles, mas fie ihm zeigte, bas eine lobenb, bas anbere bermerfend, gang fo, wie es feine ehr= liche Meinung war. Aber als er bann einmal auf eine lebhafte Frage 3fabellas bin ben Blid bon bem Buche, bas er eben in ber Sand hielt, qu ihr erhob, als er fie an ber anderen Seite bes schmalen Tisches unter ber roth umfcbleierten Gaulenlampe fteben fab, bon ihrem gart rofigen Lichte wie bon einer fanften Glorie umfloffen, ba mar es ihm ploglich, als befanbe er fich mitten in einem Marchen, als hatte eine Wee ihn in ihr gauberhaftes Reich entführt, und als brauchte er nur noch feinen Urm auszuftreden, um bas wonnigite Gluck an jeine Brujt reißen.

Mitten in bem eben begonnenen Sage mar er berftummt. Geine Mu= gen aber mochten wohl, ihm felber unbewußt, einiges bon bem berrathen, was fo mächtig burch feine Seele ging, benn die Gennorita legte bas buntle Röpfchen mit einer unnachahmlich reig= bollen Bewegung ein wenig auf bie Seite und fagte, inbem fie mit einem Lächeln feinen Blid aushielt: "Des halb feben Gie mich fo fonberbar an? Wiffen Gie auch, bag Gie mir bamit ben Muth nehmen zu einer Bitte, bie ich Ihnen eben aussprechen wollte?"

"Bu einer Bitte? D Sennorita, wenn ihre Erfüllung menschliches Ber= mögen nicht übersteigt — -"Uh, wie feierlich!" lachte fie. "Rein,

nein, es ist durchaus nicht Ihr Berg= blut, bas ich berlange. Aber Sie find ein so portrefflicher Krititer - alles, was Gie über meine fleinen Arbeiten fagen, leuchtet mir fo bolltommen ein, baß ich sicher bin, ich murbe fehr viel bon Ihnen lernen tonnen - viel, viel mehr als von ber langweiligen Malerin, bie mich jest unterrichtet und auf meinen Studienausflügen begleitet. Die Umgebung bon Buenos Mires ift überreich an Naturschönheiten und in= tereffanten lanbichaftlichen Scenerien. Was würben Sie bazu fagen, wenn ich Ihnen borschlüge, daß wir fie an Ihren freien Tagen gemeinschaftlich burchftreifen, bamit ich unter Ihrer Unleitung hie und ba eine photogra= phische Aufnahme machen ober eine fleine Stigge entwerfen tann? Es murbe ein Opfer für Gie fein, bas er= fenne ich an, aber Gie murben babei boch auch unter meiner Führung man= ches Subiche und Gehenswerthe tennen lernen.

Er mußte an fich halten, um ibr nicht gar ju beutlich bas Entguden ju offenbaren, mit bem biefer gang unbe= fangen ausgesprochene Vorschlag ihn erfüllte. Aber als er in feiner Er= widerung einen leifen Zweifel burchbliden ließ, ob Gennor bel Basco und feine Gemahlin ihre Ginwilligung gu berartigen Musflugen ertheilen wurben, fah ihn Ifabella verwundert an.

"Aber was, um bes gimmels willen follten fie bagegen einzuwenden haben? Wenn es Ihnen nicht zu langweilig ift mich au begleiten, wird gewiß niemanb baran benten, es Ihnen gu bermehren. 3ch hoffe boch, Gie wollen ein guter Freund unferes Saufes merben unb uns bon nun an täglich befuchen."

(Fortfehung folgt.)

- Es ift weife, manches im Bes thun ben nicht gu wiffen.

Sumoreste bon 3. Bia.

(Bür bie -Countaeboll".) Runterbuntes aus der Grofftadt.

Schlangen als hausthiere. - Gine Chicagoe Sprachlebrerin, welche Rattern und Rlapperfclan gen allem anberen Gethier borgieht. - Dit ber Liebbaberei bat's einon febr bebentlichen Saten. -Tabat, bu ebles Krant. — 3m County-Solpital ein Ulas bagegen erlaffen. — Wie die Rranten= pflegerinnen benfelben aufgenommen haben. Dat ber angebliche Seelentenner L'Sombrofo mit feiner Beurtheilung bes Beibes Recht? - Die in Chicago graffirenbe Raffengrmuth. - 36r Um: fang wird aus ben Steuerliften flat. - Rothleis benbe Beifliche. - Berichwindend fleine Ungab bon Millionaren unter ber Burgerfcaft.

In ber borigen Rummer ber Conntagpost ift an anderer Stelle bes Blattes in Borichlag gebracht worben, bem ungerechtfertigten Borurtheil gegen bie Schlangen bie Spige gu bieten unb, mie es unfere Altporberen gethan, bie Schlangen wieber in ihre berbienten Sausthierrechte einzuseben. Es mag überraschend flingen, ift aber Thatfache, baß foldes zuweilen gefchieht. Es gibt Leute in Chicago, und man finbet fie teineswegs nur in Schaububen, bie eine ausgesprochene Borliebe für Schlangen haben und nicht anfteben, biefelbe in ber angebeuteten Beife gu bethätigen.

Da wohnt 3. B. an ber Gbanfton Abenue, nahe Diverfen Boulevard, eine junge Wittme, bie ihren Unterhalt als Sprachlehrerin erwirbt. Die Dame hat früher beffere Tage gefeben, aus jener Zeit aber nur eine luguriofe Liebhaberei in ihre jegigen Berhältniffe hinübergenommen. Sie hegt eine gerabezu leibenschaftliche Zuneigung für bunt schillernde Schlangen und halt fich eine gange Angahl bon folden als Spielzeug. Bon Rinbheit an hat fie bie Gigenart und bas gange Leben und Beben aller Schlangengattungen ju ih= rem Spezialftubium gemacht. Mit Wehmuth bentt fie an die Beit gurud, wo die Mittel, über welche fie verfügte, es ihr geftatteten, fich mehr als fünfundzwanzig Schlangen zu halten barunter nicht weniger als fünf Klapperfclangen und berfchiebene gang prachtig gezeichnete Rreugottern. genwärtig ift bie Schlangenfamilie ber jungen Frau auf fechs Saupter gufam= mengeschmolgen. - Der Unterhalt ber lieben Thierchen tommt die Gigenthümerin nicht fehr toftfpielig gu fteben. DieSchlangen find mäßig im Effen und Trinfen. Sin und wieber eine lebenbe Maus, ein Schälchen Milch und als Lederbiffen ein Ei - mehr brauchen fie nicht, um gludlich ju fein. Die Sprach= lehrerin füttert ihre Lieblinge natürlich felber, und mit Graufen fieht bie irifche Rüchenfee ber Dame manchmal gu, wenn diefe ben Dedel bon ben großen Glasgefäßen entfernt, in welchen fie bie Schlangen verwahrt halt, und bie= fen bie Mäufe, mit welchen ein benach= barter Leihftallbefiger fie berforgt, eine nach ber anberen zum Frage reicht. Wie ein Blig ichieft bann ber Ropf ber Schlange aus ber Urne empor, und bie

Dag übrigens bas Beifpiel ber Schlangenliebhaberin biel Rachahmung finden wird, ift faum angunehmen. Die Abneigung gegen bie buntschillernben Schlangenthiere wurden fich unfere Damen zur Roth wohl abgewöhnen, ja vielleicht fehr bald ins Gegentheil um= lernen fonnen, aber ber Gebante, bie neuen Schoofthierchen mit lebenben Mäufen füttern zu müffen - brr! Da burfte felbft Ronigin Mobe vergeblich befehlen.

Maus ift berschlungen, ehe fie fich ih=

res Geschides bewußt geworben.

Die Rrantenpflegerinnen im Sofpi= tal bon Coof County haben, bei ber großen Bahl bon Patienten, welche auf jebe bon ihnen tommen, einen fehr be= ichwerlichen Dienft. Es ift ihnen bes= halb mohl zu gonnen, wenn ihnen je= weils ein Bergnügen bereitet wirb. 36= nen foldes gu berichaffen hat letthin ber hofpital=Borfteber Graham ber= ftanben, wenngleich er nicht gerabe bie= fen Zwed berfolgt hat. herr Graham hat nämlich — in Folge einiger Bor= fommniffe, welche ihm bas rathsam er= icheinen liegen - bas Gebot ausgeben laffen, bag ben Patienten ber Unftalt hinfuro weber bas Rauchen noch bas Tabatfauen mehr geftattet werben burfe. Früher burften Refonbalesgenten rauchen und fauen fo vielihnen beliebte. Den Unbemittelten unter ihnen wurde ber Tabat fogar bon ber Bermaltung bes großen Rrantenhaufes toftenfrei geliefert. Diefer Frei-Tabat war benn auch banach. Man fann sich wohl vorftellen, baß bie Atmofphäre in ben Rorriboren ber Unftalt feine fehr ange= nehme gewesen ift. Die Barterinnen, welche fich auch in längerer Dienftzeit nur schlecht anrauchten, schnitten in ber Regel gang fürchterliche Gefichter. wenn fie fich ihren Weg bahnen mußten burch ben grauen, ober beffer graulichen Dunfitreis, welchen ihre paffenben Pfleglinge um fich berbreiteten. Roch unausftehlicher womöglich als bie Raucher waren ihnen aber bie Tabattauer. Mit ber fprichwörtlichen "Treffficherheit", mit welcher ber amerikanische Raubolb ben Saft feines Priemchens in ben Spudnapf fprigt,ift es befannt= lich gar nicht so weit ber — ja, es muß leiber gesagt werben, daß es viele Ta= batfauer gibt, bie fich nicht einmal bie Mühe nehmen, auch nur nach bem Spudnapf zu zielen.

MIS herr Graham eines Morgens bie Berfügung traf, baß sowohl bas Rauchen als auch bas Rauen aufzuhö= ren habe, ba gingen bie Pflegerinnen in ihrer fleibfamen, blau und weiß ge= ftreiften Uniform-Tracht an biefem Tage zwar wie gewöhnlich ihren Ber= richtungen nach, aber es war boch feier= tag für fie, ein Feier= und ein Freubentag, bem zu Ehren fie wohl am lieb= ften "gang blau"gemacht haben würben. Richt wenig trug es gur Erhöhung ihrer Festfreube bei, baß fie felber mit ber Durchführung bes Befehles be: traut, b. h. ermächtigt wurben, ben Batienten bas Rauchen und Tabattauen nicht nur zu unterfagen, fonbern Rauchund Rautabat auch zu tonfisziren, wo immer fie in ben Rrantengimmern folden entbeden follten. -

L'hombrojo, ber "große Menichen=

tener", behauptet befanntlich, einer ber berborragenbiten Charafterguge bes Beibes fei -bie Graufamfeit. Gelbft zugegeben nun — mas bem Schreiber biefes im Ernfte niemals einfallen würde, - bag befagter Profeffor ber Seelenkunde recht hatte, fo wurde man boch annehmen, bag Rrantenpflegerin= nen, icon in Anbetracht bes bon ihnen erwählten Berufes, in biefer Sinficht Ausnahmen ibres Gefdlechtes bilbeten. Aber die Tabatepisobe im County= Hospital scheint biefer Annahme zu wi= berfprechen. Gelbft ber Umftanb, bag bie jungen Damen - wenn fie ben Rauchern und Räuern bie ichmerglich begehrten Genugmittel erbarmungs: los entgieben - nur einen Befehl boll: ftreden, hält nicht als "milbernber" bor, wenn man die wilbe Freude beob= achtet, welche babei aus ben Augen ber Schönen leuchtet. Man muß sich halt fagen, daß bie Tabatfrage gu benen gehört, bei welchen für Frauen bie Ge= muthlichfeit aufhört, besonbers wenn fie in folder Beftigfeit auftritt, wie's bor herrn Grahams Erlaß im County= Hofpital ber Fall gewesen. Und verar= gen fann man's ben Rrantenwärterin= nen schließlich nicht, wenn fie feine Luft hatten, sich bei lebendigem Leibe rauchern gu laffen, mabrend fie ihrer Pflichterfüllung oblagen, und bag fie auch feinen Gefallen baran fanben, burch Tabaksjauche zu waten. — Unbererfeits freilich hatte man nicht aus einem Extrem ins andere gu fallen brauchen. Bang fo beschräntt wird im County-Hofpital ber Raum benn boch hoffentlich noch nicht fein, daß fich bori nicht ein Saal ober Zimmer finden liefe, in welchem eingefleischten Sabatfreunden gestattet werben tonnte, ihrem Lafter - wenn's benn ichon eines ift - gu fröhnen.

Bei Durchficht ber Liften in welchen bie Ginschähungsbehörde biejenigen Bürger berzeichnet hat, welche Jahr= habe zu versteuern haben, fommt man unwillfürlich zu ber Erfenntniß, baß bie "fleinen Leute" bon Chicago ei= gentlich verzweifelt wenig Urjache ha= ben, fich über ben Wiberwillen aufau= halten, welchen bie Großen gegen bie Berfteuerung ihres Befibes an ben Tag legen. Steuerfrei ift, nach einer pon genannter Behörde aufgestellten und all= gemein für fehr wohlthätig erachteten bewegliches Eigenthum bis Regel. jum Marktwerthe bon \$500. Run haben felbst Optimiften, Leute, welche bie gefellichaftliche Lage be: Menschen in rofigftem Lichte feben, fchwerlich et= was gegen die Behauptung einzuwen= ben, bag in ber That mehr ale bie Balfte aller Saushaltungen Chicagos chwerlich einen höheren Markliverth als \$500 barftellen. Daß es jeboch mit bem Merthe ber Souseinrichtungen faft burchweg fo erbarmlich ärmlich beftellt ift, wie es aus ben befagten, auf Grund redlicher Ungaben ber Bürger= schaft ausgeschriebenen Liften hervor= zugehen scheint, bas hätten fich auch ge= werbsmäßige Schwarzseher ichtverlich träumen laffen.

In ber 12. Warb auf ber Weftfeite, einem früher für gang außerorbentlich wohlhabend gehaltenen Bezirt, ber wohl eine Quabratmeile groß und bicht bevölfert ift, hat man nur 1,131 Bürger gu ermitteln bermocht, beren Sabfelia= feiten "unter Brübern" \$500 und barü= ber werth find. In ber 11. Ward, oft= lich bom Afhland Boulevarb, fteht es noch folechter. Dort fcrumpft die Babl Derer, welche eine jahrliche Berfonal- fall war für ben Moment beendet. Um fteuer bon \$5 und mehr aufzubringen bermögen, auf 762 gufammen. In ben anberen Stabttheilen liegen bie hältniffe um nichts gunstiger. Go fonnen fich a. B. in ber 21. Ward auf ber Rorbfeite, bem bolfreichen Begirt givis fchen Fullerton und North Abe., Salfteb Str. und bem See, nur 400Berfo= nen eines Werthes ihrer Effetten bon \$500 und barüber rühmen. Bemertenswerth flein ift bie Bahl

ber Rertreter bes geiftlichen Stanbes.

welche man in ben Steuerregiftern fin-Und flein find bie Betrage, mit welchen biejenigen Beiftlichen barin ber= zeichnet find, welche Steuerwerthe angegeben haben. Woraus herborgeht, baß bie Gerüchte, laut welchen es in Chica= go biele Geelenhirten gibt, bie Reich= thumer aufzuhäufen bermocht haben. auf ichnöber Berleumbung beruben. Go gefuchte Rangelrebner wie Bfarrer Stires, ber im Metropole-Sotel wobnt. und wie Pfarrer Percival McIntire, ha ben bisher bie Steuergrenze bon \$500 überhaupt noch nicht erreicht. Afarrer Rittrebge Bheeler bon ber Bierten Baptiften-Gemeinbe ift miteiner Werthanaabe bon \$525 gerabe erft an ber Schwelle bes Reiches ber glüdlichen Befibenben angelangt. Wenig weiter als er find Dr. H. W. Thomas, mit \$600, Pfarrer Larrabee bon ber Sim= melfahrts-Rirche an La Salle Abe., mit \$1300, Dr. Emil G. hirfd bom Ginais Tempel, mit \$1580, Pfarrer John 2. Sadfon bon ber Baptiften-Gemeinbe in Sybe Part, mit \$1653, und einige Un= bere. Beffer fteht es um bie irbifchen Guter bes Propheten Dowie, ber einen Befitftanb bon \$5000 angibt. Mit ben riefigen Schägen, welche biefer Mann in ben Jahren feiner hiefigen Wirtfam= teit angehäuft haben foll, ware es aber bemnach auch nichts. Immerhin hat er größere Erfolge aufzumeifen als bie broteftantifchen Bifchofe Fallows und 20. G. McLaren, welche überhaupt nichts Steuerbares aufzuweifen haben. Ihrem Rollegen Charles E. Chenen iff es bagegen beffer geglückt. Der hat fich mit \$10,000 eingeschätt, und Dr. & 2B. Gunfaulus, ber Borfteber ber bon herrn B. D. Armour gegrünbeten Bilbungs=Unftalt, hat es fogar zu ei= nem fteuerpflichtigen Bermögen bon \$12,500 gebracht.

Wie übertrieben bas Gerebe bon ben bielen Millionaren ift, bie in Chicago herumwimmeln follen, bas erhellt schon bei einem flüchtigen Blid auf bie Steuerliften.

In biefer Rangtlaffe finbet man, foweit bie gur Berfteuerung angemelbete Fahrhabe in Betracht kommt, Frau Unita DeCormid-Blaine und herrn Marfhall Wielb - bann bort's icon auf. herr Camuel W. Waterloo, mit bem fauer berbienten Beinamen "ber Chrliche", tann nur \$545,055 aufmeis fen, und bes feligen Rullman Schwiegerfobn Frant D. Lowben bat nach forgfältiger Ueberficht feiner Bermö: gensbestände nur bewegliche Werthe im Betrage bon \$456,733 entbedt, bie als fteuerpflichtig anzumelben maren. Mit \$300,000 muß herr Potter Palmer es möglich machen, ben Saushalt ber "Ronigin bon Chicago" ju beftreiten und mehr find nach feinen wohlthätigen Stiftungen auch bem ichon borermahn= ten herrn B. D. Armour bon feinen Ersparniffen nicht übrig geblieben. Recht fümmerlich schlägt fich borber= hand ber als nachlaffenschaftsverwal= ter bon Geo. M. Bullman gum Prafi: benten ber Bullman Balace Car Co. borgerudte Sohn Abraham Lincolns Sein hausrath und feine Baarmittel u. f. w. ftellen nur einen Gefammtwerth bon \$10,000 bar. Der fpetulative Joseph Leiter gar fcheint burch fein borjähriges Beigengeschäft faft birett in Roth gerathen gu fein. Er hat nur \$1450 gur Berfteuerung angemelbet und fteht somit nicht viel glangender ba, als gur Zeit ber Gin= fcagung ber ingwischen abhanden gefommene Agent ber Schulbehörbe. William Meranber Stuart Graham, bageftanben hat. Der hatte fich näm= lich mit \$1000 gur Besteuerung angemelbet.

3m Cherg verheirathet.

Mit welcher Leichtigfeit auch in England Chen gefchloffen werben tonnen und mit welcher Leichtfertigfeit fie oft geschloffen werben, beweift ein faft un= glaublich flingenbes Bortommnik, bas ich jungft in einem ibhllischen Dorf chen in Roffbire in Schottland ereig nete. Gin reicher Londoner Rechtsan= walt, ber während feiner ziellofen Commerreise auch nach jenem roman= tifch gelegenen Fledchen Erbe perichla: gen wurde, verliebte fich bort in eine bildhübsche, junge Lehrerin. Die Da= me nahm aber nur wenig Rotig bon feinem Liebestverben, und um fich ben unwilltommenen Berehrer fern gu hal= ten, trug fie beftanbig einen Berlo= bungsring, ben fie bon einem anbern im Muslande weilenben Bewerber er= halten hatte. Der Jurift ließ fich jeboch nicht abschreden; er verfolgte bie Ungebetete auf Schritt und Tritt und erwies ihr, wo fich nur eine Gelegenheit bot, bie garteften Aufmertfamteiten. Gerührt bon fo viel Musbauer, fühlte fich bie Miß bewogen, ben Freier etwas liebenswürdiger gu behandeln, menngleich fie ihn auch in feiner Beife in feinen Soffnungen auf ihre Sand ermuthigte. Bor Rurgem trafen bie Beiben bei einer Theegefellschaft im Pfarrhaufe zufammen. Die hubiche Schottin war febr gut gelaunt, fogar ein wenig übermuthig, und ber Rechts= anwalt aus London fehr galant und fest entschloffen, die Sprobe auf jeben Fall zu gewinnen. Der Baftor felbit mar nicht anwesend, und fein Bertreter, ein lebensluftiger, junger Ranbi= bat, ließ sich zu einem regelrechten Romplott verleiten. Er machte ber Lehrerin ben Borfchlag, fich auf ber Stelle mit bem Rechtsanwalt trauen gu laffen, und bas junge Mabchen, bas bie Sache nur für einen Scherg bielt, willigte ohne Bebenten ein. Man feste fich in Positur, beantwortete bie übli= den Fragen, und der fleine 3wischen= London gurud, miethete ein hubfches haus für fich und feine fleine Frau, gab Auftrag, es elegant zu möbliren und machte fich bann in feiner Sacht auf ben Beg, um bie Erwählte feines herzens zu holen. Die junge Dame weigerte fich aber entschieben, etwas mit ihm gu schaffen gu haben. Als ihr bewiesen wurde daß ihre Che rechts= giltig geschloffen sei, gerieth sie in gro= ge Bergweiflung. Noch am felben Abend war fie aus bem Dorfe ber= ichwunden, und ber unglückliche Jurift fucht jest bergebens bie Spur feiner unter fo feltfamen Umftanben gewon= nenen und wieder berlorenen befferen

Moderne Stidereien.

Bon reigenber Wirfung find bie ge= genwärtig bei ben Pariser Mobeschönen o fehr beliebten Stidereien auf Atlas, Tull und Chiffon. Chenilleumranbete Applitationen bon buftiger Spige und gartfarbigem Sammet vereinen fich jest auf fraftigem Reggewebe, bas über fil= berpailletirten Tull gelegt wirb, ber feinerfeits wieber ben Glang bes als unterfte Unterlage bienenben Atlas bampft. Gehr effettboll nimmt fich auf ichwarzem ober weißem Chiffon über gleichfarbiger Seibe eine Settstiderei aus, beren einzelne Flittern groß, flach und fchimmernb und babei fo biegfam fein muffen, bag man fie mit Leichtigs feit gu berichiebenen Bluthenblattern formen fann. Um biefe Jettblumen res liefartig hervortreten gu laffen, beftet man mouffelinbezogene Battebaufch= chen zwischen Seibenftoff und Chiffon. Ungemein dic und apart ift eine gang neue Stiderei auf bemaltem Sammet. Große rantenbe Blumenbeffins wie Riefenmohn, bollerblühte Rofen, Julpen und Orchideen werben allgemein bevorzugt. Das Laubwert fallt befons bers burch feine eigenartige Musführung auf. Bahren bie eine Balfte eines Blattes fo erhaben wie nur möglich ge= ftidt ift, läßt man bie anbere Salfte aang flach. Breite Shamls aus Seiben= mouffeline bergiert man mit geftidten Tüll-Arabesten, die bon mahren Lili= putrufchen aus farbigem Mouffeline ober Chiffon eingefaßt finb.

- Domeftitenbosbeit. - Ru, is Guer Oller wieber gurud bon bet Feuer, benn is wohl ber Brand gelofct. - Röchin (beim Feuerwehr= hauptmann): Burud is er, aber ob er feinen Brand gelöscht hat, weeß id nich, id habe eben noch'n Bott Dunchner

Der herrenlofe Braien.

Tinchen Lewald hatte einft beffere Tage gesehen. Nachdem ihr Bater ein bescheibener Subalternbeamter bas Zeitliche gesegnet, hatte sie sich burch handarbeiten bas Röthige berbienen gesucht. Solange fie nur für sich zu sorgen gehabt, war das auch leiblich gegangen, als aber auch ihr ein= Biger Bruber ftarb und fie mit beffen mittellofer Wittme gusammen eine fleine Hofwohnung bezog, ging es oft recht fnapp in bem fparlicen Saus=

halte zu. Der Winter war als geftrenger herr ingezogen; morgen war Neujahr, und Finchen und Tinchen hatten taum bas Nöthigfte im Saus.

"Es mare wohl bas erfte Mal" eufzte Tinchen, "baß es uns zum neuen Jahr an einem Braten fehlte. Wenn ich bis Einbruch ber Dunkelheit mit bem geftidten Streifen fertig werbe, bringe ich ihn eilends noch gu Frau Q; tauft biefe ihn mir ab, fo wollen wir bas neue Jahr mit einem guten Braten feiern, wie ich bas bon meinem geliebten Elternhause her gewöhnt

Befagt - gethan. -Buntt feche Uhr berließ Tinchen bas Saus mit guberfichtlichen Schritten. "Biel Glud auf ben Beg!" rief Finden ihr noch nach und macht fich bann baran, bie fleine enge Bohnung für ben morgenben Fefttag recht schmud und fauber herzurichten.

Die Zeit berftreicht. "Bo fie nur bleibt?" bentt Finchen. "Das ift fie!" entichlüpft es unwill= fürlich ihren Lippen, als balb barauf heftig an ber Rlingel gezogen wirb. Es ift aber nicht Tinchen, fonbern ein Fleischerburiche, ber eine große fette

Ralbsteule abliefert. "Das gute Tinchen!" bentt Finchen und ichmedt im Geifte icon ben lederen Sonntagsbraten, "fie hat zwar ihre Launen und Schrullen, ift im Grunbe aber boch eine gutherzige Seele. Da hat fie nun feit Bochen bis in Die fpate Racht hineingearbeitet, um bie Dede im alten Jahre noch fertiggubringen, und nun ift es ihr Erftes, mir bon bem ba= für erlöften Gelb eine befondere Freude gu machen - wie fürforglich von ihr, gerabe meinen Lieblingsbraten gu faufen - biefe Reule hat gewiß einen gan= gen Bagen Gelb getoftet - wiegt ficher ihre gehn, zwölf Pfund".

Wieder ertont die Klingel - biesmal ift es wirklich Tinchen. "Uch, Du Gute", haucht Finchen und

gibt ber Schwägerin einen warmen Dankestuß, "wie ich mich freue, bag Dein Musgang fo guten Erfolg hatte - ber Braten foll uns herrlich mun= ben; wir fpenben ein tuchtiges Stud Butter bagu". -

"Belcher Braten benn?" fällt Tinchen ihr ungebulbig in bie Rebe. "Saft Du benn nicht die Ralbsteule

gekauft und geschickt?" Tinchen schüttelt traurig mit bem

"Ich wußte nicht, woher ich bas Gelb bagu hatte nehmen follen - ich tomme unverrichteter Dinge wieder beim, habe bie Arbeit nicht bertaufen

Finchen und Tinden ergingen fich in Bermuthungen, für wen bas Fleisch wohl bestimmt fein fonnte - fie frag= ten im gangen Saufe herum - um= fonft - Riemand wollte ber gludliche igenthumer fein.

Belde Entfäuschung für Finchen! "Wenn ber Buriche bas Fleisch boch halb mieber abbolen wollte", meinte fie "bamit man nicht ftundlich ben lederen Unblid hat und fich mit einem Studchen Burft begnügen muß."

Aber feltfam, nicht nur ber Reujahrstag, auch ein zweiter, ein britter Tag verging, und Niemand ließ fich bliden, bas Fleifch abzuholen. Um vierten Tage ward Tinchen bie

Sache boch etwas bebentlich. -Es mußte Etwas geschehen. Gie mußte fich feinen befferen Rath, als auf

bie Boligei gu geben. Der erfte Beamte, an ben fie fich wandte, borte ihren Bericht aufmert= fam an, lächelte bann bor fich bin, ftrich fich wiederholt nachbentlich bas Rinn,

"Bielleicht bemieh'n Sie fich emal ba nieber - aweemal um be Ede - bann be britte Thure lints".

räufperte fich mehrmals und meinte

Tinchen folgte ber Beifung mal um bie Gde - britte Thure lints. Sie flopfte.

"Berein!" "Sie wünfchen?" fragte ein fleiner magerer Mann mit einer Brille auf ber langen fpigen Rafe.

Tinden wieberholte, was fie ichon bem erften Beamten berichtet batte. Much ber fleine Mann hörte ihr auf mertfam gu.

Jest fchwieg fie. Lange Paufe.

Much ber fleine Mann fcmieg und

Endlich taucht er bebächtig zwei feiner langen mageren Finger in die große Schoftafche feines ziemlich berblichenen chofolabebraunen Rodes und gog eine große filberne Schnupftabatsbofe baraus hervor - nach breimaligem Rlopfen that fich biefelbe auf - ber fleine Dann gonnte fich eine tüchtige Prife.

"Jest", bentt Tinchen, "wird er end= lich ju einem Entschluß getommen fein"

Aber nein - noch nicht - bas Ries fen tommt ihn an - er greift nach einem großen rothgeblumten Zafchens tuche, bas ihm aus bem anberen Rod= icof halb gur Tafche berausbangt. Run hat er auch feine lange fpige

Rafe befriedigt - jest tommt's! "Ja, wiffen Se, meine verehrte Dame", piepft ber fleine Mann, "ba baten Ge wohl gut, fich an meinen Rols ben herrn Boligeifetrebar Schobel, ju wenben - geb'n Ge nut bier eine Dreppe 'nuf - ba fah'n Ge fcon fein' Ramen an ber Diere",

Seufgend folgt Tinchen auch biefer Beifung und trägt auch bem Berrn Boligeifetretar - nunmehr gum brit ten Mal - ihr Unliegen bor.

"Diefe Sache geht uns nichts an" wird ihr gur Untwort, "bamit muffen Sie fich an bie Rathsmache wenben. Die läßt bas herrenlofe Fleisch abholen und gibt es an Arme". Tinchen's Zeit ift fnapp bemeffen -

aber barf fie einen Weg icheuen, burch ben fie manchem Urmen gu einer frafti: gen Mablgeit verhelfen tann? - Dagu ift fie eine gu mitleidige Geele. -Rach langem Suchen, Fragen und Irregehen gelangt fie enblich gur Rathsmache.

Sie wieberholte ihr Unliegen aber= mals. Jest geht es icon am Schnür= chen - ber Berr Rathsbeamte laufcht hier fo gespannt, als muffe er fich bie Geschichte Wort für Wort genau einpragen.

Tinden ift mit ihrem Bericht gu Ende. "Sm, bas ift ja eine tomifche Be-

fcichte - munberbar! munberbar!" murmelt ber Berr Rathsbeamte topf schüttelnb langfam bor fich bin. Tinchen's Blid ruht gespannt auf feinen finnenben Bügen.

Plöglich fieht er lebhaft auf. Bett endlich erhält bas gebulbige

Tinchen ben erfehnten Beicheib! Boll Spannung hängen ihre Mugen an feinen Lippen. Doch ploblich malen fich Ungft und Schreden auf ihren Bügen, als bes herrn Rathsbeamten fnocherne Rechte fich mit eifernem Griff um ihr Sandgelent legt und bie halb ju Tobe Beangftigte faft mit Bewalt in die Tiefe feines Bureaus führt. Bier öffnet er eine Thur - nur mit Muhe bermag Tinden einen leifen Ungitidrei gu erftiden - was hat ber Mann mit ihr bor?

Erleichtert athmet fie auf, als fie beim Deffnen ber geiheimnigvollen Thure auf die belebte Strafe fieht.

"Bitte, gehen Sie mal ba brüben in bas grune Saus - ba is im ameiten Stod bas Befundheitsamt, ba melben Se fich beim herrn Gefretar, ber werb Sie fagen tonnen, mas Ge mit bem Fleische machen follen".

Gin ichwerer Seufger entringt fich Tinchen's Bruft.

"Dort laffe ich mich aber nicht mie= ber unberrichteter Cache fortichiden", bentt fie, mahrend fie fich teuchend bie buntlen Treppen hinauftappt. Auf ihre Frage nach bem herrn

Sefretar wird ihr bon einem ber im erften Saal antvefenben Beamten gur Antwort: "Da muffen Ge fich e Beilchen gebulben - ber herr Gefretar ift eben beschäftigt - fegen Se fich boch e bischen".

"Es wird boch nicht fehr lange bauern?" fragt Tinchen artig. "Na, jeg' if' Gener brinne, bann

gommt hier die Frau, und ber herr ba wartet ooch auf'n - fo an da gehn, fufgehn Minuten mar'n Ge fich wohl gebulben müffen". Mls aber anftatt ber Biertelftunde

mehr als bie boppelte Zeit vergangen war, fteht Tinchen mit ben Borten auf: "3ch werbe fpater wiebertommen". "Sab'n Ge benn Ihre Borlabung

mit?" fragt ber Beamte in gemuthlichem Tone. "Ich habe feine Borlabung - ich wollte mich nur beim herrn Gefretar

nach Etwas erfundigen". "Da gann ich Gie bielleicht Musgunft gabn?" erbietet gener fich.

Gine fünfte Wieberholung ber Be-Schichte bom berrenlofen Braten. Das Gefrigel ber berichiebenen Febern bort auf - von allen Seiten

gespanntefte Aufmertfamfeit. "Werd's bem herrn Gefretar melben", entgegnet ber Beamte und begibt

fich in bas nächfte Zimmer. Gine geraume Beit bergeht - enb= lich fehrt er mit bem Bescheib guru bas Fraulein muffe bem Berrn Getre=

tar ihr Unliegen felbft bortragen. Wie Mles einmal ein Enbe findet, fo auch die Zeit bon Tinchen's Warten:

Bum fechften - und letten Mal regitirt fie por bem herrn Gefundheit3= fetretar ihre Gefdichte bom herrenlofen

"Das geht uns nichts an - bas muffen Sie auf bem Bolizeiamt mel=

Bei biefer Untwort reift felbft bem fanften Tinchen bie Gebulb.

"Mein Berr", fpricht fie artig, aber fest und entschieden, "bon bem Polizei= amt hat man mich gur Rathsmache, bon ber Rathsmache hierhergeschidt - jest bin ich ber Sache mube - ich fonfta= tire hiermit, baf ich feit bier Zagen eine herrenlofe Ralbsteule beherberge, und bitte, barüber zu berfügen, bevor bas Fleisch berbirbt, mit bem manchen Nothleibenben jest noch eine Wohlthat erwiesen werben fann".

Mit biefen Worten manbte Tinden fich gum Geben. "Bitte, meine Dame, nicht fo eilig",

fprach ber herr Gefundheitsamts= fetretar; "wollen Sie nicht Plat neh= men?" feste er mit einlabenber Sanb= bewegung hinzu.

Seufzend ließ Tinden fich nieber. "Darf ich um Ihren werthen Namen bitten ?"

"Lewalb", entgegnete Tinchen fur; Der Berr Gefundheitsamtsfefretar brebte fich gemächlich auf feinem fnarrenben Drehfeffel, ftanb auf, holte ein großes, bides Buch herbei, feste fich wieber und brehte in bem Buche.

"Richtig," fagte er bann - "Le walb - Rohlenstraße Nummero einhundertbreiundzwanzig, Hofgebaube

Tinchen beantwortete feinen - über bie tief auf bem Nasenbein figenbe Brille - fragend auf fie gerichteten Blid mit einem furgen "Ja.

Der herr Gefretar griff nach einem großen weißen Bogen Pappier, brach benfelben in ber Mitte ber Lange nach gufammen - ftrich ben Bruch bebachtig wieber ein wenig aus, - tauchte bie Feber in bie Tinte - ftugte finnend ben Ropf in die hand volle zwei Minuten lang - bann tauchte er bie Feber

nochmalsin bas Tintenfaß ging es enblich ans Schreiben. Rachbem Die halbe Seite beschrieben war, fing er laut zu lefen an. "Ich Frau Josephine Ratharina Lewald—"

"Das heißt, bas ift meine Schmagerin," berichtete Tinchen ben Lejenben

pfichtschulbig. "Wie heißen Gie benn?" "Albertine Lewald?" "Unberehelicht?"

"Ja." Da muß ich es noch einmal fcrei=

"Wozu? Ich wohne ja mit meiner Schwägerin gufammen."

Aber ber Berr Gefundheitsamtsfet: retar ließ fich nicht beirren. "Muß Alles feine Ordnung haben," meinte er bedächtig.

Und er fdrieb - fdrieb, bag Tinden schlieflich meinte, er habe gang ih= rer bergeffen.

Doch nein, jest athmete er erleichtert auf, hob ben Ropf, wischte fich ben Schweiß ber Unftrengung bon ber Stirn und las Tinchen bas Gefdriebene bor. Dasfelbe nur etwas breiter und umftanblicher wieberholte Tinden's Bericht über ben herrenlofen Braten und fügte in ihrem Namen noch bie Bitte hingu, balb möglichft über

benfelben berfügen zu wollen. Mit fefter Sand unterzeichnete Tin-

chen biefes werthvolle Dotument. -Auf bem Beimwege manbten fich ihre Bebanten anberen, ernfteren Dingen au: fobalb fie aber ihre fleine Bohnung betrat, murben ihre Geruchsnerven in unliebfamer Beife wieber an ben ber=

renlofen Braten erinnert. Derfelbe manberte nunmehr in ben

Endlich nach faft einer Woche ftellte fich ein Poligift ein. "3ch tomme, die Ralbsteule abzuho=

Ien." melbete er. Statt aller Antwort aber ftarrte Tinchen ben Mann nur in ftummer Erregung an, mahrend fich allmählich bunfle Röthe über ihre Büge breitete. "Den . . . ben Braten? ftammelte fie

"Nun ja boch," ermiberte gener un= wirsch.

Bie tonnte ber Mann ahnen, bag nicht fein Anliegen, sonbern feine eige= nen Züge es waren, die Tinchen in ficht= liche Berlegenheit fetten. Riefen bie fleinen gefchligten Mugen, bas Saar, bas in leichten Loden auf bie breite Stirn fiel, und ber etwas bunne roth= blonbeBart boch länaftvergangene toft= liche Zeiten in Tinchen's Bergen wach!

"Nun, wie lange foll ich benn noch warten?" wedte bes Polizisten raube Stimme fie aus ihren fugen Traumen. Mit gitternber Sand griff Tinchen nach einem Bund Schlüffel, eilte bie Treppen hinab, brehte ben Schliffel im Rellerichloß und - mit einem lauten Schrei prallte fie beim Deffnen ber Thur gurud - ein großer ichwarger Rater mit ber Ralbsteule im Maule

jagte in wilber Haft an ihr borbei. Dit ftodenbem Uthem berichtete Tinchen bem Poliziften biefes neue

Mikgeschid. Der Mann borte mit fpottischem

Lächeln zu. "Na, bas mag ein Anberer glau= ben." gab er bann in hämischem Tone gur Antwort, "werben fich ben Braten haben gut fcmeden laffen-wird aber

bofe Folgen für Gie haben!" Roch etwas Unverftanbliches in ben Bart murmelnb, ging er feines Begs, mahrend bas arme tiefgetrantte Tin= chen auf ben nächsten Stuhl fant unt in bittere Thränen ausbrach. -

Plöglich stutte sie. Klingt bas nicht wie hohngelächter?

Sie eilt an bas Fenfter. Unten im Sofe fteben eine Schaar Schuljungen und schauen laut lachend qu, wie ein Poligift einer ichwargen Rate eine große Ralbsteule abjagt. Jest läßt bie Rate ihren Raub fal-

len — ber Poligift budt fich-hebt bie Reule auf - aber fofort wirft er fie boll Abscheu wieder bon sich, und gierig fturgt bie Rate fich wieber auf ben fet= ten Biffen, mabrend ber Poligift unter Begleitung einer gangen Schaar lachen ber, gröhlenber, halbwüchfiger Bur= den wüthend ben Sof verläßt.

Celbftmord auf dem 3weirad.

Mus Langen wird bem Frankfurter "Generalanzeiger" geschrieben: Ginen Gelbstmord unter hochft eigenthumlis chen Umftanben hat ein gut gefleibeter, junger Mann in ber Nahe bes Forithauses Mittelbid gur Ausführung gebracht. Im Schatten einer hoben Giche fand man einen jungen Mann, beffen Leben eine an ber rechten Schlafe ein= gebrungene Revolvertugel ein borgeitis ges Biel gefett hatte. Dirett neben bem Tobten lag fein Fahrrab auf bem Boben, und alle näheren Umftanbe beuteten barauf bin, daß ber Gelbft= morber fich ben tobtlichen Schug, auf bem 3meirab figend, felbft beigebracht hatte und bann gu Boben gefunten war. Man fand in ben Tafchen bes Tobten außer einigen Baarmitteln auch Bifitenfarten und Legitimations= papiere, bie auf ben Namen eines Rom= mis Wilhelm Beiganb aus Eppingen lauteten.

Sein erfter Gebante. - Geh'n Sie, bas ift nun ber Ronigftein. - Gi Dunnerligden, wemmer babruff ene Sphothet uffnehmen tennte!

> Rinangielles. Geld von \$200 ab

nuf Chicago Grundeigenthum, ju ben niedrigfter Richard A. Koch & Co., Deutsche Sypotheten-Bantiers, Rem Yort Life Gebande. 3immer 814. Flur 8 Nordoftede La Salle Str. & Mouroe St. Offen Sonntags Bormittags bon 9 bis 12 Uhr. Lel. 1618 Central. (augl.l. tgl. folu

Creenebaum Sons, BANKIERE,

BS und B5 Dearborn Str.

Geld

Wir beden Gelb jum Berleiben an dend auf Chicagort Crundeigenflum bis ju irgende citem Bernage ju den nied eigenflum besten nied eigenflum bis ju irgende citem Bernage ju den nied eigenflum bis ju irgende citem betrage ju den nied eigenflum bis ju irgende citem betrage ju den nied eigenflum bis ju den gebiofan, die berleichen. Finangielles.

Foreman Bros. Banking Co.

Sildost-Ede LaSalle und Madison Str. Rapital . . \$500,000 Ueberiduß . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Braffbent. OSCAR G. FOREMAN, Bice-Prafibens. GEORGE N. NEISE, Reffirez,

Allgemeines Bant : Gejdaft. Ronto mit Firmen und Brivats perfonen erwünfct.

Geld auf Grundeigenthum au verleihen. mi.fr.fo.bm

Erben-Aufruf.

Rachitebenbe Berfonen ober beren Erben werben wegen einer ihnen jugefallenen Erbicaft bon bem Unterzeichneten gesucht: wegen einer ihnen jugefallenen Erbischaft von dem Unterzeichneten gefucht:

Leutelpacher, Karl Friedrich, aus Leonderg.
Türr, Gottfeich, (Mt. 2,460), aus Haufen.
Türr, Gottfeich, (Mt. 2,460), aus Haufen.
Tüftg, Gotted deinrich, aus Leonderg.
Tiftg, Franz kaver, aus Laufühitte.
Gärttner, Karl August Tbeodor, aus Ultu.
Hauft Tbeodor, aus Ultu.
Hauft Tbeodor, aus Ultu.
Hauft Tbeodor, aus Ultu.
Hauft Tbeodor, aus Mößeinen.
Hauft Jodann Leichelm, aus Langenau.
Hauft Jodann Leichelm, aus Angenau.
Hauft Jodann Jafod, aus Riechelm a. R.
Kall, August aus Eercoppel.
Rah, Jafod Kilhelm, aus Packnung.
Rrille, Gottfeich Gultert (Mt. 1870), aus Ultu.
Kang, Jafod Kriedrich, aus Keibingen.
Kriefenden Auft aus Keibingen.
Reier, Friedrich Julius Gbriftian, aus Broitkedt.
Merthe, Karl, aus Küffelsbeim.
Mehner, Simen, aus Keiffa.
Müller, Gottflieb Grozg, aus Kadnang.
Cos, Jodann Jafod, aus Peifungen.
Reiefer, Jodann Kriedrich, aus Lettingen.
Reiefer, Jodann Kriedrich, aus Lettingen.
Reiefer, Jodann Kriedrich, aus Lettingen.
Rechesto. Marie aus Bergen a. R.
Renz, Josef, aus Gregnzingen.

Medessto, Marie, aus Bergen a. A. Nenz, Joief aus Grzenzingen. Roth, Seinrich, aus Frerode. Schweizle, Jakob Friedrich u. Johann **Wam, aus** Hollmongen. Seipelt, Aarl, aus Remfersleben. Tröfter, Johann Georg, aus Phullingen. Uljamer, Kaspar, aus Jyersbeim. Meingand, Jakob Friedrich, Mk. 7,800, aus Heilsbroun.

Biegler, Johann Gottlieb, aus Reidenberg. Begen Anfertigung von

Bollmachten. notariell und fonfularifd,

Erbichaften, Boraus baar ausbezahlt ober Borfoug ertheilt, wenn gewünscht,

wenbet Guch bireft an Konfulent K. W. KEMPF Deutsches Konsular=

und Rechtsbureau. 84 LaSalle Strasse.

J. S. Lowitz,

Zwischendeck und Kajüte nach

Beutschland, Gefterreid, Sdiweig, Luxemburg etc. Dampferfahrten von Rem Bort :

Dienftag, 29. Auguft: "Caale", Expres, nach Bremen. Mremen, Mittwoch, 30. August: "Friesland", nach Antwerpen, Donnerstag, 31. August: "Barbarossa", nach Bremen, Samstag, 2. Sept.: "Bereftvdm", nach Heiterdam, Samstag, 2. Sept.: "Rerfendum", nach Krietcham, Samstag, 2. Sept.: "La Touraine", Expressioner, Samstag, 2. Sept.: "La Touraine", Samstag, 2. Sept.: "La Touraine", Samstag, 2. Sept.: "La Touraine", Samstag, 2 Dienftag, 5. Sept.: "Labn", Expres, nach

Mittwoch, 6. Sept.: "Southwart", nach Antwerpen. Donnerstag, 7. Sept.: "Aug. Bictoria", **Expreh.** Abfahrt von Chicago 2 Tage oorher. Bollmachten notariell und Grbschaften

regulirt. Foridus auf Berlangen. Teftamente, Abstratte, Benfionen, Dill tarpapiere, Urfunden angefertigt.

Deutsches Konsular= und Redisbureau, 99 CLARK STR Office-Stunden bis 6 Uhr Abbs. Conntags 9-12 Uhr.

ARTHUR BOENERT, 92 La Salle Str. Schiffskarten Rach und von Europa

_ Billig! Eisenbahnbillette. Often, Guben, Beften, ju Eglurfionsraten Geldsendungen burd bie Reichspoft 3 mal woodentlich. Wessensliches Molarial. Bollmachten mit fonfularifden Bes

Erbschaftssachen, Kollektionen Spezialität. gelder gu verleifjen auf Grundeigenthum im Be Erfte Sppotheten fiets an Sand.

92 LA SALLE STR Günftige Offerte für fichere Rapitals: Anlagen!

Das befannte Bant: und Grundeigenthums. Beidaft RICHARD A. KOCH & CO. offerirt und legt hiermit bem geehrten Bublitun \$25,000 in Affien jur Gubiftiption mer fur ein ju begründenbes Giderheits : Semalbe (SAFETY DEPOSIT VAULT),

Um Leuten mit geringeren Mitteln Gelegenheit gu geben, fich an biefem Internehmen ju betheiligen, baben wir beichloffen, bes Apital in Summen 32 \$50 per Aftie einzutheilen.

Rage Des Gider E. North Avenue. Tas Rapital beabfichtigen wir in folgenber Weife angulegen:: Birfa \$12,500 in Grunbeigentbum und Sebauben und pirfa \$12,000 in ber Konftruftion bes Sicherbeits Gemolbes.

Borausfichtliche Ginnahmen : 2000 Boges burchichnittlich ju \$5.00 . . \$10,000 Für Storage bon werthvollen Roffern . . . 250 Wiethe für Office-Raumlichfeiten 250

Borausfichtliche Museaben : Für Bermaltung, Tages, Berficherung und fonftige Musgaben

8,250 Bemerkung: Es ift eine algemein befannts Thatfach, bab famutliche Sicherheits : Cenaliba durchichnittlich gegen 30 Aregent Dielbenden gabien. Senaue Kustunft und Information schiellich abre mündlich fiets gerne ertheits. 22/1, sobibo, 1 man

RICHARD A. KOCH & CO. Deutfde Supotheten: Bantiers, Rem Port Life Gebaube . Simmer ald Floor &

Countags offen von 9-12 Uhr Bormitte

Für die Küche. Rezept für Welfchtorn-Buftern.

(In ber Sommerfrifde bat Coloma, Dich., enbedt und angefichts ber Beifchtbeuerung eingefandt bon Frau Bh. R.)

Man focht, bas Belfchtorn und fcneibet es bann mit einem Deffer zweimal (raöglichft fein, ober auch, nach Belieben, gröber) bom Rolben ab, bis man ein Quart burchgeschnittenerRor= ner bat. Dann folagt man brei Gier barcauf (ober mehr, je nach Gefammt= Daantitat und Belieben) und thut et= toas Rahm und Salz hinzu, und rührt bas Bange. Darauf wirb in einer Pfanne Butter beiß gemacht, und bie Mischung hinein gethan. und zu Ruch= lein gebaden, bie auf beiben Geiten fon braun fein follen. Ziemlich warm genoffen, find biefe Muftern am beften. Ihr Gefdmad erinnert febr an wirtli= de gebratene Muftern. Dasfelbe läßt fich auch mit robem Belfchtorn machen: nur braucht man bann mehr Butter. Bei biefer Bereitung foll bas Gericht noch beffer werben. Diefe Muftern ban= gen auch nicht bon ben Randonaten ab, find vielmehr für bie Bunbstage gera= begu geschaffen.

Sauerampferfuppe. Man läßt etwas Butter in einem Roch= topfe gergeben und braun merben. bampft barin eine Untertaffe boll fein geschnittenem Sauerampfer, fügt bann foviel Mehl hingu, als die Butter an= nimmt, und hiernach fraftige Fleisch= beube und Salg. Bor bem Unrichten wird bie Suppe mit 1-2 Gibottern und 1-1 Taffe faurem Rahm abge= rührt. Ginige Studden Spargel in ber Suppe mitgefocht, gibt ihr einen fehr angenehmen Gefchmad. Man fer= birt geröftetes Brod zu biefer Suppe.

- Bitronen = Belee. (Für 18 Berfonen.) Start ein Quart Milch, 1 Flafce Beigwein, 11 Bfund Buder, Saft bon 8 guten Bitronen, abgerie= bene Schale einer Zitrone, 21 Ungen rothe Gelatine gut aufgelöft. Milch und Buder laffe man tochen, gebe Wein, aufgelöfte Belatine, Bitronenfaft und Schale hingu, wo bann bie Milch ge= rinnt, laffe es einmal auftochen und burch ein Mulltuch in bie mit Manbelol

bestricene Cremeschuffel fliegen. - Cauerbraten. Bu einem Sauerbraten eignet fich ein gutes fettes Schwangflud, auch ein Stud aus ber Mitte bes Binnerfpalters, in einigen Gegenben Blumenftud genannt, weil fich eine fleine Fettblume barin befin= bet. Man lege es im Commer 3-4 Tage, im Winter 8-10 Tage in Bier= effig, welcher fich befonders zum Sauer= braten eignet und hierzu bem flaren Effig vorzugiehen ift. Doch gebrauche man ihn nicht zu roh, ber Braten wird milber und mohlichmedenber, wenn ber Effig mit bem Gewürg gum Rochen ge= bracht und tochend über bas abgespülte Bleifch gegoffen wirb. Bei icharfem Effig gebe man etwas Baffer bingu. Bu einem Stud bon 5-6 Pfund fann man 4 Lorbeerblatter und 8 Mustat= nelfen rechnen. Da Zwiebeln in Effig bart merben, fuge man fie erft bei ber Bubereitung bingu. 3m Commer muß bas Aleifch, bamit es por Beigefchmad geschütt werbe, gang offen an einem tühlen Orte, im Fliegenschrant ober mit einer Drahtftillpe bebedt und öfter umgewendet werben, boch bute man fich por ber schlechten Gewohnheit, bagu bie Sand zu gebrauchen. Bor ber Buberei= tung wird ber Braten, bamit er faftiger werbe, auf folgende Beife gefpidt: Man schneibe halbe fingerlange, nicht gu bunne Spedftreifen, malge fie in ei= nem Gemengfel bon geftogenem Galg, Pfeffer und Reltenpfeffer, fteche mit einem fpigen Meffer allermarts in's Fleifch, ichiebe bie Spedftreifen binein und streue noch etwas Salg barüber, boch barf tein Braten flart gefalgen werben, viel Galg macht ihn gabe. Dann mache man in einem nicht wei= ten eisernen Topfe reichlich gutes Fett recht beiß und gelb, lege bas Stud Fleisch hinein, laffe bie entstehenbe Brühe rafch abbampfen und bas Fleisch ringsum buntelgelb werben, in= bem man bies im Fette öfters hin= unb herschiebt und umwenbet; es gehört ba= gu einige Aufmertfamteit. Darnach treue man einen gehäuften Eglöffel Mehl in bas Tett, laffe es ebenfalls braunen, gieße bann ichnell fo viel braufend tochenbes Baffer feitwarts bingu, als nothig ift, bas Fleisch au bebeden, und mache ben Topf rafch gu. bag die Dunfte nicht berloren geben. Rach wenigen Minuten gebe man gu einem Stud bon 5-6 Bfund gwei fleine gelbe Möhren, 3-4 größere Amiebeln und ein Studchen Schwargbrobrinde, auch, falls ber Braten nicht ichon fauer genug mare, ben Gemurg= worin bas Fleifch gelegen hat, mache ben Topf fest gu, beschwere ben Dedel mit 2 Bolgen und laffe ben Braten bei einmaligem Ummenben etma 2 bis 21 Stunden langfam, aber unun= terbrochen schmoren, wobei man gu= weilen, ohne in's Fleisch ju ftechen, folches aufheben und nöthigenfalls auch etwas tochenbes Baffer hingugeben Gine Taffe füße Sahne, in ber letten balben Stunde hinzugefügt, mach bie Sauce febr angenehm. Beim Unrichten lege man ben Braten auf eine erwarmte Schuffel und ftelle fie in ben Ofen, bis bie Sauce gemacht ift. Sollte biefe ju fehr eingetocht und bid= lich geworben fein, fo verbunne man fie nöthigenfalls mit Baffer, mare fie nicht famig genug, fo füge man etwas Dehl bingu, hatte fie gu viel Gaure unb ware braun genug, fo wurde eine Taffe Milch gut fein. Dann rühre man fie fcarf burch ein Blechfieb, laffe fie rafch gum Rochen tommen, gebe etwas ba= bon über ben Braten und bie übrige reichliche Sauce bagu. - Möchte ber

- Daber! - Herr: Aber Fraulein, Sie find ja gang blau im Geficht! Frier es Gie fo? - Fraulein: Frieren? Richt im geringften! Aber feit borgeftern find wir geabelt!

Sauerbraten hauptfächlich jum Butter=

brob bestimmt fein, fo muß bie Sauce

turg und barf nicht bidlich fein.

Der Dann mit dem eigenen Gott. Ergablung bon Griebrich Garft Brebe.)

Gine bichte Menge bielt bie beiben Behfteige ber Stadtbrude in Salgburg befett. Gin angefehener Burger follte zu Grabe getragen werden. 3ch ftand in ber erften Reihe ber Baffer, Die Die Schauluft trop ber fengenden Sige ber Julisonne herbeigelodt hatte. Schon berfündeten die feierlichen Rlange bon Pofaunen bas Nahen bes Buges, als ploglich hinter mir eine heftige Bewe= gung entstand. Dich unwillig ummen= dend, gewahrte ich einen alten, glattra= firten herrn, ber fich ungeftum burch bas Spalier Bahn zu brechen berfuchte. Dae Leute waren jeboch nicht gewillt, ihren burch gebulbiges, langes harren theuer bezahlten Blat bem fpaten Un= fommling ohne meiteres abautreten, und fo murbe biefer bas Bebrange bes Begrabniffes schwerlich zu feben be= tommen haben, hatte ich mich nicht ba= ju bequemt, ihm aus freien Studen rieinen Boften gu überlaffen und bin= ter ihm Aufftellung ju nehmen. Gin haftiges, mit fremdländischer Musfprache betontes "Dante" mar mein Lohn. Ingwischen hatte ber Bug bie Briide erreicht. Gine Abtheilung Monche, benen ein mächtiges Rrugifig borangetragen wurde, eröffnete ihn. Abenteuerliche Geftalten mit langbe= barteten Astetengefichtern, halblaute Gebete fprechend, benBlid bemuthig gu Boben gefchlagen. Umfomehr fiel es mir auf, bag einer ber legten, ein fchoner, hochgewachsener Greis, die Augen wie fuchend über bie Menschenreibe schweifen ließ und plöglich ein flüchti: ges, befriedigtes Lächeln über feine ernften Buge hufchte. Bielleicht mar es auch nur ber Biberfchein ber fladern ben Rerge in feiner Sand ober ein ber iffingenber Connenftrahl ber feine blaffe Lippe gefüßt. Darüber Betrach= tungen anzustellen, hatte ich feine Beit. Denn faum war er an uns borüberge fchritten, ba manbte fich mein Borber=

mann jah um und eilte, nachbem er fich

ebenfo riidfichtslos, wie er getommen

war, burch bie Menge Bahn gebrochen

hutte, hinter ben Reihen, fo raich er

fonnte, bem Zuge voran, gleichsam als

wolle er ihn an einem anderen Buntte

wieder ermarten.

So fehr mich biefes absonderliche Betragen auch befrembete, hatte ich ben Borfall faft gang pergeffen, als ich am Abend besfelben Tages bie fteile Treppe bes Bürgermehrfollers emportlomm Es ift bies ber Ueberreft einer halbver: fallenen Befestigung auf bem Monchs berge, bon bem man einen freundlichen Musblid über bie Stadt landeinwärts genießt. Muf ber Plattform bes Thurmes fand ich ben alten Raus wieber bor. Er trug biefelbe einfache, faft brie fterliche Gemandung. Statt ber Errre: gung aber, bie Nachmittags fein Beficht belebt hatte, fprach ein ftiller, abgeflärter Friede aus ben welten Bügen Go fehr war er in ben Unblid ber Lanbichaft vertieft, bag er mich erft nach geraumer Zeit gewahrte. Dann aber nicte er mir freundlich gu, und als ich um Austunft über einigePuntte ber Begend bat, murbe mir entgegen: tommender Befcheid. Ja, ber alte Bert erbot fich fogar, mich auf einem Rundgange über ben Bergruden gu begleiten und mir die befonders lohnenden Musblide zu zeigen. Während biefes Chagierganges erfuhr ich, bag mein Ge= fahrte Beinrich Brabo beige, in Stalien geboren, aber bereits über breifig in Salaburg anfaffig fei er bortrefflich zu plaubern berftanb, berging mir bie Zeit ungemein rafch, und nichts mar mir willtommener als bie Aufforderung, fein Beim gu befich= tigen. Sier ift meine Rlaufe, erflärte er fcblicht, bor einem gleich einem Bogel= neste an die Berglehne gebauten Saufe ftehenbleibend. Gie fonnen ben Beg nicht berfehlen. Die Stiege bort führt Sie grabesmeas in Die Stadt hinunter. Wenn Sie jeboch noch ein Biertelftund= chen zu berichenten haben und bei mir eintreten wollen, fo follen Sie hochwill=

Das ließ ich mir nicht zweimal fa gen. herrn Prados Wohnung war im oberen Stodwerte gelegen und beftanb aus einem fchmalen Borplage und ei= ner geräumigen Stube. Spärlicher, altväterlicher hausrath bilbete bie Ausstattung. Der Abglang ber fparta= nifchen Lebensgewohnheiten bes 3ta= lieners lag über bem gangen Raum. Rur ein großer Straug beicheibener Relbblumen auf bem Tifche berrieth, baf ber Bewohner biefes Bimmers berfelbe begeifterte Berehrer bes Schonen war, als ben ich ihn fennen gelernt hatte. Gin fteifbeiniges Schreibpult ftanb bicht am Fenfter , fobag ber Schreibenbe nur ben Ropf gu menben brauchte, um bie Musficht zu genießen, bie, über die buntlen Dacher ber Stabt binmeg, bas auf einem gegenüberlie= genben Sügel ragenbe Rapuginertlofter zeigte.

tommen fein.

Blidte er jeboch grabeaus por fich bin, fo fiel fein Muge auf eine große Rabirung nach Leonardos jugenblis dem Chriftustopfe in ber Brera=Gale= rie. Es mar bies bas einzige Bilb, bas bie getunchten Banbe ber Stube gierte, ein Umftanb, ber mir um fo mehr auf: fie!, baes bas erfte Mal mar, bag ich biefem Rarton bes großen Meifters im nerbischen Lande begegnete. 2118 ich mich herrn Brabo gegenüber in biefem Sinne außerte, meinte er berb, es fei eben nicht Rebermanns Bebrufnik, fich feinen Beiland nicht in ber lanbläufis gen leibenben Geftalt vorzustellen.

Die ich biefe Worte gu beuten hatte? "Bang einfach!" ermiberte ber reis. Es gibt Men;den, bie gur Uebergeus gung gelangt find, baß fich bie fittliche Bahrheit nicht in eine alleinfeligma= chenbe, festiftchenbe Form gießen läßt. Der Meg gu biefer Ertenntniß freilich ift hart und bornenreich". "Gie haben biefen Beg gurudge-

legt?" forfchte ich. mußte wohl! Bollen Sie bie Ge-Der alte Conberling nidte.

Da ich mich bereit erflärte, bub herr

nach einer turgen Paufe gu ergablen an.

"Bie Sie wiffen, ift Italien meine Beimath. Aber nicht etwa bie beitere, fruchtbare Cbene, fonbern eines jener fleinen Bergborfer, mo bas Dafein eine noch raubere Sprache führt als in eurem ftrengen Rorben. Meine Rinb= heit hatte nur wenig Licht aufzuweisen bermocht, wenn fie nicht burch zwei große, reine Reigungen burchleuchtet und bericont worben mare. Die eine galt meiner jungern Schwefter Marietta, die andere bem einzigen Freunde, ben ich je befeffen - Giorgio. Giorgio und id, wir maren ungertrennliche Be= fährten, und die heißblütigften, berme= genften Jungen bes Dorfes. Trop un= ferer Freundschaft glichen unfere Spiele einer beständigen Fehbe. Der Breis, ben es zu erringen galt, mar ber Befit ber fleinen Marietta, Giorgio mar un= ermublich in liftigen Unfchlägen, mir bie Schwefter zu rauben und fie in die Berge gu entführen. Meine Aufgabe war es bann, ben Flüchtlingen nachzufeten und ihr Berfted aufaufinden. Das trieben wir, bis wir ben Rinberichuhen entwachfen waren und ber Ernft bes Lebens an uns herantrat. Den Ernft bes Lebens bebeutete für Giorgio und mich ber Gintritt in ein fleines Rapuzinerflofter, bas auf einer Unhöhe unfer Beimathsborf überragte.

Es ift lange, lange ber — aber ich erinnere mich noch fo beutlich, als ob es geftern gemefen mare, bes Tages, mo wir gemeinfam ben fteilen Bfab em= portlommen, um unfer Novigiat angutreten. Gin fonnenburchflutheter Maienmorgen, bie gange Landschaft in Inofpenber Blüthe, und wir junge Menschenkinder ernft und ftumm burch bas buftenbe, farbenreiche Befträuche aufwärts ftrebenb, bem weltentrudten Rlofterfrieben gu. Marietta-fie gablte bamals fünfzehn Sahre - gab uns bas Geleite. Gie hatte es fich nicht nehmen laffen, unfere leichten Bunbel zu tragen.

Dben auf ber fleinen Salbe bor ber Pforte gab ich ihr meine letten brüber= ichen Ermahnungen. Sie berfprach brab und rechtschaffen gu bleiben. 2118 aber Giorgio ihr jum Lebewohl bie Sand reichte, ba fand fie feine Borte bes Abichiebes. Dit ihren großen buntlen Mugen blidte fie ihn nur fcmerglich an. Salb bewundernd und andächtig, halb borwurfsvoll und fla= gend, als wiberfahre ihr ein ichweres

Ingwischen hatte ein wohlgenährter vienenber Bruber bie Pforte geöffnet und rief und einen beiteren, jobiglen Willtomm gu. Roch ein flüchtiger Sanbebrud, und wir überschritten bie

Schwelle. Gine Stunbe fpater führte mich ein Auftrag gur Pforte. 3ch tonnte ber Berfuchung nicht wiberfteben, einen Blid burch bas bergitterte Tenfterchen in bie Mugenwelt zu merfen. Da fah ich Marietta noch immer auf ber Salbe fteben und in die sonntae, Inospende Lanbichaft gleich wie in ein feindliches, grinfenbes Mebufenantlig ftarren.

Die erften fechs Monate Des Robi= giats burften wir weber bie Schwelle bes Rlofters übertreten. noch bon unferen Ungehörigen Runbe erhalten. Nach Ablauf biefer Zeit ftanb es uns frei, und entweber burch Ablegung ber Belübbe bauernd zu binben ober in bas burgerliche Leben gurudgutehren. 3ch für meinen Theil fand an bem ftillen, beichaulichen Leben Befallen. Giorgio bagegen geftanb mir icon am Enbe bes fünften Monats, bag er bon bem Rechte bes Mustrittes Gebrauch machen würbe. Und als ich nach ben Gründen forschte, erfuhr ich, er liebe Marietta. Durch bie Trennung fei er fich erft bewußt geworben, wie fehr er mit jeber Fafer an bem Mabchen bange. Unfangs habe er biefe Lodung befampfen wollen. Aber in ber Gin= Samfeit und im Gebete fei feine Reigung nur erftartt, fobag er feinen Ameifel barüber begen tonne, recht gu handeln, wenn er ber Stimme bes Sergens folge.

(53 mar nicht meine Aufgabe, ben Freund in feinem Entichluffe mantenb gu machen. 3a, im Grunde meiner Ceele war mir nichts willfommener als ber Gebante, die beiben Menichen, bie ich am meiften liebte, burch einan: ber beglüdt gu miffen.

Uber es follte anbers tommen. Gines Abends lief mich ber Bater Brior rufen und eröffnete mir, bag meine Chivefter im Sterben liege. Ihr febn: lichfter Wunich fei, mich noch einmal gu fprechen. Da ber Dorfpfarrer biefe Bunft für fein Beichtfind erbeten babe und bas novigiat ohnebies binnen me= nigen Zagen gu Enbe gebe, fei mir ber Befuch geftattet.

Marietta fterbend! Marietta, bie ich por wenigen Monaten in jugenblicher Rraft verlaffen. Das war nicht bent: bar. Und boch! Alls ich eine balbe Stunde fpater neben ihrem Lager ftand, ba warb mir bas Unbentbare gur erbarmungslofen Gewißheit. Mit flüfternber, Beiferer Stimme fprach fie bollig gefaft bom emigen Scheiben. Cowie fie fich jeboch mit mir allein in ber butte wußte, ba fprach fie bon Giorgio - nur bon Giorgio. Es mar bie alübende Sprache ber Liebe. Sie fterbe an ihm, obgleich beralrzt ihr heils fame Tranflein für ben Rorper ber-Schreibe, und fie fterbe gern, ba fie bon ihm habe laffen muffen. Als ich ihr aber bie frohe Botfchaft berfunbete, bağ Giorgio feinesmegs für fie berloren fei, fonbern binnen wenigen Tagen bas Rlofter verlaffen werbe, ba jauchate fie trot ihrer Leiben auf und flehte, nicht fterben gu muffen. Der Tob aber wob grinfend feine weißen, berfchwiegenen Schleier immer bichter um ihre fiebernben Blieber. Sie mochte es fühlen. Denn ploglich folug fie bie beiben abgemagerten Sandchen bor bas Geficht und foluchate laut auf. Es fei alles bergebens - fie merbe bie furge Frift nicht erleben und muffe bon ber Erbe icheiben, ohne Giorgio wieberge-

Und ba - ba wußte ich, was ich zu thun batte. Dit beiben Armen um-

Brabo, an bes Schreibpult gelehnt, fchlang ich ben garten Leib und trug ihn burch bie buntle, fternenlofe Berbftnacht ben fteilen Pfab binauf. Marietta wußte, wohin ich fie trug. Regungslos bing fie an meinem Salfe. Der Pfortner murbe mir mit meiner Laft ben Gintritt berwehrt haben. Aber ich tannte eine Stelle, mo fich bie Mauer bes Rloftergartens leicht über= fieigen ließ, und war ich erft im Barten, fo tonnte ich ohne fonberliche Schwierigfeit in Giorgios Belle ge=

langen. Er faß über feinen Büchern bei ber qualmenben Lampe. Gleichwie ein Trugbilb ftarrie er uns an. Dann aber, als er ben hergang erfahren, fturate er bor bem harten Lager, auf bas ich Marietta gebettet, auf bie Anie nieber, und fie taufchten bier, unter bem Bilbe bes gefreugigten Erlofers. bas erfte Geftanbnig ber Liebe. Es war auch ihr lettes. Denn als bie Monche, burch ben Rlang ber Stim= men herbeigelodt, in bie Belle brangen, fanben fie Mariettas Leiche. Sanft war fie entschlummert - mit lächeln= ben Lippen".

Berr Brabo ahtmete tief auf unb fchmieg.

"Und Giorgio?" fragte ich nach einer Beile beflommen.

"Giorgio blieb im Rlofter!" ent= gegnete ber Greis rauh. mich ftiegen fie aber Schanbe und Spott aus bem In ein berglimmenbes Orben. Menschenleben eine große Freude getragen gu haben - bas mar mein Ber= brechen. DiefeSchulb werbe ich bereinft berantworten. Und nun wiffen Gie, wie mir ber Weg gewiesen murbe, ber mich fcblieflich babin führte, meinen Gott in anberer Geftalt gu berehren als die große Menge!"

Gin bitteres, wehmuthiges Lächeln begleitete biefe letten Worte. Gin Lacheln, bas bon ben vielen Dornen, bie fich auf jenem Wege gefunden, berebter fprach, als es eine lange Erzählung gu thun bermocht hatte.

3ch hatte gern gefragt, wiefo ber alte Sonberling aus bem fonnigen Stalien nach Salgburg verschlagen worben fei. Rechtzeitig fiel mir jedoch fein feltfa= mes Betragen beim Leichenbegangniffe ein. 3ch fchwieg, nahm mir aber bor, Erfundigungen einzugieben, ob bas Rapuginerflofter in Salgburg nicht et= wa einen Monch Namens Giorgio be= herberge.

Linian Ruffen, Die ,, Beteranin".

Ginem New Porter Blatte entneh-

men wir bas folgenbe "Stimmungs bilb": In ihrem tofigen Bouboir, gang in Rofa und Gold gehalten, auf einem ichmellenden Diman - Die Dimans ichmellen immer in Romanen, und bies ift ein fleiner Roman aus bem Leben lag, in unnachahmlich graziöfer Nonchalance in buftigem Spigennegligee bie große Runftlerin, und traumte bon Lorbeeren, und Golb unb Ruhm. Da trat bie farbige Bofe ein und sprach: "Signora, ein - -Buthend fuhr bie große Rünftlerin empor. "Du follft mich nicht mehr Signora nennen, - ich bin wieber nichts mehr und nichts weniger als Lillian Ruffell". "Entichulbigen Gie, Diff", faate bie Bofe bemuthig, "ich bin's noch fo bon Ihrem Borigen ge= wohnt. - Dif, ein Gerichtsbote ift braugen". "Gin Gerichtsbote? Un= finn", lachte Lillian Ruffell, "ich habe hängen! Da bin ich neugierig. Lag ihn berein". Und berein ichritt ber Berichtsbote und überreichte Fraulein Ruffell Rlage und Borlabung gu einem Progeg, in welchem ber Theaterbirettor George Leberer \$15,000 megen Ron= traftbruches feitens ber großen Runftlerin burd bas Obergericht perlangen will. Der Thatbeftanb ber Rlage ift folgender: Fraulein Lillian Ruffell fchloß im Februar b. 3. mit George Leberer einen Rontratt, in welchem fie fich berpflichtete, unter feiner Direttion in bericbiebenen Stäbten aufgutreten und gu fingen. Leberer bereitete bie Tournée mit großen Untoften auf's Befte bor, aber Schon-Lillian brach am 16. April b. 3. ben Rontratt, "bosmil= lig und launenhaft", fagt bie Rlage, und weigerte fich, ihn ju erfüllen. Leberer behauptet, er habe bereits \$3000 für Drudfoften ausgegeben, \$15,000 Reingewinn gingen ihm ber= loren, fein guter Ruf als Direttor fei um \$2500 geichabigt, mas anbere Theater, mo Lillian auftreten follte, einbugen wurben, fei gang unberechenbar, furg: \$15,000 außer ben Roften u. f. w. fei bas Allerwenigfte, mas ihn hier einigermaßen für ben Rontratt= bruch entschädigen tonne. Um gu beweisen, wie toftbar und unerseglich Lillian Ruffell für bie nicht gu Stanbe gefommene Tournée mar, führt Leberer in ber Rlageschrift an, fie fei eine ausgezeichnete Schaufpielerin und Gangerin, eine große, fünftlerifche Acquifition für jeben Direttor, umsomehr, als fie eine "Beteranin" im Befchaft fei, in bem fie feit einem Dugent Jahren mit Erfolg mirte. Sie befige "bie größten perfonlichen Angiehungstrafte, fomobl im Beficht wie in ber Figur", tonne Leute gum Befuch bes Theaters ber= loden, bie fonft nicht baran bachten, in's Theater zu gehen, und es tonne für fie fein Grfat gefunden werben, "ber Dienft verlange ihre ertlufibe Indivi= bualität". Ihre große Ungiehungs= traft beweise ichon ber Umftanb, bag fie berichiebene Dale bon berichiebenen Mannern geheirathet worben fei, fo bon harrh Braham, John Chafferton, Edward Salomon, zulett von Signor Berugini. Much als Rellie Leonard fet fie befannt gemefen. - MIs bie große Runftlerin bie Rlageschrift gelefen hatte, wurde fie über bie barin enthal= tenen Schmeicheleien gang roth. theuer ich ben Mannern bin". Lillian, "bas haben ichon viele erfahren - nun tonnt Ihr's auch mal erfunden, herr Direttor Leberer". Und fie legte bie Rlageschrift gu

Sammlung gerichtlicher Atten.

Gine rheinifde Rirdweihe por 60 Jahren. Bon Rarl Guler.

Jugend= ober richtiger Rinber= Erinnerungen find es, bie ich im Folgenben mittheilen will, Grinne= rungen aus ber zweiten Salfte ber breifiger Jahre. Sie find, burch bas Alter nicht abgeschwächt, auch nicht romantifch gefarbt, mir in treuem Gebächtniß haften geblieben.

Damals, bor 60 Nahren, gab es noch fein Turn=, fein Mufitfeft, wenigftens nicht in meiner Beimath an ber Rabe, noch fein Schugen=, fein Rriegerfeft, es wurde noch fein Guftab Abolf=, fein Miffionsfest mit boltsthumlich fest= lichem Charafter gefeiert. Much ber Rarneval hatte nur in ben rheinischen Städten, und auch bier gumeift nur in ben größeren, festen Fuß gefaßt. Das rheinische Leben in feiner Fröhlichkeit fam aber gang besonders in ben Rirch= weihen ober, wie es an ber Nahe hieß, ber "Rerb", gur bollen Geltung. Man muß aber felbft folche Rerb mitgefeiert haben, follten auch Jahrzehnte barüber bergangen fein, es muß einem felbft rheinisches Blut in ben Abern pulfiren, um ein richtiges Berftanbnig für bie Bebeutung biefes echten Bolfsfeftes bei ben Rheinländern gu haben, bas ja nicht blos ein Fest für bas Dorf, in bem es gefeiert murbe, fonbern auch für bie gange Umgegend, für alle Befreun= beten ber Dorfbewohner zu fein pflegte.

Mis ber Oberprafibent ber Rheinproving, b. Rleift-Regow, ben Befehl erließ, bag alle Rirchweihen in ber Rheinprobing auf Ginen Conntag berlegt werben follten, erhob fich ein Sturm ber Entruftung aller Orten. Da ber Oberpräfibent ben Ufas nicht gurudnehmen wollte, manbte man fich an ben Bringen bon Breufen (ben fpa= teren Raifer Bilbelm I.), ber bamals in Robleng refibirte, und biefer er= mirtte, wie ergahlt murbe, burch un= mittelbare Borftellung bei feinem foniglichen Bruber, bag bas Ber= bot bon Berlin aus wieber aufgehoben murbe.

Nichts hat ben Bringen und feine Familie in ben Rheinlanden bolt3= thumlicher und beliebter gemacht, als biefes Gintreten für ihr frohliches Feft, für das Rleift=Regom als Nordbeut= icher fein Berftanbnig batte. Bab boch jebe Rirchweih Belegenheit gur Unsübung und Erwiberung ber unbefchrantteften Gaftfreundichaft, bes gegenseitigen Sichbefuchens und gemeinschaftlichen Fröhlichfeins. zeigte fich bier bie gange Leichtlebigfeit und = Bergigfeit ber Rheinlander, moch= ten fie am Rhein felbft, mochten fie in ben Rebenthalern bes Rheins wohnen. Much die nordbeutschen Schütenfest athmeten nicht diese Fröhlichkeit. Mochte Nichtrheinländern, Die an ben Rhein berichlagen waren, folches Feft anfänglich befrembend fein, rafch fan= ben fie fich in biefes Leben hinein und

waren fröhlich mit ben Fröhlichen. Für Die Belpohner meines Seimathsborfes mar bie "Rerb" ber Tag, bon und nach bem man bie Wochen gahlte. Bar bie Beit bes Feftes in Sicht, fo bieg es: nur noch brei, gwei, einen Monat, nur noch fo und jo viel Bochen, fo viel Tage bor ber Rerb! Und war bas Fest endlich gang nahe gerudt, begann ein geschäftiges Regen und Treiben im Dorf. Die Baufer wurden außen und innen gereinigt, frifch angeftrichen, ichabhafte Stellen murben ausgebeffert, Die Banbe ge= weißt, getuncht, bie Fugboden ge= mafchen, gescheuert, in allen Eden und Winkeln gefegt, abgestaubt, bas Rüchengeschirr blig und blant geputt, Mues in beften Stand gefest, Neues beichafft. Und braugen por bem Saufe murben Sof und Gaffe gefegt, ber Dünger murbe mit besonderer Gorg= falt und tunftgerecht aufgepflangt. Benug, es murbe Alles fo eingerichtet, baß man bor ben eingelabenen und gu erwartenden ober nicht=eingelabenen, aber nicht weniger willfommenen Gaften, bie ja nicht allein effen und trinten, fonbern auch Mues, Saus und Sof, bei ber Belegenheit genau befichti= gen wollten, mit Chren beftehen tonnte. Und tam nun ber Freitag, ber Sonn= abend bor bem Feft, welches Leben und Treiben im Badhaus! Belde unend= liche Fulle von Ruchen jeglicher Urt!

Much für ben Festbraten mar gejorgt, ber Dorfichlächter hatte außer ben Ralbern vielleicht auch einen fetten Doffen ober eine Ruh geschlachtet. Much ber Beinvorrath wurbe ergangt; benn nicht auf Bier und Schnaps beschräntte man fich, wenigftens nicht bei ben mohl= habenberen Bauern: ber Bein mar ba= mals verbältnikmäkia billia.

Ja, man ließ etwas braufgeben, eine rechte Gaftfreunbschaft ausüben gu tonnen, man hatte borher gefpart und schräntte fich nachher ein, um ben Mehrberbrauch allmählich wieber gu erfeten. Denn es war ja nur einmal Rerb im Sabr".

Und auch bie armften Dorfbewoh= ner, auch bie vom Bettel lebenben, rüfteten fich gur Rerb; auch fie erwar= teten Besuch. Und auch fie badten Ruchen; bas Ruchenmehl hatten fie gu= fammengebettelt. Wenn fie bie mohl= habenbe Bäuerin auf bem Bettelgang barum baten und fich auf bie bebor= ftebende Rerb beriefen, fo mare es uner= hort gewesen, wenn man Mehl ober auch Schmala und anberes Rothmen= bige unfreundlich abgefchlagen hatte. Die Rerb war ein bollwichtiger Grund au befonberer Milbthatigfeit. Much bie Armen wollten und follten an bie= fem Tage froblich fein und bes Lebens Roth bergeffen. Much Gelb erbettelten fie, um fich ein Stud Fleifch gu befchaf= fen; ber Fleischer lieft es auch wohl billiger ober berichentte gar hier und ba ein Stud Fleifch. Und fo roch man auch in ber armlichften Butte an biefem Tage Bratenbuft. Es war ja Rerb!

Enblich war ber Sonntag angebroden, gu langfam für unfere Ungebulb. Denn auch "Pfarrersleute" fcoloffen fich nicht bornehm bon ber allgemeinen Jefte feit aus; es wurde ihnen auch

Es gilt für Jeden. Es gilt für Euch.

Diefe munderbare Gelegenheit aritlichen Beiflandes ohne Geld und ohne Preis.

Ge gilt für die gahlreichen Rranten und Leidenden. Dieje Offerte von freier Behandlung, freier De-Digin für die erfte Boche, die Anfangswoche, Die erften fieben Tage. Abfolut ohne Bezahlung oder Zahlungs:Berpflichtung, direft oder indirett.

Menn es bei unfern Lefern fraglos fefts fteht, daß diefe Gelegenheit fich von jeder ans beren jemals in ben öffentlichen Blattern angezeigten unterscheibet, bann ift ber Theil bes Themas erledigt.

Wenn Jebermann weiß, bag, fo lange biefe Gelegenheit bauert, bie Behanblung mahrend einer Boche und alle Argneien für eine Woche und alles übrige, mas ein Rran= fer braucht, pofitib und abfolut frei ift. bak teine Begahlung ober Bahlungs = Berpflich= tung, Borichlage, Ueberredung ober Andenstungen wegen Gelb ober Begahlung gemacht werden, dann ift ber Theil bes Themas er=

Und bies ift ein fehr wichtiger Theil bes Themas, benn bas Gute, mas fich aus biefer Offerte gieben lagt, befteht barin, bag trante Leute wiffen, bag es für fie gilt.

Wenn irgend ein Rranter ober Leibenber ber einen Urgt ober Debigin ober aratliche Dilfe ober Geschidlichteit braucht, es weiß, bag unter Diefer Offerte er Die befte Behandlung, Die im Lande gu haben ift, Di befte Medigin und bie befte Pflege abfolut toftenfrei erhalten tann, bann ift bie Urt und Beife, wie Dieje Offerte bem Bublitum

unterbreitet wird, ichlecht.
Denn die Offerte gilt für Alle und meint Muc. Gie gilt nicht nur für Leute, Die an Taubheit leiden, ober Leute, Die an Rheumatismus leiben, ober Leute, Die mit Saut: frantheiten behaftet find, ober Leute, bie an fatarrhalifden und brondialen ober Lun: gen-Rrantheiten leiben. Wenn bas bie 3ber ift, haben wir uns ichlecht ausgebrudt. Denr Diefer Offerte find alle bie Rranten willtommen: gerabe fo willtommen vie ju Licht und Connenichein, ber großen Ratur größtes Beilmittel.

Wenn Guer Leiben ein afutes ift und bes handelt und geheilt werben fann in einer ABoche, jo ift bie Befchichte beenbigt. Rein Gelb wird bon Gud angenommen. merbet einfach erfucht. Unberen Die Geichichte

Gurer Seilung gu ergablen. Wenn Guer Leiben ein chronifches, hart: nädiges ift, mas langerer Zeit gur beilung bedarf, bann fonnt 3hr felbft urtheilen nach Der Behandlung ber erften Boche, ob 3hi ichliehlich Die rechten Mergte gefunden habt. Wenn 3hr bie Behandlung fortfegen wollt, fo fonnt 3hr es thun und ihre regularen

Gebühren begahlen, ober 3hr tonnt amEnbe ber erften Boche aufhoren. Da ift fein Bab-len ober Bahlungs-Verpflichtung, und Riemanb bezahlt bas Geringfte bis nach ber Behandlung ber erften Boche.

Die Methobe ber Dottoren Copeland unb Maclaughlin ift neu. Sie fteht toftenlog ju Gurer Berfügung und wirb offerirt, um Gud mit ben Doftpren Copeland und Dacs Laughlin befannt ju machen, und ihre eigne fpegielle Methode und ihre Bragis fennen au lernen. Das ift etwas, mas noch nie geboten murbe. Es ift etwas, mas nie wieber geschehen mag. Die Bebingungen biefer Offerte merben in jedem einzelnen Fall abfolut innegehalten.

ReinGelb wirb bon irgenb einer ber jahls lofen Leute, bie vorfprechen, angenom: men, und wie bie Leute feben, was biefe Offerte bebeutet, und wie gang berichieben fie bon anderen Offerten ift, Die unter bem Ramen "Frei" geboten wurden, tommen fie in immer größerer Angahl.

Die Offerte, eine Boche Behandlung und Medigin abfolut toftenfrei ju liefern, gilt eingig nur für die Lefer der ,, Albende poft" und mng mahrend Diefes Monats benugt werden. Die Offerte erlifdt am 1. Ceptember und wird unter feinen Umftanben erneuert.

Copeland Medical Institute, 210 STATE STR.

nahe Mbams Gir. W. H. COPELAND, M. D., E. F. MACLAUGHLIN, M. D.,

Ronfultirende Aeryte. Sprechstunden—9 Uhr Borm. bis 5 Uhr 9lachm .: 7-9 Abends.

Conntage-10 Uhr Bormittags bis 4 Uhr Radmittags.

gethan hatten. Much fie batten Mues in Stand gefest, erwartete Gafte mur= big zu empfangen. Much uns Rinbern ftieg ber Duft frifch gebadenen Ruchens lieblich in die Rafe. Satten wir boch burch Austernen bes Obftes, burch Schalen ber Mepfel für die Obsttuchen auch unfererfeits mitgeholfen. Bei ber Borbereitung jum Feste erhielten wir als Lobn aum Borgeichmad ein Roft=

happonen des toftlichen Ruchens. Bar fcmud und reinlich fah am Conntag Morgen bas Dorf aus. In ber Rirche fehlten freilich bie Sausfrauen: fie batten in ber Ruche vollauf gu thun; auch maren wohl fcon Gafte gefommen. Gegen Mittag trafen fie schaarenweise ein, ju Fuß und ju Bagen, burch jubelnben Buruf be= Denn die Fröhlichfeit ber grüßt. Rheinlander und befonbers ber Rhein

pfalger, pflegt fich laut ju augern. Much Sandler waren erschienen, fie hatten icon am Abend borher bie Buben aufgefchlagen, andere begnügten fich mit einem Tifch, auf bem fie ihre Baaren ausbreiteten, ober mit einem auf zwei Stühle gelegten Brett. Gin Theil ber Baaren bestand außer ben billigen Schmudfachen, Buchern u. f. w. auch in Ledereien, Lebtuchen, Budergebadenem, auch folibem Gebad, Beden, Bregeln und bergl. Rarouffel und reifende Rünftler (Geiltänger u. f. w.) waren bamals noch nicht fo häufig. wie jest. 3ch erinnere mich nur eines Mannes mit einem Leiertaften, ber eine graufige, ichauerlich gemalte Morbgeschichte zeigte, Die feine Frau mit gellenber Stimme befang.

So fparlich auch ber Befuch bes Nachmittagsgottesbienftes war, er fiel nicht aus. Erft nach ihm begann bas eigentliche Teft. In meinem Beimaths= borfe mar ein Sauptwirthshaus und noch zwei bon geringerem Unfeben. Bon fern ber ertonte bie Dufit: Beige, Rlarinette, Trompete und bie nie feh lende Baggeige. Sinter ihnen tamen bie Burichen, bie, mit Banbern unb einer Papierfrone bergierte Tannen tragend, aufjauchsten und wie toll fich im Rreise brehten. Ihre Madden gin= gen ihnen gur Geite. Es folgten bie anderen Burichen mit ihren Mabchen, Baar hinter Paar. Die Burichm, beren Mügen mit ben bon ihren Mabden geschentten Banbern geschmudt waren, hatten bie Beinflasche in ber einen, bas Glas in ber anderen Sand, Schenkten fich und ihren Mädchen ein, tranten fich und ben Rameraben gu und begrüßten die Bufchauer, in beren bor= berfter Reihe felbftverftandlich wir Rinder ftanben. Das mar für uns ein Feft! Um Wirthsbaus angefommen. wurde Halt gemacht, bie alten vertrod: neten Tannen wurden berunter genom= men, die neuen befeftigt. Der Birth brachte bem auf ber Leiter Stehenben eine Flasche Wein, ber trant und trant und ichleuberte bann bas Glas hinter fich weit über bie Ropfe ber Untenftebenben weg. Es mußte auf bem Pflafter zerschellen; gefcah bies burch irgend einen Bufall nicht, fo mar bies fein gutes Beichen.

Dann begann ber Tang in ben berdiebenen Wirthshäufern. Der Buriche pflegte nur mit feinem Mabchen gu tangen. Es besuchten wohl auch bie eingelabenen Bafte mit ihren Baftgebern ben Tangboben und faben bem Tang eine Beile gu. Burben bann gu-Schauenbe Damen von einem schmuden Burichen zu einem Chrentang aufgefor-

fehr berbacht worben fein, wenn fie es | bert, fo wurde es als Beleibgung aufgenommen worden fein, Die Ginlabung jum Tange abzuschlagen. Meine Eltern faben es nicht gern,

daß wir Rinder bem Tange gufaben. Wir tonnten es nur berftohlen thun, wenn die Eltern bon ben Gaften ftart in Unfpruch genommen maren. Much ben Ronfirmanben mar ber Befuch bes Zangbobens ftreng unterfagt.

Die Mehrzahl ber eingelabenen Gafte fehrte Abends nach Saufe gu= riid. Die Bagen fuhren bor, bie Bafte ftiegen auf, nochmals bon bem Gaftgeber bas Berfprechen erhaltenb, auch ihren Rerb zu besuchen. Unter Glafertlang und jubelnbem Buruf fuhren fie ab.

Für bie über Racht Bleibenben murben Betten ober auch eine Streu gu= recht gemacht.

ber Tang, um nach turger Ruhepaufe auf's Neue au beginnen. Erft gegen Abend ober auch am folgenden Tage murbe bie Rerb "begraben".

Auch bies war ein besonderer Aft, beffen Gingelheiten ich mich aber nicht mebr erinnere.

Luftig, ja toll ging's auf ber Rirch= meib, auf bem Tangfaal qu: ber Bein erhitte Die Ropfe. Es fehlte mohl auch nicht an Szenen ber Giferfucht gwifchen ben Dorfburichen und ben Mabchen, an Streitigfeiten zwischen ihnen und ben Burichen anberer Dorfer, bie gur Rirchweih gefommen maren. ich mich entfinne, arteten biefe aber felten in wirtliche Schlägereien aus. Gs murben bagegen und gegen Unberes gegen bie gute Sitte Berftogenbe gewiß auch bie beiben Beiftlichen, mein Bater und ber fatholifche, entichieben einges

treten fein. Die Leute bes Dorfes aber, jung wie alt, fagten fich: "Das war mal wieber ein fcones Reft", und freuten fich fcon wieber auf bie nachfte Rerb.

Gegen bie Rirchweihen ber Gegen= wart wird Manches eingewenbet. Man flagt überhaupt über bas lleberhands nehmen ber Tefte jeglicher Urt. Das Buviel will ich nicht in Abrebe ftellen. Die Rirchweihe, bie Rerb aber werben fich bie Rheinlanber nicht nehmen laffen, lieber würden fie auf anbere Tefte vergichten. Werben bie Rirchweihen in ähnlicher Beife gefeiert, wie bor fechzig Jahren, wird man nichts gegen fie einwenben fonnen.

- Bei ber Mushebung .- Stabsarzt (gum Refruten): Saben Gie fonft noch was borgubringen? - Refrut: Benn ich bitten burfte, nehmen Gie mich bod niche gur Artillerie. - Stabsargt: Bas, warum benn nicht? - Refrut: 3d fann fe nämlich bas Gefdiege nich hören. — Stabsarzt: Na, ba feien Sie unbeforgt, wir ichiegen icon fo laut, baß Gie es horen tonnen.

Bon Chicago nach Rem Bort und jurud \$18.45.

ia Late Shore & Michigan Southern Tideis jum Bertauf bom 1. bis 4. Sept. einschliehlich. Giltig für Rüdfahrt bis 12. Sept., ober wenn bas Tidet hinterlegt und 50c zubezahlt wird, wird es bis zum 30. Sept. verfängert. Aufenthalt genatiet in Riagara Falls, ebenjo bie Benuhung ber Boote ber hubfon Riber Dan Line, Poote der Audlon Aider Lan une, zwichen Alband und Aew Port in jes der Kichtung. Wegen Keserdirung von Aläs zen im Schlaswagen, die zeitig gemacht werz den sollten, oder sonkiger Information wens de man sich an die City Tidet Office, 180 Clart Str., oder schreibe an F. B. Byran, G. B. T., Chicago. A. J. Smith, G. B. T., Cheveland.

Europäische Rundschau.

Proving Eronbenburg.

Berlin. In harzburg ftarb ber Profurift bes Saufes Bleichröber, Mag Frant. Der Berblichene, welcher ein Alter bon 64 Jahren erreicht und bem Saufe Bleichröber länger als 48 Jahre hindurch feine Thätigteit gewidmet hat, gablte gu ben bekannteften Perfonlich= teiten ber Berliner Borfe. — Wegen Mighandlung ihres Dienftmabchens war bie Raufmannsfrau Luise Lam= precht im borigen Sahre gu einer Befängnißstrafe bon einem Monat verur= theilt worden. Die "Dame" scheint bochft reigbarer Ratur gu fein, benn biefer Tage ftand fie wiederum wegen beffelben Bergehens bor Bericht. Die Angeklagte kam biesmal mit 300 Mart Gelbstrafe bavon. — 2118 Rin= besmörberin ermittelt und berhaftet murbe bei ihrer Rückfehr von ber Ur= beitsstelle bie 28 Jahre alte Falzerin Unna Gottsched. Diefelbe hatte heim= lich geboren, bas Rind mit einer Winbel erbroffelt und bie Leiche über eine Woche in ihrem Roffer verftedt gehal= ten. - Mit feiner Geliebten flüchtig geworben ift nach Berübung bedeuten= ber Unterschlagungen ber Buchhalter Jofef Bilama. Als Angeftellter einer hiefigen Wein = Großhandlung hat Bilama bon ihm eintaffirte Gelber im Betrage von 15 — 20,000 Mark für fich verwendet. Die Geliebte bes Bilama | niß. ift ein früheres Dienftmädchen Ramens Ugnes Janbrzed. - 3m Schloßpart Pantow erschoffen hat fich ber 17 Sahre alte Arbeitsburiche Decar Bag= ner aus ber Erercierftrage. Der junge Buriche mar ein Taugenichts, ber ben Eltern icon vielen Rummer bereitet hatte. So war er vor einiger Zeit mit ber gangen Baarschaft ber Eltern ba= ber 24 = jahrige Drogift Billiam Bfaff | chers Buchholz in Dwichlag. feine 26 Jahre alte Braut Balli Cobo= bel burch einen Revolverschuß in die Berggegenb fcmer bermundet. Das Mäbchen wurde in's Arantenhaus, ber heißblüthige Othello in's Gefängniß gebracht. - Im Schilf steden geblie= ben und ertrunken ist ber verheirathete Malermeifter Mörfer, als er auf bem

holen wollte. Rirborf. Mus Gram über ben Tob feiner Chefrau hat ber in ber Schöneweiber Strafe 8 bei feiner Toch= Schuhmachermeifter Wittenborn fich er=

Sebbinfee Seerofen aus bem Schilf

Colbin. Um Comarzwafferfieber geftorben ift in Deutsch = Oftafrita ber Sergeant Schütz von der deutschen Schuttruppe. Der junge Mann hatte | ber Flammen. bereits zum zweiten Male in Ufrita bienftlich Aufenthalt genommen und weilte bor etwa einem Jahre mit langerem Urlaub bei feinen hier wohnen= ben Eltern auf Befuch.

Proving Oftprengen.

Ronigsberg. Der Provinzial= hulrath bon Oftpreugen Brof. Dr. Sarnuth ift einem Bergichlage erlegen.

Allen ftein. Das Schwurgericht berurtheilte ben Rellermeifter Grich Frenfchmibt und ben Braumeifter 30= fef Fullbier wegen vorfählicher Körper= verletung mit Tobesfolge zu je brei Sahren Gefängniß. Die beiben roben Patrone hatten im Mai in trunkenem Ruftanbe mit bem 86 = jährigen 211t= ther Schraber ihren Ult getrieben und hn fchlieglich berart mighandelt, bag 'r ftarb.

Dombechant rauenbura. Müller ift geftorben. Er war ber Ge= nior bes Ermländischen Rlerus, feit 68 Jahren Priefter und hat ein Alter bon beinahe 94 Jahren erreicht. - Die bem Brauereibefiger Ignen, Fleischer= meiftern Rabau und Mwed, Raltbren= nereibefiger Rarbel und Aderburger Wittpahl gehörigen Scheunen brann= ten bis auf ben Grund nieber.

Br. = Solland, Megen bes Merbachtes, einen Meineib geleiftet gu has ben, wurde bie Wirthin bes Abbau= Befigers Gehlhaar in Reichenbach bei ihrer fürglichen Unwesenheit in Br.= Solland berhaftet. Der Befiger Gehl= har, ber als Mitschulbiger feine Ber= haftung zu gewärtigen hatte, nahm beim Eintreffen biefer Nachricht Gift und wurde bon bes Weges fommenben Arbeitern, bor feiner Sausthure liegenb, tobt aufgefunben.

Proving Westpreußen.

Dangig. 3m 80. Lebensjahre berschied ber Genior ber Dangiger Buchbruder, Blottner. Er war bor 65 Jahren als Lehrling in bie hiefige Bebel'iche Sofbuchbruderei eingetreten und hat ihr fast 60 Jahre lang ausschließlich angehört.

Ronit. Die hiefige Straftammer verurtheilte bie Frau Mühlenbefiger litt fo ichwere Berletungen, bag an fei-Julianna Wölf geb. Bluhm aus Ra= min wegen berfuchter Berleitung gum Meineibe gu einem Jahr Buchthaus. Much wurde ber als Zeuge vernomme= ne hanbelsmann Leo Leg aus Ramin wegen Berbachtes bes Meineibes ber=

Marienwerber. Den Job in ben Bellen fuchte und fand ber unberbeirathete, 45 Jahre alte Privatschreis ber, frühere Drechsler Grapp. Er be= gab fich, nachbem er bon berichiebenen Befannten Abichied genommen hatie, nach ber Schiffsbrude, legte Sut unb Stod ab und fturgte fich in bie Rogat. Wahrscheinlich waren Rahrungsforgen bie Urfachen bes Gelbstmorbes. Maurer Willfowsti, welcher in eine Raltgrube gefallen war und fich babei chwere Brandwunden am gangen Ror= per zugezogen hatte, ift gestorben.

Minftermalbe. Gin Bruch bes Dammes, ber ben Ort gegen bie Ueberfluthungen ber Weichsel schützen follte hat furchtbaren Schaben ange=

Proving Pommern.

Stettin. Die fünf Jahre alte Elfe Raud entzündete in ber elterlichen Bohnung, Philippftrage 70, ihre Rleibung an einem Spirituskocher und er=

fie im Rrantenhaufe ftarb. - Bermißt wird ber 44 Jahre alte Rahnschiffer Wilhelm Trosty aus Meffent=

Bütow. Gein fünfhunbertjähri: ges Jubilaum feiert in biefem Jahre bas hiefige alte Ritterschloß, welches burch Conrab bon Sungingen im Sabre 1399 erbaut ift und fich bis auf den heutigen Tag noch gut erhalten hat.

Rolberg. Der im hiefigen Rranfenhause berftorbene frühere Drechsler: meifter Groß hat bie Stadt gum Erben eingesett. Das Legat befteht aus bem Grundftud und etwa 4000 Mart Gelb, im Gangen 16-18.000 Mart. Die Binfen follen gur Unterftützung bedürf. tiger handwerter verwendet werben.

Stolp. Ertrunten ift beim Baben in der Stolpe in der Nähe ber Bleiche hinter ber Prafibentenbrude bie 11 Jahre alte Schülerin Glife Reumann.

Rebel. Bom eigenen Sunbe gebiffen und schredlich zugerichtet wurde ber 11jährige Cohn bes Bauernhofs: besitzers Lud in Langen. Am Auffommen des Anaben wird gezweifelt.

Proving Edilesmig-Solftein.

Altona. Die Straffammer bes Landgerichts berurtheilte ben Schlächter Roop aus Sanbe bei Bergeborf welcher Fleisch eines verenbeten Rinbes vertauft hatte, zu einjährigem Gefäng:

Edernförbe. Landmann Blöhn im benachbarten Dorfe Fledeby ift beim Seumachen auf bem Felbe bom Blig erichlagen worben. Der Berftorbene hinterläßt Frau und brei unmunbige Rinder. - Beim Baben ertrant ber 18jährige Cohn bes Landmannes Eggers in Groß-Wittenfee in bem in ber Nähe bes Dorfes liegenben Gee; bes bongegangen. — Mus Giferfucht hat gleichen ber 7jahrige Cohn bes Uhrma-

Riel. Der einjährig=freiwillige Matrofe Wiedusch bon ber 1. Compagnie ber 1. Matrofen=Divifion hat feinem Leben burch eine Revolverfugel in bie Schläfe ein Enbe gemacht. -Die Bauhandwerter Wiese und Beter= fen mietheten ein Boot und fegelten feemarts. Beibe find feitbem berichmun= ben. Man befürchtet, bag bie Bermiß: ten ertrunten find.

Renbsburg. Ueber unfere Begend gog ein ichweres Gewitter. In Sohn und Garlbed hat ber Blig ge= ter wohnhaft gemefene 65 Sahre alte gundet. In Jevenftedt brannte, eben= falls burch Blitichlag beranlagt, bas Gewese bes Viertelhufner's Wilhelm Siebers, bis auf ben Grund nieber. Sämmtliche Borrathe, barunter 30 Fuder neues Beu, murben ein Raub

Probing Schleffen.

Breglau. In bem benachbarten Dorfe Schmolz murbe ber Bahnarbei= ter Beder nebft feiner Frau, feiner Mutter und feinem vierjährigen Rinde tobt in feiner Wohnung aufgefunden. Wahrscheinlich find alle vier Personen burch Ausftrömen bon Rohlenorybgas erftidt.

Sohersmerba. Gin ftedbrief: lich verfolgter Mustetier Ischiesche (ge= burtig aus Groß-Gaglo, Ar. Cottbus) bon ber 4. Compagnie bes 3. Niebericht. Inf.=Reg. No. 50 in Rawitsch, welcher am 30. Juni befertirt mar, ift bier festgenommen und nach feiner Garni= fon zurücktransportirt worben.

Rarlsthal. Der höchftgelegene Bahnhof in Preugen wird berjenige an ber neu zu erbauenben Gifenbahnlinie Betersborf — Schreiberhau — Ober-Polaun werben. Der Bahnhof, welcher nach ber Progen = Baube aufge= führt wirb, liegt in 890 Meter Sohe. Lauban. Der Gelbftmorb bes

Oberlieutenant Fuhrmann ift auf pefuniare Schwierigfeiten gurudgufüh=

Froving Pofen.

Pofen. Gine Urtundenfälfdung brachte bem Raufmann und Schriftstel ler Lubwig Anders zwei Monate Befananik ein.

Bentichen. Schuhmacherlehr= ling Gifermann wurde bon feinem Meifter mit einem Paar Schuhe nach Brandorf gefandt. Er ging, nachbem er die Schuhe abgegeben hatte, baben und sprang, ohne fich abzufühlen, in bas Baffer. Gifermann murbe bom Schlage getroffen und ertrant.

Gnefen. Ploglich am Bergschlage gestorben ist ber im 70. Lebens: ahre ftehende Juftigrath Meinhardt. 33 Jahre lang war Meinhardt als Rechtsanwalt und Notar thatia.

Brefchen. Rlempnergefelle Sar= tung aus Gensburg, ber bei bem Rlempnermeifter Samolemsti bier= felbst in Arbeit stand, fiel von bem 14 Meter hohen Dache der Kocielski'schen Cigarrenfabrit in Miloslam, und er=

nem Auftommen gezweifelt wirb. Proving Cadient.

Magbeburg. Beim Baben in ber Elbe ertrunten ift ber 20jahrige Rofef b. Suminsti, Cohn bes pratti= ichen Argtes Dr. v. Suminsti in Reumart (Weftpreußen).

Erfutt. Der auf bem Reubau am Anger No. 13 mit Badfteintragen beschäftigte Arbeiter Liebing aus Tennftebt hatte bas Unglud auszuglei= ten und niebergufturgen. Der Berun= gludte zog sich so schwere innere Ber= legungen gu, bag er balb barauf ftarb. - Die Straffammer bes Landgerichts verurtheilte bie Raufleute Friedrich Langenborf und Friedrich Troft bon hier (Trommelfabrit) wegen Bantbruchs und Betrugs zu 1 Jahr 3 Monaten bezw. 1 Jahr 6 Monaten Ge= fananik.

Albersgehofen. Mordversuch führte ein noch nicht er= mittelter Menfch auf bie 18jährige 3ba Mühlberg aus. Als biefe an einem Barten an ber Friedrichftrage borüber= ging, frachte ein Schuß, und bas junge Mädchen brach getroffen zusammen. Die Rugel hatte ben Sut burchbohrt und bie rechte Stirnfeite gerriffen. Gin Argt entfernte has Brojettil. Die litt fo erhebliche Brandwunden, daß | Berlegung ift feine lebensgefährliche.

Proving Hannover.

Sannober. Der Maurer Fris Wrebe hat feinem Leben burch Erhan= gen in feiner Wohnung, Gartenftrage 17, in einem Unfall von Schwermuth ein Enbe gemacht.

Mbenftebt. Durch Ertrinten fand ber 18 = jährige Sohn bes Dach= bedermeifters Marris aus Abenftebt in der Fuhfe bei ber Lauenthaler Mühle seinen Tob.

Dielmiffen. Bor einigen Za= gen gerieth ber Arbeiter Gidhoff in ei= nem Steinbruche am Bogler unter ei= nen schweren Stein und wurde schwer berlett. Un biefen Berletungen ift berfelbe jest geftorben.

Göttingen. Beim Unschnüren bes Herbfeuers wollte bie 35 = jährige Arbeiterfrau Beife hierfelbft, Mutter bon brei unmundigen Rinbern, thorich termeife Betroleum bermenben. Beim Aufschütten beffelben explodirte bie Ranne und die Frau erlitt fo fchwere Brandwunden, daß fie in ber biefigen Rlinit geftorben ift.

Din ben. Ertrunten ift bier in ber Julba ber Mafchinift Buhmeier bom Dampfer "Sameln" aus Minben in Weftfalen.

Frobing Beftfalen.

Usbed. Auf freiem Felbe bom Blit erichlagen murbe ber Arbeiter Dams. Er hinterläßt Frau und 8 Rinder.

Bedum. Beim Baben in bem Fabritteich auf bem Cementwerte "Friedrichshorft" ift ber 17jährige Urbeiter Subert aus Rubedum ertrun-

Bruchhaufen. Das Bohn= haus des Landwirths Freissen ift niebergebrannt.

Crombach Rr. Siegen. Bifar Ruhlo, welcher ben . Schüler Frit Raf bom Tobe bes Ertrintens mit eigener Lebensgefahr rettete, murbe die Rettungsmedaille verliehen.

Sorter. Beim Baben in ber Militär-Babeanftalt gegenüber Schlof Corpen ertrant ber Sergeant Schrapp= lan bon ber 1. Comp. bes hier garnifo= nirenben Bataillons bes Infanterie= Regiments No. 55 Graf Billow bon Dennewig.

Dehrben. Bei Gerüftbauten an ber Beferbriide ertrant ber Bimmer= polier Schadt aus Dberhaufen.

De ft i g. Im benachbarten Breben= bruch entstand in bem Bohnhause bes Landwirthes Dr. Albert Feuer, bas binnen weniger Stunden bas gange Gebäube einafcherte.

Rheinproving.

Röln. Gin furges Leben hat bie Schuhmacher = Zwangsinnung gehabt. Rach breimonatlichem Beftehen wurde fie wieder aufgelöft.

Barmen. Für zwei Millionen Mart Grundstüde hat ber Gifenbahn= fistus hier an ber Schiller= und 3oll= Strafe angekauft. Zwed bes Untaufs ift bie Berlegung ber beiben Strafen, um gegebenen Falles Plat für eine Er= weiterung bes Rittershaufer Bahnhofs gu gewinnen.

Bonn. Die Befigerin bes Bonner Thiergartens, Fraulein M. Rieth, und ber Director bes Thiergartens, Jos. Ruschlan, wurden zu je 50 Mark Gelbbufe megen fahrläffiger Rorper= berletung berurtheilt. - MIs ein Lehr= ling ber Firma B. J. Hausmann auf bem Bostamte 600 Mart in Papier und Gold einzahlen wollte, griff plog= lich ber Tuchmacher Guftab Stein aus Ludenwalbe über feine Schulter, ent= rig ihm bas Gelb und entfloh. Er wurde jeboch balb eingeholt und gur Polizei gebracht.

Duisburg. Der Morber Lennig aus Dranienbaum, ber befanntlich bom Salle'ichen Schwurgericht gum Tobe berurtheilt worden war und aus ber Landesirrenanftalt, wo er fich gur Beobachtung feines Geifteszuftanbes befand, entwich, murbe hier berhaftet.

Proving Seffen-Raffau.

Raffel. 3m Lagerraum bes Drogen= und Colonialmaarengeschäfts bon 2. Reuffurth entstand Feuer; basfelbe tonnte auf feinen Berb beschränkt merben.

Frantfurt. Das Chepaar G. Eb. b. ber Benben feierte bie biaman: tene Hochzeit. - Im Hauptbahnhof wurde der Wagenwärter Raspar Unbreas Senrich überfahren und getobtet. - Das langjährige Mitglied bes hiefigen Schaufpielhaufes Georg Stroheder, ift an ben Folgen einer Operation geftorben.

Fulba. Umtsgerichtsrath Friedrich bon Windler ftarb ploglich in Folge eines herzschlages.

Rirborf. Erschoffen hat fich ber als Waldhornift angestellte Mufi= ter Rosenbaum, ehemaliges Mitglied ber Somburger Aurtapelle. Digliche Familienverhältniffe werben als Grund angegeben.

Wiesbaben. Der Stabtmiffionar Jagoftein ift fluchtig geworben. nachdem fich herausgestellt hat, bag er feit Jahren sich an ichulpflichtigen Mabchen unfittlich vergangen bat. Jagbftein fpielte in gablreichen eban= gelisch = firchlichen Vereinen seit Sahren eine Rolle. - Sier berichieb ber frühere Großinduftrielle Muguft Leon= hardt, Begründer ber chemischen Fa= brit in Mühlheim, bie fpater in eine Aftiengefellichaft umgewandelt murbe.

Mittelbeutite Staaten.

Upolba. Ueber bas Bermögen ber hanbelsgesellschaft Müller u. Lodfiepen ift bas Concursberfahren er= öffnet worben.

Bertaa. b. 3lm. 218 ber Brauereibefigersfohn Schleifenheimer auf feinem Fahrrabe bie fteile Chauffee binab nach Klettbach zufuhr, berlor er bie Gewalt über bas Rab. Diefes tippte um und ber Fahrer tam fo fcwer zu Fall, daß man ben Befin=

nungelofen bom Plate tragen mußte. Gotha. Der jungft hier verftor= bene Rentner Julius Cosman und feine Chegattin Frau Catharina Cosman, geb. Hirts, haben ihr etwa 700,= ner Lebensgefahr bewirtten Rettung 000 Mart betragenbes Bermögen ber bes bem Ertrinken nahen Sjährigen

Stadt Gotha lestwillig zugewendet für | Jatob Schmidt aus Mainz eine Gelbmilbe und gemeinnutigige 3wede. -In Leipzig ftarb nach langem Leiben BantbirectorRichard Schulze bon hier, ber feit 1881 Director für Buchhaltung und Raffe bei ber hiofigen Lebens-

bersicherungsbant war. Greugen. Der in ber Bau= tischlerei Mug. und Alb. Landgraf befchäftigte Tifchler Brommer aus Clingen murbe bon einer großen Ungahl fertig geftellter Thuren, welche ploglich umfturgten, niebergeworfen und fam berart unter biefelben gu liegen, bag der Oberforper, namentlich ber Ropf, fast zusammengebrückt wurde. Die Berlehungen find berart schwere, bag

an feinem Auftommen gezweifelt wirb. 3chtershaufen. Aus ber biefigen Strafanftalt entsprang ber 28= jährige Strafgefangene Beter Bacher aus Beimar. Bachthabenbe Golbaten verfolgten ihn. Da er auf breimaligen Unruf nicht fteben blieb, ichog einer ber Soldaten. Im Feuer brach Za= cher zusammen. Die Rugel hatte ben Unterleib burchbohrt. Es ift taum angunehmen, bag ber Schwervermundete mit bem Leben babontommen wirb.

Leberhofe. Stallung unb Scheune bes Befigers Louis Bod brannten nieber. Das Feuer ift burch Rinber entstanden, die in ber Scheune mit Bunbhölgern' fpielten.

Lieben ftein. Richard Lug, ber ältefte Theilhaber ber Firma R. und D. Lug, Metallmaarenfabrit, ift im Alter von 42 Jahren im benachbarten Marienthal geftorben.

Meiningen. Generalmufitbi= rector Frit Steinbach von bier hat fich in ber Commerfrische in Berchtesgaben einer gefährlichen höchft ichmerzhaften Operation unterziehen muffen, bie er jeboch glücklich überstanden hat. -Ceh. Oberforstrath Zetiche ift einem herzichlage erlegen.

Sachien.

Dresben. Das Feft ber golbe= nen Hochzeit beging Privatus Conr. Benj. Kreher mit feiner Gattin. Trop bes hohen Alters erfreut fich bas Jubelpaar einer geiftigen und leiblichen Frifche und Ruftigfeit. - Der lang= jährige Profurift an ber Dresbner Bant, Bermann Edert, beging bie Feier feiner 25jährigen Thatigfeit als hauptkaffirer an biefem Inftitute. -Polizeiinspettor Thierbach tann auf eine 25jährige Dienftthätigfeit gurud=

Leipzig. In bas Uhren= und Goldwaarengeschäft von Grau & Co. in ber Banerischen Strafe Ro. 42 wurde Nachts eingebrochen; es find babei Uhren und Goldwaaren im Werthe von ca. 20,000 Mark gestohlen worden. - 3m Krantenhaus zu St. Jacob ftarb Graf Carl b. Hohenthal= Biichau im 45. Lebensjahre.

Löbtau. Berhaftet murbe bie Fabritarbeiterin Louise Reiche, gebo= ren im Jahre 1878 zu Aflau in Schle= fien. Diefelbe hat ihr neugeborenes Rind burch Erftiden getöbtet. Der Leichnam wurde in einer unter bem Bette ber Reiche stehenben Rifte ber= ftedt borgefunden.

Lögnit. Mls Anftifter . bes Schabenfeuers, burch welches bas Mohnhaus des Wirthschaftsbesigers Schettler gerftort murbe, ift ber 16 Jahre alte Stiefsohn bes Geschäbigten ermittelt worben.

Lungenau. In der Mulde er= trantte fich ber Sandarbeiter Gelbam= mer.

Leutewig. Gine Mefferstecherei ipielte fich auf dem Hofe der Ziegelet bon Paul Möbius ab, wobei Möbius ichwer verlet murbe. Drei ber Erzebenten, fremde Arbeiter, wurden bem Dresbner Umtsgericht gugeführt.

Masborf. Der feit bem 4. April berschwundene Weber und Wirth= schaftsgehilfe Guftab Schirge wurde in bem jum Rittergute Friedreich gehöri= gen Balbe erhangt aufgefunden.

Reufirch. Das bem Bahnarbeiter Diegner gehörige Wohnhaus ift niebergebrannt. 211s ber Branbftiftung verbächtig, murbe ein Miether beshau= fes gefänglich eingezogen. - Demffor= mer Flügel, welcher feit 30 Jahren ununterbrochen in ber Machinenfabrif ber Gebrüder Berthold beschäftigt ift, murbe bie filberne Mebaille für Treue in ber Arbeit berlieben.

3 midau. Der bormalige Rechts= anwalt Schraps, befannt burch feine vielen Progeffe wegen Beleibigung bes Richterftanbes u. f. m., murbe bor eini= ger Zeit ber Frrenanftalt Untergolbich jugeführt und neuerbings entmun-

Seffen Darmftadt.

Bensheim. In ber Behaufung ber 43jährigen Wittme Bod fand man bie gang bertrodneten Leichen bon gwei neugeborenen Rindern auf. Die übel= berüchtigte Frau Bod befindet fich in Saft.

Sain ftabt. Bei ber Bürgermei= ftermahl murbe ber Rufer Georg Bolt mit 45 Stimmen gewählt. Der Begenfanbibat, Beigeordneter Sallftein, erhielt 41 Stimmen. Bolt mar icon bor einigen Monaten gum Burgermeifter gewählt worben, bie Bahl murbe jeboch angefochten und bom Rreisaus= fouß wegen eines Formfehlers für un= ailtia erflärt. Seppenheim. Bom Bohnhaufe

ber Wittwe Georg Unger brannte ber Dachstuhl ab. Maing. Der Raufmann Reumann bon hier hat fich in Berlin er=

Michelftabt. Beim Beulaben fturate auf bem Felbe ber 64 Jahre alte ledige Johann Georg Schubart bon einem bochbelabenen Bagen unb zwar fo unglüdlich, bag ber Tob fofort eintrat.

Schiebel in Anertennung ber mit eiges

Dber = Ramftabt. In ber Sof= raithe bes Landwirths Wilhelm Emi V. entftanb Feuer; basfelbe tonnte auf feinen Berb befdrantt werben. Beifenau. Der Großherzog hat bem hiefigen Steuermann Abam

prämie bewilligt.

Bayern

München. Giner ber herborras genbsten und angesehensten Aerate Münchens, Dr. Lubwig Rupprecht, ift im Alter bon 63 Jahren nach einer langen und qualbollen Rrantheit ge= ftorben. - In ber Beuftrage wurde ein Rabfahrer, ber 19jahrige Rauf= mannslehrling Louis Gaenger, bon ei= nem Privatfuhrmert überfahren und an beiden Füßen schwer verlett. - Er= ftochen murbe bei einer Rauferei in ber Bagerftrage ber Detonomenfohn Jatob Reierlein.

Mugsburg. Der ledige Beber Leonhard Beutmüller wurde bom bie= figen Landgericht wegen Diebftahls gu fünf Monaten Gefängnig berurtheilt. Rachbem er 106 Tage bon ber Strafe erstanden hatte, tam feine Unichuld gu Zage, und er erhielt nunmehr eine Entschädigung (!) von 67 M. 94 P. (!) ausbezahlt.

Breiten biel. Sier fchnitt fich ber Bauer Schneiber mit ber Genfe. Er beachtete Die Wunde nicht und ftarb nun am Bundftarrfampf.

Dillingen. Dem Bifchof bon Augsburg murbe feine golbene Uhr im Berthe bon 260 M., bie er in feiner Wohnung im Priefterseminar in Dil= lingen gurudgelaffen hatte, geftohlen. Des Diebstahls verbächtig ift ein ehe= maliger Student Josef Taufend aus Mugsburg.

Erlangen. Der Rettor bes hiefigen Symnafiums, herr Dr. Abolf Beftermager, ift in Bab Brudenau, mo er bon einer Rrantheit Erholung fuchte, geftorben.

Rürnberg. In einem hiefigen Sotel wurde ber aus Augsburg nach bebeutenben Unterschlagungen flüchtig gegangene Commis Müller berhaftet; er war in Begleitung einer jungen Dame. - Beftorben ift ber Rechtsrath a. D. herr Chriftian Schwemmer, Ehrenbürger unferer Stabt.

Schillingsfürft. Der Bauer Ebert von Edartsmeiler murbe auf ber Beimtehr bom Unsbacher Biehmartt bon bem 16jahrigen Birtenjungen Bg. Enbreg bon Büchelberg niebergeichla= gen, mobei er ein Auge berlor. Enbreß eignete fich ben Gelbbeutel bes Gbert mit 28 M. an; 800 M. in einer Brief= tafche fand ber Räuber nicht. Endreg ift berhaftet. - Bor menigen Tagen iel das achtjährige Töchterchen des hie= figen protestantischen Pfarrers Seiler in einen Reffel mit fiebenbem Baffer und ift nun an ben Folgen geftorben.

Schwabing. In ber Bieber= fteiner = Partet = Fabrit von Ignag Bachruch brach Feuer aus, bas großen Schaben anrichtete.

Württemberg.

Stuttgart. Der Reichstags= abgeordnete Agfter, der fich feit mehre= ren Monaten in einem geiftig anormalen Buftanbe befindet, murbe bon ber Polizei in bas Spital gebracht, ba er burch fein auffallenbes Gebahren auf ber Ronigstraße einen Auflauf verur= facht hatte.

Befigheim. Zwei bon Balheim gebürtige Arbeiterinnen ber biefigen Tritotfabrit fturgten fich in die Eng und verschwanden turg barauf im Waffer.

Biberach. In bem Defonomie= gebäube bes R. Unfelb murbe an bier Stellen Feuer gelegt, bas glüdlicher= weise burch ben Befiger, ber bie Pferbe füttern wollte, rechtzeitig entbedt unb gelöscht werben tonnte.

Eglingen. Sanbichuhfabrifant Daniel Zeitteles hier beging bie Feier bes 40jahrigen Beftebens feiner Fa=

Göppingen. Der Anfang ber fechziger Sabre ftebenbe Arbeiter Saufch bon Sinbelfingen bat fich aus einem Rimmer bes Rrantenbaufes gefturat: er war fofort tobt. Saufch hat feinem Rrantheitszuftande nach ben Gelbft= mord jedenfalls in geiftiger Umnach= tung ausgeführt.

Sebelfingen. Feuer gerftorte bas Saus ber Geschwifter Maier. Seilbronn. Gin aukerorbent: lich heftiges Gewitter, begleitet bon wolfenbruchartigem Regen, verurfachte

in ben Fluren fehr bebeutenben Scha= Deffingen. Mahrend eines Gewitters fchlug ber Blig in bie Scheuer bes Baders und Wirthes Röberle, bie alsbald in Flammen ftand. Die Thatigfeit ber hiefigen und benachbarten Feuerwehren tonnte fich nur noch auf ben Schut ber Nachbarhaufer beichran= fen, mahrend bie Scheuer bes Röberle gang und bas Wohngebaube bis auf

ben Barterreftod eingeafchert murben. Blochingen. Geftorben ift in bem benachbarten Dethlingen ber bon hier geburtige Friedrich Stumpp im MIter bon 82 Nahren. Der Berftor= bene, welcher bis bor Aurgem bie Bienengucht in großem Magftabe betrieb, war feit vielen Jahren Leiter ber bortigen Michael Sahn'ichen Gemeinschaft und ift burch feinen großen Bohltha tigfeitsfinn weit über bie Grengen bes engeren Baterlandes hinaus befannt.

Rabensburg. Taglöhner Un= ton haller bon Agmannshardt, D.=A. Biberach, welcher unter bem Berbacht, feine Chefrau erwürgt und bann bie Treppe hinuntergeworfen gu haben, gefänglich eingezogen wurde, ift burch Befchluß ber hiefigen Straftammer außer Berfolgung gefett und aus ber Untersuchungshaft entlaffen worben, ba gureichenbe Beweife für feine Schulb fich nicht haben erbringen laffen. Rachts fturgte ber Fabritbefiger Emil Drengig aus bem Fenfter feines Schlaf= gimmers und blieb tobt auf berStrafe liegen. Ueber bie Urfache bes Sturges, ob Selbstmord ober Unfall vorliegt, ift Raberes nicht feftguftellen.

Baden.

Baben = Baben. Rach lans gerem Rtantenlager ftarb im 60. Le= bensjahre ber Bächter ber Reftauration bes Conversationshaufes, Louis Sca-

Blumberg. Bei einem ftarten

Gewitter folug ber Blig in bas Wohn- | gen. Als er bann gum Rrantenhaufe haus bes Schreiners Philipp Anöpfle; bas Gebäube murbe vollftanbig ger

ftört. Freiburg. Begen Raubs unb mehrfachen Diebstahls erhielten ber 24jährige Tagelohner Schirmaier aus Müllheim 8 und ber 33jahrige Fuhr= fnecht Zimmermann 15 Jahre Bucht=

fall von Schwermuth tobtete fich in ei= nem hiefigen Gafthofe ber 37jahrige berheirathete Steinbruchbefiger Sugo Bell aus Rufel. - Sanbelstammer= präfibent Carl Birfc ift geftorben. Im Laben bes

Seibelberg. In einem Un-

Ronft an 3. 3m Laben bes Golbarbeiters J. R. Müller wurde ein frember, gut gefleibeter Rabfahrer erwischt, als erSchmudgegenstände ftahl. Er gab an, Miri gu beifen und Bemeinbefetretar in Brugg (Schweig) gu fein. Gefunden wurden brei Damenuhren bei ihm, über beren Erwerb er fich nicht ausweisen fann.

Langenbrüden. Bahrenb eines Gewitters, bas auf ben Felbern erheblichen Schaben anrichtete, fchlug ber Blig in eine Scheune, wodurch brei Scheunen und ein Wohnhaus nieber= brannten. Die Feuerwehr mar in einem Nachbardorfe bei einer Fahnen weihe. In der Kirche war gerade gut besuchter Gottesbienft, ber burch ben Ruf "Feuer" unterbrochen wurde.

Mannheim. Gegen bie Wirths. leute Jettemann jum "Beigen Lamm" ift bas Berfahren wegen Ruppelei ein= geleitet worben. Das Chepaar fuchte au flieben. Der Chemann entfam, wurde aber in Mulhaufen festgenom= men; bie Frau bagegen, welche gur Erleichterung ber Flucht Mannertleibung angelegt hatte, wurde am Bahn= hof erfannt und verhaftet.

Raftatt. In einer Sigung bes gur Errichtung bes Denkmals für bie hier ftanbrechtlich erschoffenen Freiheitstämpfer gufammengetretenen Co= mites murbe beichloffen, einen Stein aus ichwarzem Spenit Anfang August aufzuftellen. Die Inschrift foll fol= genbe Borte erhalten: "Ruheftätte ber im Sahre 1849 Erichoffenen", unter Beifügung ber Namen. Der Gemeinberath hatte bem Comite Die Mitthei= lung gemacht, baf bie Polizei jebe an= bere Inschrift berboten hatte.

Rheinpfalz.

Speier. Beim Fällen bon Baumen im hiesigen Stadtwalbe wurde ber 66 Jahre alte Holzhauer Johannes Sohl von einem Baum erfchlagen.

Bobenheim. An Beraiftung starb die 6jährige Tochter des Guts= auffehers Rlemmftein auf bem Mon= nenhof. Der 7 Jahre alte Cohn Rlemmftein's liegt bem Tobe nahe bar= nieber. Beibe Rinber hatten Beeren bes schwarzen Nachtschattens genoffen.

Deibesheim. Fuhrmann Mi= chael Mokbacher hier hatte bas Un= glud, beim Solzholen im Balbe unter seinen einen Abhang hinunterstürzen= ben, mit Solg ichmer belabenen Wagen gu tommen, wobei er einen schweren Urmbruch erlitt.

3 weibrüden. Mit 1 3ahr Ge= fängniß belegte ber Gerichtshof ben Raufmann Abraham Pargament aus Polen wegen Betrugs. - In ber 3r= heimer Drahtstiftenfabrit paffirte ein bedauerliches Unglud. Der Arbeiter Baumann bon Bengftbach, ber erft feit Rurgem berheirathet mar, fam in bie Transmiffion; er wurde am Ropfe fo schwer berlett, bag er balb barauf ftarb. Es ift bies feit 28 Nahren ber erfte schwere Ungliicksfall, ber fich in

ber genannten Fabrit ereignet hat. Eljaß=Lothringen.

Strafburg. In ber Fremben: legion find verstorben: Albert Arnold, geb. ju Strafburg, und Emil Bad, geb. zu Schiltigheim.

Infolge unglaublichen Urrh. Leichtfinnes eines Dienftboten entftanb im Schloßgute ein bedeutendes Feuer. Der Buriche hatte einem Rameraben, ber im Beu fein Mittagsichläfchen hielt, ein brennenbes Stud Papier unter die Nase gehalten. Die Flamme ergriff fofort bas bort lagernbe Seu. Rur mit Mibe fonnte bas Dieh geret= tet werben; bas Gehöft ift nieberge= brannt, ber Schaben ein fehr erhebli= cher. Der muthwillige Thater ift ber=

Medlenburg. Brüel. Der frühere Müller, pätere Mehlhändler Prüßing wurde in bem feinen Garten begrengenben

Graben als Leiche gefunden. Lichtenhagen. Die beiben 5 refp. 4 Jahre alten Anaben bes Mullers Wittenburg fpielten in unmittel= barer Nahe ber Mühle und tamen ba= bei den Mühlenflügeln zu nahe; babei wurde ber 4jährige Anabe von einem berfelben so heftig an ben Ropf getrof= fen, bag er gu Boben fiel. Der altere Anabe wurde, indem er bemüht mer, feinen Bruber aufzurichten und bem= felben zu helfen, ebenfalls bon einem Mühlenflügel fo ungludlich im Genid getroffen, baß er fofort bewußtlos blieb. Der fleine Retter mußte leiber seine muthige That ber Bruberliebe burch ben Tob besiegeln, benn nach wenigen Stunden berichieb er.

Blau. Das Feft feiner fünfzig= jährigen Amtsthätigkeit feierte Gena= tor Gichbaum. Zahlreiche Gratulationen und Aufmertfamteiten erfreuten ben noch ruftigen 85jährigen Jubilar an feinem Chrentage. Die Stadt er= nannte ihn zu ihrem Ehrenbürger.

Strelit. 3m beften Mannes: alter ftarb nach längerer Rrantheit ber Gründer und Direttor bes biefigen Technitums, Architett Sittentofer.

Oldenburg. Dibenburg. Infolge eines

furchtbaren Gewitterguffes ift bie Stantajemauer auf eine Lange von 50 Meter in bie hunte gefturgt. - Der Lobnbiener Ruthe fturate Rachts bie Treppe feiner Bohnung hinunter. Da er fcmere Berlegungen erlitt und feine bulfe mahrend ber Racht erfchien, mußte ber Ungludliche bis jum nach ften Morgen unten an ber Treppe liegeschafft werben follte, ftarb er.

Mhnbed. Durch einen gunben= benben Bligftrahl wurde bas Feuer= haus bes Gemeindevorstehers Mener eingeäschert.

Steintimmen. Gine fchwere heimsuchung hat die Familie bes Mül= lers Meher burch ben Tob bes fechs= jährigen Töchterchens erfahren. 2113 Die Mutter im Garten arbeitete, fam bas Rind mit brennenben Rleibern aus bem Saufe gelaufen. Das Feuer mar gwar balb erftidt, aber bie Brandmun= ben führten in furger Beit ben Tob herbei.

Freie Stabte.

. hamburg. Golbene Sochzeit fei= erte das Chepaar Lubig in Eilbed, Ki= bigstraße 24. — Die Leute bes Hofbe= igers Jacob Wullenweber waren beim Heueinfahren beschäftigt. Nachdem ein Wagen gefüllt war, wollte ber Anecht Frige ben Baum festbinden, Die= fer brach entzwei und ber Anecht fturgte bom Wagen herab, wobei Frige bas Benid brach. - Der 6jahrige Cohn bes in ber Bereinsftrage gu Gimsbut= tel wohnenden Chepaars hennings fturgte aus dem Fenfter ber britten Ctage auf bas Trottoir hinab und er= litt einen Schäbelbruch, ber feinen bal= bigen Tob gur Folge hatte. — Ein entfetlicher Unglüdsfall ereignete fich auf bem Rangirbahnhof Wilhelmsburg. Der Beichenfteller Muchow wollte ben Bod einer Beiche ftellen, hierbei tam er fo ungludlich zu Fall, baß er unter bie Raber eines heranfah= renben Waggons gerieth. Der Unglud= liche war fofort tobt, ba ihm ber Ropf total vom Rumpfe abgeschnitten wurde. Muchom hinterläßt eine Frau fechs Rinbern. - Samburg's Seefchifffahrt hat feit einer langen Reihe von Jahren teinen fo ftarten Aufschwung genommen wie in ber er= ften Sälfte bes laufenben Jahres. Es find nämlich aus Gee angetommen 6374 Schiffe mit 3,876,897 und in See gegangen 6305 Schiffe mit 3,822,= 526 Tonnen Labung.

Bremen. Der erft menige Tage in ber Dampfziegelei ber Actiengefell= fchaft "Saturn" ju Brunsbüttelerha= fen befchäftigte ArbeiterBergmann aus Bremerhaben ertrant beim Baben in ber Elbe. - Das Schwurgericht ber= urtheilte ben 22 Jahre alten Maurer Ernft August Othold von hier, ber im Mai feine Frau burch 23 Mefferstiche ichwer berlette, ju 31 Jahren Gefäng= niß. - Die Auswanderung über Bremen weift in ben erften feche Monaten biefes Jahres eine Bunahme bon rund 12,000 Berfonen gegen bas Borjahr auf. Es wanberten insgefammt in bem genannten Zeitraum 42,022 Perfonen aus.

Schweiz.

Ablifon. Dem Landwirth S. Meier wurde von einer Ruh mit bem Sorn ein Muge ausgestoßen. Der Stoß war ein fo heftiger, daß er auch bas Gehirn berlette, mas einen ftarten

Bluterguß bewirfte. Bafel. Die Frau Lügelmann, an Sammerftrage wohnhaft, wollte ibr Entelfind zu ihrem Sohne gurud= bringen, beffen Frau feit längerer Beit leibend ift. Giner Frau, Die ihr beim Nachhausegehen die Treppe hin= unter leuchten wollte, fiel die Lampe aus ber Sand und Frau Lügelmann bor bie Füße. Augenblidlich ftanb bie Frau in Flammen und berbrannte bei

lebendigem Leibe. Bauma. Bei ben Bauten für bie Bahnlinie Uerikon-Bauma ift man zwischen Neuthal und Bauma auf ein Ries = und Sandlager geftoßen, welches einen Werth bon etwa 60,000 Francs

reprafentirt. Bern. Geftorben ift im Alter bon 66 Jahren ber Fabritant Ballef-Rurg. ber während 20 Jahren als conferbatis pes Mitglied bes Großen Rathes und ber Staatswirthichaftscommiffion eine herborragende Rolle in ber bernischen

Politit gefpielt hat. Biel. Die Fabrit Rufli=Murt hat letter Tage ihre erfte Million Uhren vollendet. Bur Feier Diefes Er= eigniffes hat herr Rufli fein gefamm= tes Berfonal zu einem Bantett im 50= tel gu ben "Drei Tannen" in Leubrin=

gen eingelaben. Defterreich-Ungarn.

Dien. Generalmajor i. B. Ebler p. Tofch, Währingergurtel Ro. 67, fei= erte feine biamantene Sochzeit. - Be= ftorben ift im 82. Lebensjahre in fei= ner Commerwohnung, Sohe Warte No. 11, herr Charles Bugin, Profurift und Senior ber Beamtenschaft bes hauses G. M. b. Rothichilb. - Der Befiger bes Cafe Jaltogn im 2. Be= girte, Ballenfteinftrage, Berr Johann Saltogn, hat fich in feiner Billa in Tullnerbach burch einen Revolverschuft entleibt. - Auf bem Bernalfer Fried= hofe jagte fich ber Gerbergehilfe 30= feph Krones, Hernals, Gichwandner= gaffe Ro. 37 mohnhaft, am Grabe fei= nes Rindes eine Revolverfugel in Die Berggegend und berlette fich lebensge= fährlich. - Gin 70jahriger Greis, ber Bripatier und frühere Borfenbefucher Lagar Wintelftein, hat in feiner Boh= nung, Beregringaffe No. 3, burch einen Revolverichuß feinem Leben ein Enbe gemacht. - Gine wufte, burch Musflügler propocirte Rauffcene fpielte fich in bem Orte Gugenbrunn ab, in Deren Berlauf ber Ortsinfaffe Joseph Schilt bon bem Schneibermeifter Jofeph Bojer, Wien, II., Bereinsgaffe Ro. 18 wohnhaft, erftochen wurde. - 3m Bernalfer Brauhaufe fam es qu einem Bufammenftog amifchen Arbeitern und Bachleuten, in beffen Berlauf bie Wachleute Steindl, Obitschnit . und Ladner burch Steinwürfe Berleguns gen erlitten.

Luxemburg.

Bilsborf. Gechs neben einander belegene Wohnbäufer nebft Rebenge= bauben wurden burch eine Feuersbrunft eingeäschert. Das Feuer foll burch Angundung eines neben ben Gebaulichteiten gelegenen Ginfterhaufens burch einen Sjährigen Buben entftan-

Die Mode.

Außer ben äußeren Formen ber Doiletten, bei benen bas Enganliegenbe ber Mermel fowohl wie ber Rode auf ben Suften gur Beit bas Sauptmertmal bilbet, spielen auch bie Farben= neuheiten und Farbengufammenftellun= gen eine nicht unbebeutenbe Rolle. Gins hält fich in alter Beliebtheit, und bas ist schwarz und weiß; man sieht so-wohl weiße Blusen zu schwarzen Roden, wie man es neuerbings auch liebt, gu bellen Roden Blufen aus schwarzem Seibenmuffelin zu tragen. Schwarz wirb auch zu purpurroth genommen und eigenartig — ob hubsch, ift mehr eine Geschmadsfrage — ift bergigmeinnichtblau mit erbfengrun. Als hochmobern gilt cochenilleroth und ein schönes Flachsblau, bleu grecque genannt. Ebenfalls neu ift ein gwi= fchen gelb und rofa fpielender Farben= ton, ber an bie garte Farbe ber Uprito= fen gemahnt. Daneben bleibt als fester Stamm für folibe und einfache Rleiber ftets marineblau und lila in allen



Schattirungen beliebt, letteres wenbet man jest fogar mit Borliebe für Stiefel und Schuhe an. Ift man boch längft bon ber Unficht gurudgetommen, nur fcwarze Schuhbetleibungen tragen zu tonnen; ben zuerft bor einigen Jahren auftauchenden grünen und weißen Stiefeln ichloß fich, wie gefagt, lila, auch graues und anberfarbiges Schuhwert an, bas mit abftechenben Farben garnirt wird und fo bon gang eigenar= tigem Reis fein tann. Sprechen wir nun noch ein paar Borte über bie Bute; ba feben wir eine Neuerung, bie in ben meiften Fallen fehr tleibfam ift; es find bie Bute in ber fogenannten Marie = Luifeform, beren Rand bas Geficht als wirtungsvoller Rahmen umgibt. Man garnirt biefe Bute mit Blumen, Febern und Seibengage und bringt hinten bertreugt aufgesette ichmale Banber an, bie born unter bem Rinn gur Schleife gefchlungen werben. Un Stelle biefer Banber nimmt man wohl auch leichte Seibengage, bie inbef für ben Berbft und Winter geeigneter erfcheint, als für ben Commer.

Meußerft geschmadvoll und apart ift bie Toilette aus flaschengrunem Bol= lenpoppeline (Figur 1), beffen mit ei= nem weißen Tuchvorstoß umranbeter Rod born übereinanbertretenb ge= fcoloffen wird und an ber unteren abge= rundeten Gde mit einer ichonen, einen Lilienzweig barftellenben Application bon weißem Tuch geschmudt ift. Die Bluthen und Blatter werben aus Tuch gefchnitten und auf bem Stoff feftge= heftet. Dann find bie Conturen mit ichmalen Platistichumrandung ober auch mit Rurbelftichen bon gruner Geibe gu be=



feftigen. Die Stiele hat man ebenfo gu ftiden und bie Relche, fowie bie befchat= teten Blätter ber größeren Blüthen im Plattstich mit brei Schattirungen grüner Filofellefeibe berguftellen. Die Staubfaben find im Stielftich in ber hellsten, bie Staubknoten im Anotchenftich in ber buntelften Tonung auszuführen. Die Garnitur wieberholt fic auf ben Mermeln und ben mit Tuch borftog berfebenen Saddentbeilen ber fehr tleibsamen Taille, beren porbere Theile fich auf eine weiße Tuchwefte legen, bie born und hinten einen mit écru=farbener Spachtelfpige überbed: ten Ginfat nebft Stehfragen aus grü ner Geibe fichtbar werben läßt. Die Weftentheile find mit fleinen Berlmutterfnöpfen bergiert und berichwinben unten in bem ichmalen, grunen Stoff= aurtel.

Sochft anmuthig und jugenblid wirft bie Toilette aus leuchtenb rothem, weiß gepunttetem Foularb mit Spigen= und Tüllgarnitur, Figur 2. Die in bem Mieberrod berichwindenbe Zaille hat einen edigen, bis über bie Schultern reichenben Rragen aus Guipure= fpipe, ber mit Foularbblenben umge= ben ift. Borber= und Rudentheile ber einfachen Blufentaille find mit Gui= purefpige überbedt, bie born einen traufen weißen Tulleinfag einschließt; ben faltigen Stehtragen aus Tull giert eine große Tillichleife. Die Mermel haben oben Buipureeinfage mit Blenbenabschluß, an bem unten fpig geschnittenen Rand nur ein paar Blenben. Gehr apart und bortheilhaft für eine fclante Figur wirtt ber Rod mit angeschnittenem, mit Stoffblenben bebedtem Diebergürtel, ber feitlich burch eine Reibe fcboner Berlmuttertnöpfe

und Anopflöcher gefchloffen ift.

Der Effect ber Toilette Figur 3 liegt nicht in toftbarem Material, fonbern hauptfächlich in ber überaus ge-



Schmadvollen Anordnung. Das Rleid aus einfachem Wollenbattift ift lofe auf gleichfarbigem Taffet gearbeitet, mofür aber auch Satin ober Futterfaille verswendet werben fann. Den Futterrock bedt unten ein Gerpentinevolant, im Uebrigen eine Tunita aus Wollenbat= tift mit einer ichonen, aus Corbonnett= feibe gefnüpften rofa Franfe. Gine awar mühevolle, aber außerft effectvolle Garnitur bilben an ber Tunita und an ber Taille bie ftrobhalmbreiten, ber= titalen Gaumchen, beren 3mifchen= räume fich an ber Tunifa nach unten allmälig bis zu einem Boll verbreitern, während bie Saume oben ziemlich bicht gufammentreten. Die Gaumchen find mit ber Sand und mit Borftichen ge= näht, wobei fie burch Uebergreifen eines Stiches zusammengezogen sind und ba= burch fleine runbe Bogen bilben. Um ben born tiefen, hinten nur fleinen, weißen, mit gelblicher Buipiire bebed= ten Atlaseinfat ber Taille gieht fich eine ca. zwei Zoll breite, mit schmaler Spige begrenzte gelblich: Spigenborbure; ben oberen Abschluß bilbet ber seitlich mit aufsteigenden Spigen ge= chnittene Stehfragen aus Atlas mit Spigenauflage. Die Aermel find gruppenweis in Saumchen genaht unb



epaulettenartig, fowie am Sanbge= lent mit Spigenbordure und frauser Spige besetht. Ein rosa Atlasbands gurtel mit turger, flotter Schleife be= grenzt bie hinten geschloffene Zaille.

Cehr hubsch ift bie Blufe aus helio= tropfarbenem Taffet mit weißer Geibenpaffementerie, fein pliffirter Corbonnetfeibe, Figur 4. Die Blufe um= folieft born mit boppelten Rraufen, beren Unfat eine weiße Baffementerieborbure bedt, einen mit Anopfen ber= gierten Ginfak aus Taille und Mermel find in wellenfor= migen Linien ringsum mit Rreugnab= ten gegiert. Die unten gadig gefchnit= tenen Mermel ichließen mit Baffemen= terieborbure ab. Burtel und Stehfra= gen find in Falten geordnet, ber Steh= tragen ift außerbem mit Garniturthei= Ien ausgestattet, bie außen mit helio= tropfarbener, innen mit weißer Geibe bebedt und mit Paffementerie umran= bet find. - Golbbraunes, englisches Strohgeflecht bilbet ben originellen, hübschen Sut mit hohem, fich nach oben gufpigenbem Ropf und breiter, an ber linken Seite etwas hochgehender Rrempe. Um ben Ropf ift ein gefalte= ter Schrägftreifen aus golbbraunem Sammet gelegt, ber hinten unter einer großen Rofette aus weißer Geibengage endet. Unterhalb ber Rrempe befindet fich eine fleinere Gagerofette.

Un bem einfachen, hübschen Rleib aus lila Grenabine, Figur 5, bilbet an ber Blufentaille bie fcone, in Sand= arbeit ausgeführte Spige einen reichen Schmud. Der Rod ift in einfacher Form gearbeitet und an bem rechten



übertretenben Rand mit fcmalen, ein: genähten Gaumen bergiert. Rüdentheil ber Taille ift glatt mit Stoff überspannt, mahrend bie fich leicht freugenben, blufenartigen Borbertheile mit je zwei fich am Ranbe herabziehenben Gaumdengruppen ber= feben find. Dben bat bie Taille ringsum einen in Gaumden genähten Ginfag aus lila Geibe mit bergformigem Ausschnitt, ben ein tleiner, in horizon= tale Saumchen genähter Lat nebft Stehtragen füllt. Um ben Ginfat legt fich die Spike, die sich vorn am Chluß Fluth hervorragen soll.

gabotartig bis zum faltig brapirten Die Canalarbeiten in der Nähe von net wahr! Do Schwein' san i Gürtel Cus lila Seibe zieht. Die Uer- Lübed sind so weit gefördert, daß man einzig's Mal trant g'wesen!"

Säumchen und außerbem runbge= fcnittene, ebenfalls mit Säumchen begrenzte Manfchetten. — Wunberhübsch ift bas Butchen aus filbergrauem Gei= bengeflecht. Den geraben Ropf um= gibt ein gleichfarbiges Atlasband, bas born, ein wenig feitlich, ju einer vollen Schleife geordnet ift, in ber ein paar grau und bunt abschattirte Flügel fteden.

Der Cibe-Gravecanal.

Mit berechtigtem Stolg barf bie Sanfeftabt Lübed auf ben mit fchnellen Schritten feiner Vollenbung entgegen= gehenden Elbe = Travecanal bliden, ber bagu beftimmt ift, ihr eine neue und billige Abfuhrftraße in bas Binnen= land zu eröffnen.

Bereits gegen Enbe bes biergehnten Jahrhunderts ftellte fich Lübed eine Berbinbung mit ber Elbe in befcheibe= nen Abmeffungen her. Diefer alte Gte= fenit = Canal war die erfte fünftliche Bafferftrage Deutschlands. Trop fei= ner beichräntten Dimenfionen erwedte ber Canal ben Reib ber Unlieger. In einer Sand ben Spaten, in ber andern bas Schwert, mußte man bauen und bie hergeftellten Streden bewachen, um



Düderanlage.

bas mifgunftige Lüneburg, wie fpater Medlenburg und Stettin, gurudgumeis fen. Aber trop aller Tapferfeit tonnte bie Stadt Störungen nicht immer rechtzeitig berhindern. Man berftopfte ihr die Elbemundung, bie Buwegung ins Berg Germaniens, und berfperrte auch wohl bei Ginfällen in Liibiches Gebiet ber Schifffahrt burch ftarteRet= ten bie freie Paffage. Bolle wurden wiberrechtlich erhoben und ungeachtet ber Rlagen bei Raifer und Reich und trot freiwillig gezahlter Abfindungsfum men luftig weitergeforbert. Bis in bie neuefte Beit hinein bauerten biefe Schwierigkeiten, und erft am 13. Mai 1843 gelang es bem Bertreter Lübeds bei ben Berhandlungen ber Elbeschiff= fahrts-Commiffion gu Dresben, nachzuweifen, baß fich Sannober bei Lauenburg ohne Fug und Recht einen Durchgangszoll eingezogen hatte. Biel Nugen hat die endliche Freigabe bes Wafferweges nun nicht mehr gebracht, benn für heutige Berhaltniffe mar et gu feicht, gu fchmal und gu frumm. Die Gifenbahn trat außerbem als ge= fährlichfte Nebenbublerin auf unb machte feiner Eriftengfähigfeit balb ben Garaus. Mus biefem Grunbe murbe bie Berftellung eines neuen Bafferweges nach ber Elbe eine Roth= wendigkeit. Es war nicht leicht für bie fleine

Stadt, fich an bie Musführung biefes Bauwerts zu wagen, bas mehr als 231 Millionen Mart an Ausgaben erfor= bert. Wohl hat ber mächtige Nachbar Breugen, einen Theil ber Baufumme augeschoffen, jeboch ben Löwenantheil leiftet Lübed felbft. Der Bafferbaubi=



Beim Burgthor.

rector B. Rehber zu Lübed bearbeitete bas jest in ber Ausführung begriffene Project, bas am 4. Juli 1893 burd Staatsvertrag zwischen Preugen und Lübed angenommen und im Frühjahr 1894 verfaffungsmäßig genehmigt wurde. Danach belaufen fich bie Bautoften auf 23,554,000 Mart. Der Canal berläßt bei Lauenburg bie Elbe, fcneibet bicht beim Bahnhof Buchen bie Berlin = Samburger Bahn, berührt bas wunderichon gelegene Molln i. Q. erreicht Lübed im Gubweften und umfreift, bie alten Balle befpulenb, bie Stadt im Guben und Often, um ichlieflich im Norben, unmittelbar bor bem Burgthore, in ben Geehafen ein= zumünben.

Diefe Umführung fanb viele Gegner, weil die Trave fich fcon früher mit bem Canal vereinigt hat, bie Stabt im Weften umfcbließt. Die Umführung gefchah aber, neben Grunben technischer Urt, beshalb, um auf ben Often ber Stadt und ihren Berfehr befruchtenb gu mirten. Außerbem wollte ber Gr= bauer bie antommenben Glbtabne bem ichmalen Seehafen möglichft fernhalten und bie enge Trave nicht mit ben langen Flugichiffen guftopfen. In aller= letter Stunbe machte fich gegen bie theilmeife Abtragung ber herrliche Bromenaben bietenben Befestigungen noch eine gang energische Agitation gel= tenb. Man tann faft fagen, um jeben Baum wurde erbittert geftritten. Tropbem ließ fich bie Erhaltung aller Unlagen nicht burchfegen; namentlich por bem Mühlenthore find gewaltige Ginschnitte und Bobentransporte borgenommen. Daburch ift ber alte Rais ferthurm, in beffen Obergefcog fich noch heute bie staatliche Navigations= foule Lübeds befindet, wieber aus bem bor circa 300 Jahren angeschütte= ten Testungswalle herausgegraben wor= ben. Un beiben Geiten bes gutunfti= gen Canals gieht fich icon rings um bie Stadt herum eine Beton = Ginfaf= fungsmauer, beren Oberfante bei mittlerem Bafferftanbe gerabe aus ber

mel haben oben und am Sandgelent foon bis jur Bruffauer Schleufe fabren fann, bie allerbings noch im Bau befindlich ift. Die folgenbe, beim Dorfe Rrummeffe, ift fertig und im Betriebe, um als Mufter für bie übrigen feche gu bienen. Fünf bermitteln ben Aufftieg bon ber Trabe, amei ben bon ber Gibe bis gur 30 Rilometer langen Scheitel= ftrede, bie rund 12 Meter über bem Spiegel ber erfteren und 7 Meter über bem Elbemittelmaffer liegt.

Die Rrummeffer Schleufe ift nach bem Plane bes zweiten Lübeder Bau= leiters, bes Bau = Infpettors Sotop, mit Spartammern und Sauggloden erbaut, um einen Betrieb mit möglichft geringem Wafferverbrauch gu erzielen. Unfer lettes Bilb zeigt bie Schleufe im Bau. Wir fehen burch bas eine ber großen Thore hinein in bie geöffnete Schleufenkammer und tonnen noch ei= nen Blid werfen auf bie geheimnigvol=



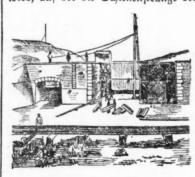
Surterthor = Brüde.

len, nun ichon monatelang unter Baffer verborgenen Umlaufrohre, Beber= gloden und unbere, bem Laien unbe= ftimmbare Borrichtungen, Die in me= niger als 10 Minuten Die gewaltige Schleufentammer felbftthätig leeren und füllen. Der Barter regelt bon feinem über bem offenen Thore fichtba= ren Sauschen burch Umlegen eines Debels biefe perborgenen Rrafte. Das andere Enbe wird burch ein um bie horizontale Uchfe brehbares Schwimm= thor gefchloffen, bas fich burch bie Gin= ftromung bon wenigen Rubifmetern Luft hebt und burch Berbrangung ber= felben wieder unter Baffer in eine Ber= tiefung ber Schleufenfcmelle binabfentt. Rings um bie Stabt Lubed ftief bie Bauausführung auf manche Schwierigfeiten. Bunachft bot wohl bie Duderanlage gwischen bem Müh= Ien und Sürterthore im Guboften ber Stadt ben Technifern Gelegenheit, ihre Düchtigfeit gu beweifen. Die großen Rohre bon 14 Meter Durchmeffer fol= Ien bie Gemaffer ber Augenwatenig unter ben Canal hindurchleiten, ihr einen neuen Abfluß berichaffen, wenn man bie alte Entwäfferung bor bem Burgthore zubammt. Bahlreiche Rammpfähle und Berfteifungen ber Spundwände zeigen, wie borfichtig man abstügen mußte, um bie Arbeit trop bes ungeheuren Gegenbrudes bon benachbartem Moorgrund und Drang= maffer gu gebeihlichem Enbe gu führen. Einige hundert Meter weiter nach

Often hat eine Billa ber hürterthor= brude weichen muffen. Sier tritt ber Canal in bie weite und borbem feichte Bafferfläche ber Batenig, ben bor Jahrhunderten aufgeftauten Abfluß bes Rageburgers Sees. 3hr Baffer= fpiegel muß um rund 3 Meter gefentt werben und foll bann ben Binnenha= fen bilben. Deshalb hat man ichon leißig gebaggert und schafft bie Mobbeschichten auf biefe Weife ohne Bela= ftigung ber Unwohner beifeite. Geit bie Duderanlage ben Abflug bermit= telt, ift mit bem Genten bereits begon=

Später werben gwei Bewäffer in berichiebenem Niveau unmittelbar ne= beneinander fliegen, bas ben Canal einlaufende Fahrzeug braucht aber beim Burgthor nun feine Schleufe mehr zu paffiren.

Die neue Brude wird jenfeits bes Nothbammes erbaut und fpater einen prächtigen Blid nach Marly im Often wie über ben Geehafen hinmeg gemahren. Sier im Borbergrunde munbet ber Canal bann in bie Trabe, nachbem er noch unmittelbar am Ufer bon einer hnbraulischen Subbrücke überfpannt wird, auf ber bie Schienenftrange ber



Schleufe im Bau.

Safenbahn zu ben jenfeitigen Lager: fcuppen ber Raufmannichaft führen. Die gange Lange bes Baffermeges beträgt 67 Rilometer. 26 babon entfallen auf Rrummungen, beren fleinfter Rabius nicht unter 600 Meter herabgeht. Die Minbefttiefe ift überall 2 Meter bei einer Sohlenbreite bon 22 Meter. Es ift jeboch bon bornherein Borforge getroffen, biefe Abmeffungen nach Bebarf auf 21, begiehungsweife 27,30 Meter bergrößern gu fonnen. Muger Canalhafen bei Lübed, Lauenburg und Molln find berfchiebene Lofd= und Labeplage, Musmeicheftellen und fo meiter eingerichtet, fo bag ber Bertehr auch mit ben größten, heute gebrauchlichen Elbichiffen fofort nach ber Bollenbung ber Arbeiten auf genommen werben tann. Trop mannigfacher Sinberniffe find bie Arbeiten fo meit gediehen, baf bie neue Bafferftrafe mit bem tommenben Jahrhunbert wirb eröffnet werben tonnen.

- Migverftanbniß. fommenber herr: "Nun, Jean, brinnen ift wohl ichon Alles voll?"-Jean: "Bis jest noch fein Gingiger, gnabiger Serr!"

- Digberftanbnig. Musflügler: "Sie follten bie Schweine nicht fo nabe beim Saufe halten!"-Bauer: "Barum?" — Musflügler: "Beil es nicht gefund ift!" — Bauer: "Dos is net mahr! Do Schwein' fan no nit an

In der Bretagne.

Rennes, bie alte Sauptftabt ber Bretagne, war ber Schauplat bes letsten Aftes bes Dramas Drenfus, burch bas bie civilifirte Belt geraume Beit hindurch in Spannung gehalten wurde. MIS ich gulett bei einem meiner Streif: güge burch bie Bretagne in Rennes ber weilte, hatte ich mir in ber freundlis chen Ibhlle bes Thabor, ber Lieblings: promenabe ber wohl nach ber Parifer Mobe gefleibeten, aber feinesmegs bie reigbolle Grazie ber Pariferin aufmeis fenben Rennoifes taum träumen laf= fen, bag in biefer friedlichen Umgebung jemals etwas Aufregenbes gefchehen tonnte. Allerdings erhebt fich im Thabor bas Dentmal bes frangofiichen Nationalhelben Bertranb Guesclin, beffen im vierzehnten Jahrhundert burch bie Siege über bie Engländer erworbener Ruhmesglang fechgig Nabre fpater burch ben ber Jungfrau bon Orleans überftrahlt werben follte. Rur lag es mir in Rennes beim Unblid ber bon ben Müttern gehüteten weibli=



Bretoninnen.

den Jugend burchaus fern, hiftorifchen Erinnerungen nachzugeben. Bas ich bermifte, war bas bretonische Lotal= tolorit, bas ich bei früheren Wanbe= rungen in ber am meiften nach Weften vorgeschobenen Proving Frankreichs lieb gewonnen hatte.

Wo waren die fchneeweißen Sauben, bie in Auran, in Douarneneg, in Loc= mariaquer bas Roftum ber Bretonin berbollftanbigen, bas auch im Uebrigen manches Gigenartige aufweift? 2118 ich bom Thabor aus in ben baranftogen= Den Jarbin bes Plantes eintrat, follte ich jeboch in einem anderen Ginn bre= tonisches Lotaltolorit finden. hellen Schaaren burchzog bie Geiftlich-feit mit ben gahlreichen Zöglingen ber Alumnate bie Wege biefes Gartens, in bem bie Rofen beraufchend fuß buf=



Dorfjugenb.

nenbe Gigenschaft ber bretonischen Bepolterung; nur mare es verfehlt, biefes Urtheil verallgemeinern zu wollen, als ob in ber Bretagne nicht gelacht, nicht gefungen und nicht getangt wurde. Schelmisch und fpottifch zugleich faben mich bie fleinen Burichen an, bie an ber Pointe bu Rag, ber äußerften Spige bes Finiftere, Mugenzeugen maren, wie ich trop vortrefflicher Führung an ben fteil abfallenden Felfen ber Meerestüfte bahinichmantte. Satte ich mich nicht bor Mabame Malegieur geschämt, bie mir im Sotel bu Pavil ion zu Aurah ganz genau ben Weg von Quimper nach Douarnenes und bon bort über ben Aubierne nach ber Bointe bu Rag zum Fauteuil ber Sarah Bernharbt borgefdrieben, fo mare ich ficher= lich noch bor bem Gingang gur "Solle bon Plogoff" umgetehrt. Die fehr beneibete ich bamals bie größte Tragobin Franfreichs um ihre Schwinbel= freiheit, als mein Führer am weftlichen Borgebirge im Unblid bes atlantifchen Oceans erflärte, Garah Bernhardt habe fich fogar an langen Geilen bin= untergleiten laffen wollen, um einen befferen Ginblid in bie jah gerflüftete Felfenwelt gu erhalten! Rach ber Runftlerin, bie im Sochfommer mit Borliebe bie bretonifche Rufte, insbesonbere Douarneneg und Umgebung



Alter Bauer.

auffucht, ift auch ein Steinfeffel benannt, ben bie Ratur an ber milbromantischen Bointe bu Rag geschaffen und ber nicht etwa burch bie tief unten branbenben Bogen bes Oceans, fon= bern burch bie Englanber bebroht wird. Richt baß es fich um friegerische Unternehmungen handeln tonnte; bielmehr find es burchaus friedlich gefinnte Soone Albions, bie in ber unmittelbas | Deutung lautet: "Die Steine von Carren Rachbarichaft bes Fauteuils bet nac find - große Steine."

Sarah Bernhardt fleine Felsstüde losschlagen und zum Andenken an bie

große Runftlerin mitnehmen. Stimmungsboll ift bie Fahrt bon Mubierne gur Pointe bu Rag. Den Weg weift uns gunachft ber fteinerne, oben burchbrochene Rirchthurm von Plogoff, ben wir bann gur Rechten liegen laffen. Gang aus Stein gebauten Rirchen und



Säufern begegnet man in ber Bretagne überhaupt häufig; auch trifft man in ben Fischerborfern ber Rufte viel Ur= muth an, und fobalb ein Wagen mit Fremben fich feben ober hören läßt, fin: bet fich ein Theil ber Dorfjugend ein um ben Weggoll gu forbern. Werben einige Souftude in ben Chauffeeftaub geworfen, fo wird ber Beg freigegeben und die gange Mannschaft gieht fich in ober bor eines ber berlaffenen fteiner= nen Saufer gurud, froh und guter Dinge, ba bas Tagewert bollbracht ift, und es nur noch ju überlegen gibt, wie bie Beute bertheilt werben foll. 3m späteren Leben entwideln fich biefe jun= gen Burichen gu ben tuchtigften Da= trofen ber frangofifchen Rriegs= unb Sanbelsmarine; perlaffen fie ben Dienft, fo finden wir manchen bon ih= nen unter ben Selanbfifdern wieber, beren Lebensloos Pierre Loti, ber bor= treffliche Renner ber Bretagne, in fo anschaulicher, charafteriftischer Beife geschilbert hat.

Ber öfter bie weftliche Proving Frantreichs befucht, fann fich ber Bahrnehmung nicht entschließen, bag bie Frauen bort bas Beft in Sanben haben. Gerabe unter ben Frauen und Mabchen ber Bretagne begegnen uns auch häufig intelligente Gefichter. Mit flugen Mugen blidt gar manches Rinb unter feiner weißen Saube hervor, als ob es bereits über bie Rathfel bes Da= feins nachfinnen mußte. Spater ftellt fich eine gewiffe Rotetterie ein, bie auch in bem ichmuden Roftum gum Musbrud gelangt. Die Sauben -"Coiffes" und "Bonnets" - erfcheinen in ben mannigfachften Spielarten; bas geftidte Mieber, eigenartige Mermelauffcbläge fallen nicht minber auf.

Die jungen Burichen find gumeift fraftige Geftalten, Die in ihren furgen buntlen Jaden und mit ben breitfram: pigen Hüten, von benen lange, fchwarze Sammetbanber auf ben Ruden binab. fallen, bie Borftellung ftropender Befunbheit erweden.

Im Alter feben bie Bretonen minber poetisch aus; nur ber große, runde hut bleibt ihnen auch bann treu, wenn bas Untlig längft bon Rungeln burch= furcht ift.

Bei ber Felbarbeit macht Jung unb Alt es fich wohl bequemer; auf ben hut bergichten fie jeboch nur felten, gerabe wie die Basten unten im Guben bies= feits und jenfeits ber Phrenaen fich von ihrem Barett, ber buntelblauen "Boina", nicht trennen. Reben ber Beftellung ber Felber, über benen in= folge ber Nahe bes Meeres ein leichter blaulicher Dunft gu flimmern pflegt, Obstbau in ber Bretag fonbere Pflege gu Theil. Bie in ber Normandie ift auch in ber Nachbarprobing ber Ciber bas hauptfachlichfte Be. trant, und bamit wurde ich auf's frei= gebiafte bewirthet, als ich bei meiner Rudfehr bon ben Steinmunbern ber



"Sere" im "Feenberg".

Menhirs, Dolmen und Rromlechs bor Carnac in eine bretonifche Sochzeit hin eingerieth. Bei ben feinesmegs melo bischen Rlängen bes "Biniou", bes bre tonischen Dubelfads, bewegte fich ber jungere Theil ber Sochzeitsgefellichaft nicht im Rundtang, fondern langfau bin und her. Mit feierlichem Ernft lagar teine Sterne! Der himmel war ja gen Tanger und Tangerinnen biefem Bergnügen ob; imMufeum bon Quim. per fand ich später einige ber Inpen ir plaftifchen Darftellungen bretonifcher Sochzeitsscenen wieber.

Die uns aus bem gefammten Bolts= leben in ber Bretagne ein Sauch ber Schwerm:ith entgegenweht, tann es wie fommt bennt bas?" - Lehrjunge: auch nicht überrafchen, bag inmitten "Geb'n Ge, bie Suppe macht immer fo ber phantaftifchen Steinwunder, an fleene Dogen; bas ftedt mir an, unb bie bie Legende vielfach antnupft, ne= gleich nacher bin id ooch meg!" ben einer ftrengen Rirchlichfeit ber Aberglaube, insbesondere ber Glaube bell eines Ghmnafiums): "Bitte, laffen an heren, fehr verbreitet ift. Dan Sie mir ben Gymnafiaften Schmibbraucht nur die Ramen einzelner biefer geheimnifvollen Sugel au horen, um gu | fommen!" - Bebell (nach einigem Bebegreifen, bag es in ber Bretagne meber an Beren fehlt, noch an folden, bie bon ihnen bie Bufunft erfahren wollen | hammer an hammerfchmibt, aber an ober anberen Rath erbitten. "Berg ber Fee", "Mane = er = Groed" heißt ber "Tumulus" bei Locmariaquer, ju bem ich in febr anregender Parifer Gefell= schaft pilgerte. Gar luftig spottet me auf geradem Wege etwas? Wenn Flaubert über die Steinwunder der ich von meinem Otto ein lumpiges Bretagne, beren Erflärung ben Gthno= graphen bie größten Gorgen bereitet. Seine ebenfo bunbige wie fartaftifche

Daß die Bretagne eine Fille empfehlenswerther Commerfrifchen und Musflüge barbietet, ift in Frantreich und in England wohl befannt. Deutsche finben fich bort nur felten ein, mahrenb bie Geebaber ber Normanbie icon häufiger bon ihnen aufgesucht werben. Ber aber nach ber Normanbie reift. follte bort bor allem bis gum Mont St. Michel, einem wirklichen Beltmun= ber, bordringen. Un ber breionifchen Grenge gelegen, ift ber Mont St. Michel, Die gur Beit ber Fluth gleich= fam aus bem Baffer emporragenbe



Bei ber Felbarbeit.

Bergfefte, mit feinen architettonifchen Meisterwerten zugleich ein bortrefflisches Ausfallthor nach bem nörblichen Theil ber Bretagne. St. Malo und bas einfame, bom Meer umbranbete Grab Chateaubriands würben bort bas nächfte Reifeziel in ber an Natur= fconheiten und intereffanten Boltsinben überreichen Bretagne bilben.

Bielleicht hat ber Drepfus = Brocek in Rennes bie Wirtung, einen größeren Frembenftrom auch bom Auslande nach ber Bretagne gu leiten, bie mit ihren ftillen, berichloffenen Menfchen und ben fcwermuthigen Lanbichaftsftim= mungen bem beutschen Empfinben gar nicht fo fern fteht.



Freundin: "Also Du haft es burch= gesett, bag Dir Dein Mann bie ge= wünschten neuen Commertoiletten

Frauenrechtlerin: "Jawohl, jeht tann ich mich wieber ben übrigen Frauenfragen zuwenben."

Stoffeufger eines Untis



Der Gine fagt, ber Brief Schils lers fei echt, ber Anbere, er fei unecht. Dag fich aber auch bie berühmten Leute nicht ihre Unterschrift polizeilich beglaubigen liegen!"

- Retter Troft. Gie: "Wenn ich nun mal bor Dir fterbe, Alex, wurs beft Du bir bann eine zweite Frau nehmen?" - Gr: "I bewahre, ich will froh fein, wenn ich Wittwer bin." -3hr Berlobungs-Ronto. 3ch liebe Gie unendlich, liebes Frau-

lein, werben Gie bie Meine!" - "Uch wie fcabe, momentan bin ich gerabe perlobt, aber ich werbe Gie bormerfen." - Dh meh. Mutter: "Senriette, Du marft mit bem herrn Dener ges ftern noch fehr lange gufammen." Tochter: "Wir faben nach ben Sternen, Mama!" - Mutter: "Es maren ja

bollftandig bewölft." - Tochter: "So? Das haben wir garnicht bemertt." - Berblümt. Lehrjunge: "Sie, Meefterin, feit mir Abends Suppe ef= fen, folafe id immer jleich nachher ein. wie fo 'n Rag!" - Meifterin: "Ra.

- Confusion. herr (gum Behammer auf einige Mugenblide heraus= finnen): "Wir hamm an Sammer, bann hammer zwei Schmibt, bann Schmidthammer hammer net!"

- Raffinirt. Junge Frau: "Du berftebft eben Deinen Mann nicht gu behanbeln. Meinft Du, ich betome me auf gerabem Bege etmas? Benn Rleib haben will, muß ich minbeftens einen Brillantichmud bon ihm berlangen. Darüber ift er natürlich entfehl und bann froh, wenn ich folieglich mit einem Rleibe gufrieben binl"

Toben's halbjährlicher Verkauf.

Ungeachtet ber ungeheuren Angahl Artifel, Die wir mahrend ben bergangenen brei Wochen bertauft haben (unfere Bertaufe waren bisher bie größten im Monat Auguft feit bem Besteben ber Firma), find boch in unserem Lager noch einige ebenso gute Bargains ju finden, als wie ju irgend einer Zeit mabrend bes Berkaufs. Dies ift ber Thatfache juguichreiben, bag bie Quantität groß und bas Affortement jo reichhaltig mar, bag fie einfach überfeben murben. Wir führen ein paar Beifpiele an und werben Guch mehr zeigen, wenn 3hr tommt.

## Regul. ## Species Birbsete Maple Bettijum ## Species Breis ## Bettijumer-Ausflattungen ## Bettijumer-Ausflattun	Golafzimmer:Ginrichtun	igen.	Cideboards.	6 ·
Schole Birbseye Maple Deitzims				
Metrifungen Ausflattungen		eis. preis.	Bolirte Gichen Sibeboards, ge=	
The find			ichliffenes franz. Glas 18.00	12.00
Eurly Bird Detten. 4 Fuß breit! 24.00 12.00 Birbsche Maple Beit, wolk Größe 30.00 18.00 Eurly Vich Berten, bolk Größe 30.00 18.00 Eurly Vich Berten, bolk Größe 30.00 18.00 Eurly Vich Berten, bolk Größe 30.00 18.00 Thild Schautelfühlbe 3.00 1.50 Gidene Loderlighible 3.00 3.75 Gidene Loderlighible 6.00 3.75 Golden Cod eschautelfühlbe 6.00 3.25 Golden Cod eschautelfühlbe 6.00 3.25 Golden Cod eschautelfühlbe 6.00 3.25 Gerbe Golder Eurle's 3.50 3.25 Gerbe Golder Ghilber Soffie Golder Ghilber 20.00 21.00 Gidene Ghilber 20.00 21.00 Gerbe Cod eschautelfühlbe 6.00 3.75 Gidene Ghilber 20.00 21.00 Gidene Ghilber 20.00 21.00 Gerbe Golder Golderligh Soffie Golder Ghilber 20.00 21.00 Gidene Ghilber 20.00 21.00 Gerbe Golder Golderligh Soffie Golder Ghilber 20.00 21.00 Gidene Ghilber 20.00 21.00 Golden Cod eschaute 20.00 21.00 Golden Cod eschaute 20.00 21.00 Gidene Ghilber 20.00	Bettzimmer:Musftattungen, 3 Ct. 19		groke geichliffene Spiegel 20.00	19.00
Curth Bird Detten, do Brit Detten, do Brit Detten, do Brobe Si.00	Carlo and Carlo Control Contro	.00 26.00	Cidene Buffeis	
Bieth Rich Etten, 4 fün beite Eichen Ablie Größe 12.50 Biebbeie Mapie Beit, volle Eröße 20.50 Ctühle und Schatteftühle. Ochfische Gauteftühle. Ochfische Schatteftühle. Ochfische Küllelun. Bartor-Wöbel. Cingelegte Archor Euites, 3 St. 32.00 Schot Schatte Chites, 3 St. 32.00 Ochfische Schatteftühle. Ochfische Mapie Schites. Ochfische Archor Schatteftühle. Ochtische Archor Schatteftühle. Ochfische Archor Schatteftühle. O	Gluzelne Betten.			
Tich ent Defanteltüble Solfike Schaufelfüble Solfike Schaufelfüble	Curly Bird Betten, 4 Gus breit 24			
Dolsfitz-Schaufelftüble 3.60 1.50			Tijde	11.00
Dolsfitz-Schaufelftüble 3.60 1.50			Große viertelgefägte eichene Eggim:	10.00
sidene Sobertis Sautestitible oblity Andrewstate oblit			mer=Zijde	
Siegen Lederlig Schautelstühle 6.00 3.75 Nolflik Schautelstühle mit Inlaid Nidelyne 1.00 9.00 4.50 Solden Cal geichniste gadl-Stühle 5.50 3.50 Solden Cal geichniste gadl-Stühle 2.50 Solden Cal geichniste gadl-Stühle 2.50 Solden Cal geichniste gadl-Stühle 5.50 3.50 Solden Cal geichniste gadl-Stühle 2.50 Solden Machagon Fernkerihe 3.50 Solden Cal geichniste gadl-Stühle 2.50 Solden Geichniste Geichne Gallen-Stühle 2.50 Solden Gelene Gagellon Schaufe (Spillen E.Stühle, geichniste Etühle, geber-Siß, geden Estühle, geden Es			Galden eichene Chaimmer Tiche 13.50	
Solight Shaukeflühle mit Julaid Midchine Midchine (1900) 9.00 16.50				
Robeffig Andelknible, sand ge- ichniste Midlebne . 5.25 Soben Oat geschiste Hallebne . 5.25 Sederfig Armsetihle . 5.30 Seder Oat geschiste Hallebne . 5.30 Seder Oat geschiste Leithe . 5.30 Seder Oat Leithe . 5.30 Seder Oat Leithe . 5.30 Sese Ceberfig Armsetihle . 5.30 Sese Ceberfig Armsetihle . 5.30 Sese Ceberfig Armsetihle . 5.30 Sold Madagond Dibaus . 40.00 Seder Galb Chairs . 5.00 Sese Cebe Cebe Ceber . 5.30 Sese Ceber Sig . 5.25 Sandgagen Gester Ceptiges . 5.30 Servise Ceber . 5.30 Servise . 5.30 Servise Ceber . 5.30 Servise Ceber . 5.30 Servise .	Bolgfit Schaufelftuble mit Inlaid			
Solden Cod ordinitiste Midlechne 5.25 3.50 Solden Cod ordinitiste Aall-Stiible 5.50 3.25 Sedetsit Arm-Stiible 5.50 3.25 Sedetsit Arm-Stiible 5.50 3.25 Sedetsit Arm-Stiible 5.50 3.25 Singelegte Barlor Suites, 3 Set. 37.00 24.00 Solden Cod ordinitiste Cash Stiible 5.50 3.00 Solden Radagoond Dibaus 40.00 19.50 Solden Radagoond Pinterfile 38.00 21.00 Solden Radagoond Pinterfile 38.00 21.00 Stoke Cado Chairs 38.00 21.00 Stoke Cado Chairs 38.00 21.00 Stoke Cado Chairs 38.00 21.00 Sundysamatic Beenis Martin 20.00 38.00 South Paris Silver 38.00 21.00 Stoke Cado Chairs 38.00 28.50 Stoke Chair Cado Chairs 38.50 28.50 Stoke Chair Cado Chair Cado Chair 38.50 38.50 Stoke Chair Cado Ch	Rüdlehne	.00 4.50	Schränfe	
Bolben Dat geschnitzte Datl. Stühle 2.5.50 2.25	ichniste Bildlehne, janen ge-	95 3.50	Große eichene Borgellan: Edrante . 35.00	21.00
Referent Parler Stühle		.50 3.25	Gidene Ed Borgellan Schrante,	32.50
Barlor:Wide, 3 St. 32.00 16.50 Cingelegte Barlor Suites, 3 St. 37.00 24.00 Cingelegte Barlor Suites, 3 St. 37.00 19.50 Colle Barlogonh Feniter 27.00 18.00 Cingelegte Chilpher 27.00 18.00 Cingelegte Chilpher 27.00 Cin	Lederfig Urm=Stuble 7			02.00
Tingelegte Barlor Sulties, 3 St. 37.00 Sefchnizte Cahr Stüble . 35.00 Sechlo Madagann Hamers . 36.00 Radagann Kenfere . 27.00 Rechiff Materia Raception Chairs & 36.00 Dreft in Edward Radiologue Ross ris Stüble . 28.00 Prefiging Cafes . 28.00 Robe Oat Dreffers . 28.00 Robe Oat Dreffers . 48.00 Robe Oat Dreffers . 36.00 Robe Oat Dreffers . 36.00 Robe Cheval Dat Dreffers . 38.00 Robe Cheval Dat Dreffers . 38.00 Robe Cheval Dat Dreffers . 36.00 Robe Cheval Dat Dreffers . 36.00 Robe Cheval Robe Robe Robe Robe Robe Robe Robe Robe				
Geichnitze Carly Stible . 35.00 19.50 Solid Rahagond Pivaus . 40.00 19.50 Solid Rahagond Pivaus . 40.00 19.50 Träditg geschierlige . 27.00 18.00 Träditg geschierlige . 36.00 21.00 Träditg geschierlige . 36.00 Tris Stible . 36.00 21.00 Tris Stible . 36.00 21.00 Tris Stible . 36.00 Tris Stible . 36.00 Tris Stible . 36.00 Tris Stible . 38.00 Tris Stibl	Gingelegte Parlor Guites, 3 St 32		Mafib eichene Ebzimmer:Stuhle,	1.50
Solid Audgagond Printerlike Active Chiff Chairs Active Chiff Chairs Active Chiff Chairs Active Chiff Chairs Active Chiff			Riertelgelägte eichene Chrimmer-	
Rabagond Feuflersite			Stühle, Leber: Sik 5.75	3.85
Value	and the same of th		Eichene Eggimmer=Stuble, gefdnigte	4.98
Sandysemalite Bernis Martin Chaurkflithise 20.00 13.00 Bernis Wartin Reception Chairs 13.00 8.50 Bernis Wartin Reception Chairs 13.00 8.50 Brohe Cat Dreffers 25.00 17.50 Brohe Cat Treffers 25.00 29.50 Bruth Brich Telfers 35.00 29.50 Brid's-Ede Maple Treffers 35.00 29.50 Brid's-Ede Maple Creffers 35.00 29.50 Brid's-Ede Maple Creffers 35.00 29.50 Brid's-Ede Maple Creffers 31.50 29.00 Brid's-Ede Maple Creffers 31.50 24.00 Brid's-Ede Maple Creffers 31.		.00 21.00		4.00
Sample Schiff Sample S	Brachtig geschnitte Morris Chairs 45	.00 30.00		2.85
Speling Siz und Middlehne Mors As.00 As.50 A	Schaufelfeühle Bernis Bearin	00 13.00		
18.50 18.50 20.0	Spring Gis und :Ridlebne Dor=			5.00
Treffing Cafes 25.00 17.50 28.	ris Stühle 38	0 ***	Mahoganh Bücherichränte 13.50	
Große Cate Dreffers . 25.00 29.50 Probe Cheval Dat Dreffers . 48.00 29.50 Enth Bird Preffers . 35.00 29.50 Enth Bird Reffers . 35.00 24.00 Enth Bird Preffers . 35.00 24.00 Enth Bird Preffers . 35.00 24.00 Enth Bird Reffers . 35.00 24.00 Enth Bird Bird Bird Bird Bird Bird Bird Bird		.(0)	Golden eichene Bucherichrante 13.50	
Profe Cheval Dat Dressers		******	Bolden eichene Biicherschräufe 18.50	
Panch geformte Dreffers 55.00 26.00 Surfh View Maple Preffers 25.50 19.50 Sird's-Ew Maple Preffers 25.50 19.50 Sird's-Ew Maple Preffers 31.50 19.50 Sird's-Ew Maple Stiffoniers 31.00 19.50 Sird's-Ew Maple Shiffoniers 31.00 19.50 Sird's-Ew Maple Shiffoniers 31.00 19.50 Sird's-Ew Maple Chiffoniers 32.50 19.50 Sird's-Ew Maple Chiffoniers 32.50 19.50 Sird's-Ew Maple Chiffoniers 32.50 19.50 Sird's-Ew Maple Pault 31.650 11.00 Sird'				22100
Nachagonh Beneered Tresses	Sanch geformte Dreffers			9.00
Nachagonh Beneered Tresses	Curly Birch Dreffers 35	.00 26.00	Geichnister eichener Sallen Schemel . 20.00	
Nachagonh Beneered Tresses	Bird's-Epe Maple Treffers 25		Eichene Hallen Cheft 15.00	
Charterfawed Dal Chiffoniers 15.00 10.00 10.00 27.50 Rechangemen Beneered Chiffoniers 23.50 15.25 Radagomy Beneered Chiffoniers 23.50 15.25 Radagomy Beneered Chiffoniers 29.00 15.25 Radagomy Finis Cheval Spiegel. 18.50 18.50 Eheval Spiegel. 18.50 18.50 Radagomy Finis Cheval Spiegel. 18.50 Radagomy Finis Cheval Spiegel. 19.00 27.50 Radagomy Finis Cheval Spiegel. 29.00 Radagomy Finis Cheval Spiegel. 29.00 Radagomy Kinis Cheval Spiegel. 29.00 27.50 Radagomy Kinis Cheval Spiegel. 29.00 Radagomy Radiofiand 15.00 Radiofiand	Bith. 2: Che mentis Diellera		Beidnigte Sallen Cheft 16.50	11.00
Ouarterfamed Dal Chiffoniers 15.00 9.25 Ridde Greinglegte Curly Satin Victor Park Park (16.50 11.00 10.00) Reits emailitre Chiffoniers 12.00 7.50 Radgoom Beneered Chiffoniers, großer Spiegel 23.50 Radgoom Beneered Chiffoniers, bolle Smahagom Beneered Chiffoniers, großer Spiegel 19.00 Radgoom Beneered Chiffoniers, großer Spiegel 19.00 Radgoom Reneered Chiffoniers, großer Spiegel 19.00 Radgoom Reneered Chiffoniers, großer Spiegel 19.00 Radgoom Reneered Chiffoniers, großer Spiegel 19.00 Radgoom Paneered Chiffoniers, großer Spiegel Radgoom Radgoom Paneered Chiffoniers, großer Radgoom Ra	mendaffend America wealling	.00		
Bird's-Che Maple Chiffoniers 16.00 Meist emaillirte Chiffoniers 12.00 Meist emaillirte Chiffoniers 12.00 Meist emaillirte Chiffoniers 12.00 Meist emaillirte Chiffoniers 12.00 Meist emaillirte Chiffoniers 23.50 Medagond Hencered Chiffoniers, profer Spiegel 20.00 Medagond Hencered Chiffoniers, profer Spiegel 20.00 Medagond Hencered Chiffoniers, profer Spiegel 20.00 Medagond Finish Chevals 29.00 Medagond Finish Chevals 29.00 Medagond Chiffoniers 29.00 Medagond Chiffoniers 29.00 Medagond Medicfiand 15.00 Medagond Medicfiand 15.00 Medagond Medicfiand 15.00 Medic emaillirte Medicfian		00 9.25	Sübsche Schreibpulte 5.00	
Machagomy Kennerch Chiffoniers, 23.50 Machagomy Bennerch Chiffoniers, 23.50 Machagomy Machag		.00 10.00	Bird's fine Manle Mult 16.50	
Rahagond Kenecred Chiffoniers, aroher Spiegel	Beik emgillirte Chiffoniers 12	.00 7.50	Eingelegtes Mabagony Bult 16.50	
Rahagond Beneered Chiffoniers, polle Sevel Front, steel Spring Chesal Spicest. Rahagond Finish Chesal Spicest. Rahagond Finish Chesal Spicest. Rahagond Finish Chesal Spicest. Rahagond Finish Chesal Spicest. Rahagond Chesal Chiffoniers. Rahagond Finish Chesal Spicest. Rahagond Chesal Chiffoniers. Rahagond Chesal Chiffoniers. Rahagond Finish Chesal Spicest. Rahagond Chesal Chiffoniers. Rahagond Chesal Chiffoniers. Rahagond Finish Chesal Spicest. Rahagond Chesal Chiffoniers. Rahagond Thirth Chesal Spicest. Rahagond Chesal Chiffoniers. Rahagond Chesal Chiffoniers. Rahagond Thirth Chesal Spicest. Rahagond Chesal Chiffoniers. Rahagond Chesal Chi	Mahagony Beneered Chiffoniers,	50 15.25	Fanch Damen-Bulte 21.00	14.00
Badgaond Bacidftand. Loo Badgaond Badfdftand. Loo Badgaond Badgadftand. Loo Badgaond Badgadftand. Loo Badgaond Badgadftand. Loo Badgaond Badgadftand. Loo Badgad	großer Spiegel			19.50
Mahagonh Beineterd Chiffoniers, großer Spiegel	polle Swell Front, Swellunds . 29	.00 19.00		- 00
Tropk Oal Chiffoniers, well	Mahagony Beneered Chiffoniers,	1980		
Front, fivell Ends . 28.00 IS.50 Smile Aandour Garbinen . 15.00 IO.000 Mahagonh Finish Cheval Spicel . 29.00 Mahagonh Chebal Glasses . 39.00 27.50 Mahagonh Wasishtands . 15.00 Mahagonh Wasis		.00	Raint be Calais Gardinen	
Cheval Epicgel. Pruffels Gardinen		.00 18.50		10.00
Mahagonh Finish Chevals . 29.00 19.00 Zerby Tamad Portieren . 12.00 8.00 A.00 Erby Tamad Portieren . 12.00 8.00 A.00 Erby Tamad Portieren . 12.00 4.00 A.00 A.00 A.00 A.00 A.00 Bahagonh Basishand . 10.50 6.75 A.00 Bahagonh Basishand . 10.50 6.75 A.00 Bahagonh Basishand . 10.50 6.75 A.00 Bahagonh Basishand . 10.50 Bahagonh Basishand . 10.50 Bahagonh Ba	Osparel linear france		Bruffels Gardinen 9.00	
Madagony Cyrlon Staff Angle An		.00 19.00	Drientalische Portieren 5.50	
Burly Bird Maschinade. 15.00 9.00 Seiben-Prolat, per Parb	Dabagony Cheval Glaffes 39	.00 27.50	Importirter Damaft,= per Parb 12.00	
Eurly Birch Waschstand 15.00 9.00 Satin Damast, per Yard 11.00 4.00 Mahagony Maschstand	Baiditande.		Seiden-Arofat, her Marh 6.00	3.00
Meik emaillirte Maschftanbs 6.00 4.00 1 \$1 bis \$2.	Curly Bird Bafdftanb 15		Satin Damaft, per Pard 11.00	4.00
Bon einigen diefer Artifel haben wir eine große Anzahl, von andern nur einen.	Mahagonh abaichtand	(.)()	Al his \$2	tige bon
Bon einigen biefet attitet guben wit eine geope angugt, bon anbett nut einen.	Beil emaillitte Abalmianos	hohen mir ein	no grove Musch non gubern nur sinon	
	son einigen biefer attitet	guven wit en		••

The Tobey Furniture Co., Wabash Ave. und Washington Str.

.,Fast - slow."

hans Träger, ber Privatfetretar bes reichen Privatgelehrten v. Eftrow, war heute im Stadium einer gelinden Ber= zweiflung. Ich bitte die liebe Leferin, biefen Geelenguftanb unferes Belben einstweilen nicht zu bergeffen, bis ich fie mit ben nöthigen Rebenumftanben bertraut gemacht habe. Sans war nämlich eigentlich abfolvirter Chemiter, und hatte, ba er nebenbei ein armer Teufel mar, bie Gefretärftelle nur aus Roth angenommen, ohne es übrigens bisher bereut zu haben. Die Familie feines Brobgebers wohnte in einer herr= lichen Billa, weitab bon ber ftaubigen Strafe bes Alltags; Die Leute hatten ihn fehr gerne und biefer Buneigung folok fich auch bie altefte Tochter bes Saufes, bie ichone Glfa, an, ein Musbund bon Lieblichkeit, Temperament und — Berwöhntheit. Er wußte, daß blonden Haaren". — "Der muß ich er sie auch zur Frau bekommen wurbe, mich borftellen laffen!" platte er her= und - Berwöhntheit. Er wußte, daß wenn fie nur wollte - benn Glachen hatte bei ihren Eltern fcon weit narrischere Dinge burchgesett, als die Bei= rath mit einem Manne, ben fie liebt. Mas er aber eben nicht wußte, war, bag ber fleinen berhatschelten Dame fein erreichen, fogar bie Quabrille wibmen, frisches. tamerabschaftliches Befen bie er ftillschweigend für Glfa aufbeüberaus wohl behagte, bloß baß sie es wahrt hatte. Aber faum waren bie ihm nicht zeigte. Wozu hatte fonft feinen weiblichen Stolg?

Aber nun wollen wir feben, warum fich Sans im Stabium einer gelinden Bergweiflung befand. Seute Abend war in ber Billa Tangfoiree gu Ehren bes Namenstags Glfas, und Morgen follte er fich bem Cabrifanten Krongu in B. Buntt 12 Uhr borftellen. 3wed: Unftellung als Fabritleiter. Die Gea Schichte hatte aber eine Menge Saten.

Erfter Saten: Rronau mar ein felt= famer Mann, ber auf Bunttlichfeit und perfonlichen Ginbrud großes Bewicht

3weiter Saten: Der Gilgug, ber bon ber nächsten Station nach B. fuhr, ging um 5 Uhr Morgens ab.

Dritter Saten (ber mefentlichfte): Bans hatte einen überaus gefunben Schlaf. 3ch glaube, wenn man ihm fein Bett mitten in ber Schlacht bei Grapelotte aufgeschlagen und mit ben nöthigen Spikenborbangen- gegen bie aubringlichen Geschoffe geschütt hatte - er wäre nicht aufgewacht.

Bierter Saten: In ber Billa Eftrom pflegte felbft bie Dienerschaft erft um 6 Uhr aufzufteben. Für besonbere 3mede befaß hans gwar einen Weder, eine Uhr mit impertinent hober Stimme, ben er fich bor Zeiten in einem großen Laben nach langwieriger Brobe aus Dugenben bon ähnlichen Marter= inftrumenten ausgewählt hatte. Wenn er biefe Uhr auf eine eigens hierfür fonftruirte Blechschüffel plagirte und bicht neben bas Ropfpolfter ftellte, fonnte er mit einiger Sicherheit barauf rechnen, im Laufe bon einigen Minuten mahrent bes Marms gu er= machen. Aber leiber ging biefer Weder (fünfter Saten) - wie er mit Schreden bemertte - ju langfam. Das mare ju reguliren gewesen, und unfer Gefretar mußte gang wohl, daß man gu biefem Behufe blog ben fleinen Saten biefer ift bier nicht mitzugahlen - auf ber Rudfeite nach rechts ober links qu ruden hatte, um bie Uhr fcneller ober langfamer gehen zu laffen. Aber bas Wert war englisches Fabritat, neben bem Saten ftand barum blog "st" "Slow" und Sans berftand

(fiebenter Saten) - nicht englisch. Die einfachfte Losung mare nun Berplappert Rolonift: "Mein wohl die gewesen, wenn a. Witterlaacht Goiree, die ja gewiß nach Mitterlaacht war sehr die ja gewiß nach Mitterlaacht war sehr die ja gewiß nach Mitterlaacht war sehr die die koar sehr die der kater war sehr die der kater war an ihm gusgebissen."

— Indistrete Friundigung — A.: "Diesen Morgen vor dem Bade dabe ich sich wiegen lassen; ich wog hundertsgar erbärmlicher, sich die Geselle unbfünfzig Pfund!" — B.: "Und nach wurde, wenn er nicht geschaften hatte. wohl bie gewesen, wenn Sans noch ber

Der ftrenge Fabritant batte einen folchen Spitalbruder fcnurftrads heimge= schidt. Man wird alfo zugeben, bag unfer Selb einige Urfache hatte, ber Entwidlung ber Dinge, Die für feine Exifteng maggebend fein tonnte, mit

einigem Bangen entgegenzuseben. Eine leife hoffnung tnüpfte er noch an ben Abend felbft - vielleicht fand er unter ben Gaften Jemand, ber ihm bie Worte beuten fonnte. Der Unfang war nicht vielbersprechend - er fam mit feinen Fragen übel an. Darum mar er, felbft mahrend er mit Elfa am Urm promenirte, recht nervos und gera ftreut. Die Rleine plauberte allerliebft, er hörte aber taum hin, was fie fichtlich tonfternirte. "Wie gefällt Ihnen bie schöne Englanderin?" fragte fie enb= lich. Er betam einen Rud burch ben gangen Rorper, baß fie befrembet gu ihm auffah. "Die bort mit den gold= aus. "Bitte fehr!" fagte Elfa pifirt und ließ feinen Urm los.

Es war aber gar nicht fo leicht, bei ber umichwarmten Mig angutommen, und hans mußte ihr, um fein Biel au legten Rlange ber fechften Figur ber rauscht, eilte er in fein Bimmer binauf, richtete ben Marmzeiger auf 4 Uhr, ben Regulator auf " Fast " und begab fich bann wieber in ben Tangfaal. Elfa war nirgenbs ju feben, Endlich fand er fie in ber nifche eines Rebengimmers, gereigt und erbittert, ja abstoßend, was er fich Unfangs nicht zu beuten mußte. Aber balb murbe es ihm wonnig um's herz: sie war eifer= füchtig! Und als fie ibm gar im aller: bofeften Ton verrieth, bag bie Engs landerin eigentlich turze rothe Haare habe und eine Perrude trage, ba lachte er fo berglich auf, daß fie ob diefer "Brutalität" in Thranen ausbrach und wie ein gehettes Wilb in ben Garten flüchtete, geradewegs in eine Jasmin=

laube. Er flugs hinterher. Muf bie Gefahr bin, Unwillen au er= regen, muß ich hier in meiner Bericht= erftattung eine fleine Lude laffen. 3ch habe nämlich ben Chrgeig, meinen Lefern nur aparte Dinge mitgutheilen, und ba ich die Geheimniffe, die in Sasminlauben bei Mondenschein amischen einem jungen Mabden und einem jungen Mann ausgetauscht werben, nicht gu folden rechne, mache ich einen fleinen Sprung.

hans verläßt elaftischen Schrittes bie Laube, begibt fich in fein Bimmen und fest fich bort an feinen Schreibtisch, wo er so lange mit einer tleinen Photographie liebäugelt, bis ihn ein Seibenlarm aus ben Traumereien wedt - baher ber Rame "Beder".

In B. machte ber glüdftrahlenbe junge Mann aber bann — tropbem er biesmal nicht geschlafen hatte - einen fo gunftigen Ginbrud, baf bie Unftel= lung noch felbigen Tages perfett murbe.

Seute ift er bereits mit Elfa berheirathet. Er hat ein luxurios einge= richtetes Beim; aber auf bem Gefims bes Ramins im Empfangsfalon ftebt eine einfache, fcmudlofe Bederuhr. Wenn man ihn auf biefe Stilmibrias feit aufmertfam macht, pflegt er gerne bie Gefchichte feiner Che ju ergablen und bemigt niemals bingugufügen, wie aut es manchmal sei wenn man nicht enghich tonne.

Der Bowentonig. Gin Bilb aus ber Birfusmelt. Radergablt bon Bilbeim Thal.

"Nein, Rinder lagt mich! 3ch will nicht!"

Mit biefen Borten mar ber alte Löwenbandiger Baftable am Tifche nie= bergefunten; ein erftidtes Schluchgen rang fich aus feiner Reble, und Male blidten ben Alten erichroden an.

"Alles, nur bas nicht!" fuhr er fort, "und ich bitte Euch, lacht nicht, bevor Ihr nicht Alles wißt. Wenn ich feit fünfzehn Jahren teine Rarte angerührt habe, so kommt bas baher, baß — 3ch bitte Guch, legt bie Rarten ein paar Minuten bei Geite; ich will's Guch er= gahlen, wenn's mir auch noch fo schwer fällt. - Fünfzehn Jahre! Bielleicht erinnern sich einige bon Guch noch an jene Zeit. Es war in Manchefter, wo ber Birfus brei Monate Borftellungen geben follte. Da - ich mache bie Augen zu und febe noch fo flar, als wenn's ba bor mir hinge - bas lette Platat, auf bem meine Nummer abgebilbet mar, mit meinem Rünftlernamen in Riefen= buchftaben:

Monfieur Leo,

Der Löwentonig! Wie gesagt, noch jett sehe ich bas Bilb bor mir: Der große Rafig mit Romeo und Julia, bem fleineren Baar, bie bas Bublitum brobend angahnten, und Nero, ben Riesenlöwen aus Nubien, ber an ben Gitterftangen empor= fprang, was er immer that, wenn die Uhr die neunte Stunde fclug und un= fere Produttion begann. Da feht jene Narbe auf meinem Arm - boch bas liegt fo weit gurud, als mar's ein Traum. 3hr werbet's faum be= greifen.

Den Ramen "Löwenfönig" hatte ich mir mit Recht erworben, und ich war ftolg barauf -, er war ein Beweiß, bag ich mit ben brei Beftien Alles thun fonnte, was ich wollte. Es fah fich ziemlich leicht an - aber hat benn bas Bublifum eine Uhnung babon, welche Musbauer, welches Studium, welcher Muth dazu gehört, um folche Thiere gu gahmen und gu breffiren. Und bann lähmte mich manchmal an ber bollen Entfaltung meiner Mittel ber Um= ftand, bag ich eine Frau hatte, bie bon einem Zag gum anberen fich in Ungft bergehrte, wenn fie fich borftellte, es fonnte mir etwas guftogen; barum bat fie mich auch oft, ich möchte ben Beruf aufgeben. Als wenn ich bas tonnte! - 3ch fonnte es nicht, felbft wenn ich baran bachte, baß fie jeden Abend, fo= bald es Neun schlug, zitternb bor Furcht zu Saufe faß! - Abgefehen ba= bon aber lebten wir fo gludlich, wie man nur leben tann, und unfere eingige Sorge, unfer einziger Rummer auf ber

hatte eine wahnfinnige Leidenschaft für bas Rartenfpiel. Eines Morgens ftanb ich früh auf und verließ meine Wohnung; benn an Reros rechter Rlaue follte eine Operation borgenommen werben, Simmie aber mar noch friiher ausgegangen. und ich betam ihn ben gangen Tag nicht au Geficht.

Belt war Simmie, unfer Cohn. 3ch

will es in einigen Worten fagen: er

Mis ich meine Bohnung berließ, um mich in bie Borftellung zu begeben, trat ein Mann - ein autgefleibeter, mir bollftanbig unbefannter Mann - auf mich zu und tippte mir auf bie Schulter.

"Entschuldigen Sie, bag ich mir bie Freiheit nehme", fagte er; "ich habe ichon einige Zeit auf Sie gewartet, um mit Ihnen allein zu fprechen. Gie finb boch herr Baftable?" fuhr er fort, als ich bermunbert gurudwich. "Dann ift es gut: ich möchte Sie nur bitten, einen Augenblid unter biefe Gaslaterne gu treten ... Es ift nur eine fleine Frage, Die ich Ihnen porlegen mochte. Mollen Sie mir gefälligft fagen, ob biefe Un= terschrift echt ift?"

Miktrauisch nahm ich bas Babier. bas er mir binbielt, aus feiner Sanb. Es mar gufammengefaltet, fo baf ich querft nur über bem Stempel am Fufie besfelben ben Ramen "Bernard Baftable" las.

"Ja, bas ift meine Unterfdrift" fagte ich: bann aber burchfuhr es mich wie ein elettrischer Schlag. 3ch trat aurud und fah mir bas Ding genauer an. Es mar ein Bechfel auf bunberi Bfund, gahlbar in einem Monat bei einem Bantier in London.

"Allmächtiger Gott!" rief ich, "nie habe ich in meinem Leben einen folden Bechfel ausgeftellt. Ber? - Ber hat Ihnen bas gegeben?" "Salt! thun Sie bas nicht!" fdrie ber Frembe, ich war nämlich eben im Begriff gemefen, bas Papier in Stude zu reißen. "Es ift alfo nicht Ihre Unterschrift?" 5m! Run, Ihr Sohn hat die Summe im Spiel berloren. Es ging burchaus ehr= lich babei gu, und niemand hat bon Ihrem Cohne berlangt, baf er bie Grengen überfcreiten foll. Gie miffen nicht, was ich fagen will? Er hat an Drei bon uns 95 Pfund berloren, und wir find barauf eingegangen, biefen Wechsel borläufig an Zahlungsftatt angunehmen. Er fagte, Gie murben Thre Unterschrift barunter fegen, boch wir heaten einzelne 3weifel, als er mit ber bollzogenen Namenszeichnung qu= rudtam, und baraufhin übernahm ich es, mich bon ber Echtheit ber Unter= fchrift gu überzeugen. Es thut mir herglich leib; aber wenn Sie bie Schrift nicht als bie Ihrige anerten= nen und er am Berfalltage nicht gablen fann. -

Das alfo mar es! Sunbert Pfunb! und Jimmie - unfer Jimmie war gum Kalfcher geworben! Alles brebte fich um mich; und ich fonnte fein Bort herausbringen, bis ber Mann achfels audenb fortfuhr:

"Wie gefagt, es thut mir leib! Bir fürchteten, baf es fo tommen würbe; boch er wollte burchaus fpielen!" Da padte mich eine heftige Buth

und ich forie laut: "Rein, mein Berr, nicht einen

Benny; prafentiren Sie ben Bifch, verklagen Sie ihn, thun Sie, was Sie wollen; vielleicht bringt ihn bas zu

"Run, gut; bebenten Sie wohl, mas Sie eben fagen. Wir laffen Ihrem Sohn noch brei Bochen Frift bann. . "

"3ch hörte nichts mehr. Wie ein Betruntener ging ich taumelnb burch Die Strafen, und ein Rebel ichien fich über meine Mugen gelagert gu haben. Unfer Junge mar ein Falfcher gewor= ben!....

Es war 12 Uhr borbei, als ich nach Saufe tam. 36 hatte gehofft und gu Gott gebetet, Lottie mochte icon gu Bett gegangen fein, boch nein, fie faß noch auf und fah fo blag und jammer= boll aus, baß ein Blid mir fagte, fie wiffe Mues.

"Bo ift er? Cage es mir! - Du

mußt es mir fagen!" rief ich. Bang ohne ju miffen, mas ich that, war ich zur Wand gegangen und hatte bort einen ber gelabenen Revolber her= untergenommen, bie ich mit in ben Rafig zu nehmen pflegte, boch in bem= felben Augenblick fchlug fie mir bie Sande um ben Raden und rief in wilbem Tone:

"Thu' bas nicht! 3ch habe genug gelitten, mehr, als ihr Beibe wißi! Thu' mir bas nicht an, Bernarb! Er hat mir Alles gefagt und mich auf feinen Anieen angefleht; er hat mir auch heilig versprochen, nie wieber gu fpielen. Er war wahnfinnig, als er bie unfelige That beging; er will bie Schuld abtragen! Bezahle nur noch bies eine Mal; Du wirft ihn bamit retten! Bernard, Du fannft, Du barfit ihn nicht untergeben laffen!"

"Nein", entgegnete ich; "lag ihn in fein Berberben rennen! Schon gu viel haben wir für ben Jungen geopfert! Mag er in's Gefängniß tommen, wenn es soweit tommt. 3ch hab's gefagt, und nehme es nicht gurud".

Diefe Szene - nie werbe ich es bergeffen - fpielte fich an einem Donnerstag ab. Die nächften Tage aber führte ich meine Probuttionen wie in einem Traum burch, ben ich nicht abguschüt= teln bermochte, und mehr als einmal hatte ich ein fleines Rentontre mit ben Thieren, bas einmal fo auffällig wurde, bag man mich fragte, ob ich etwa meine Macht über die Beftien ber= loren batte. Wie befinnungslos ging ich umber, es fchien mir unmöglich, bas Leben weiterzuführen, wenn mein eigener Sohn fich gegen mich berichwor. Seit Tagen hatte ich ihn nicht zu Beficht betommen, - ich hatte allerbings nicht banach gefragt, wo und wie er fich bor mir berftedt hielt: nur ber beständige Unblid von Lottie's fleben: bem, traurigem Geficht ftand mir ftets bor Mugen. Das Banthaus hatte meine beftimmte Unweifung, Nichts gu gahlen, und fo berging eine Boche, bie fo entseglich war, daß ich fie nicht zu be-Schreiben bermag. Ja, eine Boche. Um folgenden Freitag ersuchte mich ber Geschäftsführer bes Birtus, ihn auf= gufuchen. Salb im Traume, fogufagen rein mechanisch, ging ich zu ihm und fand ihn bor einem Batet frifchgebrud= ter Anschlagezettel und Programme.

"Rin, Baftable? Bas habt 36r Neues?" mar feine erfte, trodene Bemertung. "Nichts? - Sm! Ihr tonntet Gure Nummer auch ein bischen auffrischen. Die Leute wollen mas für ihr Gelb feben. Das Geschäft geht fchlecht, und ber Direttor ift fchlechter Laune. Darum hat er fich einen Trid erbacht, um bas Publitum berangugieben. Bort! Um Montag, 14., unb an ben fünf folgenben Abenben wirb eine muthige Dame aus hiefiger Stabt mit bem Dompteur in ben Lömenfäfig treten und bort ein Lieb fingen. . Na, was feht Ihr mich so eigenthümlich

an? 3hr feib mohl eiferfüchtig?" "Giferfüchtig?" rief ich mit beracht: lichem Lachen und fuhr bann, bie Sand auf bas Badet legend, fort: "Das geht nicht! Ich habe es fcon früher einmal berfucht; boch ichon am erften Abend fam es gu einer Banit. Befahr ift ja nicht babei - aber Nero hat einen Miberwillen gegen Weiber, und ich übernehme feine Berantwortung. Außerbem -"

"Was wollen Sie? Sie werben überhaupt nicht gefragt. Die Dame hat einen feften Bertrag unterschrieben. Die Sache ift gang einfach; Gie machen Thre Trids, bann tommt fie an Die Reihe, Die gange Sache bauert höchstens fünf Minuten. Es ift eine Mig Montrofe, boch wir burfen ben Ramen nicht bruden: bas ift auch beffer, baburch bleibt bas Geheimniß gewahrt. 3hre Aufgabe ift febr leicht; halten Gie bie Lömen in einer Ede gurud und laffen Sie fie burch ben Reifen fpringen, menn bie innere Thur fich binter ber Dame ichlieft. Das erhöht ben Effett. Wenn bas nicht zieht, lag' ich mich freffen. Ra, mas fagen Sie jest?"

"Es geht nicht", wiederholte ich, "weil bie Behörben es nicht geftatten murben. Das Berbot murbe in bem= felben Augenblid erlaffen, in bem man erfährt, daß es fich um eine Dame aus ber Stadt handelt".

Meinen Gie", berfette er lachenb; "nun, bem werben wir balb abhelfen. Mir machen Gie eben auf zwei Bochen gum Bigamiften".

"Was foll bas beifen?" "Sehr einfach! Wir annonciren bie Dame als Mabame Leo! Gute 3bee! Bas? Es wird nicht fo ftart gieben; aber bie Polizei tann uns teine Schwierigteiten machen, wenn es fich um bie eigene Frau bes Löwenbanbigers ban= belt. . . Gie icheinen noch immer nicht überzeugt gu fein?" fuhr er fort; "nun, wenn es Ihnen nicht paßt, fo fprechen Gie mit bem Direttor barüber Ihre Nummer fommt um 83 Uhr, Buntt 9 Uhr tritt Dig Montrofe in ben Rafig. . . babei bleibt's. Ab= gemacht!"

Es war zwei Stunben fpater - als ich meine Wohnung verließ, um mich gur Abendvorftellung in ben Birfus gu

Neun Uhr ichlug es - ich werbe ben

Moinent nie bergeffen! Die Glode er= tonte, und ber Gefcaftsführer annon= cirte - wie er jeben Abend that - bie munbervolle Produttion bes Lömen= tonigs Monfieur Leo. Die "großen Ragen" lagen in inftinttiber Erregung in ihren Rafigen; auch fie fühlten, baf fich etwas Ungewöhnliches vorbereitete. Der Birtus mar gebrangt boll; bie neuen Afficen hatten ihre Birfung nicht berfehlt, ber große Raum mar ausvertauft; bie Anfündigung, eine

Dame wurbe im Lowentafig fingen,

Scheinbar falt und gleichgiltig ver

neigte ich mich und trat in ben Rafig.

Rero ftieg fein gewöhnliches Brullen

aus; bie anberen beiben Thiere gahn=

ten und ichlugen mit bem Schweif:

boch ein furger Schlag mit ber Beitiche,

ein Schuf aus bem fechsläufigen Re-

bolber, und fie wichen gurud. Gine Bei-

hatte bie gange Stabt berbeigelodt.

fallsfalbe ertonte, als ich mich auf Nero fceinbar fclafend niederlegte, mahrend bie beiben Unberen mit ihren Pfoten über meinen Ropf einen Bogen bilbeten, bis ich mit einem Cat auffprang. Das Bublitum faß ichaubernb und athemlos ba, als Nero auf mein Bei= den ben Rachen aufriß und ich auf gehn Sefunden ben Ropf hineinstedte. Das fah entfeglich aus, boch mir erschien es im höchften Grabe einfach und gewöhnlich. Go machte ich einen Trid nach bem anderen, obwohl ich nur halb bei ber Sache mar. Sim - Sim! nur noch eine Woche hatte er Beit - biefen Gebanten bermochte ich nicht gu ban= nen. Unfer einziger Cohn! - Benn es jum Schlimmften tam. - Jest ließ fich bie Stimme bes Direftors vernehmen, und eine Bewegung ging burch bas Publitum. 3ch hatte es faft ber geffen. Gin Sieb mit ber Beitiche, und fie trochen wieder in die rechte Ede. Un biesem Tage waren fie etwas bor ber Beit gefüttert worben; wenn man fie also nicht gang ungewöhnlich reigte, war nichts zu befürchten. Wieber ein Sieb! 3ch fah, wie die Buschauer fich aufrichteten und mandte halb ben Ropf um, um einen Blid auf Die muthige Dame zu werfen, die fich unter bie milben Beftien wagte. Da war fie - fie ging giemlich ficher, nur einen Blid rich= tete ich auf die hohe Geftalt, bie langfam auf die Manege zuschritt. — "Fertig!" flüsterte ich und fah, wie einer ber Stallfnechte Die Mugenthur bes Rafigs öffnete. "Fertig!" wieber: holte ich und trat einen Schritt gurud, während fechs glühenbe Mugen Die Rommende anbligten. Es war ein auf=

nichts; mein Blid beherrichte bie Bestien vollständig.... "Alles in Ordnung, alles ficher", sagte ich, mich halb umwendend, "fie werben fich nicht rühren ... " Da! Allmächtiger! Die Gefichter tangten ploglich bor meinen Augen; jebes haar ftraubte fich auf meinem Ropfe. - 3ch hatte — ich hatte eben in zwei Mugen geschaut, aus benen bas graß= lichfte Entfegen bervorbligte! Da ftand fie an der inneren Thur, die Sande git= terten, bas Geficht war weiß, wie bas einer Leiche, bie Blide hafteten auf Rero, bem milbeften ber brei Lowen, und die Ungludliche ichien wie eine Statue unbeweglich, bon Entfeken gelabmt. Sie war's, mein Beib! Ja, es war Lottie, mein eigenes Weib.

regenber Moment, boch ich fürchtete

Gin ichmerer Seufger bob meine Bruft, all' meine Nerven fpannten fich: ich hatte bie Situation erfaßt. Mein Beib! Die Mutterliebe hatte ihre Ungft befiegt, ihre unüberwindliche Angft bor ben wilden Thieren. Um Jim gu ret= ten, um bas ju feiner Rettung nöthige Belb gufammengubringen, hatte fie in ben Rafia bineinzugeben gewagt, fie wollte bort fingen, fingen. . . Es ift ja so einfach und ungefährlich, hatte ich oft mit lachenbem Munbe erflärt. . . . Diefer einzige Bebante hatte fie berge= führt, boch im letten Augenblid berließ fie die Kraft, und wieder bemächtigte fich ihrer bie Angst mit verdoppelter

Gewalt. Wie ich in biefer furchtbaren Minute mich felbft aufrecht erhalten - bas bermag ich nicht zu fagen. Aber ba brachte mich ein berbächtiges Brullen wieder zu mir. Ich schwang bie Beitsche und rief: "Geh! Ich will Mues thun, was Du willft! Berlag ben Rafig! Ueberlaß Alles mir und

In biefem Mugenblid ftief fie ein leifes Lachen aus, bas fchrill in meinen Ohren tonte.

"Nein", hauchte fie - ich hörte, wie ihre Bahne bor Angft flapperten. "Rein, ich muß fingen. 3ch fürchte mich nicht, wenn Du babei bift. Du lachteft einft über mich. Jest will ich fingen -, um Jims willen muß ich fingen. - Sa! fieh!" Das lette Wort verwandelte fich in

einen treischenben Schrei. — Bas fich

est zunächft ereignete, weiß ich nicht.

3ch weiß nur, bag Nero fich jum Sprunge aufgerichtet hatte, bag ich in mahnfinniger Ungft auf ihn zugefturgt war und ihm ben linken Urm in ben Rachen ftedte, gerabe als er fich gum Sprunge anschidte. Die gewaltigen Rabne bohrten fich burch Fleifch und Mermel und viffen mich zu Boben. Der heiße Uthem fchlug mir in's Geficht; ein wilbes Beulen erfüllte bie Luft, während fich bes Bublitums eine heftige Panit bemächtigt hatte. 3ch lag an ber Erbe, meine Rrafte ichwanben. Dann hörte ich bas Rlirren ber Rafig= ftangen, ich borte einen Schuf und eiferne Stangen murben in ben Rafig geschoben. In biefer höchsten Noth er= innerte ich mich, bag mein Revolver, ben ich ftets im Falle einer Gefahr bei mir trug, mit fechs Rugeln gelaben mar. Derfelbe lag in ber linten Sanb. bie ich nicht bewegen fonnte; mit über= menschlicher Unftrengung gelang es mir, ibn in die rechte Sand au betom= men. Während ich fo balag, ftarrten mich bie gelben Mugen bligend an. 3ch legte bie Baffe an die Stirn, zwei-, breis, viermal fnadte ber hahn, und jebesmal bohrten sich mir die Zähne

Löwe zufammen, mabrend mich eine wohlthätige Dhnmacht umfing.

Biele Tage fpater, als meine Bun= ben gum Theil bernarbt maren, erfuhr ich, was fich weiter ereignet hatte. 3ch erfuhr, wie bie Birtusbeamten Lottie in Sicherheit gebracht und bie beiben anberen Thiere erichoffen hatten. Sim= mie faß ichluchzend an meinem Bette. Er hatte mich bie gange Zeit aufopfernb gepflegt. — Und Lottie? Ach, bas war bas Entfeglichfte bon Allem; benn ber Junge hatte, wenn auch feine Schulb am nächften Tage getilgt wurbe, einen hohen Breis für feine tollen Streiche gu gablen. Man wollte es uns guerft nicht fagen und fie uns eine Woche lang nicht feben laffen. Dann aber ließen wir uns nicht langer gurudhal= ten, und wir berftanben bas Entfet liche ohne ein Wort. Gie lachte und ftreichelte Simmies Loden wie ein Rind - ihr Berftand mar geschwunden, fie war wahnfinnig geworben.

Jest begreift Ihr wohl, warum wir, Gim und ich, feitbem nie wieder eine Rarte angerührt haben".

Gine refolute Zangerin.

Wie unlängft mitgetheilt murbe, foll bie Tochter ber einft fo berühmten Tan= gerin Lola Monteg, ber Geliebten Lub= wigs I. von Baiern, in einer fleinen Stadt ber Ber. Staaten arm und ber= laffen geftorben fein. Satte bie mit bem größten Glend fampfende Frau noch furge Beit gelebt, fo murbe fie jest in ben Befit eines fleinen Bermögens ge= langt fein. Diefer Tage wurde in Ba= ris in einer armfeligen Dachiammer ein Mann tobt aufgesunden, aus beffen Papieren man erfeben bat, bak er ein naher Bermandter Der iconen Lo= Ia Monteg gemefen ift. Niemand mußte. wer ber einfame Sonberling mar, ben Die Rachbarn ben "alten Monteg" nannten und bon bem Jebermann glaubte, bag er arm wie eine Rirchen= maus mare. Dem war jeboch nicht fo. Der menfchenscheue Raug hatte fich ein recht hubiches Bermogen gufammerigefpart, und biefes entbedte man inform eines Bunbels Banknoten unter feinem Radlaß. Der Staat forichte jest nach etwaigen Bermandten bes Berftorbenen. Bon einigem Intereffe burfte ein Brief fein, ber fich zwischen ben Bapieren bes alten Monteg befand und ben bie niel= bewunderte und bielgeichmante Lola in ben Tagen ihres Glanges gefchrieben hat. Gein Inhalt, ber charafteri= ftisch für die Energie und bas Gelbft= bewußtfein ift, burch welche Gigenfchaften fich die fcone Ballerina ftets aus zeichnete, lautet folgenbermaßen: "Mein lieber Bereg. Du lieft ficher jene infamen frangofifchen Beitungen, Die fich das boshafte Bergnügen machen, mir Familie, Beimath und fogar ben Befit eines Geburtsortes abguftreiten, gerade als ob man mich unter einem Rohltopf gefunden hatte. Und felbft biefer Rohltopf mußte boch in irgend einem Barten gewachfen fein, und bie= fen Garten follte man boch irgenbwo auf bem Erbenrund finden tonnen. Aber nein, er eriftirt nirgends, und Lola Montez ift weniger als nichts. 3ch mochte Dich daher bitten, fo balb wie möglich nachstehenbe Darlegung in ben brei wichtigften Barifer Blättern gu beröffentlichen. Für die Bahrheit biefer Erflarung fann ich, wie Du weißt, jeberzeit an ber Sand unantaftbarer Beweise einstehen. April 1847." - Die Erflärung lautete: "Lola Montez, bie als gefeierte Tangerin gegenmartig foviel Intereffe und Wigbegier erregt, ift im Jahre 1823 geboren. Gie trägt mit boller Berechtigung bie Ramen Maria Dolores Barris y Monteg. 3hr Bater mar ein Offigier in berCarliften= Armee und ftarb fehr jung auf bem Schlachtfelb. Ihre Mutter, Genora h Monteg, ichlog eine zweite Ghe mit einem Irlander, weghalb bie Legende entftanden ift, daß fie eine Englanderin fei. Lola Montes hat nicht nöthig ge= habt, ihren gut genug tlingenden Ra= men gegen einen anderen einzutauschen. Er gehort ihr ebenso wie ihre munber= bare Schonheit, mit ber fie thun fann, was ihr beliebt. Lola Montez wünscht nun, ihre frangofischen Feinde babon in Renntniß gu fegen, baß fie bant ih= ren unbergleichlichen blauen Mugen einen foniglichen Broteftor gefunden hat, ber ben Berleumbern feines Schut= lings bie Solle beiß zu machen gebentt, wenn fie nicht ihre falichen Unichulbi= gungen wiberrufen und bie Bublitation ihrer beleidigenden Artifel einftellen." Diefes absonderliche, in schlechtem Spanisch abgefaßte Dotument befinbet fich bereits im Befit eines Autographensammlers, ber nun eifrig bamit beschäftigt ift, berauszubetommen, ob Bereg h Monteg es thatfachlich bon ben bamaligen Zeitungen hat bruden

Ueberrafchenbe Wirfung. Mutter (brummend): Jeben Tag holft Du Dir einen poftlagernben Brief ab, und es führt boch Mues zu nichts! -Tochter: D boch! . . . mit bem Boft= fefretar werbe ich mich bemnächft ver= loben!

- Friedensbeftrebung. - Rnepp= chen: Soll mich mal wundern, ob fe 'n Rrieg aus ber Welt ichaffen fonnen .-Läppchen: Den Rrieg bon ben Bolfern bielleicht, aber ber Rrieg in ben Bolfern bleibt bann immer noch übrig. -Die Rampelei um bas bischen Gelb und Titel un fo. - Dreppchen: 3a, un menn bas mal ausgeglichen is, bleibt immer noch ber häusliche Rampf, bie Rampelei um 'n Sausichluffel, übrig .- 3m himmel wird's hoffentlich

Rem Dort Grfurfion über bie Grie-Babuen

am 1. bis 4. Geptember einfolieflich, \$18.45 für Die Rundfabrt. Cbenfalls nach Philabelphia, megen G. A. R., ju \$18.45 bie Rundfahrt. Lange Beit für Rudfahrt. Grie Diffices: 243 Glart Str., Mubitorium Anne Dearborn Station. Telephon tiefer ins Fleifch. Dann aber brach ber | 47. Gtr. und Englewood.

... Salb... ausgenommen beim Gestieben ber

Breife und bementipredend bringen Montag.

Große Berabfehung in Preifen von Kleiderstoffen.

Gine Partie in Neiverstoff - Restern (Odds und Ends), in schwarz und sarbig, einsach und gemustert, einige werth die zu ide, 20c speziel, Montag per Jard Gemet Aufrecht und der Geine Part der Aufrecht und alle den neuen Kreibt-Schaftiruns God werth 186, per Pard Gonisvollene Serges, 46 30sl breit, in schwarz und all den neuen Gerbst-Schaftiruns God werth 186, per Pard God der Elle Finish Erepons, 42 30sl breit, alles siehe nübiche Muster, das Neueste für den Serbst-Gebrauch, werden in der unteren Stadt für §2.30 berfault, unser Preis Montag, per Pard Auch Aufrecht in §2.30 berfault, unser Preis Montag, per Pard Auch Aufrecht in Streifen und Plaibs, 36 3c1 breit, werth 15c, per Pard Pukwaaren.

Seine garnirte dite für Tamen, werth 98c bon \$3.00 bis \$6.00, Gure Auswahl f. Garnirte Aremenaden - Dite und Sailors für Tamen, werth von \$1.00 bis \$2.50, Gure Auswahl Waifts und Wrappers.

Shirt Baifts für Damen (beidmußt), werth bil 3u \$1.50, Gure Ausmahl 250 für ... Selle Bereale Brappers für Damen, mit 48c Röcke und Capes.

Unterzeug.

75 Dukend gerippte Befts für Damen, in Geru und Meis, 25c werth, um ju raumen.

5 Riften von vollenen fleeced Semben und iln terhofen für Manner (Binter-Waare), 286 berth, ber Still

Strumpfmaaren. Schwere gerippte echtichwarze nahtlose Strilm-pfe für Kinder, Größen 6 bis 91- 10c

Domeftics.

Domet-Unterräde für Damen, volle Gröke, mit faned Kand — 25c werth, per Stüd Beftes Wosquito-Kehzeug, 14 Nds. breit, 12 Kiften von ichwecen baumwollenen Kett-Namelet, in Grau und Weik, die dopppel 16c ten 32e, die einfachen 250 Kaar Swift unfele Marbinen, puniftirt u. geftreift, 3 Pards lang, guter 98c Werth 68c 1000 Spiften Garlauf, per Kaar 1000 Spiften Gardinen-Wulker, 2 Pos. 19c lang, das Stüd Speziell von 8 bis 9 Uhr Borm. Schuhe.

\$2.00 feinfte Dongola Schnurichuhe für Dame 20.00 feinste Dongola Schnürschuse für Damen, alle Größen, bas Koar . 1.48 20.00 feinste handgewendete Oxford Ties für Tamen, in schwarz und lobsarbig, alle 98c Größen und Weiten, das Kaar . 28.00 Seain Calf Schnürschube für Männer — alle Facons in Ischen, das Kaar . 1.39 das Kaar . 33c lobsarbige Anöpsischube site Kinder, Größen 6 bis 8, der Kaar . 33c . Treistell nau 2.3 Uhr Nachwittend. Speziell von 2-3 Uhr Radmittags:

Pferde-Artikel. Ginfache und boppelte Buggy-Gefdirre, 4.10 liegen = Reke und Lap = Robes ju einem Ra-batt von 20%.

Wasastag-Spezialitäten.

idjeder, eel Top stell: raube



1.50 nit schwerem Zink und ventilirter Reite, werth 18c, 3u.
8 galvanifirte Waschteffel, werth Rid: 10c 50c nem auserleinem Korn, 4 mat ges näht, werth 29c, 3u. Mrs. Potts beste nidelplattirte Bügelei eiferne Griffe und Stand, werth \$1.25, per Set

Groceries.

Micholdis Beft xxxx, Alfisburys, Cerefota u. Wajbburns Swerlative Mehl, per 244 Mb. Säden 49c-per Phl., in 98 Hd. Söden 49c-per Phl., 19c-per 19c-pe 10

3mmer zerftreut.

Professor Ueberschlau ift ein ausge= geichneter Botaniter, mehr noch ausge= geichnet freilich burch feine fchier un= glaubliche Berftreutheit. Rachbem er por Rurgem erft feine Uhrtette in Gpi= ritus gelegt hatte und eine lebenbe Blindschleiche an feine Uhr als Rette befestigen wollte, paffirte ihm an einem beißen Commertage eine andere fleine Gefdichte. Luftig ftreifte er mit Ra= fcher, Spiritusflafche und Botanifir= trommel im Balbe herum, als er an ben Rand eines nicht tiefen Beibers fam, beffen ichenes flares Baffer in ibm ben Bunich erwedte, ein fühles Bab zu nehmen. Mit einem Lehaglichen "Mh!" hupft unfer Profeffor in Die fpiegelflare Fluth, boch als er baraus emportaucht, fcbreit er entfett: "Um Gotteswillen, ich habe ja vergeffen, mich vorher auszugiehen!"

- Richt verlegen. - Sie fagen, b er Stubl ftammt aus ber Zeit Rapoleon I., er ift boch aber feinem Stol noch viel älter! - Untiquitatenbanbler: Sang recht, er hat ihn aber auch alt getauft!